Front commun: entente à la table centrale

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Bourassa a annoncé qu'une entente de principe était intervenue à la table centrale des négociations parapubliques.

Il semble toutefois presque impossible que les enseignants, le personnel de soutien des commissions scolaires et les employés de la Société des alcools du Québec en arrivent à une semblable entente avant la fin de semaine, date limite des négociations.

L'entente de principe qui est intervenue est sujette à ratification par les quelque 150,000 employés touchés.

Par contre, M. Charbonneau, président de la Corporation des enseignants du Québec, CEQ, s'est dit surpris des déclarations du premier ministre. "Je ne sais pas comment le premier ministre peut annoncer une telle chose, il n'y a même pas eu de rencontre à la table centrale hier", a précisé M. Charbonneau.

"Comme tous du Front commun, nous attendons certaines propositions du gouvernement. Nous n'avons fait aucun accord de principe", a souligné le président de la CEQ, qui a tenu à dire qu'il parlait pour les 70,000 membres de la CEQ et non au nom du Front commun.

Aux tables sectorielles, une entente de principe a ainsi été conclue entre le gouvernement et le syndicat professionnel des enseignants du Québec et les 100,000 salariés du secteur des affaires sociales.

Il appert également, selon M. Bourassa, que des ententes sont sur le point d'être conclues avec le personnel de soutien des CEGEP, les professionnels du gouvernement et les comptables agréés, ainsi qu'avec les conseillers en orientation et les psychologues de l'éducation.

A la table sectorielle de l'éducation et à celle des employés de la Société

Voir FRONT, page A 6

● *Autres informations* — **page D 14**

la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

MONTREAL,
JEUDI 12 OCTOBRE 1972,
88e ANNEE, No 211,
76 PAGES, 6 CAHIERS

METEO
Quelques averses ce matin avec dégagement partiel l'après-midi.
Demain : généralement ensoleillé.
Maximum 60° Minimum 30°
Pollution — Détails à la page A 6

★★ 15¢

Double victoire des libéraux

Les élections complémentaires d'hier, dans les circonscriptions de Duplessis et de Gatineau, se sont soldées par de nettes victoires libérales. Dans Duplessis, le maire de Sept-Iles, M. Donald Gallienne, l'a emporté par plus de 6,600 voix de majorité sur son seul adversaire, M. Charles Bégin, du PQ, qui n'a obtenu qu'environ 33 p. 100 des votes. Dans Gatineau, le vainqueur est M. Michel Gratton, ingénieur de 33 ans de Hull, qui a obtenu la confortable majorité de 9,650 voix sur son plus proche adversaire, M. Harold Kelly, de l'Unité-Québec.

D'après les résultats de 228 bureaux de scrutin sur 229, M. Gratton a eu 15,150 voix alors que M. Kelly a recueilli 5,590 votes et Mme Pierrette Dupont-Rousse, du Parti québécois, 4,211.

Cependant, à peine les résultats étaient-ils connus que déjà les perdants annonçaient leur intention de contester la validité de l'élection, par suite de l'apparition de certaines irrégularités techniques sur les bulletins de vote.

En effet, des numéros apparaissaient sur les bulletins de vote alors que normalement le numérotage ne doit figurer que sur les talons. De plus, le carré réservé au scrutateur, pour l'apposition de ses initiales, se trouvait au mauvais endroit sur le bulletin. Selon Mme Dupont-Rousse, du PQ, c'est là un accroc à la démocratie car de cette façon on peut savoir qui a voté pour qui . . ."

Selon le président des élections de

Selon le président des élections de ce comté, M. Hervé Sincennes, ces erreurs ne sont pas imputables à un parti et ne peuvent provoquer l'annulation de l'élection. Il s'est cependant refusé à toute entrevue officielle.

Selon une information en provenance de l'organisation libérale, tous les représentants de l'UQ et du PQ dans tous les bureaux de scrutin ont contesté tous les bulletins, au moment du recomptage.

Tôt ce matin, dans Duplessis, des résultats de 146 bureaux de scrutin sur 156 donnaient 13,170 votes au parti libéral contre 6,532 au Parti québécois.

Des difficultés de communication entre l'Ile d'Anticosti et Sept-Iles ont empêché de connaître les résultats des dix bureaux de scrutin où ne votaient toutefois que 200 personnes.

La plus importante percée libérale a été enregistrée à Sept-Iles où M. Gallienne a obtenu au cours des élections complémentaires d'hier une majorité de plus de 3,000 voix. En 1970, le candidat péquiste y avait battu son adversaire libéral par quelque 700 voix. Globalement, le candidat libéral Henri Coiteux avait toutefois remporté le comté avec 2,227 voix de majorité.

C'est dans la ville de Schaefferville, dont M. Bégin est le maire, que le Parti québécois a obtenu les résultats les plus intéressants par rapport à 1970. Le PQ y a décroché hier 915 voix contre 682 pour le parti libéral. La troisième ville en importance de la Côte Nord, Hâvre-Saint-Pierre, a également constitué une surprise en accordant 285 voix au PQ contre 84 en avril 1970. Toutefois, les libéraux y ont conservé un avantage confortable en allant chercher 1,063 votes.

● Nos informations
— pages A 2 et D 9

A vendre: une base de missiles Bomarc...

OTTAWA (PC) — Si vous êtes à la recherche d'une bonne occasion, le gouvernement a quelque chose à vous proposer dans la région de North Bay.

La Société de disposition des biens de la couronne a en effet mis en vente une base de missiles Bomarc, comprenant 28 ouvrages en béton pour les rampes de lancement, et n'importe qui peut présenter une offre d'achat.

L'offre la plus élevée est jusqu'à maintenant celle d'un dollar du maire de la ville, M. Bruce Goulet, qui veut aménager sur cet emplacement un centre d'entrainement pour les athlètes canadiens.

La base, jusqu'à l'été dernier, servait à entreposer des missiles Bomarc appartenant à l'armée américaine, ce qui avait d'ailleurs provoqué une vive controverse au début des années soixante.

Dix ans plus tard, les armes, devenues désuètes, ont été ramenées aux Etats-Unis et la base elle-même est tombée dans les biens de la couronne.

Un porte-parole du ministère de la Défense a indiqué hier que l'emplacement, avec ses casemates et la dizaine de bâtiments qui sont disséminés sur sa superficie de 128 acres, coûte au contribuable $3.5 millions. Ce que rapportera la vente du terrain et des bâtiments sera déterminé par les offres d'achat que recevra la Société des biens de la couronne.

Le ministère des Affaires indiennes a fait une offre pour une autre base de missiles, celle de La Macaza, à une centaine de milles au nord de Montréal. Le ministère a l'intention de faire cette base un "centre d'éducation culturelle" pour les Indiens du Québec.

photo Pierre McCann, LA PRESSE

La rue Notre-Dame, pavage revu et corrigé

Les archéologues de l'an 3,000 n'auront pas la satisfaction de découvrir l'un des vestiges du transport en commun des belles années de Montréal : les rails de tramway ! Les rails de la rue Notre-Dame parvenaient toujours à percer la mince couche d'asphalte qui les recouvrait. On a décidé de revoir et corriger la situation. On arrache tout bonnement les rails de tramways pour ensuite revêtir la rue sur un fond plus solide et uniforme.

Les patrons favorables au français langue de travail

par Rhéal BERCIER

Le plus important et le plus puissant organisme patronal québécois s'est déclaré hier en faveur du français comme langue de travail au Québec, corigeant ainsi l'ambiguité qu'il avait conservée sur cette question au cours des dernières années.

Selon le Conseil du patronat du Québec, dans un Québec francophone à plus de 80 pour cent, il est légitime que le français soit reconnu langue courante de travail.

Le corps patronal groupe 128 fédérations et associations patronales dont les membres emploient 80 pour cent de la main-d'oeuvre québécoise.

Cette proposition est contenue dans le manifeste que le CPQ vient de rendre public, manifeste qui se veut une réponse du patronat québécois aux politiques syndicales.

L'organisme note cependant que l'application de ce principe ne saurait se faire sans discernement: une politique de français, langue de travail, ne saurait être universelle et uniforme.

"Le contexte québécois commande en effet que dans l'application de ce principe, on tienne compte de certaines réalités économiques dont l'oubli pourrait être excessivement dommageable à l'élément francophone lui-même."

Reconnaissance concrète

Afin de reconnaître en pratique ce fait français, le CPQ engage le patro-

Voir LES PATRONS, page A 6

— Autres informations en page B 1

SOMMAIRE

Arts et spectacles : E 1 à E 6
Bandes dessinées : D 12
Cinéma : E 3
Décès : C 12
Economie : B 1 à B 6
Editorial : A 4
En direct radio-TV : E 6
Etes-vous observateur ? : F 7
Horoscope : D 7
Informations étrangères : F 1
Informations nationales : A 2, A 12, A 13
Loisirs et récréation : D 13
"Mot-mystère" : F 9
Mots croisés : F 5
Petites annonces : F 2 à F 12
Radio et télévision : E 3
Radio FM : E 6
Religion : A 9, D 14
Sports : C 1 à C 11
Tribunaux : A 7, D 9, E 8
Vivre aujourd'hui : D 1 à D 8
Votre médecin : D 8

Marchand: Assurer la présence francophone à Ottawa et améliorer les relations Ottawa-Québec

par Gilles LESAGE
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Si les libéraux sont réélus le 30 octobre — et il n'en doute pas du tout — M. Jean Marchand veut s'employer au cours des quatre prochaines années à assurer la présence francophone au niveau fédéral et à améliorer les relations d'Ottawa avec le Québec.

Le ministre de l'expansion économique régionale est fort confiant : il estime même que les libéraux feront des gains au Québec aux dépens des créditistes et peut-être même des conservateurs.

"Ce que je veux faire, a-t-il confié hier au cours d'une entrevue avec le représentant de LA PRESSE, c'est de faire en sorte que cessent les frictions avec le Québec et l'attitude officiellement hostile de quelques ministres québécois."

Pour atteindre ce résultat, il se base sur son expérience personnelle au MEER. "Nous avons fait la preuve qu'il y a moyen de collaborer sans bagarres et sans imposer des choses que la province ne veut pas. A l'industrie et au commerce, Jean-Luc Pépin a fait la même expérience et il n'a pas eu de grosses difficultés. Les accrochages qui surviennent prennent parfois une envergure disproportionnée."

"Il y a des moyens de s'entendre en ce qui concerne la Sécurité sociale, la Main-d'oeuvre et les Communications, poursuit le ministre. Il y a moyen de régler facilement les problèmes qui se posent dans ces secteurs."

Il arrive parfois, ajoute-t-il, que ce qu'on appelle des crises constitutionnelles ne sont en fait que des crises de communications. C'est en ce sens qu'il sert parfois d'intermédiaire entre des collègues fédéraux et des ministres québécois, entre MM. Munro et Castonguay, par exemple, au cours des derniers mois. "C'est un peu mon rôle, comme leader des libéraux du Québec, de tenter d'éliminer les faux problèmes et les malentendus qui ré-

Voir ASSURER, page A 6

2 prix Nobel de médecine

STOCKHOLM (AFP, UPI) — Le Collège des professeurs de l'Institut Karolinska, faculté de médecine de l'Université de Stockholm, a décerné le prix Nobel de médecine 1972 aux professeurs Gerald Maurice Edelman de la Rockefeller University de New York et Rodney Robert Porter de l'Université d'Oxford, Grande-Bretagne, pour leurs découvertes [illegible]

Le jury de l'Institut Karolinska précise, dans l'annonce du prix aux deux savants, que les professeurs Edelman et Porter, qui travaillaient séparement, "ont réussi à établir les fondements d'une recherche vraiment rationnelle, quelque chose qui manquait dans une large mesure jusqu'ici, en immunologie".

L'Institut souligne, en effet, que leurs découvertes ont abouti à la clarification presque complète des questions les plus essentielles concernant la structure des anticorps, ajoute qu'ils contribuent dans la défense de l'organisme [illegible]

année où les savants américains et britannique commencèrent leurs travaux, la connaissance de la nature et des fonctions des anticorps "restait, malgre un siècle de recherches, diffuse et incomplète". D'où l'importance de leurs découvertes qui "ont immédiatement donné un puissant essor aux recherches dans le monde entier, dans tous les domaines de l'immunologie, et apporte des resultats qui presentent une valeur pratique pour le diagnostic clinique et la therapeutique".

Les professeurs Edelman et Porter travaillent aussi, le Prime Américain et le Prince Britannique à recevoir le prix Nobel remonte au Nobel de physique [illegible]

Le Dr Gerald Edelman

AUJOURD'HUI

$2,529,000 de subvention à l'Ecole nationale de théâtre
— page D 16

Charlebois, les Parisiens et les fesses à Polnareff
— page E 1

ELECTIONS 72

Charlevoix : le PC pourrait perdre un de ses bastions
— page A 12

Stanfield fustige les "folles orientations économiques" du gouvernement Trudeau

Saguenay-Lac-Saint-Jean: les Libéraux sont en avance

L'anti-campagne du PQ atteint Réal Caouette
— page A 13

CINZANO
APERITIF

la presse

MONTREAL,
JEUDI, 12 OCTOBRE 1972
88e ANNEE - No 211

A 3

Des employés de la banque discutent du hold-up audacieux qui a eu lieu, hier ma tin, tandis qu'une caissière donne aux policiers une description des deux individus qui l'ont obligée à leur remettre une somme de $5,320 ainsi que des actions non-négociables.

Les agents Gilles Simard, à gauche, et Robert Marien pensent au cauchemar qu'ils viennent de vivre.

Les balles sifflent, et les deux voleurs ont le temps de s'enfuir

Des recherches intensives se poursuivent aujourd'hui afin de retrouver deux bandits qui ont blessé un automobiliste, hier matin, après avoir perpétré un vol à main armée de $5,320 dans une succursale de la Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal, située au 2490 est, rue Jean-Talon, à Montréal.

Quatre policiers, sur lesquels l'un des bandits a ouvert le feu, n'ont pas été blessés. Les voleurs ont réussi à prendre la fuite dans une automobile volée.

Robert Marien et Gilles Simard, deux agents du poste 18, sont arrivés devant la succursale à 10 h. 50, quelques minutes après avoir entendu l'appel sur les ondes de la radio-police. L'un des bandits, armé d'une mitraillette Commando Mark III, a tiré une rafale de balles dans la direction de l'agent Simard, qui a trouvé refuge entre une haie et le mur de l'immeuble.

L'agent Marien a riposté durant quelques secondes. Le bandit a continué de tirer dans la direction d'autres policiers qui arrivaient en automobile. Puis, il s'est engouffré dans la banque où l'attendait son complice. Ils ont pris la fuite par la porte arrière, laissant toutefois des actions non négociables valant $1,000.

Les bandits ont ensuite gagné à la course l'intersection des rues Bélanger et Louis-Hébert, où ils ont tenté de voler son automobile à un conducteur, qui a refusé tout net. Il a été blessé à la main par une balle, au cours de l'altercation.

Les fuyards ont réussi à s'emparer d'une autre automobile, une Dodge Challenger, qui a été retrouvée quelques heures plus tard à l'intersection du boulevard Rosemont et de la 31e Avenue.

Au cours de la fusillade, une femme de 63 ans s'est évanouie et elle a été transportée à l'hôpital Bellechasse.

L'automobiliste blessé, dont l'identité n'a pas été révélée, a été conduit à l'hôpital Jean-Talon où sa blessure est considérée comme superficielle.

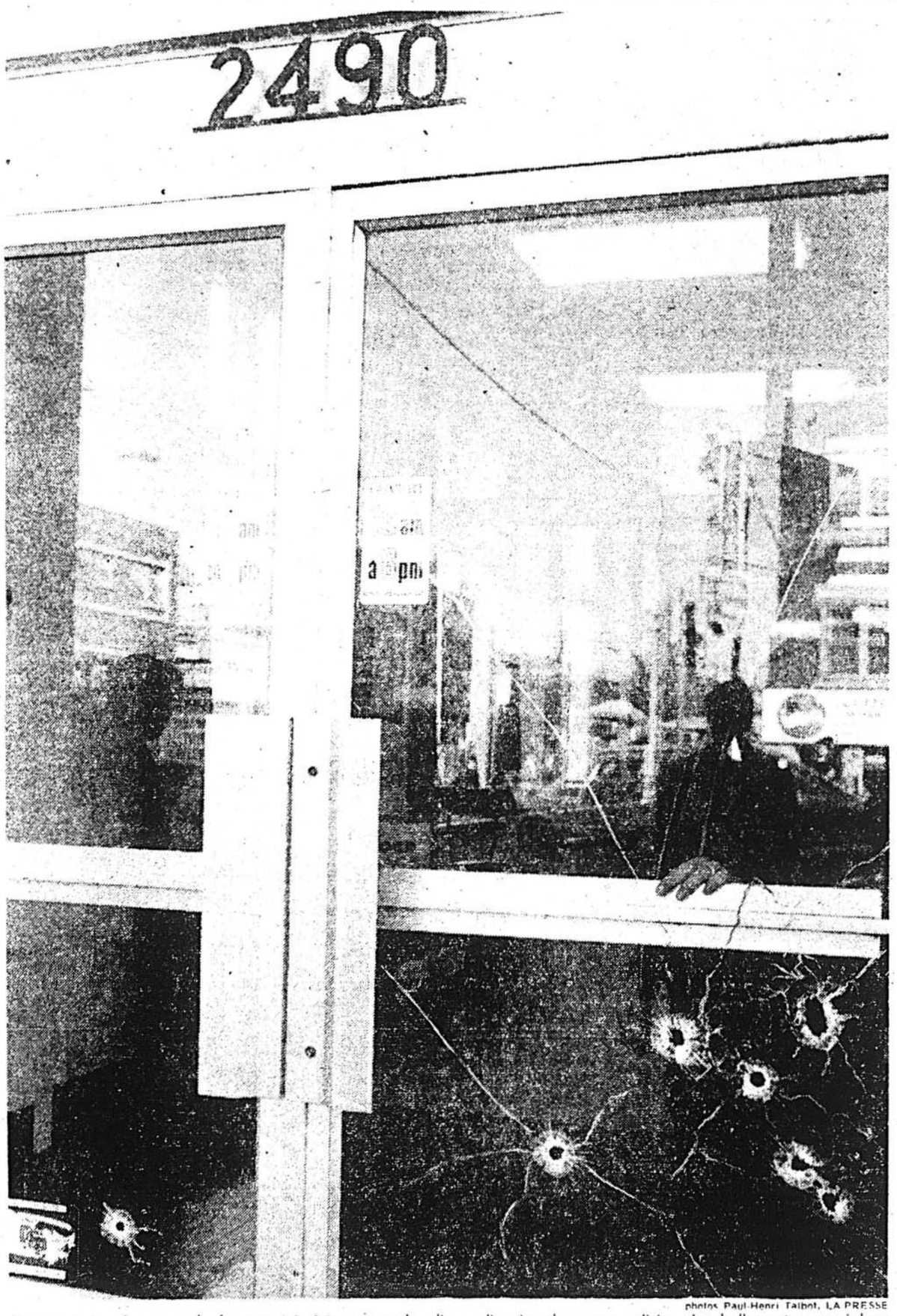
Il a indiqué que l'un des bandits parlait le français avec un accent. La description qu'il a donnée à la police laisse croire qu'il pourrait s'agir de Jacques Mesrine, l'un des évadés de l'Unité spéciale de correction du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.

L'agent Simard, qui a été la cible d'un des bandits, a déclaré: "Je n'ai pas eu le temps de penser. Mon compagnon m'a sans doute sauvé la vie. J'ai pris de l'expérience pour la prochaine fois".

Il s'en est fallu de peu pour que l'agent Marien et deux autres policiers ne soient atteints par le feu nourri des balles de mitraillette.

Plusieurs dizaines de policiers ont participé aux recherches dans les rues du quartier, fouillant les édifices, les hangars et les ruelles.

Des membres de la Section des enquêtes criminelles de la police de Montréal dirigent les recherches.



photos Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Une vingtaine de coups de feu ont été tirés par un bandit en direction de quatre policiers. Les balles ont manqué leur cible. Deux automobiles et la porte de la succursale de la Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal, où a eu lieu le hold-up, ont été touchées par les projectiles.

Le service de police de Sorel serait administré à la bonne franquette

par Michel AUGER

SOREL — La police municipale de Sorel est menée un peu à la bonne franquette et les agents ne disposent même pas d'une copie du code de la route pour effectuer leur travail.

Le président de la Fraternité des policiers de l'endroit, l'agent André Millette qui témoignait hier devant la Commission de police du Québec, qui enquête sur cette organisation policière de 35 hommes, a également affirmé que la copie du code pénal de la bibliothèque du poste de police datait de 1957.

Interrogé par le juge Rhéal Brunet et le commissaire Roméo Courtemanche qui président l'enquête, l'agent Millette a dit qu'aucun des nombreux amendements apportés au code depuis cette date n'avait été ajouté au livre mis à la disposition des policiers.

Toutefois, le président du syndicat des policiers a précisé qu'il s'était lui-même procuré une copie du code pénal pour son usage personnel. Il a ajouté qu'il avait décidé de se perfectionner lui-même, par des cours offerts par la police de Montréal, parce, que jusqu'à cette année, aucun programme de formation n'était en vigueur dans la force de police.

L'agent Millette a également déclaré qu'il avait toujours à sa ceinture des balles de revolvers qui lui avaient été remises lors de son admission dans la police, il y a huit ans. En réponse aux questions du procureur de la commission, Me Pierre Choquette, le policier, qui est également bien connu comme boxeur, a affirmé qu'il n'avait tiré qu'une douzaine de balles par année, depuis son admission dans la police.

Interrogé sur l'équipement mis à la disposition des policiers, il a répondu qu'une des trois automobiles utilisées pour le service n'était pas en état de poursuivre et de rattraper un automobiliste qui fuirait pour éviter une simple contravention.

Il a expliqué que l'auto qui servait surtout à faire du radar avait roulé au moins 70,000 milles, mais que son moteur était passablement encrassé par des centaines d'heures à tourner stationnée en bordure de la route.

Il a également révélé, à la stupéfaction évidente des enquêteurs, qu'il était de commune renommée à la police, de libérer des prostituées accusées de vols par leurs clients si ces dernières remettaient l'argent qu'elles avaient pris sans permission.

L'agent Millette a dit qu'à deux reprises, dans la même année, il avait été appelé à répondre aux plaintes de clients concernant la même voleuse. "Ceci se produit fréquemment, a-t-il dit, mais nous n'en entendons jamais parler à moins que ce ne soit des gens en état d'ébriété avancée ou des visiteurs de l'extérieur de la ville".

Il a aussi dit que la prostitution et le jeu étaient répandus dans la ville et que ces activités ne faisaient pas l'objet de poursuites de la police municipale.

Par ailleurs, les commissaires et les divers avocats ont longuement interrogé le policier, ainsi que le maire Luc Poupart et deux échevins de la ville, sur un chèque de $100 qu'aurait reçu le chef de police M. Théodore Vallée d'un restaurateur de la ville.

M. Vallée qui est le principal intéressé dans cette enquête, aurait encaissé ce chèque, mais ce document est mystérieusement disparu depuis qu'un policier l'a eu entre les mains.

M. Vallée, 61 ans, est directeur de la police de Sorel depuis huit ans et a commencé à avoir certaines difficultés, cette année, lorsque le maire Poupart a voulu le suspendre de ses fonctions, à la suite de deux suicides de jeunes drogués dans les cellules de la police.

Un animateur de Sorel, Michel Cormier, 28 ans, a également témoigné devant la commission à l'effet qu'il avait rencontré le chef Vallée, l'hiver dernier afin de lui offrir sa collaboration quant à la surveillance des jeunes détenus qui avaient consommé de trop fortes quantités de drogues.

Selon M. Cormier, le chef avait accepté de collaborer et même d'inviter un membre du groupe Drogue-secours de M. Cormier à venir tenir compagnie aux détenus au poste de police. Toutefois, lorsque les deux suicides se sont produits, M. Cormier n'a pu voir les jeunes.

Wagner s'en prend à Goyer pour son refus de laisser visiter le pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul

M. Claude Wagner, leader de l'aile québécoise du parti conservateur, a qualifié d'inacceptable l'attitude du solliciteur général du Canada qui a refusé, hier, aux journalistes la permission de visiter l'unité spéciale de correction du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.

"M. Jean-Pierre Goyer doit prendre ses responsabilités. Je ne prends ni pour l'un ni pour l'autre mais il faut que la lumière se fasse sur une question qui soulève autant d'intérêt que celle-ci. Il doit dire ce qui se passe."

L'ex-juge, qui répondait aux questions des auditeurs sur les ondes de la station radiophonique CKVL, ce matin, s'est dit étonné de la multiplication des évasions au pays.

"Les prisonniers sont des êtres humains comme les autres citoyens et doivent être traités comme tels. S'évade-t-on autant parce qu'on n'est pas traité humainement", s'est-il demandé. Je ne le sais pas!

"S'il faut un régime judiciaire plus humain, s'il faut mettre l'accent sur la réhabilitation, il ne faut pas pour autant qu'on perde de vue la protection du citoyen."

M. Wagner a accusé le gouvernement Trudeau, particulièrement en ce qui a trait aux évasions et aux enquêtes destinées à faire la lumière sur cette question, de refuser de répondre à la population.

"Je considère cette attitude de M. Goyer comme une tactique... A la suite des nombreuses évasions et des enquêtes qui ont suivi, a précisé M. Wagner, il a toujours refusé d'apporter des précisions à la population. Ça s'appelle gouverner en secret."

Le leader conservateur québécois a formulé l'espoir que M. Goyer fasse connaître la situation à la population et cesse de dire: "Ce n'est peut-être pas le moment d'aller voir", ou "cela créera un complexe chez les prisonniers".

"Il faut qu'il prenne ses responsabilités et qu'il réponde clairement à la population et aux journalistes en disant vraiment ce qui se passe dans cette institution pénitentiaire."

M. Wagner a prédit que le style de gouvernement présenté par les libéraux préparait des jours sombres pour le Québec et les autres provinces.

● *Ultimatum de 21 journalistes*

— page D 12

Trois personnes meurent dans l'incendie d'un immeuble

Trois hommes, dont deux vieillards, ont péri la nuit dernière dans l'incendie d'un immeuble de trois étages, situé au 1279 est, rue Ontario, à Montréal.

L'identité des victimes n'a pas été révélée.

L'incendie, qui s'est propagé très rapidement, a pris naissance peu après minuit, au deuxième étage de la maison de chambres.

Huit locataires ont réussi à s'échapper par les fenêtres et personne d'autre n'a été blessé.

Un porte-parole du Service de la prévention des incendies a déclaré, ce matin, que les dégâts sont considérables.

Une enquête a aussitôt été ouverte afin de déterminer les causes exactes du sinistre.

Des établissements commerciaux aménagés au rez-de-chaussée ont été endommagés par la fumée et l'eau.

Il a fallu moins d'une heure aux pompiers de cinq casernes pour maîtriser les flammes. Dès le début de l'incendie, qui a nécessité deux alarmes, ceux-ci ont installé sept jets devant l'immeuble.

Le capitaine Jean-Paul Moineau dirigeait les opérations, qui se sont terminées vers 1 h 15.

Parlez l'Anglais* dès le Jour de l'An

Téléphonez vite à

288-3111

et vous passerez une bonne année

Vous voulez parler l'anglais le mieux possible — et le plus vite possible?
Chez Berlitz, vous commencerez à parler anglais, avec un vrai professeur, dès la première minute du premier cours. Nous vous donnerons même une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.
Vous pouvez suivre des leçons individuelles, ou vous joindre à un petit groupe de 4 à 7 élèves.

Berlitz

A langues vivantes, méthode vivante.
MONTRÉAL, 50 place Crémazie 387-2566
MONTRÉAL, 2055 rue Peel 288-3111

*Italien, Espagnol, Allemand, etc...

ÉCOLE DE CONDUITE?
De préférence
LAUZON

BANDE GEMINI
Support abdominal général
Support du devant élastique
Ajustable partout
Pour embonpoint, post-opératoire
hernie abdominale, ptose stomacale, rénale
Vente et location de chaises roulantes Stationnement gratuit
La plus grande Pharmacie de détail au monde
845-7251 PHARMACIE MONTRÉAL JEAN-P. DUQUET L.PH.
916 - 922 est, rue STE-CATHERINE

LA MÉTÉO

Comme les prix, les nuages montent

Qu'est-ce que l'inflation ?

C'est la hausse des nuages dans le ciel provoquée par un accroissement des systèmes de haute pression. C'est tout... Et la déflation? C'est la baisse des nuages provoquée par un "creux barométrique frontal", pour parler la langue si expressive de Dorval.

Donc, quand le temps se sent inflationniste, il fait beau et lorsqu'il est de misérable humeur il pleut. Ce système est si simple mais pourtant, combien de gens s'acharnent à en modifier la bouleversante limpidité!

Nous vivons en période d'inflation. Aucune raison de nous plaindre, dirait un adroit politicien, puisqu'il fait beau et que l'inflation nait suivant le temps qu'il fait et disparait au gré des éléments. On n'y peut rien, c'est comme cela. Mais aujourd'hui, il pleut. Que faire?

à Montréal

AUJOURD'HUI

Quelques averses ce matin avec dégagement partiel cet après-midi
Max. 60° Min. 30°

DEMAIN

Généralement ensoleillé et un peu plus frais
Max. 55°

au Québec

REGIONS			AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	30	45	Quelques averses	Devenant nuageux
Saint-Maurice	40	55	Nuageux avec averses	Ensoleillé
Outaouais	45	60	Quelques averses	Ensoleillé et frais
Laurentides	40	55	Nuageux avec averses	Ensoleillé
Cantons de l'Est	45	60	Quelques averses	Ensoleillé et frais
Québec	45	60	Quelques averses	Ensoleillé et frais
Rimouski	35	55	Généralement nuageux	Devenant ensoleillé
Lac-Saint-Jean	40	55	Nuageux avec averses	Ensoleillé
Baie-Comeau	35	55	Averses	Devenant ensoleillé
Sept-Iles	35	55	Averses	Devenant ensoleillé
Gaspé	35	55	Averses	Devenant ensoleillé

au Canada

Colombie-Britannique	Ensoleillé	Vancouver	52	55
Alberta	Ensoleillé	Edmonton	15	50
Saskatchewan	Ensoleillé	Régina	15	50
Manitoba	Périodes nuageuses	Winnipeg	15	40
Ontario	Averses matinales	Toronto	40	60
Nouveau-Brunswick	Périodes de pluie	Saint-Jean	40	60
Nouvelle-Ecosse	Périodes de pluie	Halifax	40	40
Ile-du-Prince-Edouard	Périodes de pluie	Charlottetown	40	40
Terre-Neuve	Beau et venteux	Saint-Jean	30	50

si vous partez

Aux Etats-Unis

New York	44	59	Chicago	55	71	New Orleans	64	83
Washington	38	67	San Francisco	59	66	Miami	75	84
Boston	41	61	Los Angeles	60	—			

Vers les capitales

Paris	52	Moscou		Hong Kong	73
Londres	59	Stockholm	55	Lisbonne	54
Rome	70	Tokyo	64	Sydney	57
Berlin	54	Athènes	75	Tunis	77
Amsterdam	59	Casablanca	72	Vienne	57
Bruxelles		Genève	57	Varsovie	63
Madrid	54	Le Caire	89		

(Ces chiffres indiquent [illegible])

la pollution

Concentration d'anhydride sulfureux

Poste	Concentration moyenne	Concentration de pointe
Saint-Jacques	.04	

L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne dépassant pas 0.02 partie par million.

Canadair construit vingt CL-215

par Denis MASSE

L'avionnerie Canadair de Montréal entreprendra immédiatement la production de 20 bombardiers à eau CL-215, dont huit ont déjà été retenus par le gouvernement d'Espagne.

La nouvelle a été annoncée ce matin à l'usine du boulevard Laurentien par M. Jean-Pierre Goyer, au nom du ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Pépin.

Comme une chaine de production de huit avions seulement n'est pas économiquement viable, le gouvernement canadien a consenti à financer la production de 10 autres appareils et Canadair elle-même a décidé de financer la construction de deux avions supplémentaires. Le gouvernement sera remboursé à mesure que les avions seront vendus.

Le ministre a souligné qu'il ne s'agissait pas d'une subvention gouvernementale à Canadair. "Cette décision, a dit M. Pépin, a été prise pour promouvoir les exportations du Canada."

Le nouveau contrat accordé à Canadair pourra fournir trois ans de travail à mille employés.

Même si le CL-215 a été conçu pour combattre les feux de forêts, le gouvernement espagnol a également l'intention de l'utiliser pour le travail de sauvetage en mer et pour l'ensemencement des lacs.

M. Pépin a révélé que le marché potentiel du CL-215 se situe à environ une centaine d'appareils et que des demandes ont été reçues de 12 pays en Europe, en Amérique du Sud, en Afrique et en Asie. La vente de ces avions et pièces au coût d'environ $16 millions constitue un progrès important pour nos exportations en Espagne qui se sont élevées à $64 millions en 1971. Nos importations en provenance d'Espagne étaient de $38.5 millions. Mais une récente transaction faite par la province de Québec pour $6.5 millions de vins espagnols a rétabli un peu la balance.

Une championne de l'euthanasie

MELBOURNE (Reuter) — Un médecin d'origine britannique, Mme Myfanwy Beadnell, a reconnu, dans une interview au Daily Telegraph de Sydney, avoir pratiqué l'euthanasie sur quelque 200 à 300 patients.

Mme Beadnell, ancienne directrice de clinique et secrétaire de la Société d'humanisme de l'Etat du Victoria, a qualifié de naturelle, légale et éthique la mise à mort anticipée de patients incurables et celle de bébés monstres aux déformations hideuses.

LES PATRONS

SUITE DE LA PAGE A 1

nat québécois à se mettre à l'oeuvre immédiatement.

Cet objectif fait partie des quatre engagements que le patronat québécois a pris hier vis-à-vis la communauté québécoise. Au niveau du développement économique, par exemple, le corps intermédiaire encouragera ses membres à investir davantage au Québec, à ne pas transférer à l'extérieur de la province des capitaux disponibles pour l'investissement local et, à refuser de céder à la panique devant certaines des contestations actuelles du régime.

D'autre part, le patronat québécois prendra une part active dans la lutte contre la pollution et s'engagera pleinement dans la concertation avec le syndicalisme et l'Etat.

C'est un patronat nouveau que l'on retrouve dans le manifeste, manifeste qui a été préalablement accepté par les membres. C'est la contribution du monde patronal aux problèmes qui découlent du progrès économique, a déclaré hier au cours d'une conférence de presse, le président de l'organisme, M. Charles Perrault.

L'entreprise privée n'existe pas et ne doit pas exister pour elle-même. Elle est d'abord et avant tout au service de la collectivité.

Maurice Bellemarre démissionne de la Commission des accidents du travail

QUEBEC (PC) — M. Maurice Bellemare a remis sa démission mercredi au ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, comme président de la Commission des Accidents du Travail, fonction qu'il occupait depuis mars 1970.

Elu à l'Assemblée nationale à l'âge de 32 ans, M. Bellemare a été l'une des figures les plus pittoresques et les plus légendaires de la politique québécoise. Il a remporté sept élections consécutives dans le comté de Champlain, qu'il a représenté au parlement de 1944 à 1970.

Sous le gouvernement unioniste de M. Daniel Johnson, il a été ministre du Travail et vice-premier ministre. Il quittait le régime Bertrand quelques mois avant la dernière élection provinciale pour assumer la présidence de la Commission des accidents du travail.

M. Bellemare, qui fêtait son 60ème anniversaire le 8 juin dernier, a ainsi réalisé son objectif en demeurant dans la vie publique au moins jusqu'à 60 ans. Il a remis sa démission à 60 ans et quatre mois, parce qu'une grave maladie l'avait cloué sur un lit d'hôpital au début de l'été.

25 ans

L'un des moments les plus émouvants de sa vie est certes l'hommage exceptionnel qui lui a été rendu en 1969 par tous ses collègues députés à l'occasion de son 25ème anniversaire de vie politique. M. Bellemare a d'ailleurs fait don de ses mémoires à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Né à Grand'Mère, dans la Mauricie, celui qu'on appelait "le petit gars de Champlain" a d'abord proatiqué les métiers de bûcheron, de mesureur de bois, de draveur et de serre-freins avant de se lancer dans la politique. Autodidacte par excellence, M. Bellemare cultive particulièrement les qualités d'ordre, de discipline et d'efficacité.

Après avoir remis sa démission au ministre responsable de la CAT, M. Bellemare s'est retiré dans sa propriété de la Mattawin, au coeur de la Mauricie.

L'augmentation des prix des aliments va se poursuivre

TORONTO (PC) — L'augmentation des prix des produits alimentaires se poursuivra vraisemblablement, a déclaré, hier, à Toronto, un porte-parole des magasins Dominion, l'une des plus grandes chaines de super-marchés du Canada.

"Les perspectives sont mauvaises pour le consommateur", a-t-il ajouté après que Statistiques Canada eut annoncé que les prix en question avaient augmenté de 9.7 pour cent depuis l'année dernière.

"Il ne fait aucun doute que nous devons nous attendre à de nouvelles augmentations. Les récoltes n'ont pas été très bonnes et cela se reflète déjà dans les augmentations de prix", a-t-il précisé.

Le porte-parole de Dominion a cité le cas d'un panier de tomates qui coûtait 89 cents l'année dernière et qui coûte maintenant $1.69.

Il a également déclaré que les magasins d'alimentation devaient faire face à des coûts plus élevés en raison des augmentations de salaires accordées aux employés des magasins, des entrepôts et du transport.

Par contre, il est probable, toujours selon le porte-parole de Dominion, que le prix des oeufs, du café et du sucre se maintiendra à son niveau actuel pendant quelques temps encore.

Honda a mis au point le "moteur propre"

TOKYO — Honda Motor Co., compagnie qui s'est créé une réputation internationale grâce à ses motocyclettes, après être partie de zéro il y a 24 ans annonce la mise au point d'un moteur "propre", conforme aux normes de la "Muskie Law" américaine, normes qui deviendront obligatoires aux Etats-Unis en 1975. C'est le premier fabricant d'automobiles à révéler un tel succès.

Le président, M. Honda, a déclaré que cette voiture ne nécessitera ni pot d'échappement spécial, ni système catalyseur. Pour obtenir des gaz d'échappement "propers", l'emploi de métal lourd dans l'essence ne sera pas nécessaire non plus. Il est probable, par ailleurs, que le prix de la Honda 1200 cc, "Civic", qui bénéficiera la première de ce perfectionnement, sera majoré de 10 pour cent.

La voiture apparaitra sur le marché dès 1973.

La compagnie s'est déclarée disposée à vendre le "secret" de sa nouvelle technique à tout autre fabricant, dans quelque pays que ce soit.

Grosso modo, la nouvelle Honda présentera les améliorations suivantes: émission d'oxyde de carbone par mille: 2.41 grammes, alors que le maximum imposé aux USA en 1975 est de 7.40; émission de carbure d'hydrogène par mille: 0.23, maximum imposé en 1975: 0.41; 0.95 gramme d'oxyde nitreux, comparativement au maximum imposé qui est de 3.10.

Pour en arriver à ce résultat, la compagnie avait obtenu les services de quelque 400 jeunes ingénieurs qui ont travaillé en équipe durant trois ans. Les recherches auraient coûté environ dix millions de dollars.

Le gouvernement japonais, qui était au courant de ces recherches, se propose d'imposer aux fabricants d'automobiles du pays les mêmes normes que celles qui entreront en vigueur dans trois ans aux Etats-Unis. Les fabricants, de leur côté, espèrent que le gouvernement américain ne remettra pas à plus tard l'application de la "Muskie Law".

ASSURER

SUITE DE LA PAGE A 1

sultent souvent du seul fait qu'on a difficulté à communiquer."

Sans se prendre pour d'autres, note M. Marchand, il faut admettre que les Québécois ont gagné du terrain à Ottawa au cours des dernières années. "Nous avons fait la preuve qu'il y a moyen de modifier des choses. Mais ce n'est pas fini, et je pense que si on nous donne encore quatre ans, il y a moyen de finir la "job". Dans quel sens ? En ceci que la présence active des francophones sera institutionnalisée et donc moins dépendante des individus en place.

Comment expliquer l'apathie apparente de la population durant la présente campagne électorale ?

M. Marchand y voit plusieurs raisons. Tout d'abord, même s'il conserve la confiance de la population, le premier ministre Trudeau ne soulève pas, et c'est inévitable, l'enthousiasme de 1968, et il n'attire plus autant les foules.

Il y a également le fait que la campagne est fort longue, trop longue, et qu'il faudrait la réduire de plusieurs jours au moins.

Mais la principale cause, c'est la complexité des problèmes en cause. "Même nous, qui sommes dans la politique ou membres du conseil des ministres, avons de la peine à suivre parfois et devons prendre des décisions sur la foi de rapports préparés de longue main par des experts. Comment voulez-vous que des gens dont ce n'est pas le métier puissent porter un jugement éclairé, si ce n'est à partir de signes extérieurs ?"

La presse aussi

C'est à ce niveau qu'intervient, indique le ministre, le rôle de la presse. Cette dernière, trop souvent, en reste au stade des impressions, tout comme le grand public, au lieu d'analyser les problèmes en profondeur. Les médias, selon lui, réagissent à des situations, mais n'en font pas souvent l'analyse.

M. Marchand se défend bien d'être parti en guerre contre les journalistes, même s'il a fait récemment quelques déclarations percutantes à leur sujet. A son avis, certains journalistes "emmerdent le monde", mais ils n'acceptent pas la réplique. Et même si on lui demande parfois de ne pas répliquer à certains articles ou reportages, il se propose de continuer à le faire, considérant que les journalistes ne sont pas des "vaches sacrées" et qu'il est bon de le leur faire sentir à l'occasion.

Ainsi, durant cette campagne, le ministre fédéral estime que la presse en général donne à l'opposition une importance qu'elle n'a pas au sein de la population, surtout en ce qui concerne M. Claude Wagner.

"On a l'impression que certains journalistes la suscitent, l'opposition. Mais ce n'est pas leur boulot. C'est celui des partis politiques."

M. Marchand ne comprend pas que des journalistes jouent les vierges offensées lorsqu'on les critique, eux qui ne font pas souvent l'effort de décortiquer et d'analyser les problèmes.

Pronostics confiants

Rencontré à son bureau du ministère, sur la Grande-Allée, à Québec, le chef de file des libéraux du Québec ne semble pas trop se ressentir d'une campagne exténuante qui l'a amené jusqu'ici un peu partout dans la province. Sûr de sa victoire dans le comté de Langelier, il se permet de donner un coup de main à ses collègues. Ces jours-ci, par exemple, il visite le Charlevoix, le Bas-du-fleuve et la Gaspésie.

M. Marchand se dit pleinement confiant sur l'issue de la lutte en cours. Sur quoi se base-t-il ? Sur les rapports des organisateurs et les sondages effectués pour le compte du parti libéral. A son avis, les libéraux gagneront quelques comtés de plus, portant ainsi leur nombre à 60 ou plus au Québec, aux dépens des créditistes et même des conservateurs. Ces derniers ne détenaient pourtant que quatre comtés dans le dernier Parlement.

Sur la foi de rapports qu'il a en mains, le ministre estime que la dernière cote de popularité des libéraux s'établissait à 54 pour cent, soit 8 pour cent de plus qu'en 1968; celle des conservateurs serait passée de 10 à 16 pour cent.

La plus grande popularité des conservateurs serait due à l'arrivée de M. Wagner, ainsi que des sondages indépendants l'ont démontré. Mais M. Marchand pense que, même si les conservateurs récoltent plus de votes, ils seront tellement dispersés dans tous les comtés que les libéraux n'en subiront aucun dommage. D'autant pous que ce nombre accru de voix leur vient des rangs créditistes d'abord et avant tout.

D'ici la fin de la campagne, M. Marchand souhaiterait que l'on discute plus de la régionalisation des activités du gouvernement fédéral, par exemple du crédit bancaire. Il signale à cet égard qu'il a déjà fait des démarches officieuses pour que les banques accroissent leurs marges de crédit dans les Maritimes. Les banques étaient favorables à cette idée, mais il n'y eut pas d'emprunteurs...

Le ministre de l'Expansion économique régionale rejette du revers de la main les critiques formulées par le chef du NPD, M. David Lewis, contre son ministère. "Lewis agit de façon étroite, pour des motifs électoraux. Il cherche des scandales là où il n'y en a pas. Il est sûr que si on donne des millions à la société ITT, il n'est pas besoin de grands arguments pour soulever les sentiments du public. Mais ce n'est pas aussi simple que cela". Ceci dit, le ministre signale que l'expérience du MEER, en cours depuis trois ans, fait présentement l'objet d'une révision profonde dont on devrait voir les fruits en décembre.

Quant à lui, M. Marchand est prêt à continuer dans le même secteur, si le gouvernement veut faire l'effort voulu pour faire disparaître les inégalités régionales. S'il devait avoir une portée moindre, il serait moins intéressé.

Qu'aimerait-il faire alors ? Il a certes des idées là-dessus, mais il ne veut pas en parler publiquement.

M. Marchand est optimiste quant à l'avenir du Québec. Il estime que les choses vont se stabiliser au cours des prochaines années, que les progrès accomplis sont énormes dans tous les secteurs et que la culture québécoise est plus vivante que jamais.

Vivement contesté dans plusieurs milieux, le député-ministre de Langelier se sent à l'aise et partout chez lui au Québec. Mais il en a contre le fanatisme. Et s'il croit fermement au fédéralisme, ce n'est pas "par vérité d'Evangile" mais à cause de l'opportunité et de l'intérêt du Québec. Il ne veut pas qualifier d'hérétiques ceux qui voient un avenir différent pour le Québec, espérant qu'on lui accorde la réciproque.

FRONT

SUITE DE LA PAGE A 1

des alcools, les pourparlers sont toujours interrompus. Le premier ministre a d'ailleurs souligné qu'il ne restait que quatre jours pour reprendre les discussions et les mener à bon terme.

Il espère que la présente entente globale avec le Front commun favorisera la reprise des négociations avec cette catégorie de fonctionnaires parapublics.

Dans le cas contraire, le décret gouvernemental qui doit s'appliquer le 15 octobre leur imposera les conditions de salaire et de travail pour les trois prochaines années.

Entre temps, M. Bourassa espère une entente définitive avec les autres syndiqués du Front commun, représentés à la table centrale par les leaders de la CSN et de la FTQ, MM. Marcel Pepin et Louis Laberge.

Quant aux 30,000 fonctionnaires provinciaux, ils ont décidé récemment de se retirer du Front commun, à la suggestion de leur président, M. Jean-Paul Breuleux, pour négocier directement avec l'Etat employeur.

Un paquet d'amis!

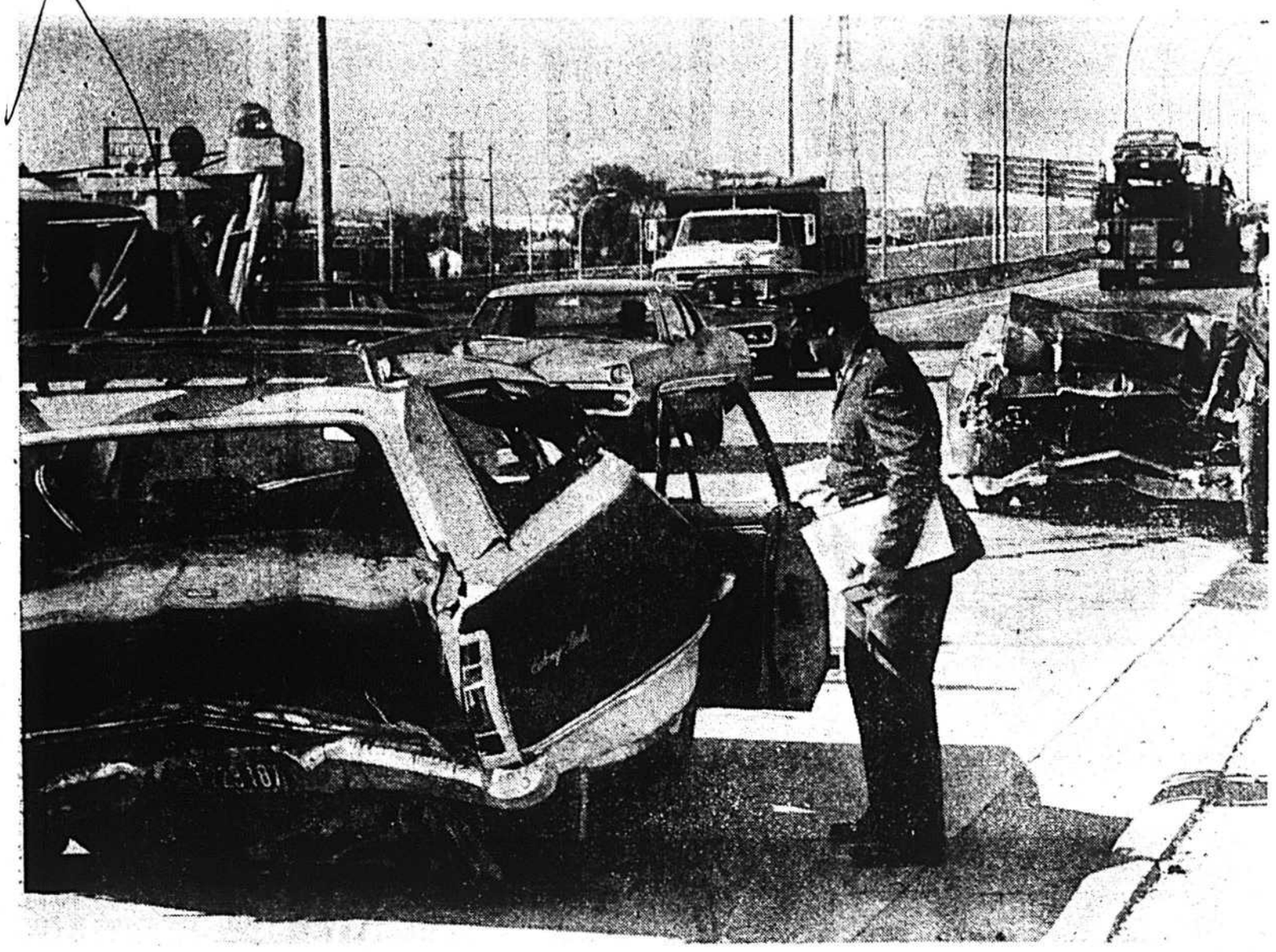


photo Pierre McCann, LA PRESSE

Un véritable miracle : aucun mort, aucun blessé

Même si ces deux voitures sont presque totalement démolies, aucun des occupants n'a subi de blessures graves. Cet accident est survenu, hier, peu après midi, route 20, à la hauteur de la compagnie CCM. La voiture de droite n'a pu freiner à temps lorsque la familiale est tombée en panne. La circulation a été interrompue jusqu'à ce qu'on puisse libérer la voie.

Radio City Music Hall fermé pour la première fois en quarante ans

NEW YORK (AP) — Radio City Music Hall, où se produisent les Rockettes et où l'on peut voir les meilleurs films d'Hollywood, n'ouvrira pas ses portes aujourd'hui pour la première fois dans ses quarante ans d'histoire. Ceci à cause d'une mésentente avec le syndicat des musiciens.

M. James Gould, président du Music Hall, a annoncé hier soir qu'on suspendait les activités parce que les musiciens avaient rejeté une offre de contrat. Mais un porte-parole a insisté ensuite sur le fait que la fermeture n'était pas permanente.

"Notre problème fondamental, d'expliquer M. Gould, est économique, dû à la hausse des coûts d'exploitation. Nous devons faire des coupures et réaliser des économies importantes. Nous espérons rouvrir mais ce devra être dans une perspective viable économiquement."

Pour illustrer ces difficultés financières, il signale qu'il y avait moins de 300 spectateurs au théâtre du Rockefeller Center, qui peut en contenir 6,200, lors du dernier spectacle, hier soir.

Le maire John Lindsay s'est dit fort peiné de la fermeture d'une des attractions les plus courues des touristes. Il a déclaré qu'il demanderait aux représentants de l'administration du Music Hall et du syndicat des musiciens de le rencontrer aujourd'hui.

Il a également demandé que les parties en cause dans ce conflit évitent de durcir leurs positions, dans l'intérêt public.

Selon Gould, les choses en sont actuellement à un niveau très émotif. L'émotion se voyait d'ailleurs aux portes du théâtre quand les membres de la troupe sont sortis après le dernier spectacle. On les avait informés de la décision juste avant le début du spectacle et plusieurs n'y croyaient pas.

M. Jack Schnupp, un joueur de trombone qui dirige le comité de négociations de l'orchestre, dit que la fermeture est "une tactique de négociation qu'ils utilisent depuis quelques mois".

Il déclare que la direction voudrait éliminer 21 musiciens, même si 48 des 77 musiciens jouent dans "le trou", doublant et triplant les partitions pour faire le travail d'une symphonie de 110 hommes.

M. Gould explique, quant à lui, qu'on propose de ne pas remplacer les musiciens en vacances ou s'occupant d'affaires personnelles.

L'échelle de salaire est de $250 pour une semaine de 50 heures.

Selon M. Schnupp, environ la moitié de l'orchestre est composée de musiciens de plus de 20 ans de métier venus au Music Hall avec l'orchestre de Raymond Paige.

280 médecins ontariens ont gagné plus de $10,000 en avril

LONDON, Ont. (PC) — Plus de 280 médecins ontariens ont adressé des factures de plus de $10,000 chacun au service d'assurance médicale de la province.

C'est ce que révélait hier M. A. B. McFarlane, conseiller spécial du ministre de la Santé, Richard Potter. Il a dit que ces 284 médecins comptent parmi les 9,280 qui ont soumis leurs factures en avril, le premier mois où un rapport électronique de profils professionnels a été préparé.

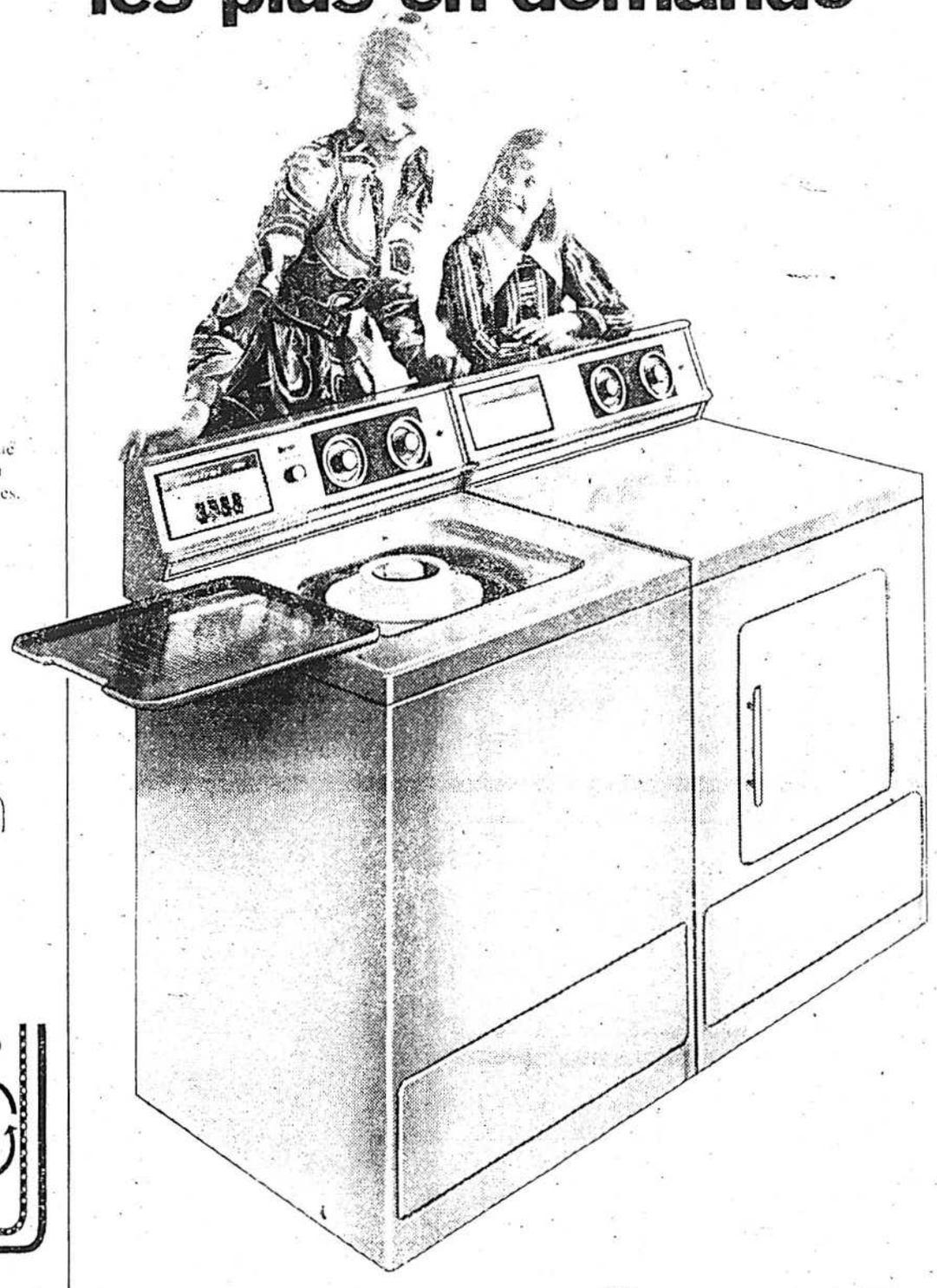
Il a ajouté qu'il doute que quatre pour cent des 284 demandes soient le résultat d'abus. Il a également ajouté qu'il n'accuse pas les médecins d'abuser du système.

Quarante-deux de ces médecins sont des généralistes, les autres des spécialistes.

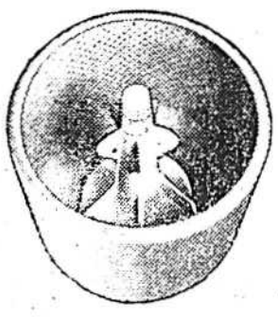
D'autre part, on apprend dans le rapport annuel de la Canadian Medical Protective Association que le nombre de plaintes déposées contre des médecins pour malversation a doublé au Canada au cours des deux dernières années.

Du nouveau chez Admiral!

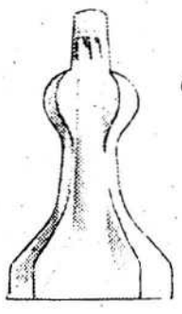
Des laveuses et des sécheuses automatiques possédant les caractéristiques les plus en demande



Caractéristiques des laveuses automatiques



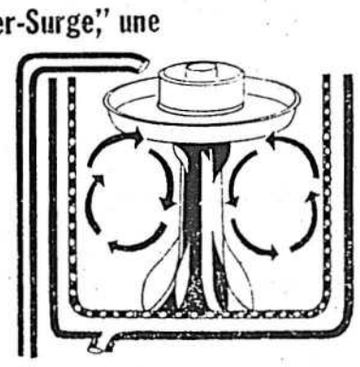
Super-cuve de 18 lb
Cette cuve en porcelaine de grande contenance permet de laver plus de linge dans chaque brassée. Vous gagnez ainsi du temps et réalisez des économies.



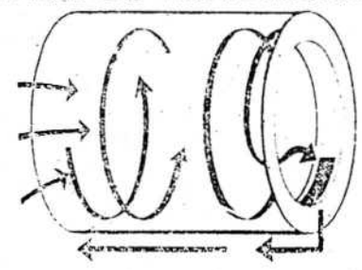
Agitateur en polypropylène "Power Tower"
Agitateur à dix aubes sur deux niveaux, permettant de laver efficacement le linge quel que soit le niveau de l'eau.

Rétenteur de mousse
Quand le cycle "rinçage-essorage" commence, l'eau mousseuse est emmagasinée dans un réservoir de retenue et recirculée à la brassée suivante. Économie de savon et d'eau.

Action de lavage "Power-Surge," une exclusivité Admiral
Le mouvement giratoire provoque le frottement des vêtements les uns contre les autres, secret d'un lavage parfait.



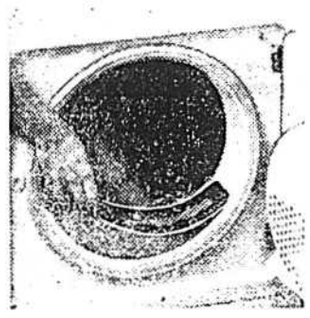
Caractéristiques des sécheuses automatiques



Séchage "Flow-Stream"
L'air chaud est attiré dans le tambour et pénètre dans le linge au cours du brassage. L'humidité est éliminée par l'air chaud et la charpie est attirée dans le filtre. Ce système est plus rapide, plus silencieux et plus efficace.

Tambour anti-emmêlement
Le tambour de grande contenance empêche le linge de s'emmêler, même dans le cas de très grandes charges. Il tourne silencieusement sans vibration. Trois grandes aubes. Fini l'ponçage offrant une protection maximum contre la rouille.

Filtre à charpie de grande contenance
Filtre antirouille facile à nettoyer. Supprime la charpie sans empêcher le passage de l'air. Le linge ressort doux et pelucheux.



Regardez d'un peu plus près... Admiral vous en offre beaucoup plus.

Canadian Admiral Corporation Ltd., Port Credit, Ont.

Un nouveau régime pédagogique sera en vigueur dans les cegeps, en 1973

par Lysiane GAGNON

De concert avec les autorités collégiales, le ministère de l'Education est en train d'élaborer, pour les cegeps, un nouveau régime pédagogique qui devrait normalement entrer en vigueur l'année prochaine . . . qui, tout en rendant plus "polyvalente" la formation post-secondaire, aura notamment pour effet de réduire sensiblement le nombre de professeurs dans certaines matières (notamment en philosophie), d'éliminer du circuit les étudiants "prolongés", et de fournir aux institutions une arme puissante contre toute contestation étudiante, soit le pouvoir d'ordonner, "pour raison grave", une réinscription en cours de session.

Voici les points saillants du document de travail, qui doit être soumis à l'assemblée des directeurs généraux, le 19 octobre prochain, et dont LA PRESSE a obtenu un exemplaire :

• Le comité exécutif d'un cegep pourra, "pour raisons graves", ordonner la réinscription obligatoire des élèves en cours de session. Cette disposition nouvelle permettra aux institutions de "congédier" l'ensemble des étudiants en période de troubles, et de les réadmettre ensuite individuellement à certaines conditions. Rappelons que dans deux cas récents, au Vieux-Montréal et à Rosemont, les étudiants avaient obtenu une injonction pour empêcher le collège de poser ce geste, du fait justement que cela n'était pas permis dans règlemens actuels des collèges.

• Tout étudiant qui n'aura pas réussi dans la moitié des cours où il s'était inscrit pendant la session précédente, ainsi que l'étudiant qui aurait échoué 15 crédits au cours de sessions consécutives, ne pourra s'inscrire à temps complet... mais pourra reprendre, à temps partiel, les matières dans lesquelles il aura échoué.

Cette disposition du régime pédagogique constitue, selon le directeur général de l'enseignement collégial au ministère, M. Armand Arsenault, "un règlement anti-parasite": "Il y a encore, dans nos cegeps, des étudiants qui sont là depuis 1967, affirme M. Arsenault.

Détail d'importance: si un étudiant à temps plein bénéficie de la gratuité scolaire, il n'en est pas de même pour les étudiants à temps partiel, qui doivent payer des frais de scolarité variables selon les institutions. Ces frais, selon M. Arsenault, sont en moyenne de $45 pour un cours donné (un dollar par période de cours), et il signale que dans les cegeps de petites dimensions, les frais de scolarité peuvent être plus élevés.

Inévitablement, signalent des professeurs qui, ayant pris connaissance du document, commencent à s'en inquiéter, cela va pénaliser les étudiants dénués de ressources. Les fils à papa pourront sans problèmes poursuivre leurs études . . . mais les autres?"

Le régime pédagogique

En ce qui concerne le régime pédagogique proprement dit, il est encore trop tôt pour que les professeurs alertés par ce document de travail puissent se faire une idée très précise des effets concrets qu'il entrainera. Toutefois, on peut envisager des réductions de professeurs à plus ou moins court terme, en particulier dans le secteur de la philosophie.

Selon ce nouveau régime, en effet on laisse tomber les cours communs aux élèves de diverses concentrations, du professionnel et du général, qui sont actuellement le français (huit crédits), la philosophie (huit crédits) et l'éducation physique.

Il y aura quand même des cours obligatoires, mais dont le contenu variera selon le champ de concentration de l'élève, et cela, dans trois secteurs: arts et lettres, sciences et techniques expérimentales, et sciences et techniques humaines. Pour ce qui est des matières actuellement obligatoires, les élèves continueront à prendre obligatoirement huit crédits en français et, selon M. Arsenault, auront une heure de plus par semaine en éducation physique. Toutefois, les cours obligatoires de philo seront réduits de moitié.

"Ce régime pédagogique, signale M. Arsenault, sera appliqué progressivement, et l'on ne doit pas s'attendre à des mises à pied, compte tenu du roulement considérable qui se produit déjà dans les milieux de l'enseignement et du fait qu'au collégial, le nombre d'élèves augmentera encore ces prochaines années. Par ailleurs, on peut s'attendre à une augmentation du nombre de professeurs dans les sciences."

M. Arsenault précise également que les cours obligatoires seront adaptés aux différents groupes d'élèves, selon leur concentration. Ainsi, dit-il, les étudiants qui s'orientent vers les lettres ne suivront pas, dans le secteur science, des cours de hautes mathématiques, mais s'initieront plutôt aux problèmes de la pollution, de la technologie, etc.

Dans les milieux de l'enseignement pourtant, plusieurs inquiétudes naissent, à mesure que l'on commence à déchiffrer ce document de travail, et à évaluer ses répercussions.

Plusieurs comités du ministère ont étudié la réforme du régime pédagogique des cegeps ces dernières années, en particulier le comité Roquet, qui proposait notamment l'institution d'un certain nombre de cours obligatoires dans sept secteurs.

Le nouveau régime envisagé maintenant par les autorités scolaires aura d'incalculables répercussions, tant sur le plan pédagogique que dans l'enseignement supérieur. Les universités devront en effet réviser leurs pré-requis dans certains domaines. Un comité mixte de liaison entre le secteur collégial et les universités travaille actuellement sur cette question.

200 millions de toxicomanes dans le monde

MILAN (AFP) — A la fin de 1971, selon un rapport de l'ONU, les toxicomanes fichés étaient au nombre de 200 millions pour l'ensemble du monde.

Etant donné que pour chaque individu fiché il existe au moins trois consommateurs anonymes de stupéfiants, on arrive à un total de près d'un milliard de drogués.

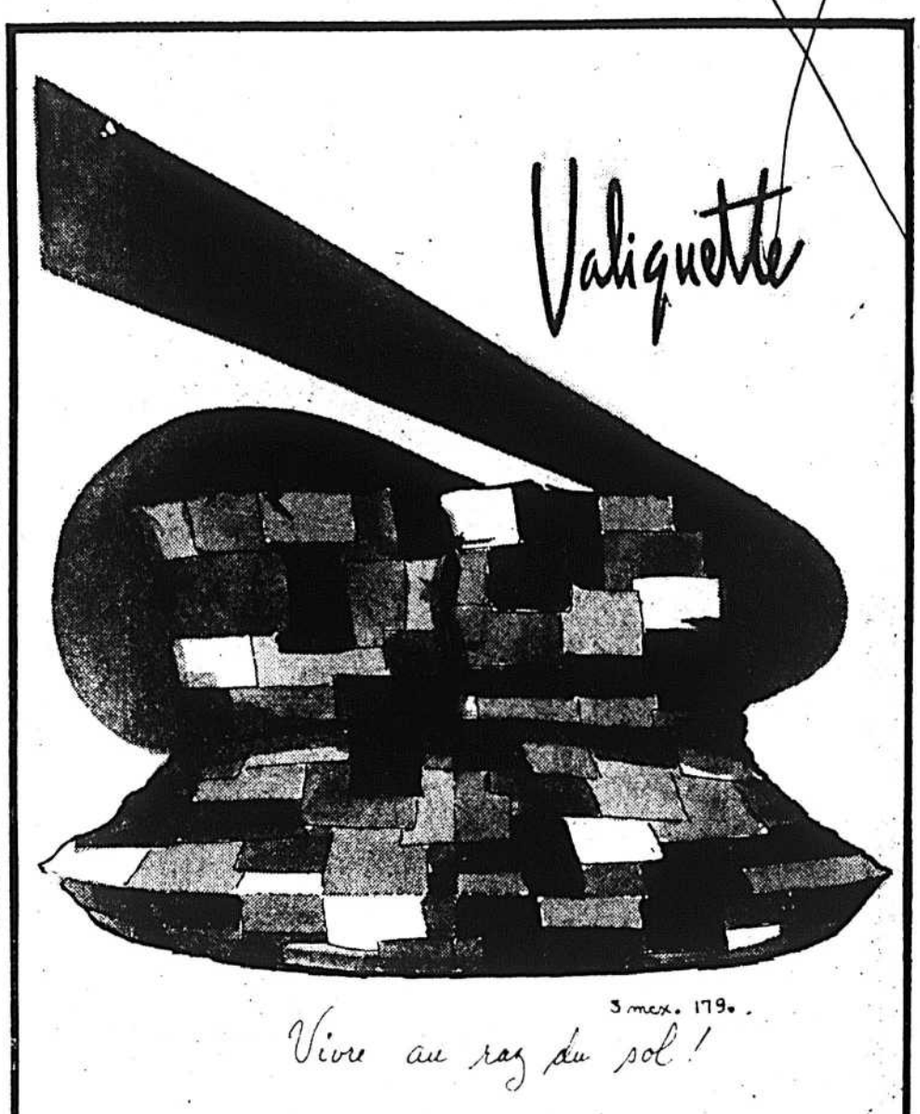
En Italie les toxicomanes sont 600,000 dont 120,000 à Rome et 35,000 à Milan.

Ces chiffres sont mis en évidence par les organisateurs d'un symposium qui doit se tenir vendredi et samedi prochains, à Milan, sur le thème "drogue et société, aujourd'hui et demain", à l'initiative d'une grande société chimique multinationale.

La rencontre, à laquelle participeront des spécialistes italiens et étrangers, évoquera les thèmes médico pharmaceutiques, sociologiques et de lutte préventive contre la drogue.

Commençant le 28 10 72
- Roman
- Eléments de linguistique

Voir page D16



N.G. VALIQUETTE LTEE 510 Ste-Catherine est 842-8811

Bataille autour de la politique de bilinguisme à Winnipeg et Edmonton

EDMONTON (PC) — Une bataille autour de la politique de bilinguisme est en cours actuellement à Winnipeg et Edmonton entre M. Les Voisey, directeur de la Main-d'oeuvre du Canada pour la réunion des Prairies, et le personnel de ses services dans ces deux villes.

Dans un mémoire rendu public, M. Voisey exige que d'ici 1975, 50 p. 100 du personnel administratif dans les bureaux de la Main-d'oeuvre des deux villes soit bilingue et que le personnel de soutien le soit à 55 p. 100.

Pour ce qui est du personnel en contact direct avec le public, les réceptionnistes entre autres, il exige qu'il soit bilingue immédiatement.

Or, un représentant du personnel trouve cette décision discriminatoire à l'égard des candidats à la fonction publique dans les deux villes et des personnes actuellement au service de la fonction publique.

"C'est ridicule, a dit M. Don McKenzie, agent de négociation pour les Prairies, aussi bien à Edmonton qu'à Winnipeg, quand on songe au genre de bilinguisme dont on y a besoin."

D'après le recensement national de 1971, il n'y a que 3.5 p. 100 — ou 18,201 personnes — de la population d'Edmonton — qui compte 500,000 âmes — qui soit francophone.

Rejoint par téléphone, à son bureau de Winnipeg, M. Voisey s'est dit surpris des inquiétudes suscitées par son mémoire au sein du personnel d'Edmonton.

ANNONCE

DES TRUCS POUR ÉCONOMISER SUR LA NOURRITURE

Organisez votre cuisine à la façon des restaurants: vous serez étonnée des économies ainsi réalisées! Dans Sélection du Reader's Digest d'octobre, un restaurateur et deux bouchers expérimentés vous révèlent des petits trucs du métier. Lisez comment établir un plan d'achats, comment tirer le meilleur parti des viandes, comment économiser tout en servant à vos "clients" des repas équilibrés, nourrissants et agréables. Grâce à une gestion rationnelle de votre "restaurant familial", vous pourrez *réellement* dépenser moins pour la nourriture. Achetez Sélection d'octobre aujourd'hui même!

CORRECTION

L'article suivant aurait dû se lire comme suit:

POULETS

2 à 4 lb
CONGELES
Canada "catégorie A"

STEINBERG

LB **43¢**

SEULEMENT $275. avec une MEMOIRE!

De nombreuses caractéristiques importantes comme:
- Registre totalisateur. Capacité de 12 chiffres.
- Multiplication et division avec constante et en chaine.
- Décimale fixe (0,2,4). Calcul de l'escompte, arrondissement d'un nombre.
- Touches de mémoire, indication de dépassement et de crédit et autres caractéristiques exceptionnelles.

Appelez le numéro 866-1492 pour un essai, sans obligation de votre part.

NTI NATIONAL INC.
700, rue St-Jacques, Montréal

NTI 7208F

DODGE Y MET TOUT LE SOIN VOULU

Le nouveau *système électronique avertisseur de sécurité.
Quelle protection sûre en cas d'effraction ou de tentative de vol!

*En option seulement dans les Dodge Monaco et Polara.

Le génie mécanique minutieux... c'est ça la différence.

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

LES AGENTS DE VOYAGE SUIVANTS SONT AUTORISÉS À FAIRE DES RÉSERVATIONS ET VENDRE DES BILLETS POUR CE NOUVEAU SERVICE AMTRAK.

AGENCE DE VOYAGE GINGRAS LTÉE
1966, rue Graham
(514) 735-2702

AGENCE DE VOYAGE LA SALLE LTÉE
388, rue Lafleur
La Salle, Qué.
(514) 366-8262

AGENCE DE VOYAGE MAISONNEUVE
3905, rue Rachel est
(514) 255-4141

AGENCE DE VOYAGE McGREGOR CIE LTÉE
3, Place Ville-Marie
(514) 861-1161

AMERICAN EXPRESS TRAV. SVCE.
1200, rue Peel
(514) 861-3611

A. NIRENBERG TRAVEL BUREAU LTD.
1255, rue University
Bureau 222
(514) 866-2971

"ASK MR. FOSTER TRAVEL SERVICE" INC.
La Baie Square Phillips
(514) 842-1769

ATLANTIC & PACIFIC TRAV.
4950, Chemin de la Reine-Marie
(514) 735-4181

CALLADINE ET BALDRY LTÉE
1117, rue Sainte-Catherine ouest
(514) 282-3901

CAMBRIAN TRAV. AGENCY
313, av. Dorval
Dorval, Qué.
(514) 636-0400

COLUMBUS TRAV. AGENCY LTD.
Edifice Sun Life
Bureau 142
(514) 878-3611

GARTH ALLEN TRAVEL LTD.
1350, rue Sherbrooke ouest
(514) 288-9136

GENERAL TOURS LTD.
1465, rue Peel
(514) 842-9041

G. W. CLARK & CO. LTD.
43, Green
Saint-Lambert, Que.
(514) 671-5555

HOLIDAY TRAV. SVCE.
550, rue Sherbrooke ouest
(514) 849-3571

K AND N TRAVEL SVCE.
485, rue McGill
(514) 866-9521

LIBMAN TRAVL. AGENCY INC.
5427, Robert-Burns
(514) 482-3010

MEM TRAV. SVCE.
905, boul. Décarie
(514) 747-6600

OCEANAIRE, INC.
1440, rue Sainte-Catherine ouest
(514) 875-5230

THOS. COOK AND SON
1241, rue Peel
(514) 866-7451

TRAVEL SERVICE LTD.
5757, av. Decelles
(514) 739-2727

VOYAGES BEAU-MONT
1155, boul. Dorchester ouest
(514) 866-5472

VOYAGES HONE TOURS
1460, av. Union
(514) 845-8221

VOYAGES PANORAMA TOURS, INC.
Place Victoria
(514) 866-3856

VOYAGES TRAVELAIDE
1010, rue Sainte-Catherine ouest
(514) 861-7272

WESTMOUNT INT'L TRAV. SERVICE INC.
4935, rue Sherbrooke ouest
(514) 488-9154

AMTRAK: NOUVEAU SERVICE-RAIL DE NUIT VERS NEW YORK ET WASHINGTON, D.C.

Amtrak, la compagnie qui a révolutionné le transport-voyageur par rail aux Etats-Unis, devient internationale en étendant son service à Montréal. Ses voitures ordinaires offrent le confort de sièges inclinables; ses chambres et chambrettes, une intimité reposante; son salon-bar, une occasion de faire des rencontres agréables; et sa voiture-restaurant, un menu alléchant à des prix raisonnables.

"WASHINGTONIAN" (Vers le sud — de haut en bas)		"MONTREALER" (Vers le nord — de bas en haut)
Dép. 7:10 PM*	Montréal (Gare Centrale)	Arr. 10:05 AM
Arr. 9:06 PM	St. Albans	Arr. 7:24 AM
Arr. 10:08 PM	Essex Jct.	Arr. 6:52 AM
Arr. 10:39 PM	Waterbury	Arr. 6:22 AM
Arr. 10:53 PM	Montpelier Jct.	Arr. 6:07 AM
Arr. 12:13 AM	White River Jct.	Arr. 4:40 AM
Arr. 1:30 AM	Bellows Falls	Arr. 3:31 AM
Arr. 2:10 AM	Brattleboro	Arr. 2:50 AM
Arr. 4:25 AM	Springfield, Mass.	Arr. 12:13 AM
Arr. 5:03 AM	Hartford	Arr. 11:42 PM
Arr. 5:50 AM	New Haven	Arr. 10:45 PM
Arr. 7:33 AM	New York (Penn Station)	Arr. 8:55 PM
Arr. 8:15 AM	Newark	Arr. 8:40 PM
Arr. 9:00 AM	Trenton	Arr. 7:57 PM
Arr. 9:40 AM	Philadelphie	Arr. 7:18 PM
Arr. 10:07 AM	Wilmington	Arr. 6:50 PM
Arr. 11:19 AM	Baltimore	Arr. 5:50 PM
Arr. 12:00 MIDI	Washington, D.C.	Dép. 5:05 PM*

Tarif simple "Coach", économique
Montréal-New York: U.S. $19.50
Montréal-Washington: U.S. $28.00

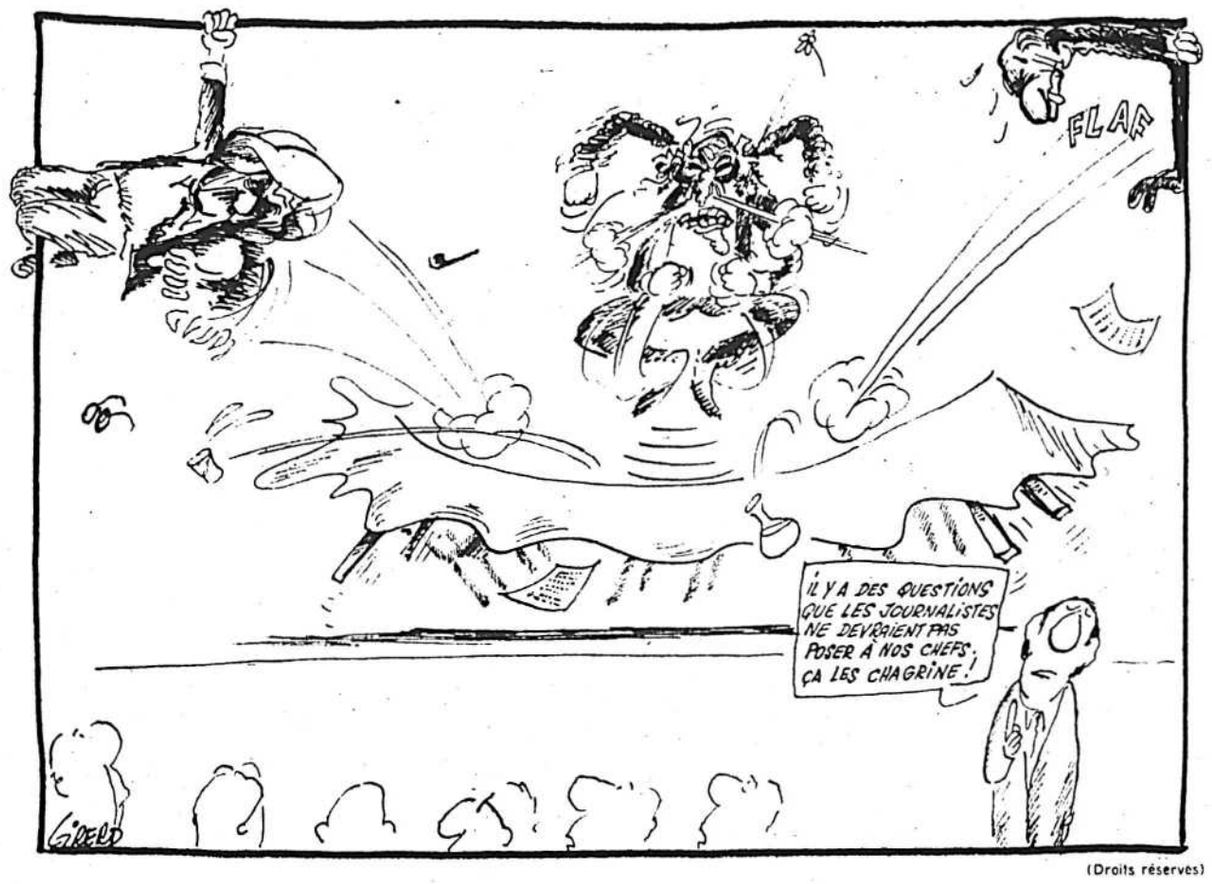
Tarif simple, chambrette (comprend billet de première classe)
Montréal-New York: U.S. $47.00
Montréal-Washington: U.S. $63.00

*Heure locale partout

Service-voyageur par rail à l'échelle américaine

Amtrak

Pour faire des réservations, ou pour tous renseignements, téléphonez: (514) 877-6550; ou consultez un des agents de voyage figurant sur la liste adjointe.



(Droits réservés)

Stanfield dénonce "les folles orientations économiques" du gouvernement Trudeau

par Marcel ADAM
envoyé spécial de LA PRESSE

BRAMPTON — Le leader conservateur Robert Stanfield a vigoureusement dénoncé "les folles orientations économiques" du gouvernement Trudeau et fustigé son indécision, ses erreurs d'appréciation, son incompétence, son arrogance, soulignant que le pays a été durant quatre ans "surgouverné et sous-dirigé".

S'exprimant hier soir devant plusieurs centaines de chaleureux partisans réunis à l'auditorium St. Mary de Brampton, M. Stanfield a fait preuve d'une agressivité qui ne lui est pas courante à l'endroit du gouvernement sortant.

S'aidant d'un texte et s'appuyant sur les chiffres révélés ces jours-ci par Statistique-Canada au sujet de la hausse du chômage et du coût de la vie, M. Stanfield a dit que la question dominante de cette campagne est la piètre gestion de l'économie nationale par le gouvernement Trudeau. Et cette critique en appelle une autre concernant la mal-information de la population, les déclarations trompeuses qui relèvent de la pure fiction.

A l'affirmation prêtée à M. Trudeau voulant que l'économie canadienne est la plus grande productrice d'emplois de tous les pays industriels, M. Stanfield rappelle que ces douze derniers mois les emplois se sont accrus de 2.4 p. cent au Canada (alors que les emplois ont augmenté de 3.5 p. cent aux Etats-Unis), que pendant le mandat du gouvernement actuel l'économie canadienne a produit 83,000 emplois de moins que durant la période équivalente qui a précédé l'arrivée au pouvoir de M. Trudeau.

Ironisant sur les records mondiaux que s'attribue le gouvernement Trudeau, M. Stanfield a souligné que si le taux de chômage au Canada est maintenant de 7.1 p. cent contre 5.5 p. cent aux Etats-Unis, la tendance est à la hausse au Canada tandis qu'elle est en baisse chez nos voisins. Même phénomène au sujet des prix de détail qui sont davantage en hausse au Canada qu'aux Etats-Unis dans une proportion du simple au double.

M. Stanfield a aussi dénoncé le coût croissant de la bureaucratie de M. Trudeau, le gaspillage, l'extravagance, les mauvais départ, les reculs, les échecs, l'absence de planification cohérente, le manque de consultation, le refus de prendre conseil du gouvernement actuel, le tout se traduisant par quatre années perdues pour la nation.

Par contre, M. Stanfield a promis qu'un gouvernement conservateur fixerait comme priorité la création d'emplois, qu'il réduirait ensuite l'impôt sur les revenus personnels, qu'il ajusterait les pensions de vieillesse aux hausses du coût de la vie, qu'il réduirait l'ampleur et le coût de la bureaucratie gouvernementale et éliminerait les programmes improductifs, qu'il aurait le courage d'établir comme mesure anti-inflationniste d'urgence un contrôle temporaire des prix et des revenus.

Des pancartes libérales

Hier, M. Stanfield a poursuivi sa tournée dans la région torontoise avec le premier ministre ontarien William Davis qui lui a accordé l'appui et le concours total de son parti — une décision qui lui a valu hier les critiques du Globe and Mail, car les relations Toronto-Ottawa pourraient en souffrir advenant la victoire de M. Trudeau.

Les attroupements dans les centres commerciaux paraissaient composés majoritairement de partisans, mais parmi les nombreuses pancartes conservatrices, on remarquait souvent quelques pancartes libérales. A deux écoles secondaires, parmi les applaudissements et les acclamations perçaient de nombreuses huées.

Entrant dans une pharmacie d'Aurora, M. Stanfield s'avance vers une employée qui accepte sa poignée de main mais lui lance froidement, en montrant les deux autobus arborant les couleurs du parti: "Je ne suis pas d'accord avec tout l'argent dépensé pour ce genre de parade." M. Stanfield, un moment interdit, a tourné les talons sans mot dire.

Devoir plus qu'ambition personnelle

Lorsque l'on observe M. Stanfield dans ses rapports avec les gens, c'est non seulement son absence de magnétisme qui frappe, mais le peu d'effort qu'il déploie pour courtiser les électeurs. Est-ce timidité, est-ce arrogance, est-ce incapacité de se mettre au niveau des gens? Ne serait-ce pas plutôt un souci presque scrupuleux de ne rien concéder à la frivolité, aux artifices, à la mise en scène démagogique?

Il donne l'impression d'un homme profondément ennuyé de devoir se soumettre à ce mal nécessaire qu'est la sollicitation personnelle du suffrage populaire, et donc incapable de faire plus que ce que lui dicte sa nature et peut-être à la haute idée qu'il se fait de la vie politique.

Son attitude est telle qu'il donne l'impression de considérer le pouvoir comme un fardeau qu'il sollicite plus par devoir que par ambition personnelle.

L'anti-campagne du PQ atteint Réal Caouette

par Claude MASSON
envoyé spécial de LA PRESSE

IBERVILLE — L'anti-campagne du Parti québécois, après avoir visé avant tout les libéraux et les conservateurs, vient d'atteindre, mais de façon accidentelle et limitée, le Crédit social de M. Réal Caouette.

L'incident, mineur sans doute mais "dérangeant" quand même, a eu lieu hier soir alors que le chef national du Crédit social du Canada parlait à Iberville, dans le comté libéral de Saint-Jean, en faveur du candidat créditiste André Avery.

Dès le début, alors que le maitre de cérémonie proposa de chanter bien fort notre hymne national, un péquiste connu de l'endroit, M. Gérard Brosseau, reprenait de toutes ses forces les paroles du général : "Vive le Québec libre".

Le président national du parti créditiste, M. Gilbert Rondeau, a mis moins de deux secondes à réagir : "La paix ou on vous fait sortir".

Le calme revint. L'incident était clos.

Mais M. Caouette a lui-même ranimé la flamme au beau milieu de son discours en montrant du doigt l'individu qui s'était manifesté au début de la soirée : "Ce n'est pas en criant Vive le Québec libre qu'on va devenir libre. Quand vous, monsieur, serez libre, vous aurez une province libre".

La riposte devait venir subito presto : "Vous exploitez l'ignorance des gens", de dire le péquiste à M. Caouette.

Mais M. Caouette, député à la Chambre des Communes depuis 14 ans, a l'habitude des débats. Il voulait à tout prix avoir le dernier mot : "Y'a des cruches avec des bouchons mais y en a qui sont plus bouchées encore : c'en est un qui est là", en pointant de nouveau l'individu en question.

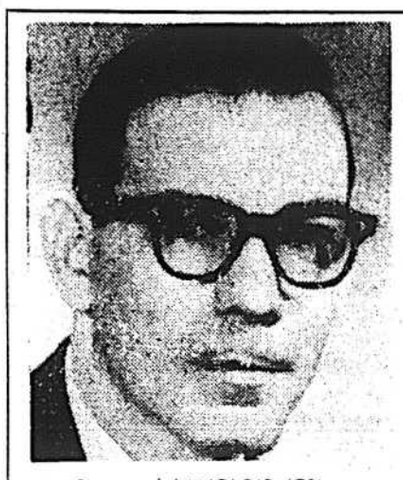
Une autre tête apparaissait au-dessus de la foule. Un second péquiste devait prendre la défense de son compagnon. Jeune, cheveux bien peignés, il devait crier à M. Caouette : "Je suis du Parti québécois, je n'ai pas de barbe, je ne suis pas sale".

L'individu voulait par là reprocher à M. Caouette des propos antérieurs à la présente campagne électorale et où le chef du Crédit social aurait traité les membres du PQ de "sales".

Le député fédéral de Rouyn-Noranda devait d'ailleurs reprendre cette accusation dans son langage à lui-même pareil : "Ils ont ramassé tous ceux qui étaient sales. Je n'ai pas dit que Lévesque était sale mais j'en ai vu des sales en arrière de Lévesque", a déclaré M. Caouette au grand plaisir de la majorité des 300 personnes présentes.

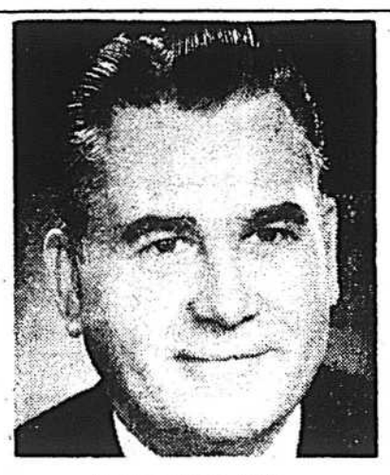
A part cet incident, la soirée s'est déroulée comme toutes les autres, M. Caouette agrémentant l'explication du programme de son parti de bonnes vieilles blagues qui collent toujours auprès de ses auditeurs.

Il a même fait des prédictions sur l'issue des élections : son parti remportera de 30 à 35 sièges dans le Québec et une quinzaine dans l'Ouest du pays, soit juste assez pour avoir la balance du pouvoir car, pour lui, ce rôle est beaucoup plus important que celui de gouvernement. "Qui formera le prochain gouvernement ? Je m'en fiche !" a-t-il lancé.


Raymond LANGLOIS (CS)
Lapointe

Gilles MARCEAU (L)
Lapointe

Paul LANGLOIS (L)
Chicoutimi


Maurice COTE (CS)
Chicoutimi

Charles A. GAUTHIER (CS)
Roberval

Marcel LESSARD (L)
Lac Saint-Jean

SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN: les libéraux sont en avance, mais aucun parti ne parle d'un raz-de-marée

CLAUDE MASSON
de notre bureau de Québec

envoyé spécial de LA PRESSE

CHICOUTIMI — Aucun candidat ne part gagnant. Aucun parti ne peut parler d'un raz de marée sur l'ensemble de la région. Les libéraux possèdent une certaine avance mais les créditistes peuvent encore conserver une présence tandis que les conservateurs pourraient réapparaître après une absence de dix ans. Les seules vagues constatées sont celles du lac Saint-Jean lui-même.

Tel est le tableau que présente la vaste et magnifique région du Saguenay-Lac-Saint-Jean à 20 jours du scrutin fédéral.

Les électeurs des quatre circonscriptions de cette région qui compte 265,700 âmes, ont des préférences politiques qui varient lorsqu'il s'agit d'élections fédérales. L'urbanisation relativement rapide de cette région, qui est maintenant mi-urbaine, mi-rurale, est sans doute un facteur important qui explique au moins en partie l'élimination graduelle des créditistes au profit des libéraux.

Alors qu'aux scrutins de 1962 et de 1963 les créditistes remportaient une victoire totale, les libéraux réussissaient en 1965 à s'approprier un premier siège pour ensuite vaincre dans trois des quatre comtés en 1968, grâce tout spécialement à la trudeaumanie. Y aura-t-il un nouveau facteur aussi déterminant d'ici le 30 octobre ?

A l'heure actuelle, la situation se présente comme suit :

Dans **Chicoutimi,** la lutte est serrée entre le député libéral sortant, M. Paul Langlois, et le conservateur Jean-Marc Lavoie qui est candidat pour la seconde fois, mais le créditiste Maurice Côté, député de 1962 à 1965, pourrait bien brouiller les cartes et aider ainsi à la réélection du député libéral.

Dans **Lapointe,** le député libéral sortant, M. Gilles Marceau, est presque assuré de la victoire même si son principal adversaire, le créditiste Raymond Langlois, a été député de 1962 à 1968 mais... dans Mégantic.

Dans **Roberval,** le député créditiste sortant, M. Charles-Arthur Gauthier, est talonné de près par le libéral Julien Mongeon qui pourrait lui enlever le siège qu'il détient depuis dix ans.

Dans **Lac-Saint-Jean,** la lutte se fait à trois : le député libéral sortant, M. Marcel Lessard, le créditiste Claude Gauthier et le conservateur Gilles Guay, ce qui donne au député sortant la chance de passer entre les deux autres et d'être réélu.

Chicoutimi

A tout seigneur tout honneur. Le député Paul Langlois, âgé de 46 ans, a été le premier libéral à enfoncer la forteresse créditiste en 1965. "Monsieur Cigare", comme on l'appelle, a déjà été président du comité d'organisation du Carnaval de Chicoutimi et il compte sur l'appui important du notaire Marcel Claveau, président de la Corporation des Jeux du Québec, qui est président de sa campagne. M. Langlois a été secrétaire parlementaire du ministre des Travaux publics mais il n'occupait plus cette fonction à la dissolution des Chambres. C'est un député ordinaire mais ses organisateurs affirment qu'il a obtenu beaucoup pour son comté, notamment en Initiatives locales et en prêts pour la construction domiciliaire.

M. Jean-Marc Lavoie, 44 ans, tente sa chance pour la seconde fois comme conservateur. Malgré la trudeaumanie de 1968, il avait réussi à ce moment-là à recueillir le double des voix obtenues par les conservateurs en 1965. Me Lavoie a commencé sa campagne depuis plusieurs mois et il est très bien connu. Les conservateurs n'ont pas connu la victoire dans Chicoutimi depuis 1958 avec Vincent Brassard. Le candidat conservateur compte beaucoup sur la présence de M. Claude Wagner, les 16 et 17 octobre et sur la visite de M. Stanfield, le 17, pour faire la différence entre une défaite et une victoire. Ses adversaires croient qu'il compte sur l'appui au moins partiel des cadres du Parti Québécois du comté.

Le candidat créditiste, M. Maurice Côté, a été député de 1962 à 1965 mais ses pirouettes subséquentes sont susceptibles de lui nuire grandement. En 1965, s'étant séparé du groupe Caouette pour demeurer avec Robert Thompson, il s'était présenté comme indépendant. L'année suivante, aux élections provinciales, il a été défait à la convention libérale. En 1968, il s'est retiré de la convention conservatrice et, cette année, il est de nouveau dans le camp Caouette et se représente comme créditiste. M. Côté, âgé de 55 ans, compte sur l'appui du conseiller municipal Jules Larouche, de Chicoutimi, qui est président d'honneur de sa campagne, tandis que le maire de l'endroit, M. Henri Girard, est venu bien prêt de lui donner officiellement son assentiment. La visite du chef national dans le comté, en fin de semaine dernière, a été un demi-échec.

Un quatrième candidat est sur les rangs : M. Serge Morin pour le Nouveau Parti Démocratique mais il n'est vraiment pas dans le décor.

Résultats de 1968 dans Chicoutimi : Paul Langlois, libéral, 14,054; Jean-Marc Lavoie, conservateur, 9,811; Antonio Simard, créditiste, 3,151; Jean-Baptiste Gauthier, Nouveau Parti Démocratique, 879. Majorité libérale : 4,243.

La population du comté se chiffre à 82,658 habitants et les principales villes sont Chicoutimi (33,893), Chicoutimi-Nord (14,885), Port-Alfred et Bagotville.

Lapointe

A moins que le phénomène Wagner ne produise des effets considérables d'ici la fin de la campagne ou qu'une nouvelle vague créditistes ne déferle dans la région, le député libéral Gilles Marceau, âgé de 44 ans, est celui qui, dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, aura le plus de facilité à se faire réélire. Sa popularité est établie.

Ses deux principaux adversaires ont été, l'un parachuté, l'autre nommé.

M. Raymond Langlois, député créditiste de Mégantic de 1962 à 1968, a été parachuté dans Lapointe parce que le comté de Mégantic a été éliminé de la carte en 1968. Agé de 36 ans, professeur, à l'allure quelque peu péquiste et flirtant d'ailleurs avec les indépendantistes, M. Langlois semble mener une bonne lutte mais ses chances de succès sont minces.

Les conservateurs ont enfin réussi à se trouver un candidat : M. Léopold Bergeron, inspecteur d'école à sa retraite, âgé de 64 ans, qui est connu pour avoir été le grand artisan du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi en 1971. Mais jamais, depuis la fondation du comté en 1949, les conservateurs n'ont pu faire élire un des leurs : ceci explique en partie la difficulté pour le parti de M. Stanfield de trouver un candidat de valeur. De là la nomination de M. Bergeron.

Outre ces trois candidats, un étudiant en communications au CEGEP de Jonquière, M. Pierre Hugues Richard, 19 ans, se présente comme anarchiste.

Tout "l'establishment" de la principale ville, Jonquière, est derrière l'avocat Marceau, nommément le ministre provincial Gérald Harvey et le maire Camille Gagné.

Résultats de 1968 dans Lapointe : Gilles Marceau, libéral, 11,821; Alphonse Laliberté, conservateur, 8,077; Gérard Lacombe, créditiste, 4,324; Louis-P. Trinque, Nouveau Parti Démocratique, 919. Majorité libérale: 3,744.

Le comté de Lapointe compte 72,451 habitants et les principales villes sont Jonquière (28,438), Arvida (18,448) et Kénogami (10,970).

Lac-Saint-Jean

Le député libéral sortant, M. Marcel Lessard, a eu une vie politique mouvementée mais il a réussi à se maintenir au prix d'un changement d'allégeance. Elu député créditiste en 1962 et de nouveau l'année suivante, il est passé au clan Thompson au moment de la scission d'avec le groupe Caouette. Candidat indépendant en 1965, il a été défait par un créditiste. De nouveau sur les rangs au scrutin de 1968, mais cette fois sous l'étiquette libérale, il est sorti vainqueur. Agé de 45 ans, il était secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture dans le dernier Parlement.

Les créditistes présentent un candidat âgé de 25 ans, M. Claude Gauthier, annonceur à la station de radio d'Alma (CFGT) depuis six ans. Il est bien connu et met toute son ardeur à vaincre celui qui a trahi son parti. Le coup de pouce que lui a donné en fin de semaine dernière M. Réal Caouette, lors de son passage dans la région lui sera utile, surtout auprès des travailleurs.

Les conservateurs ont choisi une autre personnalité assez bien connue à Alma, M. Gilles Guay, 32 ans, animateur social, qui compte sur l'appui des anciens de l'Union nationale.

Tout comme dans Lapointe, un anarchiste est sur les rangs : M. Claude Gagnon, 35 ans, frère du président des Caisses d'entraide économique, M. Jacques Gagnon, mais ce dernier ne serait pas l'un de ses partisans.

Avec cette prolifération de candidats, surtout si le Nouveau Parti Démocratique décide d'en présenter un, le libéral Marcel Lessard aura toutes les chances de passer entre ses deux principaux adversaires, la créditiste et le conservateur.

M. Lessard a reçu un solide appui en fin de semaine dernière alors que le ministre fédéral des Finances, M. John Turner rassemblait 400 militants à Alma alors que le lendemain le chef national du Crédit social réunissait à peine 170 personnes dans la même ville.

Un problème important pourrait toutefois nuire au député sortant : la fermeture de la Saint-Raymond Paper, à Desbiens, qui a fait perdre plusieurs dizaines d'emplois aux travailleurs de l'endroit et qui est fort mal acceptée même après quelques mois.

Résultats de 1968 dans Lac Saint-Jean : Marcel Lessard, libéral, 9,325; J. Alcide Simard, créditiste, 8,430; Jean-Jacques Tremblay, Nouveau Parti Démocratique : 1,330; Raoul Savard, conservateur, 1,034. Majorité libérale : 895.

Le comté de Lac-Saint-Jean compte 56,862 âmes et la principale ville est Alma (25,000 h.)

Roberval

Jamais depuis dix ans qu'il l'occupe le siège du député créditiste sortant de la décennie dans la région. M. Charles-Auguste Gauthier, n'a été autant en péril. Ainsi, s'il ne peut appeler M. Caouette lui-même à sa rescousse, M. Gauthier fera venir M. Camille Samson le week-end prochain. En outre, pour la première fois, les scrutateurs qui le représenteront aux bureaux de vote le 30 octobre seront payés, ce qui constitue une initiative nouvelle chez les créditistes.

Son adversaire le plus dangereux est le candidat libéral M. Julien Mongeon, un homme d'affaires de 41 ans qui a été président de la Traversée du lac Saint-Jean en 1971 et qui a reçu l'appui des maires de Roberval, de Mistassini et peut-être de Dolbeau. Il a été choisi l'homme de l'année par la Chambre de commerce. Il était aussi président du comité pour un projet d'aréna.

Le candidat conservateur est M. Marcel Vallée, un entrepreneur-peintre de 44 ans mais qui a toute une cote à remonter puisque le conservateur a obtenu moins de 2,000 voix en 1968.

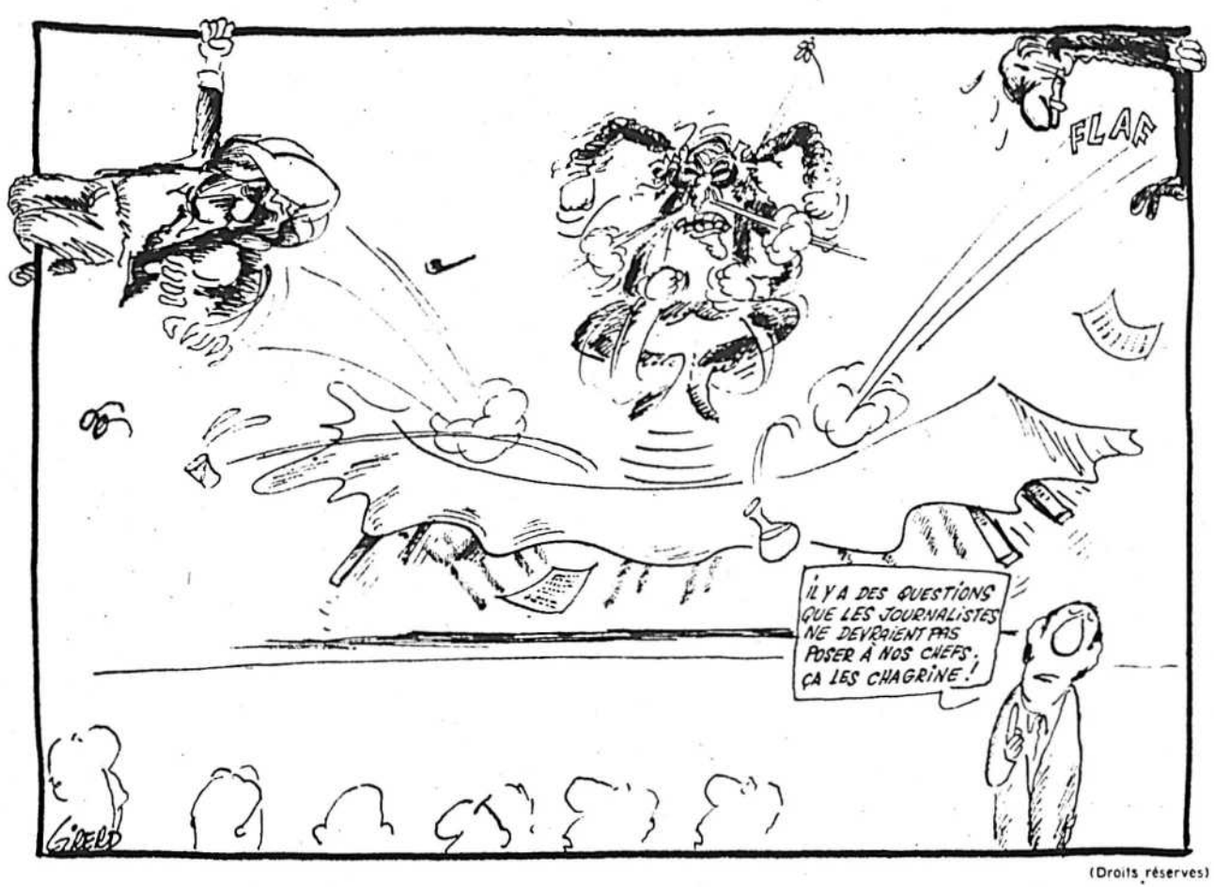
Le député créditiste, M. C. A. Gauthier, leader de son parti dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, est très populaire dans son comté mais M. Mongeon également. Ce sera une lutte de personnalités bien plus que de partis. M. Caouette est toutefois venu lui apporter son aide, samedi dernier, alors que 200 personnes étaient rassemblées dans une salle contenant 400 places. Pour les libéraux, ce sont les ministres John Turner et Jean Marchand qui prêtent main forte au candidat Mongeon.

Ce dernier avoue candidement qu'il préférerait, pour des fins stratégiques, une visite de M. Claude Wagner à une visite de M. Trudeau dans la région afin que le conservateur soutire des votes au créditiste pour permettre au libéral d'être élu.

La lutte est chaude, les campagnes de dénigrement ne manquent pas et l'issue de la lutte dans Roberval demeure imprévisible.

Résultats de 1968 dans Roberval : Charles-Arthur Gauthier, créditisre, 8,811; Lucien Larouche, libéral, 7,727; Fernand Bouchard, conservateur, 1,951; Pierre Cajolais, nouveau Parti Démocratique, 241. Majorité créditiste : 1,084.

La population du comté de Roberval se chiffre à 53,671 personnes et les principales villes sont Roberval, Saint-Félicien, Dolbeau et Mistassini.



(Droits réservés)

Stanfield dénonce "les folles orientations économiques" du gouvernement Trudeau

par Marcel ADAM
envoyé spécial de LA PRESSE

BRAMPTON — Le leader conservateur Robert Stanfield a vigoureusement dénoncé "les folles orientations économiques" du gouvernement Trudeau et fustigé son indécision, ses erreurs d'appréciation, son incompétence, son arrogance, soulignant que le pays a été durant quatre ans "surgouverné et sous-dirigé".

S'exprimant hier soir devant plusieurs centaines de chaleureux partisans réunis à l'auditorium St. Mary de Brampton, M. Stanfield a fait preuve d'une agressivité qui ne lui est pas courante à l'endroit du gouvernement sortant.

S'aidant d'un texte et s'appuyant sur les chiffres révélés ces jours-ci par Statistique-Canada au sujet de la hausse du chômage et du coût de la vie, M. Stanfield a dit que la question dominante de cette campagne est la piètre gestion de l'économie nationale par le gouvernement Trudeau. Et cette critique en appelle une autre concernant la mal-information de la population, les déclarations trompeuses qui relèvent de la pure fiction.

A l'affirmation prêtée à M. Trudeau voulant que l'économie canadienne est la plus grande productrice d'emplois de tous les pays industriels, M. Stanfield rappelle que ces douze derniers mois les emplois se sont accrus de 2.4 p. cent au Canada (alors que les emplois ont augmenté de 3.5 p. cent aux Etats-Unis), que pendant le mandat du gouvernement actuel l'économie canadienne a produit 83,000 emplois de moins que durant la période équivalente qui a précédé l'arrivée au pouvoir de M. Trudeau.

Ironisant sur les records mondiaux que s'attribue le gouvernement Trudeau, M. Stanfield a souligné que si le taux de chômage au Canada est maintenant de 7.1 p. cent contre 5.5 p. cent aux Etats-Unis, la tendance est à la hausse au Canada tandis qu'elle est en baisse chez nos voisins. Même phénomène au sujet des prix de détail qui sont davantage en hausse au Canada qu'aux Etats-Unis dans une proportion du simple au double.

M. Stanfield a aussi dénoncé le coût croissant de la bureaucratie de M. Trudeau, le gaspillage, l'extravagance, les mauvais départ, les reculs, les échecs, l'absence de planification cohérente, le manque de consultation, le refus de prendre conseil du gouvernement actuel, le tout se traduisant par quatre années perdues pour la nation.

Par contre, M. Stanfield a promis qu'un gouvernement conservateur fixerait comme priorité la création d'emplois, qu'il réduirait ensuite l'impôt sur les revenus personnels, qu'il ajusterait les pensions de vieillesse aux hausses du coût de la vie, qu'il réduirait l'ampleur et le coût de la bureaucratie gouvernementale et éliminerait les programmes improductifs, qu'il aurait le courage d'établir comme mesure anti-inflationniste d'urgence un contrôle temporaire des prix et des revenus.

Des pancartes libérales

Hier, M. Stanfield a poursuivi sa tournée dans la région torontoise avec le premier ministre ontarien William Davis qui lui a accordé l'appui et le concours total de son parti — une décision qui lui a valu hier les critiques du Globe and Mail, car les relations Toronto-Ottawa pourraient en souffrir advenant la victoire de M. Trudeau.

Les attroupements dans les centres commerciaux paraissaient composés majoritairement de partisans, mais parmi les nombreuses pancartes conservatrices, on remarquait souvent quelques pancartes libérales. A deux écoles secondaires, parmi les applaudissements et les acclamations perçaient de nombreuses huées.

Entrant dans une pharmacie d'Aurora, M. Stanfield s'avance vers une employée qui accepte sa poignée de main mais lui lance froidement, en montrant les deux autobus arborant les couleurs du parti: "Je ne suis pas d'accord avec tout l'argent dépensé pour ce genre de parade." M. Stanfield, un moment interdit, a tourné les talons sans mot dire.

Devoir plus qu'ambition personnelle

Lorsque l'on observe M. Stanfield dans ses rapports avec les gens, c'est non seulement son absence de magnétisme qui frappe, mais le peu d'effort qu'il déploie pour courtiser les électeurs. Est-ce timidité, est-ce arrogance, est-ce incapacité de se mettre au niveau des gens? Ne serait-ce pas plutôt un souci presque scrupuleux de ne rien concéder à la frivolité, aux artifices, à la mise en scène démagogique?

Il donne l'impression d'un homme profondément ennuyé de devoir se soumettre à ce mal nécessaire qu'est la sollicitation personnelle du suffrage populaire, et donc incapable de faire plus que ce que lui dicte sa nature et peut-être à la haute idée qu'il se fait de la vie politique.

Son attitude est telle qu'il donne l'impression de considérer le pouvoir comme un fardeau qu'il sollicite plus par devoir que par ambition personnelle.

L'anti-campagne du PQ atteint Réal Caouette

par Claude MASSON
envoyé spécial de LA PRESSE

IBERVILLE — L'anti-campagne du Parti québécois, après avoir visé avant tout les libéraux et les conservateurs, vient d'atteindre, mais de façon accidentelle et limitée, le Crédit social de M. Réal Caouette.

L'incident, mineur sans doute mais "dérangeant" quand même, a eu lieu hier soir alors que le chef national du Crédit social du Canada parlait à Iberville, dans le comté libéral de Saint-Jean, en faveur du candidat créditiste André Avery.

Dès le début, alors que le maitre de cérémonie proposa de chanter bien fort notre hymne national, un péquiste connu de l'endroit, M. Gérard Brosseau, reprenait de toutes ses forces les paroles du général : "Vive le Québec libre".

Le président national du parti créditiste, M. Gilbert Rondeau, a mis moins de deux secondes à réagir : "La paix ou on vous fait sortir".

Le calme revint. L'incident était clos.

Mais M. Caouette a lui-même ranimé la flamme au beau milieu de son discours en montrant du doigt l'individu qui s'était manifesté au début de la soirée : "Ce n'est pas en criant Vive le Québec libre qu'on va devenir libre. Quand vous, monsieur, serez libre, vous aurez une province libre".

La riposte devait venir subito presto : "Vous exploitez l'ignorance des gens", de dire le péquiste à M. Caouette.

Mais M. Caouette, député à la Chambre des Communes depuis 14 ans, a l'habitude des débats. Il voulait à tout prix avoir le dernier mot : "Y'a des cruches avec des bouchons mais y en a qui sont plus bouchées encore : c'en est un qui est là", en pointant de nouveau l'individu en question.

Une autre tête apparaissait au-dessus de la foule. Un second péquiste devait prendre la défense de son compagnon. Jeune, cheveux bien peignés, il devait crier à M. Caouette : "Je suis du Parti québécois, je n'ai pas de barbe, je ne suis pas sale".

L'individu voulait par là reprocher à M. Caouette des propos antérieurs à la présente campagne électorale et où le chef du Crédit social aurait traité les membres du PQ de "sales".

Le député fédéral de Rouyn-Noranda devait d'ailleurs reprendre cette accusation dans son langage à lui-même pareil : "Ils ont ramassé tous ceux qui étaient sales. Je n'ai pas dit que Lévesque était sale mais j'en ai vu des sales en arrière de Lévesque", a déclaré M. Caouette au grand plaisir de la majorité des 300 personnes présentes.

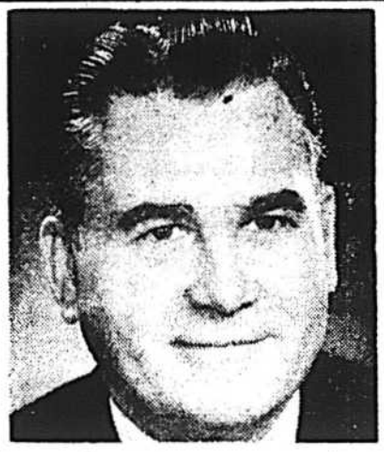
A part cet incident, la soirée s'est déroulée comme toutes les autres, M. Caouette agrémentant l'explication du programme de son parti de bonnes vieilles blagues qui collent toujours auprès de ses auditeurs.

Il a même fait des prédictions sur l'issue des élections : son parti remportera de 30 à 35 sièges dans le Québec et une quinzaine dans l'Ouest du pays, soit juste assez pour avoir la balance du pouvoir car, pour lui, ce rôle est beaucoup plus important que celui de gouvernement. "Qui formera le prochain gouvernement ? Je m'en fiche !" a-t-il lancé.

Raymond LANGLOIS (CS)
Lapointe

Gilles MARCEAU (L)
Lapointe

Paul LANGLOIS (L)
Chicoutimi



Maurice COTE (CS)
Chicoutimi

Charles A. GAUTHIER (CS)
Roberval

Marcel LESSARD (L)
Lac Saint-Jean

SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN: les libéraux sont en avance, mais aucun parti ne parle d'un raz-de-marée

CLAUDE MASSON
de notre bureau de Québec

envoyé spécial de LA PRESSE

CHICOUTIMI — Aucun candidat ne part gagnant. Aucun parti ne peut parler d'un raz de marée sur l'ensemble de la région. Les libéraux possèdent une certaine avance mais les créditistes peuvent encore conserver une présence tandis que les conservateurs pourraient réapparaitre après une absence de dix ans. Les seules vagues constatées sont celles du lac Saint-Jean lui-même.

Tel est le tableau que présente la vaste et magnifique région du Saguenay-Lac-Saint-Jean à 20 jours du scrutin fédéral.

Les électeurs des quatre circonscriptions de cette région qui compte 265,700 âmes, ont des préférences politiques qui varient lorsqu'il s'agit d'élections fédérales. L'urbanisation relativement rapide de cette région, qui est maintenant mi-urbaine, mi-rurale, est sans doute un facteur important qui explique au moins en partie l'élimination graduelle des créditistes au profit des libéraux.

Alors qu'aux scrutins de 1962 et de 1963 les créditistes remportaient une victoire totale, les libéraux réussissaient en 1965 à s'approprier un premier siège pour ensuite vaincre dans trois des quatre comtés en 1968, grâce tout spécialement à la trudeaumanie. Y aura-t-il un nouveau facteur aussi déterminant d'ici le 30 octobre ?

A l'heure actuelle, la situation se présente comme suit :

Dans **Chicoutimi,** la lutte est serrée entre le député libéral sortant, M. Paul Langlois, et le conservateur Jean-Marc Lavoie qui est candidat pour la seconde fois, mais le créditiste Maurice Côté, député de 1962 à 1965, pourrait bien brouiller les cartes et aider ainsi à la réélection du député libéral.

Dans **Lapointe,** le député libéral sortant, M. Gilles Marceau, est presque assuré de la victoire même si son principal adversaire, le créditiste Raymond Langlois, a été député de 1962 à 1968 mais... dans Mégantic.

Dans **Roberval,** le député créditiste sortant, M. Charles-Arthur Gauthier, est talonné de près par le libéral Julien Mongeon qui pourrait lui enlever le siège qu'il détient depuis dix ans.

Dans **Lac-Saint-Jean,** la lutte se fait à trois : le député libéral sortant, M. Marcel Lessard, le créditiste Claude Gauthier et le conservateur Gilles Guay, ce qui donne au député sortant la chance de passer entre les deux autres et d'être réélu.

Chicoutimi

A tout seigneur tout honneur. Le député Paul Langlois, âgé de 46 ans, a été le premier libéral à enfoncer la forteresse créditiste en 1965. "Monsieur Cigare", comme on l'appelle, a déjà été président du comité d'organisation du Carnaval de Chicoutimi et il compte sur l'appui important du notaire Marcel Claveau, président de la Corporation des Jeux du Québec, qui est président de sa campagne. M. Langlois a été secrétaire parlementaire du ministre des Travaux publics mais il n'occupait plus cette fonction à la dissolution des Chambres. C'est un député ordinaire mais ses organisateurs affirment qu'il a obtenu beaucoup pour son comté, notamment en Initiatives locales et en prêts pour la construction domiciliaire.

M. Jean-Marc Lavoie, 44 ans, tente sa chance pour la seconde fois comme conservateur. Malgré la trudeaumanie de 1968, il avait réussi à ce moment-là à recueillir le double des voix obtenues par les conservateurs en 1965. Me Lavoie a commencé sa campagne depuis plusieurs mois et il est très bien connu. Les conservateurs n'ont pas connu la victoire dans Chicoutimi depuis 1958 avec Vincent Brassard. Le candidat conservateur compte beaucoup sur la présence de M. Claude Wagner, les 16 et 17 octobre et sur la visite de M. Stanfield, le 17, pour faire la différence entre une défaite et une victoire. Ses adversaires croient qu'il compte sur l'appui au moins partiel des cadres du Parti Québécois du comté.

Le candidat créditiste, M. Maurice Côté, a été député de 1962 à 1965 mais ses pirouettes subséquentes sont susceptibles de lui nuire grandement. En 1965, s'étant séparé du groupe Caouette pour demeurer avec Robert Thompson, il s'était présenté comme indépendant. L'année suivante, aux élections provinciales, il a été défait à la convention libérale. En 1968, il s'est retiré de la convention conservatrice et, cette année, il est de nouveau dans le camp Caouette et se représente comme créditiste. M. Côté, âgé de 55 ans, compte sur l'appui du conseiller municipal Jules Larouche, de Chicoutimi, qui est président d'honneur de sa campagne, tandis que le maire de l'endroit, M. Henri Girard, est venu bien prêt de lui donner officiellement son assentiment. La visite du chef national dans le comté, en fin de semaine dernière, a été un demi-échec.

Un quatrième candidat est sur les rangs : M. Serge Morin pour le Nouveau Parti Démocratique mais il n'est vraiment pas dans le décor.

Résultats de 1968 dans Chicoutimi : Paul Langlois, libéral, 14,054; Jean-Marc Lavoie, conservateur, 9,811; Antonio Simard, créditiste, 3,151; Jean-Baptiste Gauthier, Nouveau Parti Démocratique, 879. Majorité libérale : 4,243.

La population du comté se chiffre à 82,658 habitants et les principales villes sont Chicoutimi (33,893), Chicoutimi-Nord (14,885), Port-Alfred et Bagotville.

Lapointe

A moins que le phénomène Wagner ne produise des effets considérables d'ici la fin de la campagne ou qu'une nouvelle vague créditistes ne déferle dans la région, le député libéral Gilles Marceau, âgé de 44 ans, est celui qui, dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, aura le plus de facilité à se faire réélire. Sa popularité est établie.

Ses deux principaux adversaires ont été, l'un parachuté, l'autre nommé.

M. Raymond Langlois, député créditiste de Mégantic de 1962 à 1968, a été parachuté dans Lapointe parce que le comté de Mégantic a été éliminé de la carte en 1968. Agé de 36 ans, professeur, à l'allure quelque peu péquiste et flirtant d'ailleurs avec les indépendantistes, M. Langlois semble mener une bonne lutte mais ses chances de succès sont minces.

Les conservateurs ont enfin réussi à se trouver un candidat : M. Léopold Bergeron, inspecteur d'école à sa retraite, âgé de 64 ans, qui est connu pour avoir été le grand artisan du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi en 1971. Mais jamais, depuis la fondation du comté en 1949, les conservateurs n'ont pu faire élire un des leurs : ceci explique en partie la difficulté pour le parti de M. Stanfield de trouver un candidat de valeur. De là la nomination de M. Bergeron.

Outre ces trois candidats, un étudiant en communications au CEGEP de Jonquière, M. Pierre Hugues Richard, 19 ans, se présente comme anarchiste.

Tout "l'establishment" de la principale ville, Jonquière, est derrière l'avocat Marceau, nommément le ministre provincial Gérald Harvey et le maire Camille Gagné.

Résultats de 1968 dans Lapointe : Gilles Marceau, libéral, 11,821; Alphonse Laliberté, conservateur, 8,077; Gérard Lacombe, créditiste, 4,324; Louis-P. Trinque, Nouveau Parti Démocratique, 919. Majorité libérale: 3,744.

Le comté de Lapointe compte 72,451 habitants et les principales villes sont Jonquière (28,438), Arvida (18,448) et Kénogami (10,970).

Lac-Saint-Jean

Le député libéral sortant, M. Marcel Lessard, a eu une vie politique mouvementée mais il a réussi à se maintenir au prix d'un changement d'allégeance. Elu député créditiste en 1962 et de nouveau l'année suivante, il est passé au clan Thompson au moment de la scission d'avec le groupe Caouette. Candidat indépendant en 1965, il a été défait par un créditiste. De nouveau sur les rangs au scrutin de 1968, mais cette fois sous l'étiquette libérale, il est sorti vainqueur. Agé de 45 ans, il était secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture dans le dernier Parlement.

Les créditistes présentent un candidat âgé de 25 ans, M. Claude Gauthier, annonceur à la station de radio d'Alma (CFGT) depuis six ans. Il est bien connu et met toute son ardeur à vaincre celui qui a trahi son parti. Le coup de pouce que lui a donné en fin de semaine dernière M. Réal Caouette, lors de son passage dans la région lui sera utile, surtout auprès des travailleurs.

Les conservateurs ont choisi une autre personnalité assez bien connue à Alma, M. Gilles Guay, 32 ans, animateur social, qui compte sur l'appui des anciens de l'Union nationale.

Tout comme dans Lapointe, un anarchiste est sur les rangs : M. Claude Gagnon, 35 ans, frère du président des Caisses d'entraide économique, M. Jacques Gagnon, mais ce dernier ne serait pas l'un de ses partisans.

Avec cette prolifération de candidats, surtout si le Nouveau Parti Démocratique décide d'en présenter un, le libéral Marcel Lessard aura toutes les chances de passer entre ses deux principaux adversaires, la créditiste et le conservateur.

M. Lessard a reçu un solide appui en fin de semaine dernière alors que le ministre fédéral des Finances, M. John Turner rassemblait 400 militants à Alma alors que le lendemain le chef national du Crédit social réunissait à peine 170 personnes dans la même ville.

Un problème important pourrait toutefois nuire au député sortant : la fermeture de la Saint-Raymond Paper, à Desbiens, qui a fait perdre plusieurs dizaines d'emplois aux travailleurs de l'endroit et qui est fort mal acceptée même après quelques mois.

Résultats de 1968 dans Lac Saint-Jean : Marcel Lessard, libéral, 9,325; J. Alcide Simard, créditiste, 8,430; Jean-Jacques Tremblay, Nouveau Parti Démocratique : 1,330; Raoul Savard, conservateur, 1,034. Majorité libérale : 895.

Le comté de Lac-Saint-Jean compte 56,862 âmes et la principale ville est Alma (25,000 h.)

Roberval

Jamais depuis dix ans qu'il l'occupe le siège du député créditiste sortant de la décennie dans la région, M. Charles-Auguste Gauthier, n'a été autant en péril. Ainsi, s'il ne peut appeler M. Caouette lui-même à sa rescousse, M. Gauthier fera venir M. Camille Samson le week-end prochain. En outre, pour la première fois, les scrutateurs qui le représenteront aux bureaux de vote le 30 octobre seront payés, ce qui constitue une initiative nouvelle chez les créditistes.

Son adversaire le plus dangereux est le candidat libéral M. Julien Mongeon, un homme d'affaires de 41 ans qui a été président de la Traversée du lac Saint-Jean en 1971 et qui a reçu l'appui des maires de Roberval, de Mistassini et peut-être de Dolbeau. Il a été choisi l'homme de l'année par la Chambre de commerce. Il était aussi président du comité pour un projet d'aréna.

Le candidat conservateur est M. Marcel Vallée, un entrepreneur-peintre de 44 ans mais qui a toute une cote à remonter puisque le conservateur a obtenu moins de 2,000 voix en 1968.

Le député créditiste, M. C. A. Gauthier, leader de son parti dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, est très populaire dans son comté mais M. Mongeon également. Ce sera une lutte de personnalités bien plus que de partis. M. Caouette est toutefois venu lui apporter son aide, samedi dernier, alors que 200 personnes étaient rassemblées dans une salle contenant 400 places. Pour les libéraux, ce sont les ministres John Turner et Jean Marchand qui prêtent main forte au candidat Mongeon.

Ce dernier avoue candidement qu'il préférerait, pour des fins stratégiques, une visite de M. Claude Wagner à une visite de M. Trudeau dans la région afin que le conservateur soutire des votes au créditiste pour permettre au libéral d'être élu.

La lutte est chaude, les campagnes de dénigrement ne manquent pas et l'issue de la lutte dans Roberval demeure imprévisible.

Résultats de 1968 dans Roberval : Charles-Arthur Gauthier, créditisre, 8,811; Lucien Larouche, libéral, 7,727; Fernand Bouchard, conservateur, 1,951; Pierre Cajolais, nouveau Parti Démocratique, 241. Majorité créditiste : 1,084.

La population du comté de Roberval se chiffre à 53,671 personnes et les principales villes sont Roberval, Saint-Félicien, Dolbeau et Mistassini.

La CVMQ maintiendra une attitude libérale mais établira des contrôles plus sévères

par Laurier D. CLOUTIER

La Commission des valeurs mobilières du Québec maintiendra une attitude libérale mais établira toutefois des contrôles plus sévères.

Sa prochaine réglementation, "et l'analyse de certaines activités boursières nous a permis de déceler à quel point c'est urgent", consistera à exiger la publication de renseignements concernant les transactions des dirigeants ou initiés.

C'est en substance ce qu'a déclaré hier le président de la CVMQ, M. Robert Demers, lors d'un diner causerie organisé par les membres de la Montreal Society of Financial Analysts.

La CVMQ a connu une période de durcissement de sa réglementation, puis récemment lors du mandat de l'ex-président, M. Marcel Lajeunesse, une politique plus libérale.

Précisant sa pensée, M. Demers explique "qu'une attitude libérale, que je favorise, exige une surveillance plus serrée. C'est ce qui a manqué dans la politique précédente de la Commission".

"Des contrôles plus sévères sont nécessaires, sinon s'infiltreront des manipulateurs et des fraudeurs. On créera une Commission de la Surveillance".

Dans son exposé, M. Demers a de plus déclaré que les changements considérables survenus dans l'industrie des valeurs mobilières au cours de la dernière décennie forcent les Commissions des valeurs et la CVMQ en particulier à modifier leur législation et leurs règlements. "C'est une de leurs activités importantes." Mais les commissions doivent également surveiller les activités du marché, a ajouté M. Demers.

Doubler le nombre d'employés

C'est ainsi que la CVMQ devra embaucher de nouveaux commissaires et employés. "D'ici trois ans, le nombre des employés passera de 33 à 80" pour permettre à la Commission de jouer son rôle: élaborer de nouvelles législations, analyser le nombre extraordinaire de publications effectuées dans le secteur des valeurs mobilières, assurer une information adéquate aux investisseurs et maintenir un contrôle efficace du marché.

La prochaine étape de la CVMQ visera à réglementer les transactions des dirigeants ou initiés. "L'absence de règle à cet égard au Québec est une lacune importante", a révélé une analyse récente.

"Il en est de même en ce qui concerne la divulgation financière. Une plus grande standardisation, des règles plus détaillées et plus précises quant aux informations financières qui doivent être fournies aux investisseurs, une réglementation de la cadence de leur publication de même que la divulgation de projections de résultats d'opération sont des secteurs où il y a lieu d'établir des règles analogues à celles d'autres juridictions."

Le rapport Bouchard

"De plus, il nous faudra prévoir à court terme la mise en application de la 2e recommandation du rapport Bouchard, soit la cueillette de données statistiques précises sur les activités de la Commission de même que sur celles de l'industrie des valeurs mobilières et leur publication dans un rapport annuel. Il nous faudra également établir les locaux nécessaires pour permettre au public de consulter les dossiers de la Commission."

"Ces modifications exigeront une coordination avec les Bourses qui possèdent déjà à l'égard de certaines compagnies un système de déclarations rejoignant en partie cet objectif".

M. Demers a enfin assuré que la CVMQ entendra avec plaisir les commentaires des financiers et des courtiers concernant les recommandations du rapport Boucahrd.

bep le Blanc Eldridge Parizeau, Inc.

M. Gérard Parizeau, président du conseil, et
M. Robert Parizeau, président de la compagnie,
sont heureux d'annoncer une réorganisation
des structures de le Blanc Eldridge Parizeau, Inc.
La société sera désormais gérée par un comité
de direction composé des huit
associés-actionnaires suivants:

Claude Belleau — Armand Obadia
Jacques Caya — Gérard Parizeau
Peter V. Dale — Robert Parizeau
Mario Myre — Christopher J. Robey

Attente de résultats concrets sur les entretiens de Kissinger

du parquet de la bourse

d'après AFP et PC

La tendance s'est nettement alourdie à Wall Street hier. Les investisseurs ont été déçus par l'absence d'informations concrètes sur les résultats des entretiens de M. Kissinger avec les négociateurs nord vietnamiens. La cote s'est repliée dès l'ouverture et a continué à glisser par la suite dans un marché peu actif.

Les constructions aérospatiales ont enregistré quelques gains modestes, de même que les grands magasins, parmi lesquels Sears a cependant cédé plus d'un dollar.

Les pétroles, les mécaniques, les sidérurgiques et les transports aériens se sont repliés, tandis qu'IBM et Control Data ont cédé respectivement trois et quatre dollars aux ordinateurs. Les électroniques et les cinémas, notamment General Electric et Walt Disney Productions, se sont alourdis, de même que les matériaux de construction, les chemins de fer et les pneumatiques. Les alimentaires et les pharmaceutiques se sont effritées et les baisses l'ont emporté parmi les chimiques, les télévisions et les tabacs. Les cuprifères, les automobiles et les papiers ont clôturé sur une note irrégulière.

L'indice des 30 industrielles de Dow Jones a perdu 5.42 points à 946.42.

Le volume à la Bourse de New York s'est inscrit à 11.86 millions d'actions, contre 13.31 millions la veille.

Baisse générale

La tendance générale était à la baisse, hier, à la Bourse de Montréal, dans un marché faiblement animé.

Le volume combiné aux Bourses canadienne et de Montréal s'est inscrit à 989.300 actions, contre 860,500 mardi.

Les bancaires ont perdu 1.44 à 267; les industrielles, 1.17 à 232.86; l'indice composé, 1.14 à 221.83; les services, .89 à 155.66 et les papiers, .62 à 90.87.

Price a été le titre le plus actif dans les industrielles, grimpant de ⅛ à $10½, sur un volume de 30,313 actions.

Dans les minières, c'est CP Oil and Gas qui a tenu la vedette, en se maintenant à $6.15 sur un volume de 166,640.

A la Bourse de Montréal, Reader's Digest a pris 1½ à $26½ et British Columbia Telephone, 1 à $57½, tandis que Rapid Data fléchissait de 1¼ à $10¾ et Consolidated Bathurse, ½ à $14⅛.

A la Bourse canadienne, Atlantic Tungsten a cédé deux cents à 53 cents, et Lederic Mines a pris 3 cents à $1.13 sur un volume de 18,000 actions.

Les gains enregistrés mardi, au lendemain du jour de l'Action de Grâce, ont été résorbés hier à la Bourse de Toronto, les valeurs ayant clôturé en forte baisse dans un marché modéré.

L'indice des industrielles a reculé de .81 à 210.08; les aurifères, 2.82 à 192.35; les métaux de base, .07 à 89.86 et les pétroles de l'ouest, .32 à 260.20.

De l'avis des analystes ce fléchissement reflète l'incertitude qui a prévalu sur le marché des valeurs le mois dernier.

Les pertes l'emportaient nettement sur les avances.

Les échanges ont été modérés et le volume s'est inscrit à 1.82 million d'actions, d'une valeur globale de $19.50 millions, contre 1.86 million, d'une valeur de $18.57 millions, mardi.

Les alimentaires, les raffineries de pétrole, les grands magasins et les immobilières étaient à la baisse, tandis que les communications, les sociétés de prêts et de financement, les constructions et les matériaux enregistraient de faibles gains.

MerBan Capital Corp. Ltd. et Kaps Transport Ltd. ont annoncé mercredi leur intention de constituer une société commune pour faire l'acquisition de 450,000 actions ordinaies de Kaps. Kaps Transport a clôturé à $11¼, en hausse de ¼.

Société pour financer l'expansion de l'industrie nucléaire

SAN FRANCISCO (DJ) — La Bank of America et huit banques européennes ont l'intention de former une compagnie multinationale qui aurait pour objet de financer mondialement l'expansion de l'industrie de l'énergie nucléaire.

Si le projet est approuvé, la nouvelle société, nommée International Nuclear Credit Corp., aura un capital-actions de $4.5 millions, chacune des neuf banques participantes versant un montant identique. Son objectif sera de placer des capitaux à la disposition de constructeurs d'usines atomiques, de fabricants de combustibles et de producteurs d'énergie à travers le monde.

Les huit banques européennes engagées dans ce projet sont la Banque nationale de Paris, l'Algemene Bank Nederland, la Banca Commerciale Italiana, la Banca Nazionale del Lavoro, la Banque de Bruxelles, la Banque de l'Union européenne, la Barclays Bank et la Dresdner Bank.

cours du dollar

Montréal — Le dollar américain par rapport à la devise canadienne est en baisse ce matin de 1-32 à 98 7-32 et la livre sterling de 5-16 à $2.37 9-16.

New York — Le dollar canadien par rapport à la devise américaine est en hausse de 1-64 à $1.01 13-16 et la livre sterling en baisse de 11-64 à $2.41 7-8.

Devises étrangères

MERCREDI LE 11 OCTOBRE 1972

par la Banque Canadienne Nationale

PAYS	Unité monétaire	En monnaie canadienne
Afrique du Sud	Rand	1.2371
Allemagne	Deut. M.	.3069
Angleterre	Livre	2.3781
Argentine	Peso	.1008
Australie	Dollar	1.1735
Autriche	Schilling	.0429
Belgique	Franc	.0223
Bresil	Cruzeiro N.	.1672
Danemark	Couronne	.1423
Espagne	Peseta	.0157
France	Franc étr.	.1959
France	Franc fin.	.2004
Hollande	Florin	.3033
Italie	Lire	.001688
Japon	Yen	.003271
Mexique	Peso	.0798
Etats-Unis	Dollar	.98 9/32
Norvege	Couronne	.1492
Nouv.-Zelande	Dollar	1.1825
Suede	Couronne	.2078
Suisse	Franc	.2592

titres au comptoir

MERCREDI LE 11 OCTOBRE 1972

A G F Special	1000	328	328
Alpa	600	$11⅛	10⅞
Augdome	2000	62	62
Ave of Amer	2000	250	225
Bear Creek	10000	150	150
Beauport	500	160	160
Chibex	500	50	50
Copper Valley	19000	54	48
Corpex Spec	100	$10¾	10¾
Cuvier	2000	9	9
Dairy Barn wts	300	160	160
Data Line Syst	100	425	425
Donchester D	850	60	60
Drum Mc Call	800	$10½	10½
Eden Ind	2000	90	87
Europa	14500	60	59
F I C pfd	100	600	600
Fort Norman	2700	295	290
Gen Hydro Can	2000	195	190
Hartland	4800	135	110
Kardar Can	200	125	125
Karou	1900	325	290
Kupfer	500	70	70
Mns Iberville	3000	49	48
Major Laurent	500	16	15
Modern Plastic	100	450	450
Multico	7100	200	160
Mult Access	700	775	775
Nordex	700	115	115
North Shore	4000	24	24
Peerless	15500	$11½	11⅛
Polcon	1100	275	212
Protea	1000	70	68
Proto Exp	4071	115	100
Quebecor	200	800	787½
Revenue Prop	1200	120	120
Rochalom	1000	45	44
Scintilore	100	100	100
Shelter Bay	4900	36	30
Somex	2500	87	77
South Expl	6000	45	40
Systems Dim	4000	$16	15¾
Tartan Expl	500	9	9
Texack	3000	142	142
Untd Inv Life	100	295	295
Unity Bank	6800	912½	300
T D Realty	5850	$31½	29½

CORPORATION DE GESTION LA VÉRENDRYE
Siège social: La Sarre, P. Quebec
Dividende numéro 3

Avis est donné par la présente qu'un dividende de deux cents ($0.02) par action a été declaré par le conseil d'administration de Corporation de Gestion La Verendrye payable en monnaie canadienne le 1er novembre 1972 aux actionnaires inscrits aux livres à la fermeture des affaires le 16 octobre 1972.

Par ordre du Conseil
Me Marc Lavigne,
Secrétaire.

La Sarre,
le 5 octobre 1972.

calgary

par la PRESSE CANADIENNE
MERCREDI LE 11 OCTOBRE 1972

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. net
INDUSTRIELLES					
Amalgam	200	80	80	80	
Farmers	100	415	415	415	+5
Parkland	1000	51	51	51	+1
PETROLES					
Acroll	1000	79	79	79	+29
Creelake	34550	40	38	39	+1
Lassiter	6000	195	190	190	−5
New York	900	107	105	107	−2
North Cont	1000	2	2	2	
Petromine	1000	25	25	25	
Petroquest	1500	44	44	44	+1
Twin Rich	1500	21	21	21	+1
Universal	5500	65	65	65	
MINES					
Cultus	5500	38	37	37	−1
Index	300	108	108	108	+6
Matrix	6000	35	29	35	+5

Total des ventes : 70,000.

COMMONWEALTH HOLIDAY INNS OF CANADA LIMITED

ERNEST B. FLETCHER

Le conseil d'administration de Holiday Inns of Canada Ltd. annonce la nomination de M. Ernest B. Fletcher au poste de président. M. Fletcher occupait le poste de vice-président et directeur général depuis la fondation de la compagnie. M. David Rubinoff, le fondateur de la compagnie, conserve les titres de président du conseil et de chef de l'administration. Commonwealth Holiday Inns of Canada Ltd., le plus important hôtelier canadien, est à la tête de 39 hôtels au Canada, en Europe et aux Antilles et en construit présentement 13 autres.

dividendes

MERCREDI LE 11 OCTOBRE 1972

	Taux	Paiement	Enreg.
Dupuis Frères ("A")	0.13 tr	15-11-72	31-10-72
Provigo	0.06 tr	03-01-73	08-12-72
Great American Mortgage Inv.	0.24	14-11-72	27-10-72
Masoneilan Intl.	0.08 s	27-11-72	06-11-72
Masoneilan Intl. ("B")	0.06 s	27-11-72	06-11-72
Combined Ins. Co. of America	0.10	21-11-72	02-11-72
Kewanee Oil Co. (x)	0.22½	11-12-72	24-11-72
Stuart House Inter. Ltd. ("A" pr)	0.12	01-11-72	16-10-72

(x) Payable en dollars U.S.

vancouver

MERCREDI LE 11 OCTOBRE 1972
par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. net
MINES					
Acheron	1000	27	27	27	
Adanac	200	50	50	50	
Adonis M	32200	105	95	104	+8
Afton M	150	950	950	950	
Ajax Ltd	5050	7	7	7	
Alwin	8100	38	36	37	
Andex M	7500	20	20	20	−1½
Anglo B	2200	54	50	54	
Arcadia	6000	34	29	29	−5½
Ardo Mine	5000	27	26	26	−2
Atlas	5000	58	55	55	−1
Aving	2000	25	23	23	−2
Azure R	600	21	20	20	−1
Barrier Rf	2300	58	57	57	−3
Bthrst N	2000	69	65	69	+3
Bell Moly	2000	17	17	17	
Blue Star	2000	6	6	6	
Boswell	1000	9	9	9	
Boundary	500	9	9	9	
Bow Riv	6600	33	31	31	
Brameda	300	105	105	105	
Brenmac	5000	29	28	28	+1
Brion M	4500	56	55	56	
Buval Ex	1000	28	28	28	+1
Calico	21500	20	15	19	+5
Caita	7000	77	73	77	−2
Cmbridge	5200	37	37	37	
Cardigan	700	20	20	20	
Car Bell	200	21	21	21	
Cass Cons	500	7	7	7	
Casino	2000	38	36	38	+3
Celtic M	13000	60	56	60	
Chart Mns	14200	40	33	33	−7
Chataway	1000	13	13	13	
Churchill	1300	51	50	50	−5
Citex M	105700	31	27	28	−4
Coleman A	12	275	275	275	
Coleman B	112	300	300	300	
Columbia R	2000	18	18	18	
Comet Ind	6300	155	140	155	+15
Conoco Sil	500	28	28	28	
C C Slv	3429	25	25	25	−2
C Standard	14000	11	10	11	−1
C McKiny	1400	8	8	8	
C Potash	2500	4	3	3	
C Ex Mng	7500	61	60	61	−2
Cop Ridge	6300	26	24	25	+1
Cord Intl	2200	110	100	110	
Cor A Ind	4000	40	40	40	
Cornet	2500	33	30	32	+1½
C Silve	1000	26	26	26	−2
Croyden	3500	7½	7	7	
Cumont	1000	35	35	35	−5
Dankoe M	20	60	60	60	
Drkhwk D	3000	70	70	70	−2
Davenport	16000	49	42	49	+2
Davis K	1400	60	58	58	−4
Demsey	2000	47	44	47	+3
Dundee	8000	21	20½	20½	+ ½
Dusty Mac	2000	14	14	14	
Eagle Riv	1000	17	17	17	+3
Enex	1000	45	45	45	
Equat Res	4500	20	17½	17½	−1½
Exeter M	5500	23	22	22	−1
Falaise	6500	7	6½	6½	− ½
Flagstone	2000	19	19	19	
Fortune C	3000	13	12	12	−1
Gen Res	4500	8	8	8	
Giant Ex	3000	30	27	27	−3
Gt Masc	2287	585	580	580	+10
Gibraltar	1550	10¾	10½	10½	− ⅜
Glen Cop	500	15	15	15	
Gold Gate	4500	30	28	28	−1
Granite M	62000	35	28	35	+6
G N Pete	47650	62	57	60	
Green Eagle	2100	22	22	22	+2
G Mines	233700	188	170	177	−8
Hart Riv	2200	11	11	11	
Henrietta	1000	17	16	17	+1
Highld Lod	14500	16	14	14	−2
Highhwk	2500	13	13	13	
High Chief	1500	9	9	9	
High Merc	2100	28	28	28	−2
Highld Val	8500	14½	13	13	−2
Highmnt	10200	131	101	131	+31
Ice Station	1000	14	14	14	
Imp Met	1000	22	20	20	−2
Inland Cop	8500	37	35	36	−1
Iskut	500	14	14	14	
Jackpot	2500	26	25	25	−1½
Jason Ex	3000	10	10	10	−1
Jaye Ex	4000	3	3	3	
Jersey	3000	12	12	12	
Jericho	3500	9	8½	9	−1
Jordesco	5700	155	144	150	+5
J Mining	6100	75	70	70	−3
Kalco	14000	33	31	32	+1
Kamad	16700	87	80	81	−6
Kelver M	4000	10	10	10	
Lk Bvrhse	2000	11	11	11	
Leemac M	9000	45	43	43½	−3½
Lexingt	5000	26½	26	26½	− ½
Lobell M	2000	24	24	24	
Lone Crk	3500	70	64	64	−8
Lori Expl	1000	23	23	23	−1
Makaoo D	17000	55	50	53	+3
M M Mng	500	15	15	15	
Minex	500	13	13	13	
Mistango	2000	12	12	12	
Molym	2000	7	7	7	
Mt Wash	5100	13	12	13	+1
Nadina	700	66	66	66	
N Northca	1050	15	15	15	
N Privater	12000	12½	12	12½	
Nickel Hill	500	10	10	10	
Nitracell	1000	23	20	23	
Norcan	2000	4	4	4	
Northair	25000	43	41	42	+1
Northiode	6400	26	25	26	+3
N Island	500	18	18	18	−2
North Pac	11000	40	37	40	+3
N Homestk	9500	18	17½	18	
NW Vent	1000	48	48	48	
Oro	13500	18	16	18	
Parmnt	4000	17½	17	17½	− ½
Pathfindr	2100	100	95	100	
Peel	3500	11	11	11	
Pine Lk	3000	13	12½	12½	
Pinnacle	500	24	24	24	
Polaris	1500	4½	4½	4½	
Primer	50250	16	12	15½	+5½
Pyramid	138000	44	36	43	+8
Ramid Intl	500	25	25	25	
Rayore	3000	27	26	26	−1
Riviera In	6700	35	31	35	−3
Rocket M	4500	12½	12	12	− ½
Ring Hill	500	40	40	40	
Rose Pass	35	15	15	15	
Sabina In	17100	212	201	205	−9
Sheba	500	25	25	25	
Silbak P	50	9	9	9	
Silv City	6500	17	16	17	−1
Silverqk	1000	10	10	10	
S Spring	5000	36	35	40	−10
S Standard	1200	92	92	92	−1
Slocan D	2825	245	243	243	−2
Sonic R	475	34	33	34	
South Seas	1000	26	26	26	
Spartan	6000	15	14	15	+2
Spectrair	7000	20	19	20	+1
Torwest	5500	25	25	25	
Trans Col	7500	19	19	19	−1
Trojan	1300	22	22	22	− ½
Turismo In	16000	18	17	17	
Tyee Lake	2000	22½	22½	22½	
Val Cop	246	865	865	865	−10
Westn Ader	125	86	86	86	
West Mns	100	290	290	290	
Westld	500	10	10	10	
White Riv	1000	32	32	32	+1
INDUSTRIELLES					
All Can B	515	$5⅛	4¾	5⅛	+ ⅛
All Can A	515	$5	4⅞	5	
Ath Col	8500	335	325	325	−5
Balco Ind	225	$12½	12½	12½	
Bk Mont	100	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ⅛
Bell	250	$41⅞	41⅞	41⅞	
Block Br	2600	300	295	300	
BCT 6 pref	30	$84	84	84	
Cdn Javel	24000	$10¼	10⅛	10⅛	− ⅛
Canterra	250	095	95	95	
Capt Int	2300	370	360	370	+5
Col Brew	720	330	325	325	−25
C Cel pr	400	180	180	180	
Computrx	2000	$58	58	58	
Cons Bear	215	340	340	340	−20
Cornat Ind	200	250	250	250	
Delta A pr	1020	155	155	155	−10
Delta H	280	260	260	260	−10
Doman w	100	$35	35	35	
EDP Indus	600	$48	48	48	+2
Finning Tr	300	$13½	13½	13½	− ⅛
F Season	2500	$9⅛	9	9	− ⅛
G W Steel	1000	$6⅝	6⅝	6⅝	
H Canada	200	345	335	345	−10
Imp Mar	500	40	40	40	−5
IAC	100	$21	21	[illegible]	
Inid N Gas	400	$12½	12½	12½	
Integ Wd	400	325	325	325	
Interpix	1200	40	40	40	
Intl Visual	6600	115	110	110	−10
Ionarc	6900	165	150	165	+15
K Deyong	100	155	155	155	+5
K Indust	100	60	60	60	+5
Meiton R	250	265	260	265	
Mercuria	3000	30	30	30	
N Cen Gas	200	$12¾	12¾	12¾	
N Nur wt	500	$42	42	42	
NW Sports	170	$6¼	6¼	5¾	
NW Fin	171	295	295	295	
Pace	400	75	75	75	
P Nth Gas	600	330	305	305	
P N Gas pr	100	$21¼	21¼	21¼	
PWA	450	$24¾	24½	24¾	+ ¼
Reid Lith	100	$13	13	13	
Saratoga	200	450	450	450	
G Sparlin	1000	260	255	255	−5
Steintron	700	475	475	475	−10
Thermo P	9600	205	200	200	
Thomas N	300	280	275	275	
Tokar	1500	235	235	235	
U Equities	100	200	200	200	
Vantage G	25	$6⅛	6⅛	6⅛	
Wall Redek	15100	250	245	245	
Wardair	1350	285	275	275	
Whonock A	2500	$18	18	18	
Wosks	100	$9	9	9	
PETROLES					
Albany Oil	12300	98	87	98	+11
[illegible] Cop	500	63	63	63	
Blindry	13445	170	150	170	+11
C Hurogas	6000	145	140	140	−2
Capiex A w	7030	5	5	5	−4
Castle	162	200	200	200	−5
Cparal	8000	42	40	42	−3
Colonial	2100	73	72	73	
Compix	2100	130	125	130	−2
Cmercial	4500	9	9	9	
Coseka R	26610	340	315	325	+20
[illegible] ka A	167	325	310	325	d
Delta P	6000	26	25	26	
[illegible] Star	14500	19	16	15	+1
Ft St John	200	71	71	71	
Freehold	8500	91	90	90	
Futurity	3400	26	26	26	
[illegible]enid	4370	355	300	325	−35
Mterey A	134720	132	115	132	+16
Pan Ocean	110	$16	15¼	16	
P R Pete	45500	24	20½	21½	−2½
Plains P	37500	32	30	31	−1
[illegible]	9100	140	130	130	−10
Rand Res	2000	64	61	61	−3
Simpede	3550	67	65	66	+1
[illegible]	100	$6¼	6¼	6¼	
Texacal R	1500	19	19	19	
TC Res	100	84	81	81	
Vargas	8500	21	20	20½	+ ½
W Warner	1225	37	36	37	
Whistler	1000	21	21	21	
W Gold	141500	52	41½	52	+7

Total des ventes : 2,521,501.

NOMINATION
AGRA FOODS LIMITED

PAUL VÉZINA

M. Van Miller, vice-président et directeur général de Agra Foods Limited, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Paul Vézina au poste de directeur général pour la région de Québec.

M. Vézina sera en charge de la vente des produits Agra de consommation dans la région de Québec et dans d'autres secteurs spécifiques.

M. Vézina possède une vaste formation dans le domaine des huiles de consommation au Québec qu'il met au service d'Agra Foods Limited pour atteindre les objectifs de la compagnie. Les nouveaux bureaux d'Agra Foods Limited pour le Québec sont situés à la Place Bonaventure à Montréal.

cote des grains

MERCREDI LE 11 OCTOBRE 1972

(WINNIPEG)

LIN	Ouver.	Haut	Bas	Clot.
Oct.	3.69½	3.70¼	3.69½	3.70
Nov.	3.48½	3.49⅜	3.45⅛	3.48⅛
Dec.	3.29⅛	3.29⅝	3.28⅛	3.28⅛
Mai	3.35	3.35¼	3.34¼	3.34½
VANCOUVER				
GRAINE COLZA				
Nov.	2.92	2.96¼	2.91½	2.95
Jan.	2.78¼	2.81⅛	2.78¼	2.80⅜
Mars	2.73½	2.76	2.73½	2.75½
Juin	—	—	—	2.72⅜
THUNDER BAY				
GRAINE COLZA				
Oct.	2.55½	2.57⅛	2.55½	2.57⅛
Nov.	2.56½	2.58½	2.56½	2.58½
Dec.	—	—	—	2.55¾
Mai	2.62½	2.61⅜	2.62½	2.64⅜
AVOINE				
Oct.	85¼	86	85	86
Dec.	85	85⅞	85	85½
Mai	85	86¼	85	86¼
Juil.	—	—	—	85¼

AVOINE: 2 cw 86; 3 cw et ex 3 cw 83¼; ex 1 four. 83; 1 four. 81¼, 2 four. 78¼; 3 four. 75¾; four. melangee 34.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rang et 1 cw 2-rang 1.25⅛; 2 cw 2-rang et 3 cw 6-rang 1.23⅛; 3 cw 2-rang et 1 four. 1.21⅞; 2 four. 1.19⅝; 3 four. 1.16⅝.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.22⅝; 3 cw 1.17⅝; 4 cw 92⅝; ergote 83⅝; sur voie 1.22⅝.

LIN: 1 cw 3.70½; 2 cw 3.65; 3 cw 3.40; sur voie 3.70.

GRAINE COLZA: No1 Canadienne 2.57⅜; No 2 Canadienne 2.42⅞.

(CHICAGO)

BLE	Ouver.	Haut	Bas	Clot.
Dec.	2.17	2.19	2.16	2.18¼
Mars	2.18⅞	2.22¼	2.18⅞	2.21
Mai	2.16¾	2.19¾	2.16¾	2.19¼
Juil.	1.87¼	1.91½	1.87¼	1.90
Sept.	1.91½	1.93¼	1.91½	1.91¾
MAIS				
Dec.	1.36⅛	1.37½	1.36¼	1.37⅛
Mars	1.41⅝	1.43⅛	1.41⅛	1.42⅞
Mai	1.44⅝	1.46⅛	1.44⅝	1.46
Juil.	1.46	1.47⅞	1.46	1.47⅞
Sept.	1.44	1.44	1.44	1.44
Dec.	1.37½	1.38⅞	1.37½	1.38⅞
AVOINE				
Dec.	86¼	86¾	86	86¼
Mars	86⅛	86⅞	86¼	86¼
Mai	85¼	86½	85¼	86
Juil.	82½	82½	82½	82½
FEVES SOYA				
Nov.	3.35½	3.37¼	3.35½	3.37
Jan.	3.41	3.41½	3.39⅝	3.41⅜
Mars	3.44¾	3.46	3.44⅛	3.45⅞
Mai	3.48½	3.49¾	3.47⅞	3.49½
Juil.	3.19¾	3.51½	39⅞	3.51¼
Aout	3.47¾	3.48¼	3.47	3.48½
Sept.	3.38	3.39¼	3.37½	3.39¾
Nov.	3.28	3.29½	3.27⅛	3.29½

Un accord intervient chez Massey-Ferguson

TORONTO (PC) — Un accord est intervenu provisoirement entre Massey-Ferguson Ltd. et le Syndicat des ouvriers de l'automobile qui a déclenché la grève à Toronto et Brantford, en Ontario.

Les propositions de contrat n'ont pas été divulguées mais un vote sera pris demain par les 3.300 syndiqués qui ont débrayé le 4 octobre.

Le syndicat demandait une augmentation de 12 pour cent en un an mais la compagnie avait offert 3 pour cent. L'ancien contrat à Massey Ferguson a expiré le 1er septembre. Il s'agissait d'une convention de 18 mois qui prévoyait un traitement de base de $4.20 l'heure.

Une étude de marchés pour les produits recyclés

QUEBEC (PC) — Le ministre responsable de l'Environnement, M. Victor Goldbloom, a annoncé hier après-midi qu'une étude complète des marchés pour les produits recyclés du Québec serait entreprise bientôt au coût de 200 mille dollars.

Cette étude, qui durera sept mois, a été confiée à la firme Mineau, Allard et Associés, affiliée au réseau international Price Waterhouse.

M. Goldbloom a précisé que l'étude sera limitée aux régions de Montréal et de Québec quant aux quantités de déchets récupérables et s'étendra aux marchés nord-américains pour les débouchés des produits recyclés. L'étude fera également un inventaire des techniques modernes de recyclage et d'élimination des déchets. Le ministre a ajouté qu'on devra remplacer sous peu deux des trois incinérateurs de Montréal et qu'on pourrait construire à cette occasion un centre moderne de recyclage.

Parité de la livre

BLACKPOOL (AFP) — Le gouvernement britannique entend revenir à une partie fixe de la livre sterling le plus rapidement possible et il espère que ce sera avant le 1er janvier 1973, a déclaré hier le chancelier de l'Echiquier, M. Anthony Barber. Il concluait le débat sur la situation économique à la conférence du parti conservateur à Blackpool.

Subventions à 16 entreprises

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral vient d'accorder des subventions totalisant $637,000 à 16 entreprises du Québec, dans le cadre de son programme d'aide à l'expansion économique régionale.

Voici la liste des bénéficiaires :

Fleetwood Corporation, de Montréal, $10,000 ; Lingerie Marionnette, Saint-Bernard de Dorchester, $40,000; Gilbert Products, Pointe-aux-Trembles, $97,000; Société Coopérative avicole régionale de Saint-Damase, $72,000 ; Aircraft of Montréal, Ville d'Anjou, $40,000 ; Tabago Furniture, Sainte-Thérèse, $13,000 ; Trudeau Lumber, Saint-Louis-de-Gonzague, comté de Beauharnois, $49,000; Cedrex Ltée, de Saint-Paul, comté de Montmagny, $62,000: Toastess Corporation, Canada, de Pointe-Claire, $20,000 ; J.-R. Lumber Co., Amos, $94,000 ; Placage Métropolitain, Pointe-aux-Trembles, $10,000 ; Nawico Cables, Lachine, $32,000 ; Bradley Bros, Noranda, $14,000 ; Geli-Son Inc., de Noranda, $18,000 ; Eastern Canada Packaging, Bromptonville, $17,000 ; Montreal Hardware, Montréal, $49,000.

Ces projets aideront à la création de 549 emplois.

marché des BESTIAUX

MERCREDI LE 11 OCTOBRE 1972

(PC) — Les arrivages étaient en baisse, les échanges modérés et les prix stables, mercredi aux marchés de Montréal.

Arrivages : 373 bêtes à cornes, 726 veaux, trois porcs et 25 ovins.

Les **génisses** de choix se vendaient $31, les bonnes de $28 à $29.25, les moyennes de $26.50 à $27.75, les communes de $23 à $26.25.

Les **bouvillons** ont rapporté de $34 à $35, les moyens de $32.50 à $33.75, les communs de $28.25 à $32.25.

Les **vaches** valaient de $25 à $27, les moyennes de $23.50 à $24.75, les communes de $21 à $22.75, les vaches destinées à la charcuterie et à la mise en conserve de $15 à $21.25.

Les **taureaux** ont rapporté de $30 à $33, les moyens et les communs de $25 à $29.50.

Les **veaux** se vendaient de $50 à $58.50, les moyens de $44 à $49.50, les communs de $30 à $43.50, les veaux d'élevage de $50 à $94.

MICHEL DAIGNAULT

ANDRE LACHANGE

Les associés de Woods, Gordon & Cie ont le plaisir d'annoncer la récente admission à leur société de Michel Daignault B. Comm., MBA et de André Lachange, ing.

MONTRÉAL

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Abitibi	1109	$9⅛	9	9⅛	+⅛
Alcan	5350	$22⅝	22⅝	22⅝	−⅛
Algoma St	300	$13¾	13¾	13¾	
Bank Mtl	1964	$20⅝	20⅝	20⅝	+⅛
Bank NS	400	$38½	38½	38½	+¼
Banq CN	3637	$16½	16¼	16½	+¼
Bq Deprg	270	$20⅛	20⅛	20⅛	+¼
Bq Pv Can	1450	$16⅞	16¾	16¾	+¼
Bell Canad	1505	$41⅞	41¾	41¾	
Bell A pr	59	$49	49	49	−½
Border C	300	$7¾	7½	7½	−⅜
BP Oil Gas	1500	620	610	615	
BP Can	400	$16⅛	16	16⅛	
Brascan	1025	$20⅛	20¼	20¼	−⅛
Brinco	175	$5⅞	5⅞	5⅞	+⅛
CAE Ind	100	$8½	8½	8½	
Calgary P	400	$25⅛	25¼	25⅛	+¼
Can Cem L	50	$52½	52½	52½	+½
CC Laf pr	100	$19	19	19	
Cdn Brew	200	$7⅜	7⅜	7⅜	
C Hydro	270	$12¾	12¼	12¾	−⅛
C Imp Bank	100	$27⅝	27⅝	27⅝	+⅞
CIL	1460	$16¾	16⅝	16⅝	
C Int Pw	112	$12⅛	12⅛	12⅛	
C Javin	2400	$10¼	10	10	
CPI pr	100	$23⅞	23⅞	23⅞	−⅛
Cdn Salt	400	$19	19	19	
C Vickers	250	$11¼	11¼	11¼	−¾
Canron	400	$23½	23⅞	23⅞	
CPLtd	760	$15¼	15⅛	15⅛	
Celanese	100	315	315	315	+5
Charter Ind	500	175	175	175	
Cominco	430	$28¼	28¼	28¼	
Con Bath	400	$14½	14½	14½	+⅛
C Text	100	380	380	380	
Cons Gas	100	$17¾	17¾	17¾	
Corpex	100	$10½	10½	10½	−⅞
Crush Int	400	$15⅜	15¼	15¼	−¼
Distl Seag	2250	$37	35¾	36⅞	+⅛
Dom Store	500	$14¾	14¾	14¾	−¼
D Textle	45	$28¾	28¾	28¾	−¼
Domtar	375	$16	15⅞	16	+⅛
Donohue Pr	100	$17	17	17	−⅛
Dupuis A	150	$7½	7½	7½	
Fal Nck	220	$55¾	55½	55½	−½
Fin Fund	100	$12⅝	12⅝	12⅝	−⅜
Fin Coll	301	$14½	14⅛	14½	+⅛
Francana	200	950	950	950	
Glengair	600	175	175	175	
GL Paper	1330	$16	15¼	15¼	
Gulf Can	630	$38½	38⅛	38⅛	+⅛
Huds Bay	1130	$20¼	20¼	20¼	−⅛
H Bay Co	150	$17⅝	17⅝	17⅝	−⅛
HB Oil Gas	900	$45	44⅞	44⅞	−¼
Husky Oil	1450	$16¼	16	16	
IAC	7625	$20⅞	20¾	20¾	−⅛
Imp Oil	800	$43⅞	43½	43½	−⅜
Imasco Ltd	100	$26¼	26⅞	26¼	−½
Int Nickel	675	$33⅛	32⅞	32⅞	−¼
Intpr Pipe	500	$28¾	28¾	28¾	
Ivaco	2000	$21¼	21¼	21¼	−¼
Jamaica	7000	34	34	34	+4
Labatt	175	$29½	29⅜	29⅜	−⅛
Labatt pr	400	$29¼	29¼	29¼	
Lau F 200	25	$26½	26½	26½	
M H Cable	3500	$15⅛	15	15	−¼
MB Ltd	475	$24	24	24	−⅛
Maritime	200	$20¾	20¾	20¾	
Markboro	300	$8½	8½	8½	
Mass Fer	575	$16⅝	16½	16⅝	+¼
Mercantl	1565	$26⅞	26¾	26¾	
Micc Inv	325	$25	25	25	−¼
Mnt Trst	500	$20¼	20¼	20¼	
Moore	100	$48½	48½	48½	+¼
NB Tel	260	$14½	14⅜	14½	
Noranda	1055	$39¼	38¾	39	
Nor Ctl G	300	$12⅞	12⅞	12⅞	+⅛
Oshawa A	300	$12⅛	12⅛	12⅛	
Peopl St	26200	$14	14	14	+¼
Phillips Cb	500	$12	12	12	+⅜
Pow C 5 pr	100	$12⅞	12⅞	12⅞	
Prem Co	200	$19⅞	19⅞	19¼	−¼
Price Com	221	$10¼	10¼	10¼	−¼
Provigo	1000	$9	8⅞	9	+⅛
Rapid D	10155	$10½	9⅞	9⅞	−⅞
Reed shaw	500	$10⅜	10⅜	10⅜	
Reitman A	266	$12½	12½	12½	
Rolland	100	$6½	6½	6½	
Ronald Fd	1000	$20⅝	20⅝	20⅝	+⅛
Shell Can	675	$55	54½	55	+¾
Southam	6500	$28	28	28	−¼
Steel Can	115	$35	35	35	
Steinbg A	100	$26½	26⅜	26⅜	+⅛
Tr Can PL	1000	$46½	46½	46½	
Tr C C pr	1000	$58½	58⅜	58⅜	+⅛
Trans Mt	1200	$22½	22⅜	22⅜	+⅛
Tr G C	323	$23⅝	23⅝	23⅝	−⅛
Ultrmar	1150	$6⅝	6½	6½	−⅛
Unican Sec	800	$5½	5½	5½	
Un Carbid	1000	$17	17	17	+¼
UAP In A	1800	$22	22	22	+¼
U Corp B	1000	$17¼	17¼	17⅛	−¼
Velcro	1000	$15¼	15¼	15¼	−¼
Villager	100	$7½	7½	7½	+⅛
Walk GW	1000	$46⅞	46¼	46¼	−⅛
Warn Her	300	$7⅝	7⅝	7⅝	−⅛
Webb Knp	600	50	48	48	+3
Zellers	23000	$17½	17½	17½	

Bourse Canadienne

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
INDUSTRIELLES					
Aquabl	1000	440	440	440	−20
Belg Stand	2950	$24½	24⅜	24⅜	−⅛
Berncam	1650	$17⅞	17¾	17⅞	+⅛
Bio Vita	200	$7¾	7¾	7¾	−¼
Crawfd Al	500	325	325	325	−10
Lemtex	5000	40	40	40	
Paco Cp	1000	500	475	475	−20
Proflex	1600	240	235	240	
Reprox	800	350	345	350	−15
S Law D	100	105	105	105	
SXL Div	3900	$11⅞	11⅝	11⅝	−⅛
SMA Inc	200	105	105	105	
Val Mr A	1100	400	400	400	
MINES PETROLES					
Abitib Asb	200	215	215	215	−5
Acroll Ltd	7200	79	78	78	+1
AIS	600	210	210	210	−20
Ajax Min	7035	32½	32½	32½	−½
All Rox	600	65	65	65	−5
Amos	7500	9	9	9	−½
Arno	3000	8½	8	8	−½
Atl Tung	2000	55	54	54	+1
Bluewtr	2500	125	120	125	
Cadillas Ex	1000	72	72	72	−1
Castle Oil	400	200	200	200	
Cedary	500	14	14	14	+2
Con Quest	500	22	22	22	−3
Cons Beilek	1000	1	1	1	−½
C Daer	3000	12	12	12	
C Mogadr	6000	18	18	18	+1
Dasson	4000	5½	5	5½	+½
D Lease	1000	4½	4½	4½	
Dynco	10000	46	46	46	+½
Fall Min	10000	385	380	380	−5
Fannex	500	55	55	55	−4
Flint Rk	300	130	125	125	−10
Gaspe Q	16600	104	100	100	−3
Gold Hk	20000	23	23	23	−2
G E Res	4500	8½	8	8	−1
GL Nickl	100	189	185	185	−2
Gr Coast	300	530	525	525	−20
Jamex	12000	60	55	55	+6
Ladroor	1200	115	115	115	−5
Lederic	22000	115	113	113	
Menorah	833	6	6	6	−1
Milla Mines	1000	10½	10½	10½	−½
Min Ore	1000	2	2	2	
Mistango	9000	11	11	11	
Mt Laur U	2200	85	85	85	−1
N Glacier	2000	8	8	8	
NA Rare	5500	32	31	31	−1½
NQN Min	1000	23	23	23	−1
Pac Ni M	2000	13	13	13	−1
Panaca	3000	31	31	31	
Pat Silv	3200	5	5	5	
Phoenix	200	705	700	700	
Probe Mn	3000	41	40½	41	+2
Q Antim	500	19	19	19	
St Lucie	5000	31	30	31	+1
Sil Shield	200	320	320	320	−5
Slocan	2000	243	240	240	−3
S Dufault	11000	14	13½	13½	+½
Tagami	2000	10	10	10	−1½
Talismn	1000	8	8	8	
Torcan	2000	19	19	19	−2½
Viewpt	800	106	105	105	−4
West Hill	2000	21	20	21	+1

Total sales: Industrials 156,837; mines and oils 231,567

fonds mutuels

par la PRESSE CANADIENNE

	Achat	Vente
A.G.F. Special	3.27	—
Adanac	2.19	2.39
All Canadian Com	8.28	9.05
All Canadian Div	9.06	9.90
All Canadian Ven	4.10	4.48
All Canadian 4000	5.02	5.49
American Growth	6.27	6.89
Andreae Equity	5.17	5.65
Associate Investors	5.94	6.00
Beaubran	48.55	52.72
Canada Growth	6.08	6.68
Canagex	10.98	11.87
Canagex Inter. Nat	10.13	10.95
Canagex D'oblibations	10.22	10.53
Cdn Gas Energy	15.40	16.92
Cdn Scudder	5.91	5.91
Cdn Security Growth	5.53	6.08
Cdn South African Gold	6.66	7.28
Cdn Trusteed	5.03	5.52
CSM Japan	10.37	11.40
Capital Growth	10.81	11.08
xChase Fund	11.11	12.14
Commonwealth Intl	14.71	16.16
Commonwealth Intl	4.03	4.43
Commonwealth Venture	8.07	8.87
xCompetitive Capital	6.34	6.95
Corporate Investors	6.18	6.75
Corporate Investors Stock	5.23	5.71
Dominion Compound	6.31	6.85
xDreyfus Inc.	12.34	13.52
xDreyfus Intl	12.54	13.74
Eaton Viking	5.98	6.50
Educator's Equity	7.98	8.40
Entarea Investment	6.56	7.21
Executive Fund Cda	6.65	7.29
Executive Intl Inv	2.34	—
xFidelity Trend	26.21	28.64
Fonds Collectif A	7.23	7.90
Fonds Collectif B	5.65	5.83
Fonds Collectif C	8.78	9.60
Fonds Desjardins A	4.59	—
Fonds Desjardins B	4.39	—
Fonds P.E.P.	3.83	4.16
Fraser Growth	3.62	3.98
GIS Compound	11.78	12.95
GIS Income	4.25	4.68
Growth Equity	8.31	9.13
Growth Oil and Gas	35.09	—
Guardian Growth	10.11	—
Harvard Growth	7.29	7.99
Industrial Growth	8.21	9.02
International Growth	5.79	6.36
Investors Growth	12.42	13.58
Investors Intl Mutual	7.49	8.19
Investors Japanese	7.37	8.06
Investors Mutual	5.95	6.51
Investors Retirement	5.42	5.93
Keystone Cda	8.14	8.93
xKeystone Cust S-1	22.90	25.09
xKeystone Cust S-4	5.81	6.06
xKeystone Cust K-2	6.85	7.51
xKeystone Polaris	4.99	5.44
xLexington Research	17.40	19.02
xManhattan	4.85	5.30
Maritime Equity	3.53	3.85
Mutual Accumulating	6.09	6.70
Mutual Bond	10.80	11.87
Mutual Growth	4.66	5.13
Mutual Income	5.32	5.85
Natrusco	16.17	16.77
Natural Resources	7.47	8.16
N.W. Equity	6.36	6.99
N.W. Canadian	5.37	5.90
N.W. Growth	5.64	6.20
xOne William Street	18.16	—
xOppenheimer	8.70	9.51
Pacific Dividend	5.81	—
Pacific U.S.	4.53	—
Pension Mutual	9.14	10.02
Phillips, Hager North	14.91	14.47
Planned Resources	4.77	5.24
Pret et Rev. de RET	5.08	5.53
Prevest Mutual	8.99	9.83
Provident Mutual	7.66	8.37
Provident Stock	6.31	6.90
Prudential Growth	6.94	7.59
xPutnam Growth	12.23	13.37
Radisson	2.75	—
Regent Growth	10.19	11.20
Regent Venture	4.85	5.33
Roylund	6.94	7.22
Sav Inv Pret et Rev	6.93	7.62
Sav Inv am Pret	10.38	11.37
Scudder North American	5.71	5.71
Speculators	9.28	10.15
Taurus Fund	3.57	3.92
xTech	7.49	8.21
Templeton Growth	8.16	8.92
Timed Investment	8.81	—
Trust Gen. ("A")	10.35	—
Trust Gen. ("B")	9.16	—
United Accumulative	5.48	6.02
United Horizon	3.35	3.68
United American	2.10	2.31
United Venture	4.34	4.77
Universal Savings Equity	8.20	9.01
Western Growth	6.92	7.60
Xanadu Fund	4.01	4.39

X — Fonds americains.

TORONTO

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
MINES					
A-D					
Acme Gas	3200	36½	36½	36½	−1
Am Larder	5000	60	60	60	−5
Ang Ruyn	1000	46	46	46	+1
Ang U Dev	3500	125	123	123	−2
Armore	2000	12½	12½	12½	−1
Atl C Cop	z300	52	52	52	
Atlas Yk	5000	5½	5½	5½	
Aunor	1400	310	310	310	−5
Bankeno	2093	880	870	870	−20
Bary Expl	1500	93	90	90	−2
Betlm	150	$16¾	16¾	16¾	−¼
Bl Hawk	2800	110	110	110	+4
Bounty Ex	z154	8	8	8	
Brameda	400	110	110	110	+3
Brunswk	200	390	385	390	
Cam Mine	6516	20	20	20	
Camflo	700	460	450	450	
Cam Chib	640	565	560	565	
C Tung	600	152	152	152	
C Lencour	1000	22	22	22	+1
Cassiar	520	$14	14	14	−¼
Chemaloy	2600	240	240	240	−3
Chib M	4312	32	30	30	−2
Chimo	500	100	100	100	
Coldstm	z25	221	221	221	
Coniagas	1000	43	43	43	
C Callinan	1000	5	5	5	
Con Fardy	1000	60	60	60	
C Durm	20000	73	69	70	+1
C Marben	9800	123	120	120	−5
C Morisn	400	147	145	145	−3
Con Nichol	6000	4½	4½	4½	−½
C Rambler	1500	185	181	181	−4
Conwest	200	615	615	615	−10
Craigmt	600	650	650	650	
D'Aragon	2000	18	18	18	+1
Denison	330	$28½	28½	28½	−½
D Explor	2400	115	113	115	
Dynasty	700	855	845	845	−5
E-N					
East Sull	100	220	220	220	
Falcon C	905	$113¼	113	113⅛	
Fort Reinc	z100	34	34	34	
Frobex	2000	32	32	32	−½
Gnt Masct	3375	590	590	590	−5
Gibraltar	z50	$10½	10½	10½	
Goldray	800	44	44	44	+1
Granduc	1600	300	295	295	−5
Highmont	400	132	132	132	+2
Hollincer	125	$40½	40½	40½	
Huds Bay	965	$20⅞	20¾	20¾	−¼
Int Mogul	409	$11½	11⅜	11½	
Iso	2000	167	167	167	
Joliet	500	22½	22½	22½	−½
Jonsmith	500	8	8	8	
Jorex Ltd	700	112	112	112	+2
Kam Kotia	z10	36	36	36	
Kerr Add	200	960	960	960	
Kirk Min	1000	12	12	12	
KT Mining	2000	10	10	10	+½
Lacanex w	1000	25	25	25	
LL Lac	2200	197	195	195	
Lost River	1300	580	575	575	−5
Louvicrt	2000	12	12	12	
Madeline	100	390	390	390	
Martin	9500	14	13½	14	+½
Mattgmi	325	$35⅝	35⅝	35⅝	
Mc Adam	4200	49	46	49	−1
Mc Intyre	1550	$45½	45½	45½	−⅞
Mt Wright	2075	20	20	20	
New Cal	6000	22	21½	21½	−½
N Dimens	4000	62	61	61	−2
N Goldvue	3200	17½	17	17	−1
Nick Rim	1000	10	10	10	+1
Noble	42500	100	90	91	−6
Nor'ex e	7000	20½	20	20	−1
Northgat	1300	525	525	525	−5
N Rock	300	140	140	140	−10
O-Z					
Orchan	400	410	410	410	
Pamour	200	300	300	300	−10
Patino N V	775	$27¼	27	27¼	−½
Pine Point	100	$29	29	29	−⅛
Placer	765	$43½	43½	43½	−½
Prado Exp	900	195	195	195	+10
Preston	2800	925	890	925	
Q Mattgmi	1100	27	27	27	
Que Sturg	1500	64	64	64	−1
Radiore	1500	36	36	36	−2
Rio Algom	3506	$19½	19¼	19½	−¼
Roman	200	665	665	665	−10
Sherritt	795	$15	15	15	
Sigma	100	950	950	950	+20
Sil Miller	2000	4	4	4	
Steep R	1350	190	185	186	−2
Sud Cont	500	26	26	26	
Sullivan	300	230	230	230	−5
Tara	2300	$14⅞	14¾	14⅞	
Teck Cor A	560	480	480	480	
Teck Cor B	733	435	430	430	−10
Texore	7500	9½	9½	9½	−½
Tex-Sol	4000	40	40	40	−1
Tho L	12500	33	30	32	+2
U Asbesto	200	355	355	355	+5
Upp Can	200	290	290	290	+1
Vespar	1500	9	9	9	+1
West Mine	100	287	287	287	−3
Westfield	100	100	100	100	−2
Wilco	10000	12	12	12	
Willroy	200	118	118	118	
Wr Harg	300	100	100	100	
Yk Bear	1800	390	385	385	
Zenmac	1500	11	11	11	
PETROLES					
A-D					
Alt East G	500	785	785	785	−5
Alminex	1300	625	625	625	
Am Leduc	2000	7	6½	6½	
Asamera	1100	$13¼	13¼	13¼	
BP OG	17500	620	615	620	−5
Calvert	3000	9	9	9	−½
C Geothor	6100	175	170	170	
C Nor West	1000	455	455	455	−5
CS Pete	3115	805	800	805	
CS Pete w	400	450	445	450	
C Bonanza	2500	125	124	125	+1
C Ex Gas	1200	385	380	380	+5
C Homestd	4925	$10⅛	10⅛	10⅛	−¼
C Reserve	2000	510	510	510	+10
Cdn Sup O	z58	$52¼	52¼	52¼	
Chieftan D	800	$12⅞	12¾	12¾	−⅛
Clark Can	900	280	280	280	+5
Davoil	2400	21	21	21	
Decca R	700	450	440	450	+15
E-N					
Francana	1950	950	930	950	
Gr Plains	250	$34⅝	34⅝	34⅝	
Houston O	6166	330	320	325	
Lochiel	4300	195	192	194	−1
Midcon	z100	81	81	81	
Mineral R	1500	67	67	67	
Nat Pete	5100	128	125	125	−5
NC Oils	600	550	550	550	
Ntnld	10000	55	53	55	+2
Numac	6350	$22¼	21¾	21¾	−⅜
O-W					
P Ocean	26268	$15⅞	14¾	15⅛	−⅞
PanCdn P	220	$14¾	14¾	14¾	
Petrol	2390	140	139	139	−1
Pinnacle P	1600	43	43	43	
Place G	4900	101	98	98	+1
Peyto Oils	1500	299	290	295	−2
Puma P	850	73	73	73	−6
Puma P w	7200	45	43	43	
Ram	8700	265	260	265	+3
Rancer	z25	$24¾	24¾	24¾	
Scurry Rn	z50	$14⅞	14⅞	14⅞	
Siebens	1120	$13⅝	13⅝	13⅝	+⅛
Sogepet	1000	170	170	170	+5
Spooner	6000	75	73	74	
Sundle	33650	815	730	770	−40
Total Pet	900	755	750	750	+5
Total P A p	250	$16½	16½	16½	−½
Tr Can Res	1500	92	90	90	+3
U Canso	3400	635	625	625	−10
Un Reef P	1000	14½	14½	14½	+½
Ulster Pet	2930	135	132	132	−3
Voyager P	1600	700	690	700	+10
W Decalta	2380	630	625	630	
INDUSTRIELLES					
A-B					
Abitibi	1325	$9⅛	9	9	
Acklands	200	$11½	11½	11½	
Acres Ltd	1225	$15¾	15¾	15¾	+¼
Acres wt	500	385	385	385	+5
A.G.F.M	700	$5½	5½	5½	
Agra Ind	500	$12⅞	12¾	12⅞	+⅛
Ahed M	200	$5	5	5	+20
Alt Gas	11990	$15½	15⅜	15⅜	−⅛
Alta G D p	50	$170	170	170	−2
Alcan	1350	$22¾	22½	22⅝	
Alcan pr	100	$25	25	25	−¼
Algo Cent	672	$10½	10½	10½	
Algoma St	1912	$13¾	13¾	13¾	
Almin 2p	120	$36¾	36¾	36¾	+¼
Ang CT 4½	85	$28	28	28	−⅜
Aquitaine	180	$26½	26½	26½	
Argus	z25	$16¼	16¼	16¼	
Args 250 p	z10	$34¾	34¾	34¾	
Argus B pr	35	$35⅜	35⅜	35⅜	−⅛
Argus C pr	200	$12¾	12¾	12¾	−¼
Ashland C	1800	$13½	13½	13½	
Atl Sug w	600	110	110	110	−5
Auto Hard	100	$11	11	11	−½
Bad Boy	180	$15⅞	15⅞	15⅞	−⅛
Bank Mtl	3462	$20⅜	20¼	20¼	
Bank N S	2094	$38½	38¼	38⅜	−⅛
B Cdn Nat	300	$16½	16⅜	16½	+½
Barbr-Ell	160	$22	22	22	−1
Baton B	100	$21	21	21	
Becker B p	z100	$11⅝	11½	11⅝	
Bell Canad	2640	$41⅞	41⅝	41⅞	
Bell A pr	z22	$49	48½	48½	
Bell B pr	330	$50½	50½	50½	+⅛
Black P	200	$8⅞	8⅞	8⅞	−⅛
Block Bros	4700	300	295	295	−5
Bombrder	z10	$7½	7½	7½	
Bovis Cor	100	205	205	205	+5
Bow Valy	2800	$41⅛	40⅞	41	
BP Can	550	$16⅛	16	16	−⅛
Bramalea	100	430	430	430	+10
Bramal w	1500	270	255	255	−10
Brascan	2995	$20⅜	20¼	20⅜	
Brdg Tank	500	$6⅛	6⅛	6⅛	+½
Bright	100	$21	21	21	+½
Brinco	625	$5⅞	5¾	5¾	−⅛
BC Pack B	100	$33	33	33	+⅛
BC Sugar p	100	$14½	14½	14½	−½
BCP 7.04 p	100	$23¼	23¼	23¼	−¼
Budd Auto	420	$13⅛	13⅛	13⅛	−⅛
Budd A w	500	880	875	880	−15
Burns Fds	3700	$18¼	17½	18¼	+¾
Bushnell	2700	$8½	8½	8½	
C					
Cad Dev	100	$8⅞	8⅞	8⅞	
Calgary P	104	$25½	25½	25½	+⅜
Calvrt Dle	300	210	210	210	−10
Cambridg	400	$9	8⅞	8⅞	−⅛
Campeau	2050	$6⅝	6½	6⅝	+⅛
CD Sugar	615	$26	26	26	−1
Can Cem L	247	$52¼	51½	51¾	
Can Malt	100	$28¾	28¾	28¾	
C Pac	10100	$22½	22½	22½	
Can Perm	2000	$21¾	21¾	21¾	
Cdn Brew	990	$7⅜	7¼	7⅜	+⅛
C Brew Ap	25	$30	30	30	+1¼
C Cablesy	600	$19	18¾	19	+¼
Cdn Can A	400	$7⅝	7⅝	7⅝	−⅛
Cdn Ecuty	200	$11⅝	11⅝	11⅝	−⅛
C Goldie	4100	$7⅛	7⅛	7⅛	
C Hydr	1350	$12¾	12½	12½	−⅛
C Imp Bank	3568	$27⅝	27½	27½	
C Ind Gas	5981	$11½	11⅜	11½	+⅛
C Ind Gas p	100	$27	27	27	−1
C Intrurb p	z50	$9	9	9	
C Marconi	700	$5	5	5	
C Ocdental	500	$10¼	10⅛	10⅛	+⅛
CP Inve pr	1425	$23¼	23⅛	23⅛	
CP Inve w	2350	285	285	285	
CP Ltd	4810	$15¼	15⅛	15¼	
CPL A p	450	$11⅛	11	11	
Cdn Tire	55	$54⅛	54⅛	54⅛	−⅜
Cdn Tire A	413	$53	52¾	53	+¼
C Uilties	300	$13¾	13¾	13¾	
C Util $1.25	50	$28	28	28	−½
C Util w	25000	550	550	550	
Cdn Wall	50	$120	120	120	−¼
Canron	100	$23¾	23¾	23¾	+¼
Capit Div	4250	55	54	55	+2
Cara	100	$7¼	7¼	7¼	
Carrier JD	100	$6½	6½	6½	
Cassidy L	100	$7	7	7	−⅛
Celanese	1400	315	310	315	+10
Celanes 1 p	100	$10⅞	10⅞	10⅞	
CFCN	5000	$10⅜	10	10	−⅜
Chat-Gai	35	$26	26	26	+¼
Chrysler	66	$29⅝	29⅝	29⅝	+⅛
Columbia	z50	85	85	85	
Columbi p	1310	155	155	155	−5
Cominco	2400	$28¼	28¼	28¼	−⅛
Compro	z20	355	355	355	
Computel	100	$9	9	9	+⅛
Comtech	200	370	370	370	
Conn Chm	600	$7	7	7	
Con Bath	2325	$14½	14¼	14½	
Con Bldo	4100	235	230	230	
Con Textle	200	380	380	380	
Con Distrb	325	$31¼	31	31	−⅜
Cons Gas	2795	$17¾	17⅝	17⅝	
Cooper C	200	$17¾	17¾	17¾	
Corby B	z25	$22¼	22¼	22¼	
Cornat Ind	100	250	250	250	
Corontn p	500	215	215	215	−5
Costain R	z50	$8⅜	8⅜	8⅜	
Costin R w	500	305	305	305	−5
Crain R L	200	$13¾	13¾	13¾	−¼
Crestbrk	400	330	320	320	−20
Crush Intl	1150	$15½	15⅛	15⅛	−⅜
Cygnus A	950	$8	8	8	
D-G					
Delta Ben	150	$6	6	6	
Distl Seag	2515	$37	36¾	37	
Doman I	209	$14⅛	14⅛	14⅛	+⅛
Dome Pete	150	$42	42	42	
D Bridge	300	$34¼	34	34	
D Citrus	200	$11	11	11	
Dofasco	330	$28	28	28	+⅛
Dom Glass	200	$15½	15½	15½	
Dom Store	2150	$14⅜	14¾	14¾	
Domtar	565	$16	15⅞	15⅞	
D Textle	z15	$29	29	29	
Donlee M	100	$7⅛	7⅛	7⅛	−⅛
Douglas L	1200	325	325	325	−10
Du Pont	75	$29½	29	29	−½
Dylex L A	4650	$17½	17	17¼	−⅜
Estn Can S	100	$17	17	17	
E-L Fin	325	$9⅞	9⅞	9⅞	−⅛
Electro ltd	225	$18⅛	18⅛	18⅛	+⅛
Falcon	615	$55⅞	55¼	55¼	−½
Fed Grain	z50	$9	9	9	
Fields S	z50	$17	17	17	
Finning T	200	$13½	13½	13½	+¼
Foodex S	450	$26¼	26	26	−⅛
Ford Cnda	108	$98	98	98	+½
F Seasons	410	$9½	9½	9½	+¼
F Sea A pr	400	$12½	12½	12½	+¼
FPE Pion	300	$20	20	20	−⅛
Fraser	z5	$14	13⅞	14	
Gaz Metr	200	485	485	485	+5
Gdn Mang	500	$8½	8¼	8¼	
Gen Distrb	440	$28	28	28	−½
GMC	114	$76	76	76	+¾
Genstar L	600	$15⅛	15	15	−⅛
Gnstar L w	100	470	470	470	−5
Gesco Dis	500	$6	6	6	−⅜
Glenoair	4300	175	175	175	
Gleng A w	2000	45	45	45	−6
Gold Crest	100	$7⅞	7⅞	7⅞	
GNGas A p	100	$20⅜	20⅜	20⅜	−⅜
Gt West S	100	$6¾	6¾	6¾	+¼
GSW C pr	55	$92	92	92	+2
Gulf Can	6929	$38¼	38	38⅛	+⅛
H-L					
H Group	600	$15¾	15½	15½	
Hardee	500	105	105	105	
Hard Crp A	150	$23	23	23	−¼
Harveys F	4000	115	115	115	
Hawker S	1275	395	385	390	+10
Hays Dna	z10	$23⅛	23⅛	23⅛	
Home A	z14	$36⅞	36	36⅞	
Horne Pit	2050	320	320	320	
Hoden DH	100	$7	7	7	−⅛
H Bay Co	800	$17¾	17⅝	17⅝	−⅛
HB Oil Gas	250	$44⅞	44⅞	44⅞	−½
HB Oil G pr	75	$51	51	51	−1¼
Huron Eri	100	$33¾	33⅝	33⅝	−⅛
Husky Oil	1165	$16¼	16	16¼	+¼
IAC	220	$20⅞	20⅞	20⅞	
Imasco	680	$26½	26¼	26¼	−½
Imp Oil	9159	$43⅞	43¼	43⅜	−¼
Indal Can	100	$15⅝	15⅝	15⅝	+⅛
Ind Adhes	300	$17½	17½	17½	
Inglis	300	$20	20	20	
Inland Gas	881	$12½	12½	12½	
Inter-City	275	$9⅞	9⅞	9⅞	
Inter C A p	170	$17⅜	17⅛	17⅜	−½
Inter C B w	300	600	600	600	−5
Intrmetco	100	285	285	285	+10
IBM	z16	$384	376	384	
Inco	5717	$33¼	32⅞	33	−⅜
Int Util	1450	$21	20⅞	20⅞	−⅛
Interpool	275	$15	14¼	14¼	−¼
Intpr Pipe	3100	$28⅞	28⅝	28⅝	+⅛
Int Pipe w	470	$13¼	13⅛	13¼	
Ipsco	475	$13⅜	13⅜	13⅜	
Inv Group	100	$9⅜	9⅜	9⅜	−⅜
Inv Grp A	4000	$10⅛	10	10⅛	
Irwin Toy	1325	$13½	13⅜	13½	+⅛
ITL Ind	1200	245	245	245	+5
IWC Ind	500	315	315	315	+5
Kaiser Re	200	295	295	295	+5
Kaps Tran	8380	$11¼	11⅛	11⅛	−⅛
Keeprite B	450	$13½	13½	13½	−⅛
Kelly D A	750	$7⅞	7¾	7¾	−⅛
Kelsey H	300	$10½	10½	10½	
Kenting	100	$8¼	8¼	8¼	
Koffler	420	$19	18⅞	19	
Koffler w	600	840	835	840	+10
Labatt	3327	$29½	29¼	29½	+¼
Laidlaw M	700	$13⅛	13	13	
LOnt Cem	200	320	320	320	
Laura Sec	z50	$12⅝	12⅝	12⅝	
Leigh Inst	350	$8¼	8	8¼	
Lincoln Tr	z10	$16⅝	16⅝	16⅝	
Lob Co B	1200	$6¼	6¼	6¼	
Lob Co pr	40	$29⅞	29⅞	29⅞	−⅛
Loeb M	820	355	350	350	
Logistec C	z50	$9¼	9¼	9¼	
M-N					
MH Cable	150	$15⅛	15⅛	15⅛	+⅛
MB Ltd	550	$24⅛	24⅛	24⅛	+⅛
Magnetcs	z25	100	100	100	
Maislin I	100	$12¼	12¼	12¼	
Major H D	1700	250	250	250	
M Lf Gard	z20	$27½	27½	27½	
Markboro	2760	$8½	8½	8½	
Markel F	300	$11½	11⅛	11½	+¼
Mass-Fer	3963	$16⅝	16½	16⅝	+¼
McLaghln	1394	$13¼	13¼	13¼	
McLagn w	100	725	725	725	
MEPC	1000	$8	8	8	
Melchers	125	$7	7	7	
Mercantil	1970	$27	26¾	27	+¼
Met Stores	5000	$20¾	20¾	20¾	−¼
Met Trust	140	$20½	20½	20½	−¼
MICC	500	$25	25	25	−¼
Microsyst	467	$7¾	7¾	7¾	
MLW Wor	100	$16	16	16	
Molson A	764	$29⅝	29¼	29⅝	+½
Molson B	300	$28½	28½	28½	+½
Moore	2695	$48½	48⅜	48½	+¼
MTS Inter	7400	80	70	70	−11
Murphy	1700	$9⅞	9¾	9⅞	+⅛
Murritt P	200	475	475	475	+5
NaChrs I	350	$6⅛	6⅛	6⅛	−⅛
N Nuring H	z25	220	220	220	
Neonex	5500	460	445	450	−5
N Provid D	2000	37	35	35	
Noranda	2707	$39½	39	39	−¼
Nordair L	400	$6¼	6¼	6¼	−⅛
Nor Ctl G	3746	$12⅞	12¾	12⅞	
Nor Ctl B p	75	$26⅜	26½	26½	−⅛
Nor Ct 150 p	240	$25¾	25¾	25¾	
Nor Ctl w	100	575	575	575	
NS Savngs	200	$21	21	21	−½
Nowsco W	140	$10	10	10	−¼
NSI Mark	1100	$11¾	11¾	11¾	
NWL Fin	100	300	300	300	+5
O-S					
Ocdentl Pt	400	$13⅜	13⅜	13⅜	−¼
Oceanus I	175	135	135	135	−5
Oil patch	800	330	330	330	
Ontario Tr	300	$8⅞	8⅞	8⅞	−⅛
Orlando R	650	$9½	9½	9½	+¼
OSF Ind	460	$10	10	10	
Oshawa A	1470	$12⅛	12⅛	12⅛	
Pac Pete	550	$45⅛	44¾	44¾	−¼
Pac West A	170	$25	24⅝	25	+⅛
Pac WA A p	50	$49½	49½	49½	+½
Pancana I	2100	345	340	340	−5
Paulin	600	$5	5	5	
Peel Elder	1000	$19¼	19	19	−⅛
Pembin A	5500	$6¼	6⅛	6¼	+¼
Pembin B	100	$6	6	6	+⅛
Penningtn	z10	$18⅝	18⅝	18⅝	
PDept S	13150	$14	13⅛	14	+¼
Petrofina	z19	$27¾	27¾	27¾	
Phillips Cb	2610	$12	11¾	12	+¼
Pow Corp	100	$12¾	12¾	12¾	
Pow Crp pr	25	$32⅛	32⅛	32¼	−¼
Pow C 5 pr	z50	$12¼	12¼	12¼	
Pre Cable	350	$19	19	19	−¼
Price Com	790	$10¼	10⅛	10⅛	−⅛
Readers D	345	$27	26½	26½	−½
Reich wt	z50	$12¼	12¼	12¼	
Reitman A	500	$12½	12½	12½	
Revelstk	z9	$19½	19½	19½	
Rileys D	z25	170	170	170	
R Little A	100	$7⅛	7⅛	7⅛	−⅜
Rolland	200	$6½	6½	6½	
Rothman	100	$21⅜	21⅜	21⅜	+⅛
Rothmn w	500	670	670	670	
Rothm A p	150	$90	89½	89½	
Rothm 2p	200	$23¼	23¼	23¼	
Royal Bnk	2860	$35¼	35⅛	35⅛	−½
Royal Trst	255	$44¼	44	44	−⅜
Russel A	395	$22⅛	22⅛	22⅛	−¼
Russl H p	75	$45	45	45	
St Maurice	3000	92	92	92	
Schneid b p	450	$12	12	12	+⅛
Scintrex	300	210	210	210	
Scotts	z50	$19⅛	19⅛	19⅛	
Seco Cem	100	$10⅛	10⅛	10⅛	−⅛
Shaw Pipe	100	$13	13	13	
Shell A	2110	$55⅛	54½	55¼	+¾
Shully's	300	445	440	445	
Silverwd A	z25	$13¾	13⅝	13⅝	
Simpsons	34	$27¼	27¼	27¼	−¼
Simpson S	335	$39	38¼	38¼	+¼
Sklar M	1955	$7¼	7¼	7¼	−⅛
Slater Stl	4905	$12¼	12½	12⅜	+⅛
Slat W Can	121	$11½	11½	11½	
Southam	170	$28	28	28	−¼
St Brodcst	900	$16	16	16	
St Paving	100	$20¾	20¾	20¾	+¼
Stelco	530	$35	35	35	
Steinbg A	1230	$26⅝	26⅝	26½	+¼
T-Z					
Texaco	375	$51½	51¼	51½	+½
Texas Gu I	1260	$16½	16½	16⅜	−⅛
Thd CGlp	25	$32½	32½	32½	
Thom Nes	2005	$36½	36	36½	
Tone Craft	600	$7¼	7¼	7¼	+⅛
Toromont	500	250	250	250	
Tor Dm Bk	1500	$34	33⅞	33⅞	−¼
Tor Star B	150	$59	59	59	
Traders A	5305	$19½	19¼	19⅜	
Trade 4½ p	25	$57	57	57	
Trader 65 w	2800	425	410	420	+10
Trader 66 w	750	820	815	815	+5
Trader 69 w	z5	825	825	825	
Transair	1400	350	350	350	
Trnsair w	900	135	135	135	−5
Tr C Glass	300	$9¾	9¾	9¾	
Tr Can PL	4760	$46⅝	46½	46½	
Tr Can A pr	305	$86½	84½	84½	
Tr Can C pr	4035	$58½	58¼	58½	+⅛
Tr Can P w	350	$14½	14⅛	14⅛	
Trans Mt	300	$22¼	22¼	22¼	−¼
Trimac	100	$10¾	10¾	10¾	−⅛
Trizec w	450	49	49	49	
Turbo R	500	170	170	170	
Un Carbid	500	$17	17	17	+½
U Gas	13400	$13¼	13⅛	13⅛	−⅛
Union Oil	z73	$48	48	48	
U Cp B	21500	$17¼	17¼	17¼	+¼
Un Tire	400	380	370	380	+20
Versafd	550	$9¾	9¾	9¾	
Venpower	900	130	130	130	−5
Versatl A	400	$5½	5½	5½	
Vulcan Ind	100	$10¼	10¼	10¼	
Wainoco O	z50	$7¼	7¼	7¼	
WGW	10800	$46¼	46	46	−¼
Weldwod	z50	$12¼	12¼	12¼	
Wstburne	z50	$14¼	14¼	14¼	
Wbur A p	z20	$44	44	44	
Wcoast Pt	2100	$10¾	10⅝	10⅝	−⅛
W Pet A p	100	$31¼	31¼	31¼	−¼
Westc'st	2770	$25½	24½	24½	−1⅛
Wcoast w	4225	755	725	725	−40
Westfair p	301	$18¼	18½	18¾	−¾
Westeel	z75	$21¾	21⅝	21¾	
W Brdcast	500	$16	16	16	
W Cdn Seed	150	$5¾	5¾	5¾	+⅛
W Realty	1900	$7⅛	7	7	−¼
WSuppls A	300	$15	14⅝	15	+⅜
Westnhse	300	$22⅞	22⅞	22⅞	+⅜
Wstn 4½p	50	$65	65	65	
Wstn 6pr	z5	$83	83	83	
White Pas	100	$12	12	12	
Whonok A	525	$18⅛	18⅛	18⅛	
Wiley Oil	650	$19½	19⅜	19½	
Winco S	500	$10¼	10¼	10¼	+¼
Woodwd A	3365	$27⅝	27½	27½	−⅛
Zellers	600	$17½	17½	17½	−⅛

newyork

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	10.30	Ch. net
A-B					
AbbtLb 1.10	5	74¼	74¼	74¼	
[illegible]	9	39⅛	39⅛	39⅛	−⅜
Air[illegible] .60e	31	17¼	17⅛	17⅛	
Alcan .80	7	23	22⅞	23	
AlledC	51	12	12	12	−¼
[illegible]	1	21½	21½	21½	
Ald C 1.20	14	27⅞	27⅜	27½	−¼
[illegible]	8	12⅜	12¼	12¼	−¼
AHers .22r	45	43	42½	42½	−1¼
[illegible]	11	24⅛	24¼	24½	
AHmd 2.29	13	42¾	42¾	42¾	
[illegible]	13	74½	74¼	74½	
AmCan 2.20	13	29⅝	29⅜	29½	
ACyan 1.25	10	34	34	34	−⅛
AE P 1.74	21	27¾	27⅝	27⅝	−¼
Amhme 1.77	22	114⅛	114⅛	114⅛	
AHosp .27	6	47¼	47¼	47¼	
AmMot	6	9	9	9	−⅛
AmStd .40	5	11	11	11	
AT T 2.80	210	48¼	48⅛	48¼	
Ampex	26	5	5	5	
Anacon	37	17¼	17⅛	17⅛	
Apeco	14	7¼	7¼	7¼	
Ariens	11	3½	3½	3½	
Armco 1	81	19¾	19½	19½	−¼
ArmC .80	31	34¼	34¼	34¼	
ArmRu 1.60	5	34	34	34	−½
AtlRich 2	35	67¾	67½	67½	
Avco	8	14⅛	14¼	14⅛	
Avon 1.35	11	122¾	122¾	122¾	−½
Babck .55	9	27¼	26⅞	27¼	
Bath .20	93	33¾	33⅛	33¾	
Baxtr .13	10	46	46	46	+⅛
Beckmn .50	2	44⅝	44⅝	44⅝	−⅛
Beech .56b	2	25⅛	25⅛	25⅛	−⅛
BellH .60	15	57¾	57¾	57¾	−¾
Bndx 1.60	15	44½	44½	44½	
BnF 1.10	14	51½	51¼	51½	−⅛
BethSt 1.20	32	27½	27¼	27¼	−⅛
BlackD 1b	65	95	94½	94½	−2⅛
BlissL 1	1	19⅛	19⅛	19⅛	
Block .24	22	12¼	12⅛	12¼	−⅛
Boeing .40	40	22⅞	22⅞	22⅞	
Bordn 1.20	90	26	26	26	
Borg 1.25	7	35	35	35	−¼
BristM 1.20	58	62⅞	62⅛	62⅞	
Brown	1	10	10	10	
Brnswk .16	29	31	29⅞	30⅛	−⅞
Bucy 1.20	6	24½	24½	24½	
Budd	10	15⅛	15½	15½	
Bulova .60	2	13⅜	13⅜	13⅜	
Burlln 1.40	6	31⅛	31⅛	31⅛	
BurlN 1.80	15	45⅛	45	45	
Burndy .70	5	35⅛	35⅛	35⅛	
Burrghs .15	31	217¼	215⅝	215⅞	−1⅛
C					
Campb 1.10	21	27⅛	27	27	−⅛
CdnPac .56e	1	15½	15½	15½	+⅛
Carrier .60	19	23⅞	23⅞	23⅞	−⅛
[illegible] .80a	39	29⅞	29½	29½	−⅛
CatTr 1.10	6	61⅞	61⅞	61⅞	−⅛
Celanese 2	25	39¼	39	39	−⅛
Cessna .70	1	35½	35½	35½	+⅛
ChesO 2.56e	1	44⅞	44⅞	44⅞	+⅛
ChesPN 1.0r	1	7½	7½	7½	
ChrisCft	1	5⅛	5⅛	5⅛	
Chrysler 1	30	30	29⅞	29⅞	−⅛
CITFn 2	13	52⅛	52⅛	52⅛	−⅛
CitiS 2.20	8	40½	40½	40½	−⅛
Clevel 1	31	88½	88½	88½	+½
CocaC 1.61	10	140⅛	140	140	−¼
Co Pal 1.36	12	79½	79½	79½	−½
ColAik .56	3	15	15	15	+⅛
CBS 1.40b	42	53⅛	53⅛	53⅛	−⅜
ColGas 1.82	6	27¼	27⅛	27⅛	−⅛
CmEd 2.20	7	34¼	34¼	34¼	
ConEd 1.80	23	24¼	24¼	24¼	−⅛
CFds 1.25	9	39¼	39¼	39¼	−⅛
ContCan 1.40	32	32½	32½	32½	−⅛
ConOil 1.50	79	36	35⅞	35⅞	−⅛
CnrData	256	65	64½	64½	−¾
CPCIntl 1.70	13	28⅛	28⅛	28⅛	
Cr Zell 1.20	11	25½	25⅛	25⅛	−¼
Culligan .28	3	14⅛	14⅛	14⅛	
CurtWr	36	34½	34	34	−⅛
Cyprus 1	23	31⅞	31¾	31⅞	+¼
D-G					
DanaP	37	8½	8½	8½	−¼
Dart I .30a	4	50½	50½	50½	−¼
Deere 1.01	36	40½	40½	40½	+⅛
Disney .20n	48	168	167	167¼	
Diversin	73	2¾	2⅝	2⅝	
duPon 5e	23	167¼	167	167	
Duqlt 1.66	3	23⅛	23	23	
EasAir	15	21	20¾	20⅞	−⅛
EastK 1.0[illegible]a	89	138¼	136⅞	136½	−2⅛
Elect As	1	8⅛	8¼	8⅛	
ElPasNG 1	2	17¾	17⅞	17⅛	
EmrEl 1.20	35	88	88	88	−⅜
ESB 1.28	9	29¼	29½	29½	−¼
Fairch	38	45⅛	44⅞	45	−⅛
Firest .63	25	22¼	22⅛	22⅛	−⅛
FstChr 1.32f	29	30⅞	30⅜	30⅞	−⅛
Flintkote 1	3	23⅝	23⅜	23⅝	−¼
FlaPw 1.74	1	44⅞	44⅞	44⅞	−⅛
Ford 2.70	37	65⅛	65⅛	65⅛	−⅛
Frueh 1.20	23	33⅛	33	33	−¼
GAC Cp	34	6⅞	6⅞	6⅞	
GAF .40	67	20¼	20	20	−½
GenEl 1.40	131	64	63½	63¾	
GFd 1.40	49	25¼	25⅛	25⅛	−¼
GMC 3.65e	48	77⅝	77⅜	77½	−⅛
GPU 1.50	9	21⅞	21¾	21¾	−⅛
GTelE 1.60	40	26⅛	26⅛	26⅛	
GTire 1b	11	25¼	25⅛	25¼	+⅛
GaPac .80b	10	39½	39½	39½	+⅜
Gillette 1.30	15	52⅛	52⅛	52⅛	+⅛
Goodrch 1	8	28	27⅞	27⅞	+½
Gdyr .88	45	28	28	28	
Grace 1.50	10	25⅛	25	25	+⅛
GrnfU .80	7	14½	14¼	14½	+¼
GtA&P .80	3	15¼	15⅜	15⅜	
GrnGt 1	3	25½	25½	25½	−⅛
Greyhd 1.04	17	17⅛	17⅛	17⅛	
Grum .25o	5	10	10	10	
GulfO 1.50	88	23½	23⅛	23⅛	+⅛
GulfW .60b	166	34¼	34	34	−⅛
Gulton	5	9	9	9	−⅛
H-L					
Harrisl 1	1	46	45¾	46	+⅛
Heinz 1.24	1	39¼	39¼	39¼	
HeleneCurt	2	6⅞	6⅞	6⅞	−⅛
HewPk .20	6	72⅛	72¼	72¼	−⅜
Hobart 1.20	6	61	63⅞	64	−¼
Hmstk .40	27	24¾	24½	24¾	−⅛
Hnywl 1.40	58	132½	132	132	−½
HFC .86	73	35⅞	35½	35⅞	
Howmet .70	3	12¼	12¼	12¼	
INA 1.10a	x23	43	42¾	42¾	
IngRd 2.08	6	61¼	61¼	61¼	−¼
InlandStl 2	5	30¼	30¼	30¼	−⅛
Interco 1.24	1	46⅛	46⅛	46⅛	+⅛
IBM 5.40	85	388¾	388½	388½	−2¼
IntChmN	15	19	19	19	+⅛
IntHar 1.40	11	36½	36⅛	36½	+⅛
IMC .32	18	19⅝	19⅝	19⅝	−⅛
IntMiF 1.25	9	29	27¾	27⅞	
INCO 1	9	33⅛	33⅛	33⅛	−⅛
IPap 1.50	22	34¾	34¾	34¾	−¼
IntT&T 1.19	56	52⅛	52½	52½	−½
Ipco .15t	4	7½	7½	7½	−¼
ITEC .40	25	38¼	38¼	38¼	
JnMan 1.20	11	29	28¾	28¾	−⅛
JohnJ .40a	17	126	125¾	125¾	+½
Joy 1.40	5	38¾	38¾	38¾	−¼
KaisAl .50	132	18¼	18¾	18¾	−¼
KaysRo .60	3	18	18	18	
Kellog 1.08	3	27¼	27¼	27¼	+¼
Kennec 1	34	22½	22¼	22⅜	
KerM .50	35	59	58½	58¾	−⅜
KLM	2	35⅝	35⅝	35⅝	
KimbC 1.29	6	36¼	36¼	36¼	−⅜
Kraftco 1.77	54	42¾	42¾	42¾	
Kresge .17	53	41¾	41¼	41¼	−¼
Leasco .10e	4	18¼	18⅛	18⅛	
LibMcN	1	5⅛	5¼	5⅛	
LiggM 2.50	5	40⅛	40⅛	40⅛	−⅛
Litton .32t	15	13	12⅞	12⅞	−⅛
Lock A	7	9	9	9	−⅛
LTV	15	9½	9⅛	9⅛	
M-N					
Mgnvx 1.20	11	27⅛	27⅛	27⅛	+¼
Marath 1.60	12	32½	32¼	32¼	−¼
Marcor .80	2	23½	23½	23½	
MartM 1.10	17	18⅛	18⅛	18⅛	−⅛
MascoCp .20	2	54¼	54¼	54¼	+⅛
MassF	2	16¼	16⅛	16¼	+¼
McDD .40b	7	34½	34½	34½	−¼
McGE 1.40	2	41⅛	41⅛	41⅛	
McGrH .50	5	15¼	15¼	15¼	+⅛
Memrx	26	20¼	20	20⅛	−½
MGM	8	21¼	21⅛	21⅛	−⅜
MMM .96	50	78½	78	78	−½
Mobil 2.60	65	67⅛	67⅛	67¼	−⅜
MohkD	7	14¾	14½	14¾	+¼
Msant 1.80	9	50⅞	50⅞	50⅞	+⅛
Motrla .60a	17	117⅝	117½	117⅝	−⅝
Nabisco 2.20	2	58¼	58¼	58¼	+⅛
N Cash .40	32	36	35¾	36	−⅛
NDist .90	33	16½	16¼	16¼	−⅜
NatGenl .50	5	27⅛	27⅛	27⅛	−½
NGyps 1.05	16	16½	16¼	16⅛	−⅛
Natom .25	1	60½	60½	60½	
Newmt 1.04	8	28⅝	28⅝	28⅝	−¼
NA Rk 1.60	6	34¾	34⅜	34¾	−⅛
Norgt	2	5½	5½	5½	+¼
NwstAir .15	29	32¼	32	32	−⅛
NorS .12h	22	37¼	37½	37⅜	−⅛
O-S					
Occid [illegible]	47	13¼	13⅛	13⅛	
OhioEd 1.56	16	21⅜	21⅜	21½	−⅛
OlinCp .92	11	15⅞	15⅞	15⅞	−⅛
OutbM 1.08	11	37¼	37⅛	37⅛	−⅜
OwenC .72	221	46½	45⅞	45	−⅞
PacGE 1.72	20	29¾	29¾	29¾	
PanA	38	11⅛	11½	11⅛	
PenCn	6	3⅛	3⅛	3¼	
Penney 1.04	12	84½	84⅛	84½	−¼
Pennzo .80	41	23	22⅞	22⅞	−½
PepsiCo 1	8	82¼	82¼	82¼	−⅛
Pfizer .64	108	40⅛	40⅛	40⅛	−⅛
PhelD 2.10	52	39¼	39	39	
PhilMr 1.27	15	101¼	101	101	−1¼
PhilP 1.30	44	36½	36¼	36¼	−½
PitneyB .68	29	20⅛	20⅛	20⅛	−⅛
Pitstn .60b	8	22⅛	22½	22½	−¼
Polroid .32	73	106¾	106½	106½	−1⅛
ProcG 1.56	11	99⅛	99	99	−⅛
Pllmn 2	3	48	48	48	−½
Ralst .70	5	37	36⅞	37	+⅛
Raythn .60	9	28	27⅞	27⅞	
RCA 1	19	32⅞	32¾	32⅞	+⅛
RepSt 1	28	24⅛	24½	24½	−⅛
RetailCred 2	1	31⅞	31⅞	31⅞	−⅛
Revere	51	9¾	9¾	9¾	−⅛
RichM 1.04	2	73	73	73	−¼
Ronsn .20b	6	6¼	6¼	6¼	−⅛
RCCola .56	61	38½	38¼	38¼	
RoyD 1.91e	5	37⅞	37⅞	37⅞	
Safew 1.35	9	35⅝	35½	35⅝	
StReg 1.60	11	39	39	39	+¼
SaFel 1.60	17	29⅞	29¾	29¾	−⅛
Schlbg 1.50	2	229¼	229¼	229¼	+¼
SCM	7	14⅞	14¾	14¾	−⅛
ScottP .50	25	14⅛	14⅛	14¼	−⅛
SrsR 1.10a	18	106⅞	106¾	106⅞	
ShellO 2.40	14	49⅛	49	49⅛	−⅛
Singer 2.40	4	76¾	76¾	76¾	
SkilC .90	4	42	41⅞	41⅞	
Smith KF 2	11	57	57	57	−¼
SouthC 1.30	39	19	18⅞	18⅞	
SouRy 1.60	4	55½	55½	55½	+¼
SpryR .60e	23	44⅞	44¾	44⅞	−½
StdBr 1.66	27	49¼	48¾	49¼	+¼
StOCal 2.90	30	71⅜	71⅛	71⅜	−⅛
StdInd 2.39	27	76½	76½	76½	
StdNJ 3.90e	82	82⅛	82⅛	82⅛	−½
StdOh 2.70	21	87¼	87¼	87¼	+⅜
SterDr .55	15	33⅞	33½	33½	−¼
StudW 1.20	2	49	49	49	
SunOil .96b	4	43⅛	43¼	43¼	−⅛
Sunbm .80	77	29½	29⅜	29½	−⅛
Swift .70	9	32¼	32¼	32¼	−⅛
T-Z					
TandCp	2	37	37	37	+⅛
Tektronx .10e	3	51⅝	51⅝	51⅝	+⅛
Teleqn .70t	9	17⅛	17¼	17¼	−⅛
Tenco 1.32	13	25¾	25½	25⅝	
Txco 1.66	52	36¼	36⅛	36⅛	+¼
TexGfl .60	11	16⅝	16⅝	16⅝	−⅛
Textr .96	11	32⅛	32⅛	32⅛	−¼
Thiok .40	5	17⅜	17⅛	17⅛	−⅛
Timkn 1.80	2	39½	39⅜	39⅜	−⅛
TWAir	11	38⅜	38⅛	38⅜	−⅛
Trnsm .55b	21	17⅛	17½	17½	−⅛
Transctl .42	1	12	12	12	−¼
TriC 2.27e	10	31⅜	31¼	31¼	−⅛
TRWInc 1	37	35¼	35	35¼	+¼
UALInc	3	29⅜	29⅜	29⅜	−⅛
Un Carb 2	13	44	43⅞	43⅞	−⅛
UOilC 1.60	24	34⅛	34⅛	34⅛	−¼
UPacif 2	28	50⅛	50⅛	50¼	−⅛
UAir 1.80	1	42⅛	42¼	42¼	−⅜
UnCp .70e	10	9	9	9	−⅛
UnNuclr	14	10⅞	10⅝	10¾	
USGyps 1.50	8	25½	25½	25½	+¼
USStl 1.60	50	28	28	28	−¼
UnivO	9	20	19⅞	19⅞	−⅛
UVInd 1	3	25¼	25¼	25¼	
Vorna	46	15⅛	14¾	15	
WarL 1.30	7	94⅛	94⅛	94⅛	−¼
WnUn 1.0	6	49¾	49¾	49¾	
WstgEl .94	73	42⅞	42¼	42¼	−⅜
WheelF .10h	9	21¾	21¾	21¾	−½
WhitC .40b	5	15⅞	15⅞	15⅞	−⅛
WhteMt	56	13⅛	13	13	−¼
Winbago	28	25½	25⅛	25¼	+⅛
Wwth 1.20	31	35¼	35⅛	35⅛	−⅛
Xerox .84	7	154¾	154¾	154¾	−¾
YngSD .30p	3	11¼	11¼	11¼	−¼
Zenith 1.40	10	45⅜	45¼	45¼	−½
Zurn .28	4	21⅛	21⅛	21⅛	+¼

DOW-JONES à 12 h 00

—8.28 à 938.14

américaine

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	10.30	Ch. net
Barnes E	2	9	9	9	
Brascan 1b	11	20⅝	20⅝	20⅝	
CampCh	7	5⅝	5⅝	5⅝	
C Javin .30t	5	10⅛	10⅛	10⅛	+¼
Creole 2.20	1	17½	17½	17½	
CwnCP 1.18f	2	23¼	23¼	23¼	−⅛
DCA Dev	1	6	6	6	
Dynatec .15t	10	4⅛	4⅛	4⅛	
HolmInd	1	2⅝	2⅝	2⅝	
Hyg F 1.45t	2	24	24	24	−⅜
ImpOil .60a	47	44⅜	44⅜	44⅜	−⅛
PeelEl	10	19½	19½	19½	
PEPI Inc	2	22¼	22¼	22¼	
PlantInd	1	10½	10½	10½	
ScurryRain	2	14⅞	14⅞	14⅞	
Syntex .40	51	70⅝	70¼	70⅝	+⅞
Telefl .86t	5	23⅛	23⅛	23⅛	
UnAsb .07	5	3 11-16	3 9-16	3 9-16	+1-16
Venln .20p	4	12¼	12¼	12¼	
WrHarg	12	11⅛	11⅛	11⅛	

COTES de l'or

Le prix de l'once d'or, ce matin à Londres, est coté en dollar américain en baisse de $8.5 à $64.425.

fruits et LEGUMES

(PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

FRUITS

Citrouilles: $4.00 à $5.00 la doz.

Pommes: Lobo, $1.75 à $2.00 le boisseau; pommettes: $4.00 le boisseau; Macintosh, $1.75 à $2.00 le boisseau; Wolf River, $2.00 à $2.25; Délicieuses, rouges, $4.00 à $4.50 le boisseau.

LEGUMES

Betteraves: $2.00 pour 12 cellos de 2 lbs. $2.50 à $3.00 les 50 lbs.

Carottes: .75 à .90 la doz. de paquets. $2.75 à $3.00 pour 24 cellos de 2 lbs ou 10 de 5 lbs; $1.75 à $2.00 les 50 lbs.

Céleri: $3.00 à $3.50 pour deux doz. de paquets.

Ciboulette: $1.25 la doz de paquets.

Chicorée et escarole: $1.50 pour 12.

Choux verts: $3.00 à $3.25 les 50 lbs; Rouges, $3.00 à $3.50 pour 12; Savoie: $3.50 pour 12.

Choux-fleurs: $3.25 à $3.50 la doz.

Choux de Bruxelles: $6.00 les 16 pintes.

Choux chinois: $2.25 à $2.50 la doz.

Epinards: $2.50 pour 12 cellos de 10 onces: $2.50 le boisseau.

Laitues: Boston et Romaine, $2.00 pour 16; Iceberg $2.50 à $3.00 pour 18.

Oignons: Jaunes moyens: .35 les 10 lbs; $2.75 à $3.00 les 50 lbs; $3.75 à $4.00 pour 24 cellos de 2 lbs.

Panais: $2.50 les 20 lbs; $3.50 à $4.00 pour 12 cellos de 2 lbs.

Persil: .75 à $1.00 la doz. de paquets.

Piments: verts, $3.00 à $3.50 le minot, rouges, $5.00 le minot.

Poireaux: $1.00 à $1.25 la doz de paquets.

Pommes de terre: $1.50 à $1.60 les 50 lbs; .80 les 25 lbs; .42 les 10 lbs; Jumbo, $1.85 à $2.00 les 75 lbs.

Radis: $2.25 à $3.50 pour 3 doz de paquets.

Rutabaga: $3.50 à $3.75 les 50 lbs.

Rappini: $4.50 à $5.00 la doz. de paquets.

Tomates: de champ rouges: $3.00 à $3.25 les 20 lbs; $2.75 à $3.00 les 15 lbs; roses, $3.50 à $4.00 les 20 lbs; vertes, $1.50 les 20 lbs.

COURS de l'argent

Le prix de l'once d'argent, ce matin à Londres, est coté en dollar américain en baisse de 2 cents à $1.922.

denrées AGRICOLES

(PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, produits de qualité, 92 points: 67 cents, 93 points: 68 cents; Commission canadienne des produits laitiers, 68 cents.

Fromage: blanc 63 cents, jaune: 63.3 cents.

Poudre de lait écrémé, procédé par vaporisation no 1 en sacs: 27 à 31 cents la livre; procédé par rouleau no 1 en sacs, 27 à 28½ cents; pour nourrissage: 26 à 27 cents.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage, 23½ à 24 cents la livre, poudre de lait: 4 à 4½.

Prix des oeufs: prix moyen des grossistes aux détaillants en boîtes d'une douzaine; A-extra-gros: 53.6 cents; A-gros: 52.3 cents; A-moyens: 49 cents; A-petits, 38.5 cents.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des producteurs du Québec: A-extra-gros: 53 cents; A-gros: 51 cents; A-moyens: 47 cents; A-petits: 37 cents, A-pee-wee, 24 cents.

Pommes de terre: prix de gros. Québec nouvelles: $1.50 à $1.60 les 50 lb; $0.42 les 10 lb. Jumbo: $1.85 à $2.00 les 75 lb. Nouveau-Brunswick, $1.55 à $1.65 les 50 lb; $0.89 les 25 lb; I.P.E., $0.42 les 10; $1.85 à $1.95 les 50 lb.

cours des obligations

(par l'IDA et Richardson Securities)

MERCREDI LE 11 OCTOBRE 1972

GOUVERNEMENT DU CANADA		Achat	Vente
5 1er oct.	1973	99.25	99.75
5 1er avril	1974	98.50	99.—
3¼ 1er juin	1976	88.50	89.50
5½ 1er oct.	1975	97.50	98.50
7 1er sept.	1977	100.50	101.50
6½ 1er avril	1975	106.25	101 —
3¾ 15 janv.	1978	85	86
6½ 1er juin	1979	96.50	97.50
3¼ 1er oct.	1979	78.50	79.50
6¼ 1er avril	1980	94.50	95.50
4½ 1er sept.	1983	80.00	81.00
6¾ 15 fevrier	1989	95	96.50
6½ 1er oct.	1995	89.	91
3¾ 15 mars	1998	56	58
CN 4 1er fevrier	1981	78.50	80
CN 5¾ 1er janvier	1985	85	87
CN 5 1er oct.	1987	76	78
PROVINCIALES			
Alb 6¼ mars	1979-91	86	88
A.G. Tel 7½ 15 dec	1991-87	95	95½
AMFC 8 nov. 1	1974	101¾	102¼
Alb. 7⅞, oct 15	1991	98¾	99¾
Sask. 8¼, dec. 1	1990	105¼	106¼
Ont. H. 8½, dec 1	1994	103¾	104¾
Ont. H. 7 sept. 18	1992-88	90½	91½
Ont. H. 9 juin 30	1995-90	107¼	108¼
P.N.B. 7¾, 1 mars	1996-94	95½	97
Que.-Hyd. 8⅞, 15 sept	1997	101½	102
T.N. 8¼, sept.	1992-90	101¼	102¼
MUNICIPALES			
V. de M. 9½ dec 7	1990-95	106	109
Tor. Met 8¾, 1er oct.	1990	105	108
SERVICES PUBLICS			
Alb Gas 9⅞	1990	105	107
Bell Tel 9⅞ aout 14	1990	107	
N.C.G. 9⅛ jan 15	1991	106	108
M. tel - tle 9¼ 1 juin	1990	104	
TCP L 9¼ juin 20	1990	108	110
INDUSTRIELLES			
Abitibi 7¼	1987	88	89
Alb. Gas 7½	1990	132	134
Alb. Gas 8	1991	95½	96½
Algoma Stl 9¼	1991	101	101
Bq. N.-E. 6¼	1992	95½	96½
Bq Mont 7-7½	1992	97	98
Bq. Mont. 7½-7¾	1982	100¼	100¾
Bq Can. Nat. 7¼	1978	96½	97½
N.E. oct 15	[illegible]	[illegible]	
Bq. N.-E. 7	1971	97½	98½
Bell 8	1980	101¼	102¼
Bell Tel. 8	1993	96	97
Bell Tel 8⅛	1993	100½	101
Bell Tel. 8¼	1994	97	98
B.C. Tel. 7⅞	1995	92½	93½
B.C. Sugar 7½	1987	105	—
Can. Utility 8⅞	1992	99	100
Calg. Pow. 8½	1993	100½	101½
Const. Gas	1992	96	97

		Achat	Vente
Cominco	1991	100	101
Comm. Union 8¾	1992	102½	103½
Cda Cement 8¾	1992	101	—
C.P. Hotel 8⅝	1992	100	101
Dist. Seag. 7⅝	1991	92½	93½
Eaton Acc. 8¼	1991	96	97
Falconbridge 7¾	1991	91	92
First Bank 7½-7¾	1987	98¾	99¼
Hud. Bay Acc. 8¾	1991	100	101
Husky Oil 8½	1991	98½	99½
IMAC 7 sept 20	1996	89	90
Gulf Oil 8½ dec 1	1989	102	104
Imasco 8¼	1991	100½	101½
Imp. Oil 8½	1989	102	104
Imp. Oil 7¾	1992	95	96
I. Nickel 8⅝	1991	101½	102½
MacMillan 8½	1991	100½	101½
Mar. Tel et Tel 8⅞	1994	100½	101½
Massey Ferg. 9¾	1960	105	107
Niagara Realty 8¼	1982	98	99
Noranda 9¼	1990	105	107
NNort C. Gas 9⅝	1991	105	107
Pan. Cann. 8⅛	1991	94	95
Bq. Royal 7	1991	98	99
Bq. Tor. Dom. 7-8	1991	98	99
Bq. Tor. Dom. 7¾	1997	93½	95½
Trader Fin. 9	1991	101	102
Tr. Can. Pipe 9	1991	101½	102½
Trp 8¾	1992	101¼	101¾
Union Gas 8	1991	96½	97½
Union Carbide 8⅞	1992	99	100
Steinberg 8½	1991	97	99
Steinberg 8⅝	1992	98	100
Simpsons sea Ac 8¾	1992	101½	—
Westt. Trsn 8	1991	94	95
Westingh. 8⅛	1991	98½	99½
Roymor 7¾	1984	98	99
Simpson 9½ dec 15	1989	105	107
Y et R & Prop.	1992	96½	97½
CONVERTIBLES			
A.G.T. 7½	1990	154	156
Allarco Dev. 7	1989	79	80
Cid. 6	1979	115	—
Dawson Dev. 8½	1985	96	—
Dynasty Dyp.	1982	97	99
Dtx 5¾	1992	101¼	101¾
Hime Oil 5½	1992	112	113
Nu West 8¼		103	—
Pac Pete 7	1992	113½	119½
Scurry 7¼	1988	87½	—
Trp 5	1989	114½	115½
Wtc 5¾	1984	93	95
W. Coast Tr. 7½	1991	122	124
NOUVELLES-EMISSIONS			
B.C. Tel. 8⅝	1993	101	101¼
Con. Gas 8⅝	1993	101½	101¾
Edmonton Cntre 8⅝	1997	100⅜	100⅝
Pan. Can. 8¾	1992	100¼	100½
Trader 8¾	1992	100¼	100⅝

La bourse en bref

MERCREDI LE 11 OCTOBRE 1972

MONTREAL

Volume: Mercredi 989,300; Mardi 860,500

Faits saillants:	Mercredi	Mardi
Actions trans.	309	309
Gains	64	80
Pertes	138	125
Inchangées	107	104
Hauts 72	6	6
Bas 72	42	31

Valeurs les plus actives:

	Vol.	Clot.	Var.
Price	30,313	10½	+ ⅛
Capital Dynamics	25,900	3.40	—15
Cdn Impl Bank	21,864	27⅜	inch
Rapid Data	16,900	10¾	— 1¼
Zeller's	15,270	17½	— ⅜
Aquitaine	15,000	27	inch
Intl Nickel	12,770	33⅛	— ⅛
Distillers-Seagrams	11,400	36¾	— ⅜
Hudson's Bay Oil	10,740	45	+ ¼
Deltan Corp	7,600	5	— ⅜

Mines et petroles (en cents)

B P Oil & Gas	166,640	6.15	inch.
N.A. Rare	52,500	.32½	inch.
Acroll	37,823	.77	—.03
NQN	20,500	.24	+.03
Lederic	18,000	1.13	+.03

TORONTO

Volume: Mercredi 1,818,000; Mardi 1,845,000

Faits saillants:	Mercredi	Mardi
Actions trans.	746	738
Gains	191	221
Pertes	289	275
Inchangées	266	242
Hauts 72	13	13
Bas 72	19	22

Valeurs les plus actives:

	Vol.	Clot.	Var.
Imperial Oil	20,380	43⅜	— ⅜
Alcan Aluminium	19,445	22⅝	inch
Cdn Indus Gas	16,363	11⅜	inch
Cdn Pacific	13,590	15¼	— ⅛
Intl Nickel	12,918	33⅛	inch
Bell Canada	12,236	41⅞	— ¼
Mercantile Bank	12,216	26¾	+ 1⅛
Union Gas	11,440	13¼	— ⅛
Dylex A	11,281	17⅜	+ 1⅛
Investors Gr A	11,000	10	inch

Mines et petroles (en cents)

Sunningdale Oils	99,045	8.10	—.65
Lochiel Expls	48,360	1.95	—.05
Pan Ocean Oil	38,477	16	— ⅜
Cda Geothermal	36,000	1.70	+.11
New Dimensions	33,757	.63	+.03

NEW YORK

Volume: Mercredi 11,900,000; Mardi 13,310,000

Faits saillants:	Mercredi	Mardi
Actions trans.	1,728	1,749
Gains	526	815
Pertes	856	563
Inchangées	346	371
Hauts 72	18	36
Bas 72	57	45

Indices Dow Jones:

	Ouver.	Haut	Bas	Clot.	Var.
30 Ind.	952.81	956.05	941.60	946.42	—5.42
15 SvPb	218.04	218.62	215.26	215.88	—1.82
20 Trsp	112.25	112.63	111.42	111.96	—0.10
65 Cmp	309.91	310.90	306.40	307.78	—1.73

Indices officiels B.N.Y.

Compose	59.97	— 0.27
Industriel	65.34	— 0.34
Transport	44.80	— 0.38
Serv. Pub.	38.74	+ 0.07
Finance	80.11	— 0.43

Indices Standard & Poor:

	Haut	Bas	Clot.	Var.
425 Ind.	123.53	121.56	12.39	—.58
20 Ch. Fer	42.16	41.61	41.71	—.24
55 Serv.Pub.	56.44	55.72	56.01	—.07
500 Comp.	110.51	108.77	109.50	—.49

Valeurs les plus actives:

	Vol.	Clot.	Var.
Horizon Cp	364,900	13⅞	— 6
Crown Coll	309,600	11⅜	— ⅛
Mad S Gar	253,100	4¼	+ ⅛
Cont Data	150,700	65½	— 4⅞
Gulf Oil	123,900	23¼	inch
Am Tel Tel	123,300	48⅜	+ ¼
Hospit Cp Am	112,600	39	— ¼
Fla Pw Lt	103,400	36⅛	+ ⅜
IBM	102,300	390¾	— 3¼
Cont Air Lin	94,300	17⅞	— ⅛
Curtiss Wrt	76,200	34	— ⅞
Lucky Strs	72,600	13⅞	— ½
Fst Chart	72,400	31⅛	— 1⅛
Gen Elec	71,500	63¾	— 1½
Tex Util	70,900	31⅝	+ ⅛

LONDRES

Indice du Financial Times: 483.5 —0.2

Les vétérans ont fait la différence

de notre envoyé spécial

OTTAWA — Il est peut-être tôt pour porter un jugement, mais à la lumière de la victoire de 7-4, remportée hier par les Oilers de l'Alberta aux dépens des Nationals d'Ottawa, on peut déjà croire que les équipes de l'Association mondiale de hockey qui comptent le plus d'anciens joueurs de la ligue Nationale seront supérieures, du moins cette année, à leurs rivales qui ont misé sur la jeunesse.

En effet, les Oilers n'ont pas vraiment surclassé leurs adversaires, malgré un score nettement en leur faveur, mais leur jeu plus poli devant le filet, dû à une plus grande expérience, ajouté à une défensive beaucoup plus stable et elle aussi plus expérimentée, leur a permis de triompher facilement.

Les statistiques parlent d'ailleurs éloquemment puisque six des sept buts des vainqueurs sont allés à d'anciens joueurs de la ligue Nationale, deux chacun à Bill Hicke et Ron Anderson, et un à Jim Harrison et Eddie Joyal. Ron Walters, qui vient du Tidewater de la ligue Américaine, a complété le pointage des Oilers, pour lesquels Val Fonteyne s'est également illustré. Un des buts de Hicke a été le résultat d'un lancer de punition décerné par l'arbitre Ron Ego parce que le défenseur Ken Stephanson, du Ottawa, avait immobilisé la rondelle volontairement sur la cage du gardien Les Binkley, qui a connu un très mauvais match hier.

Pour les Nationals, Bob Charlebois, un vétéran des ligues mineures et ex-joueur des Alouettes de Saint-Jérôme et du Canadien junior, a compté deux buts, et Guy Trottier et Wayne Carleton, les deux seuls joueurs de l'équipe, en plus de Binkley, à avoir évolué dans la ligue Nationale, ont déjoué Ken Brown à une reprise chacun. C'est toutefois Ron Climie, un ailier gauche venant du Kansas City, de la ligue Centrale, qui a été le meilleur joueur des siens. Richard Sentes, cet inconnu que le Canadien s'était fait repêcher en première ronde il y a quelques années, s'est également distingué avec ses compagnons de ligne, Steve King, et Gavin Kirk, ce dernier venant de l'université Loyola.

Août devient mois scolaire à Edmonton

EDMONTON (PC) — Le conseil des écoles publiques a décidé mardi soir de faire du mois d'août un mois scolaire régulier à Edmonton.

Les membres ont accepté de faire avancer les dates de la rentrée scolaire, à raison d'une semaine par année jusqu'à ce qu'en 1975 la rentrée ait lieu le 5 août.

Il s'agit, selon les membres du comité, de créer un système qui porte à égalité le nombre de jours scolaires d'avant Noël et d'après le premier de l'An.

Ce congé des Fêtes pourra d'ailleurs par la suite devenir la trêve entre les semestres des écoles secondaires.

Le Brésil en avance

RIO DE JANEIRO (PC-PA) — Le Brésil a pris les devants hier à l'ouverture du tournoi de golf amateur opposant six pays, y compris le Canada qui occupe la 5e place.

Chaque pays est représenté par quatre golfeurs, dont les meilleurs scores servent au classement en vue de la coupe Humberto de Almeida.

Le Brésil a affiché un total de 224, huit au-dessus de la normale, suivi de l'Afrique du Sud et l'Australie avec 228, la Nouvelle-Zélande avec 231, le Canada avec 233 et le Portugal avec 238.

Seul, le Brésilien Jaime Gonzalez a roulé la normale sur le long parcours détrempé par la pluie depuis deux semaines. Le tournoi de 36 trous prend fin aujourd'hui.

Les résultats des Canadiens étaient les suivants: Nick Weslock, 76; Keith Alexander, 78; Doug Roxburgh, 79; Dave Kerr, 84.

PETITES ANNONCES
874-7111
UTILISEZ
CHARGEX

sports

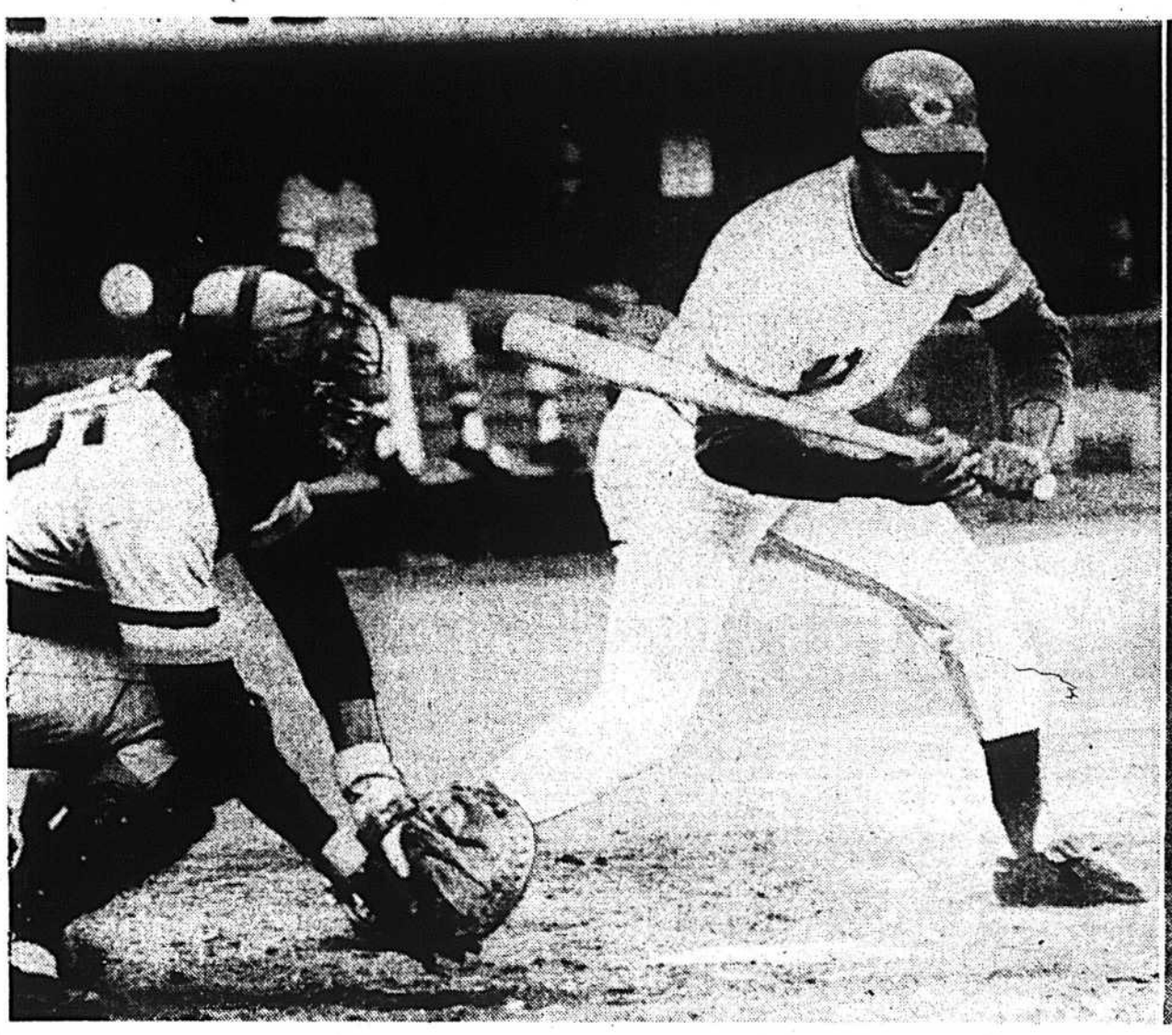
la presse

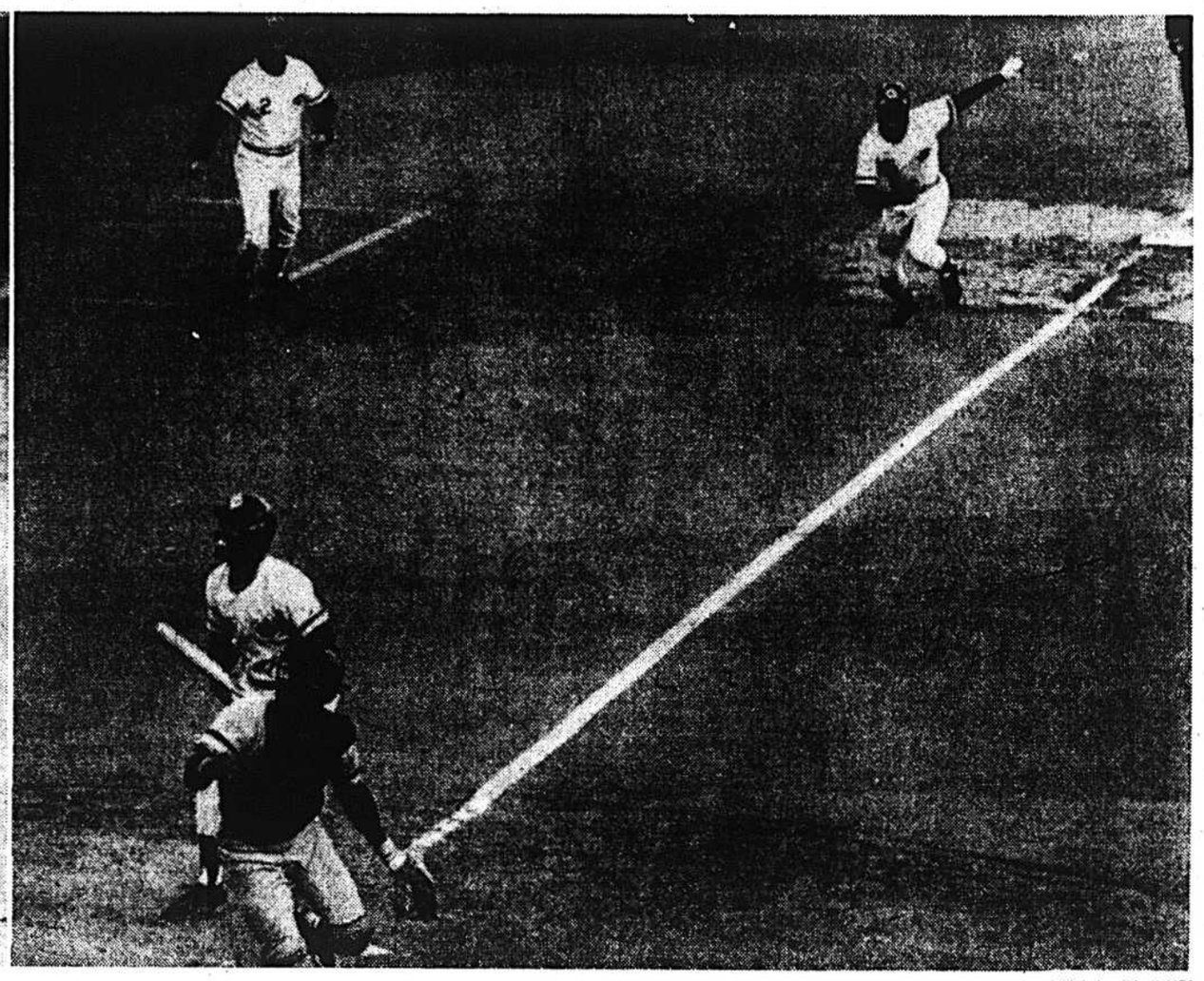
MONTREAL,
JEUDI, 12 OCTOBRE 1972
88e ANNEE - No 211

C

Les Reds, champions de la Nationale

Une fois de plus, du grand Bench!





téléphotos PA et UPI

Un mauvais lancer... la différence entre les Pirates et les Reds après 161 matches

Pierre LADOUCEUR
envoyé spécial de LA PRESSE

CINCINNATI — "Dieu merci pour Johnny Bench", s'est écrié Darrel Chaney dans le vestiaire du Cincinnati après la victoire des Reds contre les Pirates de Pittsburgh lors de la cinquième rencontre de la série de championnat de la ligue Nationale.

Les Reds peuvent en effet remercier Johnny Bench. Il a fait la différence entre la victoire et la défaite lors de cette série opposant les deux géants de la ligue Nationale. Lors de cette série, on aurait sûrement pu dire: autant va Jhonny Bench, autant vont les Reds de Cincinnati.

Roi des circuits

Bench a conduit le Cincinnati au championnat de sa division cette saison. Il a en effet été le roi des circuits dans la ligue Nationale avec 40. De plus, il a dominé pour les points produits avec un total de 125.

Il semble qu'au cours des trois dernières saisons, le rendement de Bench ait influencé directement celui des Reds de Cincinnati. En 1970, il les a conduits au championnat de la ligue Nationale grâce à une moyenne offensive de 293, 45 circuits et 148 points produits.

L'an dernier, Bench a connu une piètre saison et les Reds ont terminé la saison au quatrième rang de leur divison. En 1971, Bench n'a pu faire mieux que de conserver une moyenne offensive de 238, avec 27 circuits et 61 points produits.

Si la tenue de Bench a joué un rôle important dans le rendement du Cincinnati au cours des trois dernières saisons, il semble bien que cela fut encore une fois le cas lors de cette série. Bench a pris part aux trois victoires des Reds. Dimanche à Pittsburgh, il avait contribué un double en première manche alors que les Reds avaient marqué quatre points.

Mardi, à Cincinnati, il y est allé d deux simples, deux buts volés, un point marqué et un point produit dans la victoire des siens. Finalement, hier, il a réussi le circuit le plus important de sa carrière pour égaler le score à la neuvième manche.

Bench a réussi là où Willie Stargell a failli

Lors d'une série mettant aux prises deux adversaires tels que les Reds et les Pirates, ce sont les super-vedettes qui doivent faire la différence entre la victoire et la défaite.

Et Johnny Bench a réussi là où Willie Stargell a failli.

Stargell, auteur de 33 circuits et 112 points produits en saison régulière, a été tenu en échec par les lanceurs du Cincinnati. Il a été limité à un seul coup sûr (un double) en 16 présences officielles au marbre.

"Contre les Pirates, il faut absolument freiner Willie Stargell, si l'on veut gagner. C'est ce que nos lanceurs ont fait tout au long de cette série," a commenté Sparky Anderson.

Mais lors de cette victoire, les Reds ont non seulement freiné Targell, ils ont également tenu en respect Roberto Clemente, et pour achever le plat, le Cincinnati a remporté la victoire finale contre les meilleurs lanceurs du Pittsburgh.

"Un gérant souhaite toujours que la situation lui permettra d'avoir recours à ses meilleurs joueurs dans les situations-clés. Steve Blass a bien lancé pendant sept manches. Puis à la huitième, Ramon Hernandez a fait son ouvrage contre les deux frappeurs gauchers, a expliqué Bill Virdon. A la dernière manche, Dave Giutsi, notre as de la relève a pris le chemin du monticule. Bench et les Reds ont battu notre meilleur lanceur et il faut les en féliciter".

Virdon fier des siens malgré tout

de notre envoyé spécial

CINCINNATI — Bill Virdon est sorti de cette série grandi même si son équipe a essuyé un revers contre les Reds de Cincinnati. Assis dans son bureau, il a reçu la horde de journalistes avec un calme et une maitrise de soi incroyables.

"Je suis fier de mon équipe même dans la défaite. Si le match était à reprendre, je poserais les mêmes gestes. Je crois que nous avons disputé un bon match, le sort a toutefois voulu que le Cincinnati l'emporte, a-t-il avoué.

"Si j'ai un regret au sujet de cette série, c'est la performance de notre équipe lors de la rencontre de mardi après-midi. Les amateurs de baseball n'ont pas vu les véritables Pirates de Pittsburgh lors de ce match" a-t-il déclaré avec un air songeur.

"Nous avons perdu en leur opposant nos meilleurs joueurs. ils ont battu notre meilleur lanceur de relève et il faut leur donner le mérite qui leur est dû", a conclu Virdon avant de se rendre dans le vestiaire des Reds de Cincinnati pour féliciter Sparky Anderson et les nouveaux champions de la ligue Nationale.

Des Athlétiques incrédules face à leur deuxième revers

DETROIT (UPI) — Les Athlétiques d'Oakland ont pu assister à leur défaite de dernière minute par le truchement des reprises à la télévision hier.

Il y en a même plusieurs qui ont pu y assister en direct via l'appareil installé dans le vestiaire des visiteurs au Tiger Stadium. Comme le gérant du Oakland Dick Williams avait envoyé presque tous ses joueurs dans la mêlée, une bonne dizaine d'entre eux ne pouvaient revenir dans l'abri et ont dû se contenter d'assister au désastre de la dixième manche de leur vestiaire.

Ils ont vu une avance de 3-1 des leurs s'effriter lentement dans la dixième manche puis la poussée des Tigers et enfin la victoire de 4-3 qui forçait la série à un cinquième et décisif match aujourd'hui.

"Il nous faudrait un Sandy Koufax au monticule," a lancé l'artilleur Jim Hunter, qui a commencé le match pour les Athlétiques.

La tension grandit

Koufax, lui, avait pris place sur un tabouret dans le vestiaire du Oakland et s'apprêtait à effectuer quelques entrevues dès la fin de la rencontre. Lui aussi s'attendait à la victoire des Athlétiques et, son micro en mains, il était aussi nerveux dans son rôle de commentateur à la télévision que lorsqu'il évoluait dans la série mondiale, il n'y a pas si longtemps.

A un certain moment lorsqu'il semblait que les Athlétiques allaient en finir avec ce retour des Tigers, Koufax a posé ses écouteurs, lancé un signal aux opérateurs... puis s'est assis à nouveau, l'air découragé, une erreur dans un relais du troisième but Sal Bando au deuxième Gene Tenace venait de renverser la vapeur.

"Reviens ici, George," hurle soudainement Hunter à Hendrick, qui avait pris place derrière lui puis s'était levé trop nerveux, pour marcher un peu. Hendrick est revenu s'asseoir derrière Hunter, la mine basse en murmurant quelque chose à propos des superstitions.

Le score est nul

"C'est pas vrai, c'est une blague," s'exclame ensuite le lanceur de relève Roland Fingers suite au mauvais lancer du troisième au deuxième but. "Pourquoi n'a-t-il pas lancé au marbre?" se demandait Angel Mangual.

C'est une question qui demeurera sans réponse et que bien des amateurs du Oakland se reposeront si jamais les Tigers remportent la série et le match aujourd'hui.

"Ham, ton travail est devant toi, ne rate pas ta chance," a renchéri Fingers lorsque le lanceur gaucher Dave Hamilton avait à faire face aux deux gauchers Norm Cash et Jim Northrup.

Cash tirait vite de l'arrière mais une succession de fausses balles a porté le compte à deux balles et deux prises.

"Sandy, si Détroit gagne, va-t-en au troisième but..." a lancé un joueur à Koufax. Puis Cash a reçu un but sur balles qui a forcé le coureur au troisième but à croiser le marbre et à niveler le score.

Williams se fâche

"Ne pouvons-nous pas effectuer un seul retrait," se demandait à voix basse Fingers pour la vingtième fois.

Puis ce fut le simple de Northrup et la fin du match.

Alors que les partisans des Tigers envahissaient le terrain, le vestiaire des Athlétiques se remplissait à un rythme régulier mais violent.

On ne rapporte toutefois aucune blessure à la suite des sacs d'équipement qui volaient un peu partout dans la pièce. Personne n'a souffert d'otite à cause du martèlement des cases de métal. Aucun des joueurs n'a été offensé du langage utilisé pour qualifier la défaite.

Koufax a quitté les lieux en jurant après l'invitation non équivoque du gérant Dick Williams.

"Sortez! Sortez tous ou je vous tue..." a hurlé Williams à un groupe de journalistes qui semblaient avoir anticipé la période de cinq minutes interdite à tous sauf aux joueurs.

Si les Tigers l'emportent aujourd'hui, Williams aura plus de cinq minutes pour réfléchir à ses problèmes.

Mais qui tondra la pelouse du lanceur Mickey Lolich?

DETROIT (UPI) — L'as artilleurs des Tigers de Détroit, Mickey Lolich, retiré à la faveur d'un lanceur de relève dans le match de mardi contre les Athletics d'Oakland, arpentait le vestiaire des siens, hier, alors que le Oakland semblait se diriger vers une victoire certaine.

Lorsque les Athlétiques se sont hissés à deux points d'avance, 3-1, à la fin de la dixième manche, Lolich a soupiré : "Bon, c'est bel et bien fini.

"Je me demandais ce que j'allais faire demain (aujourd'hui), a-t-il poursuivi. J'ai tondu la pelouse derrière la maison hier, j'imagine que je ferai le devant demain.

"Voilà ce à quoi je pense, a ajouté Lolich dont les 22 victoires cette saison en ont fait le lanceur à la meilleure fiche chez les Tigers.

Mais, les Tigers ont renversé la vapeur avec une série de trois coups sûrs dans cette même dixième manche et du même coup forcé la tenue d'un cinquième match aujourd'hui.

Lolich, tout comme ses coéquipiers, était enchanté de la tournure finale de la rencontre d'hier, mais qu'adviendra-t-il de la pelouse devant sa maison...?

"Maintenant, je crois que la pelouse attendra jusqu'à la semaine prochaine," a-t-il laissé entendre dans un soupir de soulagement.

Plus loin dans le vestiaire, Jim Northrup, l'artisan de la victoire avec le simple gagnant, jubilait tel un enfant.

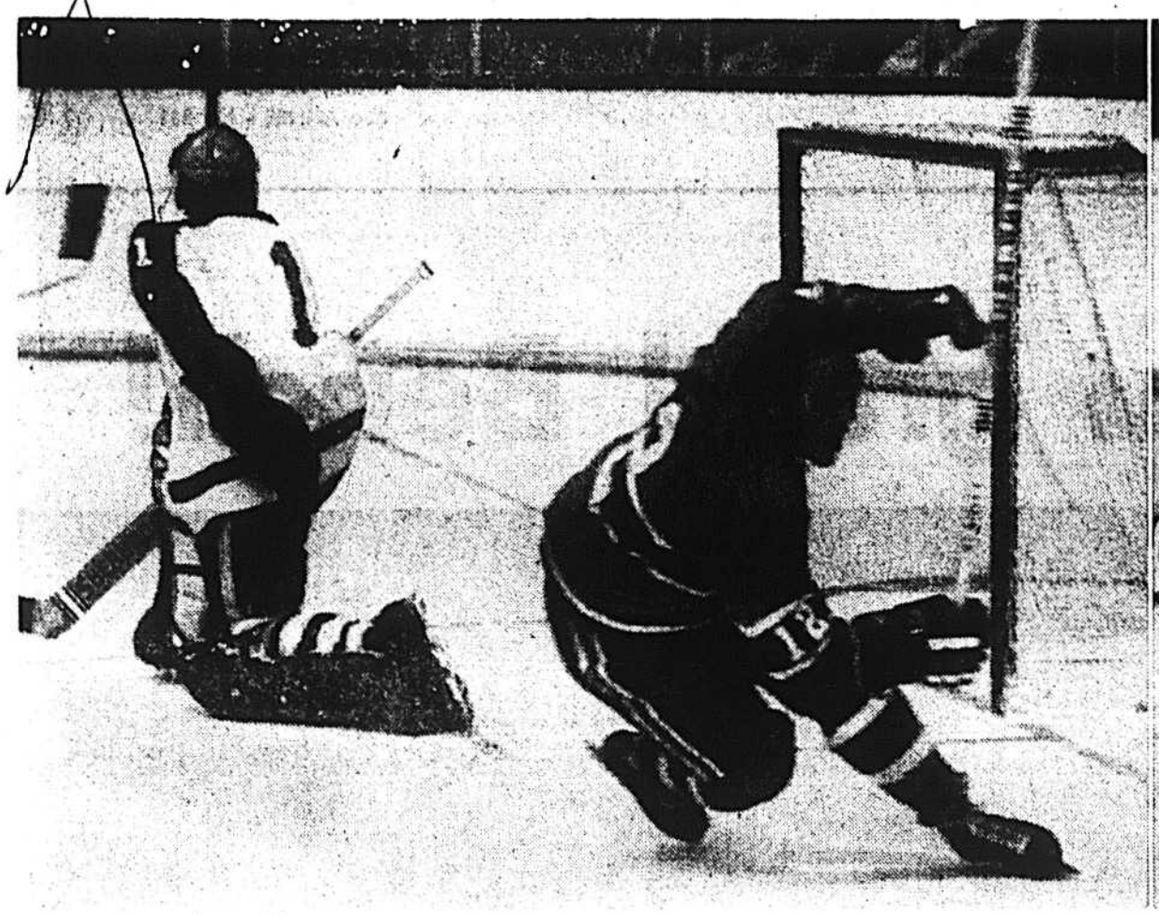
"Tous se sont fait un devoir de ne pas se décourager déclarait-il, de continuer la bataille. Nous l'avions fait auparavant et il nous fallait le faire encore.

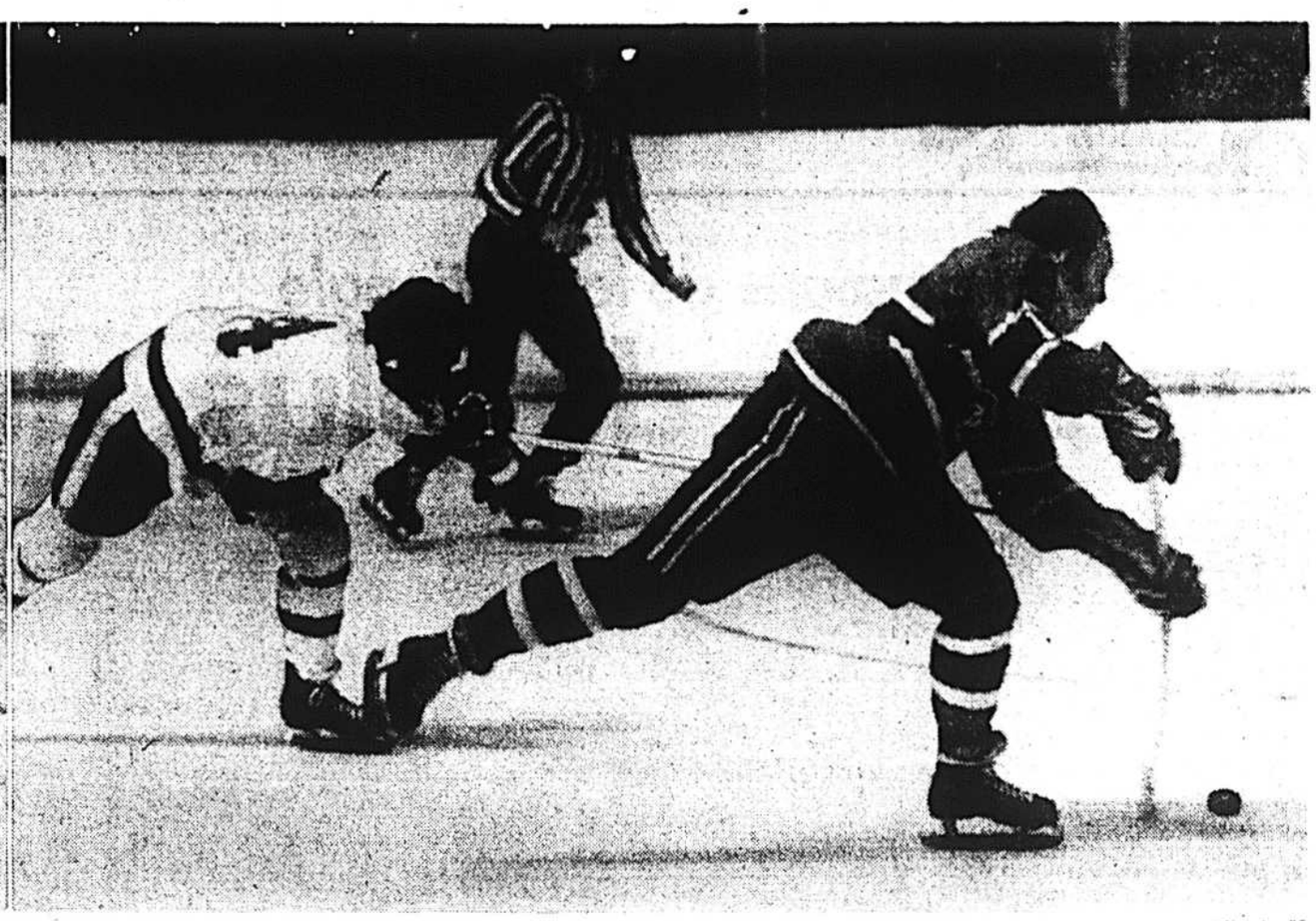
ARLINGTON
O. STE-CATHERINE + 2 IMMENSES EMPLACEMENTS
LA VENTE DE SKIS SE CONTINUE...
HÂTEZ-VOUS
• CHARGEX
• PAS DE COMMANDES TÉLÉPHONIQUES
• MISE DE COTE
• MÉTRO PEEL
• 1410 Stanley angle Sainte Catherine 288 0161
• 1235 ouest Sainte Catherine 842 4115
• Centre commercial Greenfield Park boul Taschereau 672 5331
• Centre commercial West Island Mall sortie 35 boul Trans Canada 683 8400
ARLINGTON
ISS INTERNATIONAL SKI SCHOOL

JUDO/KARATE
TATAMIS 3' x 6' x 2", dessus recouvert de vinyle dessous paille tressée. $39.95
• MIKAWARA — SAIYA
• BOKKEN — SHINAI
• UCHIKOMI — SUNATA MARA
KIMONO: TIGER-KODOKAN 100% COTON, 1ère QUALITE

	0	1	2	3	4	5
Poids	60-85	85-105	105-150	150-180	180-200	200
Haut	4'2"-4'8"	4'7"-5'	5'-5'5"	5'4"-5'8"	5'7"-6'	6'
Judo	$11.15	$11.80	$14.70	$17.15	$18.60	$21.60
Karate	$7.15	$7.85	$8.50	$9.15	$9.80	$11.95
Hakama	—	—	$14.90	$15.95	$17.35	—

CEINTURES de toutes couleurs, SPECIAL $2.20
=0 et 1 : $11.95 Spécial
=2 à 6 : $12.60 Special
Demandez notre catalogue concernant l'équipement de ces sports.
Choix de livres abondamment illustrés sur la pratique du:
AIKIDO - JUDO
KARATE - KANDO
Oeuvres de professeurs reputes
Gagnon SPORTS
7125, rue ST-HUBERT
Tél. 273-1577
Stationnement gratuit a l'arriere du magasin
METRO JEAN-TALON
un sportif au service des sportifs





Photos PC

Et d'un... et puis de deux pour Yvan Cournoyer

Le Canadien annule 2-2, à Toronto

C'était un match à dormir debout

Yvon Pedneault

envoyé spécial de LA PRESSE

TORONTO — "Vous savez, je suis heureux de la tournure des événements. Je pense que les Leafs ont mieux joué que nous," commentait Frank Mahovlich.

"Nous ne méritions pas de gagner, mais j'accepte volontiers le résultat final," disait l'instructeur Scotty Bowman.

Attitude tout à fait normale à la suite de ce verdict nul de 2-2 entre le Canadien et les Maple Leafs, hier soir à Toronto. Un match à faire dormir les plus grands amoureux du hockey. Un match quasi sans histoire.

Les 16,379 amateurs ont sans doute remarqué une certaine similitude entre le hockey et le tennis. Les joueurs des Leafs et ceux du Canadien s'échangeaient le disque comme Ken Rosewall et Rod Laver le font à l'occasion d'un match de championnat... mais dans la plus grande monotonie.

De part et d'autre, mais spécialement du côté du Tricolore, le jeu était incohérent. On ne semblait avoir aucun plan d'attaque pour cette rencontre. Un nombre incalculable de passes n'atteignaient pas l'objectif prévu. Les hors-jeux étaient nombreux, bref, un match sans aucune valeur.

Heureusement que deux pénalités stupides ont quelque peu changé le tempo. Tout d'abord à 15:44 minutes, en troisième période Pete Mahovlich fait sauter les patins de Norm Ullman à la ligne bleue du Canadien même si le joueur des Leafs n'est pas en possession de la rondelle. Le Tricolore se retrouve donc en désavantage numérique et tire de l'arrière 2-1.

Le Canadien devait cependant donner du fil à retordre aux Leafs jusqu'à ce que Rick Kehoe écope d'une pénalité à l'endroit de Serge Savard... décision sévèrement critiquée par l'instructeur John McLellan.

Quelque 30 secondes plus tard, Frank Mahovlich se faufile dans le territoire du Toronto, feinte devant Jim McKenny, passe le disque à Yvan Cournoyer et c'est l'égalité 2-2.

"L'ouverture était mince mais j'ai eu amplement le temps de viser la cible," disait Cournoyer, l'auteur des deux filets du Canadien. Le premier avait été marqué à la suite d'une échappée.

"Nous n'avons pas bien joué et c'est la raison pour laquelle je me réjouis du verdict nul, poursuivait le rapide ailier droit. Trois jours sans jouer, c'est beaucoup trop long surtout au début de la saison. Nous manquions de synchronisme. Cependant nous avons amassé un point qui pourrait devenir important à longue échéance."

"Cournoyer a compté le premier but de l'équipe à l'occasion d'un avantage numérique. Cela va peut-être vous surprendre mais c'était seulement la deuxième fois que nous avions l'occasion de profiter d'une telle opportunité. Samedi dernier, nous n'avons pas eu cette chance," enchainait Bowman.

Dave Keon et Norm Ullman ont marqué les buts des Leafs. Ullman a réussi à déjouer Ken Dryden pour une seconde fois à 6:47 minutes de la troisième période mais l'arbitre Dave Newell l'a refusé prétendant que le joueur de centre du Toronto avait fait ricocher le disque avec un bâton tenu au-dessus des épaules. "Je tenais mon bâton par-dessus mes épaules afin de me libérer de Laperrière. Quand Baun a lancé, j'ai fait dévier le disque avec un bâton, à la hauteur de la ceinture, d'expliquer Ullman.

Même si les deux gardiens ont repoussé chacun 29 lancers, leur soirée de travail a été plutôt calme. Jacques Plante a été solide en quelques occasions devant Jacques Lemaire et Guy Lafleur après un bel effort individuel de ce dernier. A l'autre bout, Dryden s'illustrait devant Denis Dupéré, Gary Monahan et Darryl Sittler.

Un fait est certain, le Canadien ne peut jouer d'une façon aussi pitoyable ce soir contre les Flames d'Atlanta. C'est déjà quelque chose.

BLOC-NOTES — **Dave Keon** a fait l'acquisition d'une voiture **Austin-Martin** de $20,000... **Dale Hoganson, Bob Murdoch, Wayne Tthomas et Murray Wilson** ont assisté au match de la galerie de la presse... **Pierre Bouchard** n'a fait que quatre presences sur la patinoire... "J'ai pris cette décision car je voulais avoir recours à seulement quatre défenseurs," a commenté **Scotty Bowman** à l'issue de la rencontre...

Dave Keon a été sélectionné le troisième homme le plus populaire à Toronto au cours d'une enquête menée par le **Toronto Life**... Le prochain but de **Ron Ellis** sera le 200e de sa carrière... Bowman a formé la lignes d'attaques, hier soir...

"L'arbitre nous a volé la victoire"—McLellan

TORONTO (PC) — "L'arbitre nous a ravi la victoire. Vous pouvez me citer et je me fous de ce que peut penser Clarence Campbell."

Tels furent les commentaires de l'instructeur John McLellan, hier soir, après que les Canadiens de Montréal eurent arraché aux Maple Leafs de Toronto un verdict nul de 2-2 grâce à un but d'Yvan Cournoyer, son deuxième de la soirée, moins deux minutes avant la fin de la rencontre.

Le vétéran joueur de centre Norm Ullman appuyait fermement l'opinion de McLellan au sujet d'une décision de l'arbitre Dave Newell.

Il a rendu deux mauvaises décisions au détriment des Leafs au cours du match, a déclaré Ullman dont le but vers la fin du deuxième vingt a permis aux Leafs de prendre les devants 2-1.

Ullman était dépité parce que Newell lui a refusé un but en troisième période. Selon Newell, et selon les joueurs du Tricolore, le bâton de Ullman était plus élevé que la hauteur normale des épaules lorsqu'il a fait dévier un tir du défenseur Bob Baun dans le filet de Ken Dryden.

Mon bâton n'était pas trop élevé, a souligné Ullman. "Lorsque l'arbitre m'a regardé, je levais mon bâton pour signaler le but."

Cournoyer a scellé l'issue de la rencontre 34 secondes après que Newell eut infligé une pénalité à Rick Kehoe pour avoir retenu le bâton de Serge Savard. Ce dernier a toutefois reconnu que Kehoe n'avait aucunement retenu son bâton. Je croyais que la pénalité me serait décernée, a confié Savard.

Les spectateurs, qui connaissent bien Steve Shutt pour l'avoir vu évoluer avec les Marlboros de Toronto, ont exhorté Scotty Bowman de l'envoyer sur la patinoire. Shutt a par la suite fait quelques apparitions.

Je ne me plains pas, a-t-il déclaré. "J'ai joué pendant quelques minutes au cours de notre premier match et je suis heureux de faire partie de cette équipe. Si je jouais pour une équipe de l'expansion, mon attitude serait peut-être différente."

"Prenez le cas de Cournoyer: ce joueur a réchauffé le banc pendant près de deux ans à ses débuts dans la Ligue nationale et aujourd'hui il figure parmi les meilleurs joueurs de la ligue."

Harry Sinden prend la défense d'Eagleson

TORONTO (PC) — Harry Sinden, nouveau directeur-gérant des Bruins de Boston et pilote d'Equipe-Canada dans la série contre l'URSS, s'est porté à la défense hier d'Alan Eagleson, avocat de Toronto qui avait beaucoup participé à la présentation de la série.

Eagleson, directeur de l'Association des joueurs, s'était attiré les critiques à la suite de sa conduite dans la série présentée à Moscou, le mois dernier.

Dans les lettres aux journaux de Toronto, Sinden écrit: "J'ai été étonné par certains articles de journaux au sujet de mon collègue Alan Eagleson.

"Je connais l'homme depuis plusieurs années et sa contribution au hockey est incommensurable.

"Il a travaillé sans relâche pour améliorer le statut des joueurs et le fait que les joueurs de la LNH jouissent présentement d'une certaine sécurité est dû presque entièrement à Eagleson.

"Eagleson a dû se battre continuellement avec les directeurs russes afin d'assurer un traitement équitable aux joueurs canadiens. Lui seul a pu supporter la terrible tension de notre séjour à Moscou.

"... en réponse à ces critiques, je veux dire que, sans Eagleson, il n'y aurait peut-être pas eu d'Equipe-Canada et, sans ses efforts, le résultat de la série aurait pu être différent.

"Voilà mes idées en tant que pilote et je sais qu'elles sont celles de tous les joueurs d'Equipe-Canada".

Eagleson, en tant que directeur d'Equipe-Canada, a lutté contre les officiels russes afin d'obtenir un changement d'arbitres et, lorsque les Soviétiques ont refusé ce changement, il a menacé de retirer l'équipe de la compétition.

En deux occasions, à la patinoire de Moscou, il a été impliqué dans des disputes avec les policiers.

La version Ulf Sterner

CHICAGO (PA) — Ulf Sterner, le vétéran joueur de hockey suédois qui a été congédié par les Cougars de Chicago plus tôt cette semaine, a déclaré hier que ce sont des difficultés de contrats et non des violations de règlements qui ont entraîné son licenciement avec l'équipe de l'Association mondiale.

Sterner a fait ces commentaires lors d'une entrevue donnée à un représentant du Chicago Tribune hier.

Il a été remercié par les Cougars pour avoir brisé les règlements d'entrainement si l'on en croit le gérant-général du Chicago, Ed Short.

Mais, pour sa part, Sterner a répondu aux journalistes qu'on lui avait présenté un contrat lors de son arrivée au camp d'entrainement sur lequel on avait imité sa signature. Il n'a pas intenté de poursuite, mais John Ladner, le vice-président des Cougars, a expliqué que lorsque Sterner l'eût prévenu que la signature n'était pas la sienne, ils sont tombés d'accord pour en renégocier un autre.

Le Chicago Tribune a ajouté que Sterner avait été avisé en mai dernier, par Al Kaczmarek, un agent des Cougars, qu'il se verrait offrir un contrat "d'au moins $50,000 par année".

"Jamais l'avons-nous évalué à une telle somme d'argent," a rétorqué Ladner. Ce dernier a expliqué que Kaczmarek était revenu de Suede en juin dernier avec en poche un contrat prétendûment signé de la main de Sterner.

Ce contrat approte par Kaczmarek impliquait entente de trois ans comprenant trois versements de $14,500, $16,500 et $18,500.

Une corde gênante

de notre envoyé spécial

TORONTO — Une corde qui sert à ouvrir la porte du banc des joueurs a probablement coûté un but au Canadien.

A la première période, Pierre Jarry s'échappe pendant que Pierre Bouchard se dirige vers le banc des joueurs. Jacques Laperrière met cependant du temps à sauter sur la patinoire. Jarry en profite pour avancer jusqu'à la ligne bleue et passe le disque à Keon alors que Laperrière est hors d'équilibre. Les Leafs ouvrent le pointage.

"Il y a eu une certaine confusion. Nous étions en train d'effectuer des changements à l'attaque, quand j'ai aperçu Pierre qui arrivait au banc des joueurs. J'ai dit au jeune homme qui s'occupait d'ouvrir la porte de faire vite... mais la corde lui est restée dans les mains. Il m'a fallu sauter par-dessus la rampe et je n'ai pu harceler Jarry comme je l'aurais voulu", a expliqué Jacques Laperrière.

Ce n'était sûrement pas la soirée du Canadien...

Un géant chez les Alouettes

Les Alouettes trouvent toujours le moyen d'attirer à Montréal une quelconque attraction au moins une fois l'an.

L'an dernier c'était l'homme le plus rapide au monde avec John Carlos, cette année c'est probablement le plus grand ailier défensif dans le monde du football.

Un ex-joueur de basket-ball pour les Bulls de Chicago, de la National Basketball Association, Ken Spain mesure pas moins de 6'9" et pèse 250 livres.

Après avoir passé deux ans dans le basket-ball professionnel, il a été repêché par les Lions de Détroit avant de passer aux Chiefs de Kansas City et aux Oilers de Houston.

Il vient tout juste d'être retranché par les Oilers et se voit accorder un essai de cinq jours par l'organisation montréalaise.

Deuxième échec des Bruins

Phil Esposito a écopé d'une double majeure en deuxième période et a été expulsé du match pour avoir trop longtemps protesté et Guy Charron, celui-là même qui sautille comme un Indien sur le sentier de la guerre quand il vient de marquer, a enfilé deux buts pour ainsi conduire les Red Wings de Détroit à une victoire de 4-3 contre les Bruins de Boston.

Il s'agissait du deuxième revers des Bruins en autant de matches et on attend avec impatience le retour de Bobby Orr dans ce clan décimé par l'AMH.

Les Wings, pour qui Charron a été la grande vedette avec ses deux buts au début de la dernière période et Val Fontaine qui a récolté trois assistances, ont subjugué les pauvres Bruins, dominant par la marge de 46-29 dans le nombre des lancers.

Don Marcotte a ouvert le pointage en faveur du Boston: Red Berenson a répliqué: Dallas Smith a redonné l'avance aux visiteurs et c'est alors que Charron est revenu à la charge, suivi d'un but d'assurance par Bill Collins.

Ken Hodge a complété le pointage à deux secondes de la fin.

Outre la punition à Esposito, Mike Walton et Garnet Bailey ont également écopé de sentences majeures, tout comme Serge Lajeunesse et Larry Johnston, des Wings, à la suite de bagarres.

Détroit occupe donc le premier rang de la section Est, sur un pied d'égalité avec Buffalo.

Il y a encore Mikita

Par ailleurs, à Chicago, Stan Mikita s'affirme de plus en plus comme leader des Black Hawks en l'absence de Bobby Hull et il a recueilli deux buts et deux passes hier dans la victoire de 4-1 des siens contre les Flames d'Atlanta.

Les Hawks sont la seule équipe du circuit à avoir remporté trois victoires jusqu'ici.

"Et dire qu'on situait Chicago parmi les autres équipes, pas plus puissante que Pittsburgh ou les North Stars sans Bobby Hull", s'est exclamé Mikita.

Bill White et Cliff Koroll ont obtenu les autres buts des vainqueurs et Randy Manery a évité le blanchissage aux Flames.

Martin, deux buts

A Buffalo, Richard Martin, recrue de l'année la saison dernière, a enfilé deux buts et Gilbert Perreault a récolté un but et trois passes dans la victoire de 7-3 des Sabres aux dépens des Kings de Los Angeles.

Bob Berry a répliqué deux fois pour les perdants.

"Tout ce que je souhaite, a déclaré Martin après le match, c'est que nous nous classions pour les éliminatoires."

Comme Perreault, il n'a pas dit s'il s'était fixé un objectif de buts ou de points cette saison. Mais il a avoué: "J'ai moins de pression sur moi cette année. La saison dernière il me fallait prouver que j'étais de calibre pour la ligue Nationale."

Les effets de la campagne de Russie

D'autre part, à New York, Rod Gilbert, Jean Ratelle et Brad Park ont uni leurs efforts pour disposer des Canucks de Vancouver 5-3. Gilbert y est allé de deux buts.

A Bloomington, le vétéran Bill Goldsworthy a marqué deux buts en 69 secondes et a obtenu une passe sur un autre pour aider les North Stars du Minnesota à vaincre les Golden Seals de la Californie 5-2. Enfin, à St. Louis, Al McDonough, 22 ans, a réussi son premier tour du chapeau dans le grand circuit dans la victoire de 5-2 des Pingouins de Pittsburgh sur les Blues.

Les Nordiques perdent un match enlevant 2-0

CLEVELAND — "C'était du très bon hockey. Je suis vraiment encouragé. Je craignais d'assister à du jeu décousu et je puis vous assurer que ce n'en fut pas le cas. Pour un début de saison, c'est du tonnerre!"

Maurice Filion, en dépit de l'échec de 2-0 subi par son équipe, les Nordiques de Québec, aux mains des Crusaders de Cleveland, était rayonnant hier soir.

"Vous auriez dû voir l'assistance. C'était paqueté de monde, du monde très enthousiaste. Plus de 10,000 personnes, ça aide une équipe à gagner et c'est ce qu'ils ont fait!"

Le gardien des Nordiques, Serge Aubry, a été éprouvé 32 fois et bien qu'il ait alloué des buts à Bob Dillabough et Ron Buchanan au cours de la deuxième période, chaque fois sur des passes de Paul Shmyr, il a volé la vedette pour l'équipe de Québec.

Filion, adjoint au gérant général des Nordiques, a avoué: "Ils ont eu le meilleur sur nous en cognant, en jouant dur. Les gars ont travaillé fort, surtout en deuxième période et malgré ce revers, les Nordiques se sont bien comportés, ne reculant jamais."

Le match était télédiffusé dans l'Etat de l'Ohio. Selon Filion, Jerry Pinder a aussi été solide à l'offensive pour les Crusaders à l'occasion de ce match inaugural de l'Association mondiale de hockey. Pour les Nordiques, il a surtout remarqué des jeunes tels que Michel Parizeau, Yves Bergeron, Pierre Guité et François Lacombe.

"Jean-Claude Tremblay a joué comme un général et il a passé une grande partie du match sur la glace, affirme également Filion. Il va nous aider beaucoup au cours de la saison."

Selon les chiffres, toutefois, on remarque que Tremblay était sur la glace pour les deux buts des Crusaders.

Du côté des vainqueurs, le gardien Gerry Cheevers, qui a conduit les Bruins de Boston à la coupe Stanley et qui a conservé une moyenne défensive de 2.50 la saison dernière, récoltant 32 matches consécutifs sans défaite, a obtenu son premier blanchissage de la saison. Cheevers, âgé de 31 ans, a fait face à 21 lancers.

Hampson jouera avec les Saints

MINNEAPOLIS (PA) — Le juge Earl Larson, de la Cour de district des Etats-Unis, a rejeté hier une requête en injonction interlocutoire formulée par les Islanders de New York, de la Ligue nationale de hockey, et destinée à empêcher le centre Ted Hampson de jouer pour les Fighting Saints du Minnesota, de l'Association mondiale de hockey.

La décision du juge Larson permet à Hampson de participer au premier match des Saints en saison régulière, demain soir, contre les Jets de Winnipeg. Hampson, qui est âgé de 36 ans, a compté cinq buts et a récolté 14 passes pour les North Stars du Minnesota en 1971-72. Il a été réclamé par les Islanders au cours du repêchage de l'expansion de la LNH mais a choisi de signer un contrat avec les Saints.

résultats sportifs

Les choix

NOTRE CHOIX	A SURVEILLER
1—Aunt Pitty Pat	Golden Michele
2—Happy Hal N.	Bon Vivant
3—Senator Roan	Deo Herbert
4—Left Field	Total Yankee
5—Handy Lad	Cecile Mir
6—Aqua Duke	Primo Hanover
7—Diane Mir	Miss Adios Patch
8—Stuyvesant	Superman Mir
9—Miss Lady Byrd	Armbro Jimmy
10—Robert All Bris	Steady Penny

Le meilleur : Diane Mir (7e)

HEAD

Ski et vêtements sport

ARLINGTON

4 EMPLACEMENTS

1410 rue Stanley Ouest Sainte-Catherine

Centre d'Achats

Greenfield Park West Island Mall

courses

Les inscrits à Blue Bonnets

Amble à réclamer $3,000
BOURSE $1,300

4	Aunt Pitty Pat	G. Gendron 5-2
3	Armbro Henry	Pas nommé 3-1
7	Golden Michele	M. Lachance 4-1
1	Dexter Chief	J. P. Charron 9-2
5	Headmaster	M. Lefebvre 5-1
9	Gene Gillette	S. Grisé 6-1
2	Password Lobell	Pas nommé 8-1
8	Laurein B. Sam	N. Tremblay 8-1
6	Peter Magic	A. Deguise 10-1
	Aussi éligibles :	
	Creekside Jason	A. Bédard
	Express Harry	Pas nommé

DEUXIEME COURSE
Amble n-g de $2,000 (All)
BOURSE $1,800

8	Happy Hal N.	O. Coville 5-2
3	Bon Vivant	B. Côté 3-1
1	Jimmy Green	M. Giguère 4-1
2	Glamour Boy	G. Robichaud 9-2
4	Bell of Mine	S. Pleau 5-1
9	Ash Grove Bob	Pas nommé 6-1
5	Goldies Tar Boy	Pas nommé 8-1
7	Jose	A. Bédard 8-1
6	Barney Herbert	D. O'Dwyer 12-1

TROISIEME COURSE
Amble à réclamer $7,000
BOURSE $2,000

9	Adios M. Angus	J. Hébert 5-2
3	K. Air Harry	M. MacDonald 3-1
8	Deo Herbert	M. Lachance 4-1
5	Becket	A. Bédard 9-2
2	S. Dale Chief	R. Samson 5-1
6	Battle Sharp	G. Guay 6-1
1	Senator Roan	Y. Plouffe 8-1
4	J. T. Parker	A. Hanna 8-1
7	H. Homestead	M. Polowanchuk 10-1
	Aussi éligibles :	
	Sigurd	O. Patry
	M. Jimmy Lynn	D. Normandin

QUATRIEME COURSE
Amble à réclamer $4,000
BOURSE $1,500

4	Left Field	S. Grisé 5-2
2	Test of Time	A. Hanna 3-1
3	Margie Victoria	A. Bédard 4-1
8	Side Effects	A. Deguise 9-2
5	Chancy Jony	G. Sansoucy 5-1
7	Doctor C. Adios	T. Miller 6-1
6	Total Yankee	R. Samson 8-1
1	Wildcat Mir	G. Dumont 10-1
9	T. Mountains Glen	Y. Richer 12-1
	Aussi éligible :	
	Leroy Hanover	N. Tremblay

CINQUIEME COURSE
Amble à réclamer $3,000
BOURSE $1,600

3	Handy Lad	A. Bédard 5-2
2	Cora Angus	Pas nommé 3-1
4	Meadow Jacob	S. Grisé 4-1
9	Cecile Mir	Pas nommé 9-2
1	Avon Maggie	A. Hanna 5-1
7	Marlen Spangler	D. Normandin 6-1
5	Secant	R. Seaman 8-1
8	Buds Dominion	R. Ponton 8-1
6	Conestoga Count	Y. Richer 12-1
	Aussi éligibles:	
	Virginia A.	P. Sauvé
	Dagwood Mir	V. Bourgon

SIXIEME COURSE
Trot n-g de $275 par départ
BOURSE $2,600

4	V. Hanover	A. Déguise 5-2
7	Aqua Duke	L. St-Jacques 3-1
8	Perfect Mir	R. Samson 4-1
2	Primo Hanover	P. Robillard 9-2
1	Sockit To Me	N. Bardier 5-1
5	Reddy Camp	J. Jodoin 6-1
6	Mr. Bomb	P. S. Guay 8-1
3	Armbro Gazelle	Y. Pelchat 8-1
9	Tidy Rose	J. G. Cloutier 10-1

SEPTIEME COURSE
Amble à réclamer $4,000
BOURSE $1,500

5	Outcrail	Y. Gamache 5-2
4	Dinae Mir	B. Côté 3-1
3	Madge Magic	G. Gendron 4-1
7	Makers Mark	J. P. Charron 9-2
2	Miles Away	S. Grisé 5-1
9	Dover Dan	A. Bédard 6-1
8	Miss A. Patch	D. Godin 8-1
1	Glowing Mir	N. Tremblay 8-1
6	Diamond Dale	G. Robichaud 10-1

HUITIEME COURSE
Trot n-g de $425 par départ
BOURSE $3,500

7	Superman Mir	M. Dostie 5-2
1	Stuyvesant	D. MacTavish 3-1
9	Lovelliest Mir	S. Blais 4-1
4	Lehigh Mir	A. Déguise 9-2
5	Boss Allen	C. Pelletier 5-1
3	Sanford Hanover	S. Grisé 6-1
2	Rebel Sniper	G. Lachance 8-1
6	Turnabout	V. Bourgon 8-1
8	Star Record	D. Normandin 10-1

NEUVIEME COURSE
Amble n-g de $1,500
en 5 départs
BOURSE $3,000

1	Armbro Jimmy	M. Lachance 5-2
2	Senator Burton	J. Hebert 3-1
3	Grandpa Joe	Pas nommé 4-1
8	Miss Lady Byrd	S. Grisé 9-2
7	Taurus Lobell	G. Lachance 5-1
4	Stimulant Mir	M. Dostie 6-1
5	C. A. Dundee	G. Gendron 8-1
6	Princess Judith	S. Pleau 9-1

DIXIEME COURSE
Amble à réclamer $6,000
BOURSE $1,900

1	R. All Bris	G. Gendron 5-2
9	Steady Penny	D. Normandin 3-1
7	Richard Ensign	I. Aubin 4-1
2	Locust Time	W. Bourgon 9-2
3	Victory Knox	O. Patry 5-1
4	Southern Song	A. Déguise 6-1
5	S. Delight	A. Bédard 8-1
6	Orchid Lady	A. Hanna 8-1
8	Bruce Pick	C. Côté 10-1

Résultats

HIER

PREMIERE COURSE
TROT
BOURSE $1,900

7 Lee Tan — 63.90 21.60 13.00
(Y. Desjardins)
2 Aussyn Brook — 10.60 5.80
(M. Giguere)
6 Ridgevue Lady — 6.10
(A. Hanna)
Durée: 2:07.4

DEUXIEME COURSE
AMBLE
BOURSE $1,700

1 Direct M. Adios — 4.20 3.10 2.70
(Y. Desjardins)
3 Melrose Magnus — 5.90 4.60
(T. Miller)
3 Brave Sir — 3.50
(Y. Gamache)
Durée: 2:07.1
Pari-double: (7-1) $216.40

TROISIEME COURSE
AMBLE
BOURSE $2,200

7 Orbiter N. — 6.40 3.40 2.50
(S. Grise)
1 Speedy Satan — 4.70 3.40
(J. P. Charron)
6 Traveler Hanover — 3.50
(M. Giguere)
Durée: 2:06.3

QUATRIEME COURSE
AMBLE
BOURSE $1,400

6 Pontiac Roselle — 15.40 7.50
(A. Bedard)
2 Cookie — 7.80
(M. Picard)
Durée: 2:08
Quinella: (2-6) $50.50

CINQUIEME COURSE
AMBLE
BOURSE $1,600

6 Two Mountains Call — 7.70 4.40 3.60
(M. Lachance)
4 Ballad Senator — 4.80 3.40
(C. Savignac)
1 Glencoe Valley — 2.70
(P. Robillard)
Durée: 2:08.1

SIXIEME COURSE
AMBLE
BOURSE $1,600

4 Smokeway Lad — 5.60 3.90
(T. St-Louis)
2 Two Mountains Fury — 5.10
(J. P. Charron)
Durée: 2:07.3
Quinella: (4-9) $13.20

SEPTIEME COURSE
AMBLE
BOURSE $2,600

5 Northco Avimor — 4.70 3.70 3.20
(B. Jones)
2 Amlin Adios — 22.90 8.50
(A. Hanna)
9 Algerine A. — 6.80
(Y. Gamache)
Durée: 2:05
HUITIEME COURSE
AMBLE
BOURSE $2,400

7 Barbara Ann Direct — 15.50 6.20
(C. Pelletier)
1 Jet Mar Mic — 5.60
(N. Bardier)
Durée: 2:05.2
Quinella: (1-2) $40.40

NEUVIEME COURSE
AMBLE
BOURSE $2,500

5 Grand Pleiser — 4.50 3.90 3.50
(A. Hanna)
6 Georgia Barmin — 4.60 4.60
(G. Lachance)
7 Bachelor Gay — 7.10
(S. Grise)
Durée: 2:06.3

DIXIEME COURSE
AMBLE
BOURSE $1,900

3 Dale Irish — 6.60 3.40
(S. Grise)
4 Red Flicka — 13.50
(V. Bourgon)
Durée: 2:05.4
Exacta: (3-4) $102.90
Assistance: 7,576
Pari-mutuel: $520,939

baseball

Ligue Nationale

FINALE 3 DE 5
1er match
Cincinnati 1, Pittsburgh 5
2e match
Cincinnati 5, Pittsburgh 3
3e match
Pittsburgh 3, Cincinnati 2
4e match
Pittsburgh 1, Cincinnati 7
5e match
Pittsburgh 3, Cincinnati 4

HIER
PITTSBURGH 3 - CINCINNATI 4

PITTSBURGH	Ab	P	Cs	Pp	CINCINNATI	Ab	P	Cs	Pp
Stennett, cg	4	0	1	0	Rose, cg	3	0	1	1
Oliver, cc	3	0	0	0	Morgan, 2b	4	0	0	0
Clemente, cd	3	0	1	0	Tolan, cc	4	0	0	0
Stargell, 1b	4	0	0	0	Bench, c	4	1	2	1
Robertson, 1b	0	0	0	0	Perez, 1b	4	0	1	0
Sanguillen, c	4	2	2	0	Foster, cd	3	1	0	0
Hebner, 3b	4	1	2	0	Menke, 3b	3	0	1	0
Cash, 2b	4	0	2	2	Geronimo, cd	4	1	1	1
Alley, ac	4	0	0	0	Chaney, ac	4	1	1	0
Blass, l	3	0	0	0	Gullett, l	0	0	0	0
Hernandez, l	0	0	0	0	Borbon, l	0	0	0	0
Giusti, l	0	0	0	0	Uhlaender, lu	1	0	0	0
Moose, l	0	0	0	0	Hall, l	0	0	0	0
					Hague, lu	0	0	0	0
					Concepcion, cu	0	0	0	0
					Carroll, l	0	0	0	0
					McRae, lu	0	0	0	0
TOTAUX	33	3	8	2	TOTAUX	31	4	7	3

Pittsburgh	020	100	000— 3
Cincinnati	001	010	002— 4

Erreur: Chaney. Double-jeu: Cincinnati 1. Laissés sur les buts: Pittsburgh 5, Cincinnati 5. 2b: Hebner, Rose. Cir: Geronimo, Bench. Sacrifices: Gullett, Oliver, Rose.

	mi	cs	p	pm	bb	rab
Blass	7	4	2	2	2	3
Hernandez	2/3	0	0	0	0	1
Giusti, lp	0	1	2	2	0	0
Moose	2/3	0	0	0	0	0
Gullett	5	6	3	3	0	2
Borbon	2	1	0	0	0	1
Hall	5	1	0	0	1	4
Carroll, lg	1	0	0	0	0	0

Gullett a fait face à 2 frappeurs à la 4e; Giusti a fait face à 3 frappeurs à la 9e. Mauvais lanceurs: Gullett, Moose.
Durée: 2:19 Assistance: 41,857

Ligue Américaine

FINALE 3 DE 5
1er match
Détroit 2, Oakland 3
2e match
Detroit 0, Oakland 5
3e match
Oakland 0, Détroit 3
4e match
Oakland 3, Détroit 4
5e match
Aujourd'hui
Oakland à Detroit

HIER
OAKLAND 3 - DETROIT 4
(10 manches)

OAKLAND	Ab	P	Cs	Pp	DETROIT	Ab	P	Cs	Pp
Alou, cd	5	1	2	1	McAuliffe, ac	4	2	2	1
Maxvill, ac	2	0	1	0	Kaline, cd	3	1	1	0
Hendrick, lu	1	0	0	0	Sims, cg	3	0	1	0
Cullen, ac	0	0	0	0	Stanley, cc	1	0	1	0
Mangual, lu	1	0	0	0	G. Brown, lu	0	1	0	0
Kubiak, ac	1	0	1	1	Freehan, c	4	0	1	1
Rudi, cg	5	0	0	0	Cash, 1b	4	0	1	1
Jackson, cc	5	0	2	0	Northrup, cg	5	0	1	1
Bando, 3b	5	0	0	0	Taylor, 2b	4	0	2	0
Epstein, 1b	3	1	1	1	Rodriguez, 3b	2	0	0	0
Tenace, 2b	4	0	0	0	Lolich, l	3	0	0	0
Green, 2b	2	0	1	0	Horton, lu	1	0	0	0
Duncan, c	1	0	0	0	Seelbach, l	0	0	0	0
Hunter, l	3	0	0	0	Hiller, l	0	0	0	0
Fingers, l	0	0	0	0					
Blue, l	0	0	0	0					
Marquez, lu	1	1	1	1					
Locker, l	0	0	0	0					
Horlen, l	0	0	0	0					
Hamilton, l	0	0	0	0					
TOTAUX	39	3	9	3	TOTAUX	34	4	10	4

Oakland	000	000	100	2— 3
Détroit	001	000	000	3— 4

Erreurs: Jackson, Rodriguez, Tenace. Double-jeux: Oakland 1. Laissés sur les buts: Oakland 8, Détroit 10. 2b: Sims, Green, Taylor 2, Alou 2. Cir: McAuliffe, Epstein. Sacrifice: Kaline.

	mi	cs	p	pm	bb	rab
Hunter	7 1/3	6	1	1	3	5
Fingers	2/3	0	0	0	0	1
Blue	1	1	0	0	1	2
Locker	0	2	2	2	0	0
Horlen, lp	0	0	1	1	1	0
Hamilton	0	1	0	0	1	0
Lolich	9	5	1	1	2	6
Seelbach	2/3	3	2	2	0	0
Hiller, lg	1/3	1	0	0	0	0

Locker a fait face à 2 frappeurs à la 10e Horlen a fait face à 2 frappeurs à la 10e; Hamilton a fait face à 2 frappeurs à la 10e. Mauvais lancer: Horlen.
Durée: 3:04 Assistance 37,615

Soccer

COUPE ANGLAISE
(3e ronde)
Leeds 2, Aston Villa 0
Man United 1, Bristol R. 2
Tottenham 0, Middlesbrough 0
COUPE D'ECOSSE
Aberdeen 3, East Fife 0
Airdrieonians 2, Hibernian 6
Dundee 1, Celtic 0
Rangers 1, St. Johnstone 1
LIGUE ANGLAISE
(Division III)
Bolton 3, Swansea 0
(Division IV)
Bradford 2, Newport 1
Cambridge 1, Hereford 0
Chester 2, Hartlepools 0
Lincoln 1, Northampton 1
Reading 2, Exeter 0
Southport 2, Bury 1
Torquay 1, Doncaster 0
Workington 3, Burnsley 2

football

Canadien

RESULTATS

DIMANCHE
Alouettes 3, Toronto 21
Regina 24, Vancouver 14

LUNDI
Calgary 30, Ottawa 45
Edmonton 24, Winnipeg 15

PROCHAINS MATCHES
SAMEDI
Hamilton vs Alouettes
Edmonton à Vancouver

DIMANCHE
Toronto à Calgary
Regina à Winnipeg

COMPTEURS
(Division Est)

	T	C	PL	S	Pts
Organ, O.	1	24	24	7	109
Sonter, H.	0	35	11	7	73
Sweet, M.	0	19	8	3	51
Henley, H.	8	0	0	0	48
MacMillan, T.	0	15	7	5	41
Coffey, H.	6	0	0	0	36
Andrusyshyn, T.	0	3	6	13	34
Buchanan, H.	5	0	0	0	30
Dalla Riva, M.	5	0	0	0	30
Brown, M.	5	0	0	0	30
Allen, T.	5	0	0	0	30
Wellesley, O.	5	0	0	0	30
(Division Ouest)					
Herron, W.	15	0	0	0	90
Cutler, E.	0	29	15	13	87
Robinson, C.	1	22	15	5	78
Jonas, E.	1	36	11	3	78
Reed, S.	11	0	0	0	66
Shaw, C.	11	0	0	0	66
Gerela, BC	0	18	14	3	63
Walls, E.	8	0	0	0	48
McGowan, E.	9	0	0	0	54
Thorpe, W.	8	0	0	0	48

CLASSEMENT
(Division Est)

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hamilton	11	8	3	0	297	216	16
Ottawa	11	8	3	0	249	198	16
ALOUETTES	11	4	7	0	210	276	8
Toronto	11	2	9	0	189	224	4

(Division Ouest)

Edmonton	12	8	4	0	297	271	16
Winnipeg	12	8	4	0	325	222	16
Regina	12	7	5	0	239	201	14
Calgary	12	4	8	0	243	313	8
Vancouver	12	3	9	0	186	303	6

Suite des résultats sportifs à la page suivante

TROUVEZ CET HOMME ET VOUS ÉCONOMISEREZ SUR L'ACHAT D'UNE CADILLAC

Demandez *FRANK RICCIO* pour une Cadillac Park Avenue

Il vous placera au volant d'une Cadillac Park Avenue à un meilleur prix — pour plusieurs raisons...! Entre autres, il vous offrira beaucoup plus pour votre voiture actuelle. Vérifiez ailleurs. Et alors laissez FRANK vous prouver que nous tenons toujours parole.

Park Avenue Cadillac

5000 est, Jean-Talon

725-9811

CENTRES GO GOODYEAR

TOUTE UNE VIE DE PUISSANCE*

BATTERIE DOUBLE EAGLE GOODYEAR

garantie à vie

groupe de dimensions 22FC

25.95

avec reprise de votre vieille batterie pose: $1.00

Vous obtenez plus de puissance de lancement et des démarrages sûrs et rapides même par temps très froid. Le bac en polypropylène extra-solide et extra-mince permet de loger plus de plaques, d'où plus de puissance de réserve. Vous profitez d'un meilleur rendement et la batterie dure beaucoup plus longtemps.

BATTERIE GROUPE DE DIMENSIONS	POUR	PRIX
22FC	Plusieurs modèles GM et Ford—de 1962 à 1971—moteurs six cylindres et petits huit cylindres	$25.95
24C et 24F	Plusieurs modèles GM et Ford—de 1962 à 1971—moteurs huit cylindres de 327 po. cu. et davantage. Aussi : la plupart des Chrysler 1956 à 1972—Mazda 1970 et 1971—Mercedès-Benz 1962 à 1967	$28.95
27C et 27F	Grosses voitures : Cadillac, Lincoln, Imperial et Buick ainsi que les Ford avec moteurs huit cylindres de plus de 400 po. cu. Aussi : Jaguar 1956 à 1970—Mazda 1800—Mercédès-Benz.	$30.95

*GARANTIE À VIE — Si cette batterie Double Eagle Goodyear ne pouvait retenir un remplissage, elle vous sera remplacée SANS FRAIS tant que vous serez propriétaire de la voiture dans laquelle elle a été posée à l'origine et sous condition qu'elle reste dans cette voiture.

CENTRES GO GOODYEAR

VÉRIFICATION GRATUITE DE VOTRE BATTERIE

UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

MONTRÉAL 9170 EST, SHERBROOKE 352-2662	AHUNTSIC 10220 BOUL. ST-LAURENT 381-2591	★ST-LAURENT 1340 MONTÉE-DE-LIESSE 334-9312	LAVAL (Chomedey) 1250 BOUL. LABELLE 688-3575	★MONTRÉAL 5750 CÔTE-DE-LIESSE 731-6471
LAVAL (Pont-Viau) 385 BOUL. DES LAURENTIDES 667-0210	VILLE ST-MICHEL 3845 EST, RUE JEAN-TALON 729-4394	MONTRÉAL 2615 EST, RUE ONTARIO 527-8364	DOLLARD-DES-ORMEAUX 4910 CHEMIN DES SOURCES 684-9532	MONTRÉAL 5135 AV. PAPINEAU 527-9854
LASALLE 1870 AVE DOLLARD 363-0633	JACQUES-CARTIER 85 BOUL. STE-FOY 679-5250	VERDUN 4000 AVE VERDUN 761-4568	MONTREAL-NORD 3850 EST, RUE FLEURY 323-3523	ST-LEONARD 9255 BOUL. LACORDAIRE 325-3280

GREENFIELD PARK 45, boul. TASCHEREAU 671-7258 Pas d'atelier de réparation

TOUS LES MAGASINS LUNDI & MERCREDI 8:30 a.m. à 6 p.m, SAMEDI 8:30 à 1 h p.m. JEUDI et VENDREDI 8:30 a.m. à 9 p.m.
★FERMÉ JEUDI et VENDREDI SOIRS.

Aucun comptant requis-utilisez le plan de crédit Goodyear ou CHARGEX

2 skieurs sur 3 préfèrent K T K

K Les skis Kneissl sont munis de carrés Multiflex VS (enregistré) et de semelles à double revêtement. Ils procurent toute la flexibilité et la versatilité exigées sur la glace, la neige durcie ou la poudreuse. Il y en a pour tous: 14 modèles différents.

KNEISSL

T Les fixations Tyrolia. 8 modèles qui s'enfilent d'un mouvement. Ils vous libèrent de vos skis avec sécurité mais seulement au besoin. Vous pouvez vous fier aux fixations Tyrolia sur la poudreuse ou la glace ... dans les courses comme dans le ski de récréation.

TYROLIA

K Les bottes Koflach. Faites pour le confort et la vitesse. 12 différents modèles pour satisfaire les besoins de tout skieur. Des styles tout nouveaux pour '73!

koflach

K T K...SKI A DE MIEUX

naissances-décès-remerciements-in memoriam

ASHBY (Germaine) — A Montréal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Germaine Dessurault, épouse de Harold Ashby. Elle laisse dans le deuil sa sœur Mme Bertha Gauthier, de Denver, Colorado et plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
2645, boul. Henri-Bourassa est
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Antoine-Marie-Claret, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ASPELL (Thomas) — A Montréal, le 11 octobre 1972 à l'âge de 85 ans est décédé M. Thomas Aspell, époux de Corinne Beaudin. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Theriault Ltée,
1120 est, rue Jean-Talon,
à 9h.30 pour se rendre à l'église St-Ambroise, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BIGRAS (Gérard) — A Montréal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Gérard Bigras, célibataire. Il laisse dans le deuil 1 sœur, Mme Paul Dumontet (Juliette); 2 belles-sœurs: Madeleine et Carmen Bigras. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745, rue Cremazie est
à 8 h 45, pour se rendre à l'église St-Charles-Garnier, où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. Lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BONNEAU (Jules) — Accidentellement à Longueuil, le 10 octobre 1972, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Jules Bonneau, époux de Ann Ste Claire, demeurant 1152 Papineau, Longueuil, père de Monique, épouse de Claude Carle, Ghislaine, Rene, Germain, Alain et Clément. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche et Fils,
305, boul. Cure Poirier Ouest,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Garde, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUDRIAS (Fernande) — A Pointe-Calumet, le 10 octobre 1972, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Horace Boudrias, rue Fernande Aumais, demeurant à Pointe-Calumet. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
403, rue Henri-Bourassa,
pour se rendre à l'église Ste-Marie-Madeleine Sophie, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNET (Alice) — A Verdun, le 10 octobre 1972, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Henri Brunet, née Alice Gérard, épouse en 1ères noces de feu Henri Dumberry, demeurant 61, 7e Avenue, Verdun. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Theriault Ltée,
512, rue de l'Eglise,
à 9 h 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. Lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHALOUX (Rachel) — A St-Lambert, le 11 octobre 1972, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Rene Polydore Chaloux, née Rachel Lachance. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
[illegible] Lorne,
St-Lambert,
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Thomas d'Aquin, St-Lambert, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARBONNEAU (Joseph-Henri) — A Laval, le 10 octobre 1972, à l'âge de 76 ans, est décédé Joseph-Henri Charbonneau, époux de Mathilda Bordier. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARTRAND (Simone) — A Montréal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme Paul Chartrand, née Simone Lapierre, mère de Mme Claude Roy (Lise). Mlle Antoinette et Mme Denis Chartrand. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.,
25, avenue Laurier est
à 8 h 45, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de St-Calixte, cie Montcalm, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CYR (Philippe) — A Montréal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 54 ans, est décédé Philippe Cyr, célibataire, demeurant 444 Legauchetiere, fils de feu Alexandre Cyr et de feu Zéphirine Cholnière. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
1575, rue Ste-Catherine est
pour se rendre à l'église Ste-Brigide, où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAMIEN (Lucien) — A Montréal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Lucien Damien, retraité du Journal La Presse, époux de Gabrielle Hetu. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4240 rue Adam
à 9 h 45 pour se rendre à l'église Très-St-Nom-de-Jésus où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

D'ANJOU (Maurice) — A Montréal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Maurice D'Anjou, époux de Thérèse Sauriol, demeurant 765, Lavoie, Vimont. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. D. Cyr Enrg.,
1856, boul. des Laurentides,
Vimont,
à 1 h 45, pour se rendre à l'église St-Elzear où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de Champ d'Honneur, Pointe-Claire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DEMERS (Edouard) — A Drummondville, le 2 octobre 1972, est décédé M. Edouard Demers, époux de Rose-Aimee Duhaime. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille, Mme Edmond Cotineau (Claudette), de Terrebonne, sa mère, Mme Ovide Demers, ses sœurs: Mme P. Heffernan (Freda), Marie et Rollande, d'Outremont, ainsi que ses frères: Oscar, de Berlin, N.H., Leopold, de Quebec. Les funérailles ont eu lieu le 5 octobre 1972 en l'église St-Frédéric de Drummondville et de là au cimetière de St-Gilles, Cté de Lotbinière, lieu de la sépulture.

DESJARDINS (Jean-Denis) — Subitement à St-Faustin le 10 octobre 1972 à l'âge de 43 ans est décédé M. Jean-Denis Desjardins. Il laisse dans le deuil sa sœur Marie-Marthe Desjardins, épouse de Charles Cossette, 3 frères, Jean-Raymond, époux de Denise, Bernard, époux de Claudette, Robert, époux de Diane, tous 3 du Domaine Desjardins à St-Faustin. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
R. Van Chesteing,
à St-Jovite,
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Faustin, où le service sera célébré à 11 h.

DESJARDINS (Jeannette) — A St-Vincent-de-Paul, le 11 octobre 1972, à l'âge de 64 ans, est decedée Mlle Jeannette Desjardins, fille de feu Armand Desjardins et de feu Laura Brissette. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux & Fils Inc.,
11,150 boul. Pie-IX,
à 9 h 40, pour se rendre à l'église St-Sylvain où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPRE (Delima) — A Montréal, le 10 octobre 1972, à l'âge de [illegible] est décédée Mme Raphael Dupre, née Delima Desjardins, autrefois de la rue Fullum. Les funérailles auront lieu [illegible] courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. H. Benoit,
2102, rue Fullum,
pour se rendre à l'église St-Eusebe où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPUIS (Pierre) — A Montréal, le 7 octobre 1972, à l'âge de 40 ans, est décédé accidentellement Pierre Dupuis, époux de Louise Gravel. Il laisse dans le deuil outre son epouse, ses enfants: Lyne, Pierre, Patrice, Martin. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
et J. S. Vallée Ltée
1311, rue Laurier ouest, Outremont
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Viateur, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de St-Constant, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GABOURY (Abbé Henri) — A Montréal, le 11 octobre 1972, à l'âge de 76 ans, est décédé M. l'Abbé Henri Gaboury, ex-vicaire à la paroisse St-Louis-de-France, curé-fondateur de la paroisse Notre-Dame-des-Hongrois, ex-aumonier militaire du Régiment des Fusiliers Mont-Royal, curé-fondateur de la paroisse St-Jean de Pointe St-Charles, ex-cure de la paroisse St-Enfant-Jesus du Mile-End, ex-aumônier de l'Hôpital Notre-Dame, membre de la Societe d'une messe. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Adolphe Lemay Inc.,
17, est avenue Laurier,
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 10 h, et de là à la crypte de la cathédrale Marie-Reine-du-Monde. Lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GATINEAU (Adrienne) — A Montréal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 60 ans est decedee Mme Leo Gatineau, née Adrienne Trudeau; mère de Yvan, Micheline, Mme Gilles Beaudoin (Louise). Lui survit une bru, Francine McCraw. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4036, rue Belair
pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney, ou le service sera célébré vendredi à 2 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GINGRAS (Gaston) — A Montréal, le 11 octobre 1972, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Gaston Gingras, fils de Joseph Gingras et de feu Irene Dubruiz. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Adolphe Lemay Inc.,
19, rue Laurier est,
à 9 h 20 pour se rendre à l'église St-Georges, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUILIANELLI (Henri) — A Montréal, le 11 octobre 1972, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Henri Darwin Guilianelli, retraité de la C.T.M., époux d'Antoinette Deshaies. Outre son épouse il laisse dans le deuil une fille, Micheline (Mme Gerald Charron), un fils, Yvon et un frère, Dr Leonard Salvador Guilianelli. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la
Soc. Coop. des Frais Funéraires,
4946, rue Papineau,
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Stanislas où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAMELIN (Jean-Paul) — A Montréal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Jean-Paul Hamelin, comptable à la Chambre des notaires du Quebec. Outre son épouse née Cécile Faubert, il laisse ses filles Ghyslaine (Mme Jacques Desjardins), Diane, Helene (Mme Guy Boucher) et 2 petits-enfants, Robert et Maryse. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Enrg.
1415, rue Fleury est
à 10 h 15, pour se rendre à l'église St-Paul-de-la-Croix, ou le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAREL (Eugenie) — A Montréal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Arthur Harel, née Eugenie Bazinet, mère de Lucienne Conrad Levac (Aurore). Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet Inc.
1922, boul. Rosemont
à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT (Lévis Alcide) — A Laval, le 10 octobre 1972, à l'âge de 68 ans, est decede M. Levis Alcide Hébert, époux de Cécile Gauthier, demeurant 998 Pichette, St-Vincent-de-Paul. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. D. Cyr Enrg.,
1029, rue du College,
à 10 h 45, pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT (Marie-Anne) — A St-Jean-sur-Richelieu, le 11 octobre 1972, à l'âge de 74 ans, est decedee Mme veuve Arthur Hebert, née Marie-Anne Lacoste. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Maurice Demers,
881, rue Monseigneur Laval,
Beloeil,
à 2 h, pour se rendre à l'église de St-Marc-sur-Richelieu où le service sera célébré à 2 h 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANIEL (Alice) — A Pierrefonds, le 11 octobre 1972, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme veuve Avila Laniel, née Alice Cardinal. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Cecile (Mme Herv. Dutcurs), Alfred, Mme Armand Gohier (Angeline), Herve, époux de Marie-Jeanne Joron, Simone, Mme Gerard Hertle (Jeanne), Mme Emile Gerrambeule (Rita) ainsi que 4 petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Legault,
14714, boul. Gouin ouest, Ste-Geneviève,
pour se rendre à l'église de la Visitation, où le service sera célébré à 10 h 30, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HENRY (Yvonne) — A Montréal, le 11 octobre 1972, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme veuve Jean-Elise Henry, née Yvonne Aubut, demeurant 6758 St-Denis. Mère de Mme Gilles Brault (Rita), Paul-Emile, Mme Jean-Guy Lachapelle (Huguette), Mme Adrien Laberge (Pierrette), Fernand, Robert, Mme Robert Laurin (Laurette), Mme Lucien Thibault (Paulette) et Serge. Elle laisse dans le deuil ses brus: Pierrette Hamond, Claire Beaulne, Huguette Bard, Helene D'Aizenberg, De Wysock, nombreux frères et sœurs. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
3254, rue Bellechasse
pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEFEBVRE (Richard) — A Montréal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 10 ans, est décédé Richard Lefebvre, fils de André Lefebvre et de Claire Berthiaume. Il laisse dans le deuil ses frères: Denis et Sylvain et sa sœur France. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.A. Guilbault Inc.
5369 boul. St-Michel
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Albert-le-Grand, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LIZOTTE (Elzear) — A Chambly, le 10 octobre 1972, à l'âge de 68 ans et 3 mois, est décédé M. Elzéar Lizotte, époux de Hendine Gauthier; père de Madia, Germaine, Jeannine, Helene, Richel et Jacques. Il laisse aussi neuf petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Ed. Darches et Fils
350, rue Martel
pour se rendre à l'église paroissiale St-Joseph de Chambly où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LUSIGNAN (Stella) — A Montréal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 39 ans, est décédée Mlle Stella Lusignan, fille de feu Anne Lusignan et de feu Marie-Louise Roy. Elle laisse dans le deuil son epoux Noelia (Mme veuve J. A. Thibo) rev, sa Lauzette Lusignan, Blandine (Mme J. I. Pigeon), 1 frere, Raymond, epoux de Gabrielle Michaud. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos. Lussier et Fils
4733, rue Papineau
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Stanislas, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de St-Hyacinthe, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAFA (Alice) — A Montréal, le 11 octobre 1972, à l'âge de 87 ans est décédée Alice Chevalier, épouse de feu [illegible] demeurant Terrasse Garnier, Montreal, elle laisse dans le deuil, son fils Maurice et [illegible] Mme Jean Marie. Les funérailles auront lieu [illegible] courant. Le convoi funèbre partira de la residence funéraire
[illegible] Ltée,
[illegible],
à 9 h 45 pour se rendre à l'église de la Visitation, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARCOTTE (Roger) — A Montréal, le 11 octobre 1972, à l'âge de 42 ans, est décédé Roger Marcotte, époux de Denise Cormier, demeurant 9125 Hochelaga. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funebre partira des salons
E. Rajotte,
3635, rue Hochelaga,
pour se rendre à l'église St-Victor où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESSIER (Albany) — A Ste-Genevieve, le 11 octobre 1972, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Albany Messier, époux d'Aline Beaulieu. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Legault Enrg.,
16,114, boul. Gouin ouest,
Ste-Geneviève,
pour se rendre à l'église paroissiale Ste-Geneviève où le service sera célébré à 9 h 30, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MOQUIN (Paul-Emile) — A Montreal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Paul-Emile Moquin, membre 4e degré des Chevaliers-de-Colomb et ex-grand Chevalier du Conseil St-Paul, époux de Denyse Charbonneau. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
6259 boul. Menk,
à 1 h 45, pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha, ou le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

OUELLETTE (Georges) — A Montréal, le 11 octobre 1972 à l'âge de 67 ans est décédé M. Georges Ouellette, époux de Pierrette Simard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Jean, sa fille Denise, sa belle-fille Elizabeth Wanone, son gendre Guy Robert, 3 petites-enfants, David, Anik et Isabelle. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
angle boul. Decarie et
ave Notre-Dame-de-Grace,
à 9h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grace, ou le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de St-Jerome, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés.

PARE (Germaine) — A Montreal, le 11 octobre 1972, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Emile Paré, née Germaine Abram. Elle laisse dans le deuil ses frères: Willie, Armand, Fernand et Paul. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos & Bonnier,
3503, rue Papineau,
pour se rendre à l'église du Sacre-Coeur où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARENT (Marie-Louise) — A Laval, le 10 octobre 1972, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme veuve Paul-Omer Parent, née Marie-Louise Valiquette, mère de Fernand, Jean, Mme Martin (Claudette), Mme Martin Clarysse (Yolande). Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant à 10 h, aux salons
Urgel Bourgie Ltée,
450, rue Henri-Bourassa est
et de là au cimetière de Mont-Royal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PHILION (Jean-Baptiste) — A Montreal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Philion, fils de feu Octave Philion et de feu Marie Inkell, demeurant rue des Seigneurs. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. Paul Marchand,
4228, rue Papineau,
pour se rendre à l'église Immaculée Conception, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Pleinmingford, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POLIQUIN (Gaston) — A Montreal-Nord, le 10 octobre 1972, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Gaston Poliquin, époux en 1ères noces de feu Beatrice Hudon et en 2ièmes noces de feu Alexandrine Lemery, père de Gilbert, Lionel, Claude, Jules, Pauline, Madeleine, Claire et Pierrette. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria Ltee,
5001, boul. Henri-Bourassa est,
à 9 h 45, pour se rendre à l'église Ste-Gertrude où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PORTELANCE (Leda) — A Montreal, le 10 octobre 1972, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme veuve Eugène Portelance, née Leda Gingras. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet Inc.
1922, boul. Rosemont
pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAYMOND (Grace Timmins) — Après une longue maladie, à Montréal, le 12 octobre 1972 est décédée Grace Timmins Raymond, fille cadette de Mme Donat Raymond et de feu le sénateur Donat Raymond, sœur de Madeleine (Mme E. Usher Jones), Françoise (Mme W. Frenyi), Suzanne (Mme K. Reardon). La dépouille mortelle est exposée
au 3665 avenue Ontario.
Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant, à 11h. a.m. en l'église St-Leon de Westmount (coin Clarke et de Maisonneuve). Inhumation au cimetière de Cote-des-Neiges.

RIVET (Delphine) — A Montreal, le 11 octobre 1972, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve William Rivet, née Delphine Bouchard. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
[illegible],
4174, rue Beaubien est
à 9 h 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Pompei, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROY (Annette) — A Montreal, le 10 octobre 1972, est décédée Mme Raymond Roy, née Annette Lefebvre. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
5031, rue Jean-Talon est
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Barthelemy où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Saint-Royal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VALOIS (Germaine) — A Montreal, le 11 octobre 1972, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Emile Valois, née Germaine Lebelle, mère d'Aline (Mme Jacques Lavallée), Jacqueline (Mme Yves Courtemanche), Denise (Mme Maurice Barbeau), Diane. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
7870, rue Notre-Dame est
à 8 h 45, pour se rendre à l'église St-François d'Assise où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SEGUIN (Donalda) — A St-Andre-Avellin, à sa résidence, le 11 octobre 1972, à l'âge de 93 ans, est decedee Mme veuve Eugène Séguin, née Donalda Chevrier, de Rigaud; elle laisse dans le deuil, 3 fils: Eugène et Adélard, de Montreal, Philippe, de Windsor, Ontario; 2 filles: Marguerite (Mme Jean-Paul Duquette), de Rimouski, Mlle Hélène, de St-André-Avellin; un gendre, M. Rene Charbonneau (epoux de feu Jeanne Seguin), de Montréal; 2 bru: Mme Emilien Seguin, de Amos, Mme Ovila Seguin, de Montréal, ainsi que 16 petits-enfants, 20 arriere-petits-enfants et 2 arrière-arriere-petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Whissell et Gourd
à St-André-Avellin
à 1 h 50, pour se rendre à l'église paroissiale ou le service sera célébré à 2 h et de là au cimetiere du même endroit, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VANDAL (Charles) — A Montreal, le 11 octobre 1972, à l'âge de 80 ans, est décédé Charles Vandal, époux de Flore Leroux, père de Paulette (Mme Aime Mallette), Claude, époux de Pierrette Laliberté, Marguerite et Francoise (Mme Marcel Fortin). Il laisse aussi 12 petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3675 rue Adam,
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Rédempteur ou le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VILLENEUVE (Léonelle-Victoria) — A Laval, le 9 octobre 1972, à l'âge de 87 ans, est decedee Mme Lucien Villeneuve, née Leonelle-Victoria Pelletier, demeurant à Vimont. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. D. Cyr Enrg.
1856, boul. des Laurentides
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Elzear, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

BAZINET (Marc) — Ste-Agathe, (ex-Ste-Agathe-des-Monts). Son épouse Anna Dufaux, ses enfants Jean-Marc et Margot, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies survenue le 2 septembre 1972, soit par offrande de messe, de fleurs, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles.

DESPAROIS (Yvette) — Les membres de la famille de feu M. et Mme Roch Desparois, remercient les personnes qui leur ont temoigné des marques de sympathies et qui ont assisté aux funérailles, lors du décès de Yvette Desparois, survenu à Chateauguay, le 11 septembre dernier.

GAGNON (Thérese) — La famille de M. Georges-L. Gagnon remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui temoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de son épouse, Mme Georges-L. Gagnon, née Therese Houde, survenue le 9 septembre dernier, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

PINSONNEAULT (Edgar) — Mme Gisele Pinsonneault, remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui temoigner des marques de sympathies lors du décès de son époux, soit par offrande de messe, fleurs sympathies, bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

PROVENCAL (Alcide) — Sincères remerciements aux parents et amis pour leurs sympathies qui ont temoignées lors du décès de M. Alcide Provencal, époux de Béatrice Chabot, survenu le 8 octobre 1972. Le service funèbre a eu lieu dans la paroisse du Christ-Roi à St-Hyacinthe. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

De nouveaux accessoires qui se remarquent...

Les chapeaux sport

Prix Simpsons **7.98 et 9.98**

A mode nouvelle... nouveaux impératifs... nouveaux accessoires. Cette année les petits chapeaux 50% mohair 45% coton, 5% nylon brossé font fureur! C'est le bonnet à bord relevé... c'est la casquette militaire... c'est le chapeau-cloche... ils adoucissent les tenues sévères... ils féminisent les tissus masculins... ils se prêtent à toutes les fantaisies vestimentaires. Votre petit chapeau c'est en tons pastels que vous le choisirez... en blanc vanille, rose framboise ou bleu doux pour animer le noir... en jaune banane ou menthe pistache pour réveiller le brun... ou en lavande pâle pour faire différent. Venez voir notre collection complète sans tarder! Seulement 3 modèles représentés.

Rayon 730 au troisième. Aussi à Fairview et Anjou

Pour achat en personne seulement

Économisez $5 sur des bottes!... oui mais des

Bottes aspect froissé

Rég. $23 **17.99**

N'est-ce pas une offre formidable... et notez que les bottes que nous vous suggérons ont été fabriquées par un manufacturier canadien de renom.
Elles sont en uréthane d'aspect froissé... moulantes pour bien épouser le galbe de la jambe, et glissière latérale pleine longueur avec envers jersey nylon pour les chausser plus facilement.
Elles sont longues de 15" avec talon 3 po. et la fameuse semelle plate-forme 1" en polyuréthane est finie avec rainures pour votre sécurité.
Elles sont disponibles en noir, ivoire ou bois de teck. Pointures 5½ à 9½ (avec ½).

Rayon 721 au deuxième. Aussi à Fairview et Anjou

Rabais 1/3% sur fameux

Soutien-gorge "Playtex"

Bonnets B 34 à 40 C 34 à 42 — *Rég. $9* **5.49**

Bonnets D 34 à 42 — *Rég. $10* **5.99**

Le vrai dessous de la mode nouvelle... le fameux soutien-gorge "Living" de "Playtex" convient à toutes les femmes soucieuses de metttre naturellement leur silhouette en valeur.
Dos et côtés extensibles avec bretelles réglables extensibles pour mieux tenir en place, bonnets 3 pièces en délicate dentelle pour une ligne souple; légère armature pour meilleur support.
Ton blanc seulement.

Rayon 741 au quatrième. Aussi à Fairview et Anjou

Venez en personne, écrivez ou composez:* 842-7221 *Service téléphonique ouvert dès 8 h 30
Téléphonez ce soir jusqu'à 21 h.

Enquête sur l'incendie d'un hôtel à Piedmont

Des enquêteurs de l'escouade des incendies criminels de la Sûreté du Québec ont été dépêchés à Piedmont, ce matin, à la suite d'un autre incendie d'hôtel.

Cette fois, c'est le Piedmont Country Lodge (ancien hôtel Terzi) qui a été la proie des flammes vers 4 h ce matin.

L'immeuble de trois étages a été lourdement endommagé par le sinistre qui a vraisemblablement débuté à la suite de l'explosion de bonbonnes de gaz.

Il n'y avait aucun client dans l'établissement à ce moment mais deux gardiens ont subi des brûlures au deuxième degré dans cet incendie. Ils ont été transportés à l'hôpital de Saint-Jérôme.

Une quarantaine de pompiers de Piedmont et de Saint-Sauveur ont été mandés sur les lieux pour combattre les flammes.

Les agents Gérald Paradis et Jacques Lemay, de l'escouade des incendies criminels, de même que le chimiste Jacques Dansereau, du laboratoire médico-légal, se sont rendus sur les lieux ce matin pour tenter de découvrir la nature exacte de cet incendie.

Il y a quelques semaines, l'établissement avait reçu la visite des "Incorruptibles du Nord", dirigés par le caporal Fernand Coté, de l'escouade des alcools de la SQ de Saint-Jérôme.

Héroïque tentative de sauver trois enfants

EDGARTOWN, Mass. (UPI) — Un homme de 41 ans a tenté vainement de sauver ses trois fils de la noyade en les remorquant, attachés à une corde, et en nageant pendant 12 heures dans les eaux tumultueuses, au large de l'île Chappaquiddick, dans le Massachussett.

M. George J. Jeager était parti en excursion de pêche au cours de la journée de lundi, en compagnie de son père, M. George C. Jeager, âgé de 73 ans, et de ses trois fils, Bruce, 15 ans, Robert, 11 ans, et Clifford, 10 ans.

Le yacht de 30 pieds dans lequel voyageait le groupe a sombré au large de l'île Chappaquiddick, vers 6 h 45 lundi soir, lorsque le moteur s'est détaché, perforant la coque de l'embarcation.

Avant que le yacht ne coule, M. Jeager a eu le temps de passer les gilets de sauvetage à ses trois fils et de les relier l'un à l'autre à l'aide d'une corde. Son père a également passé un gilet de sauvetage.

Remorquant ses trois fils, M. Jeager a nagé en direction de l'île, espérant pouvoir l'atteindre avant la tombée du jour. Il ne réussit toutefois pas et il a nagé toute la nuit dans les eaux agitées avant d'atteindre, vers 7 h. hier matin, la plage de l'île où il s'est effondré inconscient.

Reprenant conscience une heure plus tard, il s'est rendu à une maison voisine pour alerter la police. Quand les policiers arrivèrent sur la plage, ils ne purent que constater que les trois enfants étaient morts.

Les enfants se seraient apparemment endormis au cours de la nuit pendant le pénible périple en eaux froides.

Trois vols à main armée sur la rive sud

Trois vols à main armée ont été commis, hier soir, sur la rive sud de Montréal. La police croit qu'ils ont été perpétrés par le même bandit, à quelques minutes d'intervalle.

Le premier vol a été commis à 22 h 17 à la Villa du Poulet située au 140, boulevard Sainte-Foy, à Longueuil, où un homme armé d'un revolver a volé $100. Une demi-heure plus tard, une somme de $120 a été volée au magasin Perrette situé au 2245, boulevard Lapinière, à Brossard. Enfin, peu avant 23 h., un individu armé d'un revolver s'est emparé de $361 à l'épicerie Cosanza située au 3736, Grande-Allée à Saint-Hubert.

La police de Greenfield Park a retrouvé, dans une automobile, des vêtements correspondant à ceux que portait le bandit.

$30,000 pour le Festival d'Automne de Rimouski

RIMOUSKI — L'ODEQ, suite à une entente intervenue entre le ministère des Affaires culturelles, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et le Haut-Commissariat, a autorisé une subvention de $30,000 au Festival d'Automne de Rimouski par l'intermédiaire des Festivals de l'Est du Québec Inc.

Le ministère des Affaires culturelles a pour sa part accordé $15,000 au Festival d'Automne alors que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et le Haut-Commissariat ont consacré respectivement $10,000 et $5,000 à ce projet.

Bambin tué par une auto

Un bambin de quatre ans lâche soudainement la main de sa mère, passe en courant entre deux voitures et se fait tuer sur le coup par une voiture, en face du 6235, rue Saint-Hubert, à Montréal.

Il est 11 h 55, hier matin, lorsqu'on transporte la petite victime à l'hôpital Maisonneuve, où on constate son décès à l'arrivée.

Quelques minutes plus tard, on identifie le bambin comme étant Steve Jone, 8980, rue Joliot-Curie.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE SAINT HUBERT
COMTE TAILLON

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'un plan d'homologation du Boulevard Payer, depuis le lot 164 jusqu'aux lots 173-372 et 202 du cadastre officiel de la Paroisse de St-Hubert, ledit plan préparé par Louis Langlois, arpenteur-géomètre, daté du 29 novembre 1971 et portant le numéro 3250, a été confectionné, confirmé et ratifié par le Conseil et que la Ville de St-Hubert s'adressera, suivant l'article 451 de la Loi des Cités et Villes, à la Cour Supérieure du district de Montréal, [illegible] pour obtenir la confirmation et l'homologation de ce plan.

Le Boulevard homologué traversera les lots suivants du cadastre officiel de la Paroisse de St-Hubert:

164, 165, 166-82, 166-84, 166-101 (rue), 166-109, 166-119, 166-350 (rue), 166-362, 166-363, 166-364, [illegible]

Donné sous mon seing à Saint-Hubert, ce 10e jour d'octobre 1972

YVAN GRENIER
GREFFIER

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue, avec promesse de publier. R. D.

FACE À L'HÔPITAL ST-LUC
842-1088
Fleuriste St-Luc
1085 A rue SAINT-DENIS
Ouvert 7 jours par semaine
Ouvert le soir
2 COINS DE RUE DE L'HÔPITAL DE LA MISÉRICORDE

POUR $3, ASSEZ DE RENSEIGNEMENTS POUR SAUVER UN PAYS... LE VÔTRE.

Tout le monde parle de la pollution et de la qualité de l'environnement. Mais quelle est la situation au Canada? De qui relève la question? S'en occupe-t-on?

Vous le saurez en lisant: Le Canada et l'Environnement publié par Environnement Canada pour la conférence des Nations-Unies sur l'environnement humain. Le gouvernement fédéral publie ce livre dans l'espoir que vous pourrez, après l'avoir lu, proposer des solutions au problème de la pollution.

Cet ouvrage ne maquille pas la réalité. Il parle de la pollution sous toutes ses formes. Il départage les responsabilités, nous présente les groupes de citoyens et leurs objectifs, envisage le recyclage, propose des stratégies de survie; enfin, tout y passe. Il compte 90 pages et comprend 49 illustrations, dont 32 en couleur.

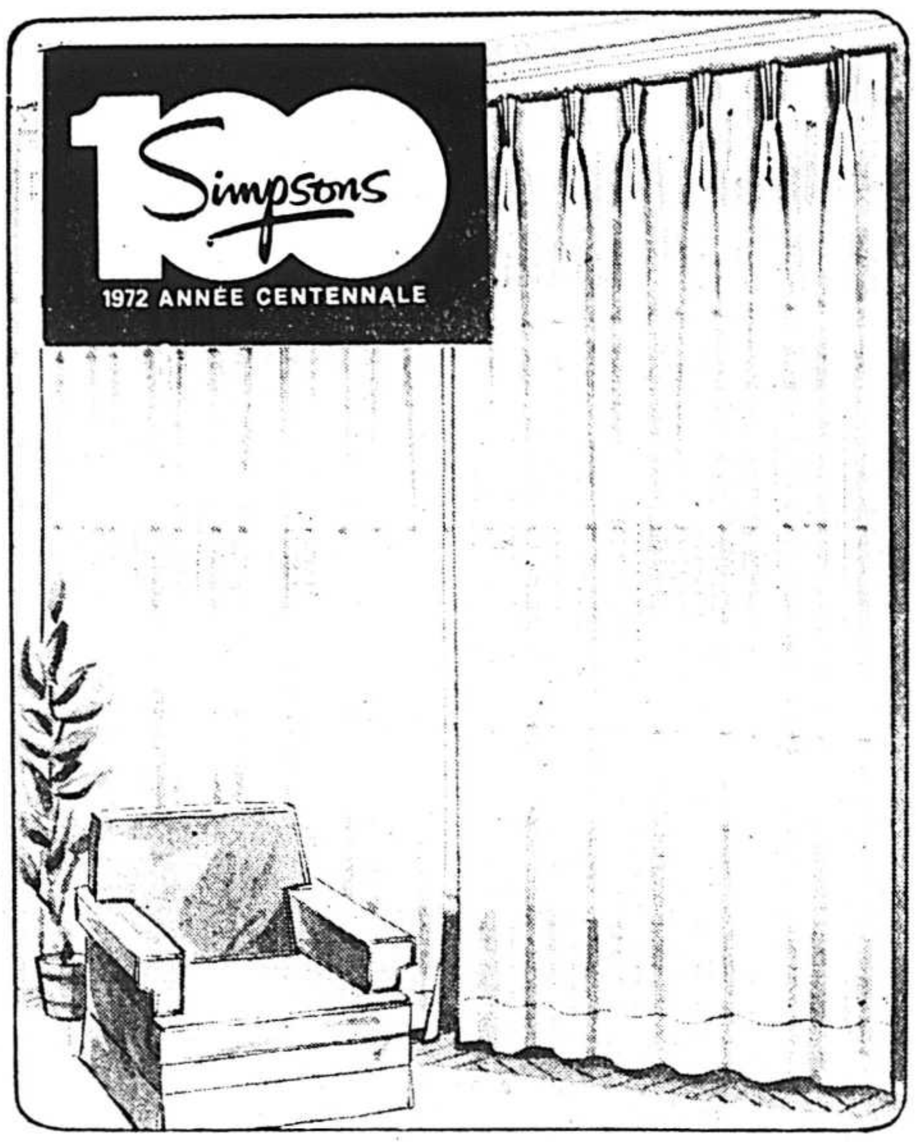
On se procure ce livre aux librairies d'Information Canada à Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver ou chez son libraire.

Du 8 au 14 octobre, c'est la semaine de l'environnement. Soyez renseigné.

Information Canada
Division des éditions
171, rue Slater
Ottawa (Ontario) K1A 0S9

Veuillez m'envoyer
☐ exemplaires de l'édition anglaise et
☐ exemplaires de l'édition française du volume en couleur "Le Canada et l'Environnement" à $3.00 l'exemplaire.
Ci-joint un chèque/mandat pour la somme de $ ____ à l'ordre du Receveur Général du Canada.
Nom ____
Adresse ____
Ville ____
Province ____ Code postal ____

Environnement Canada — Environment Canada



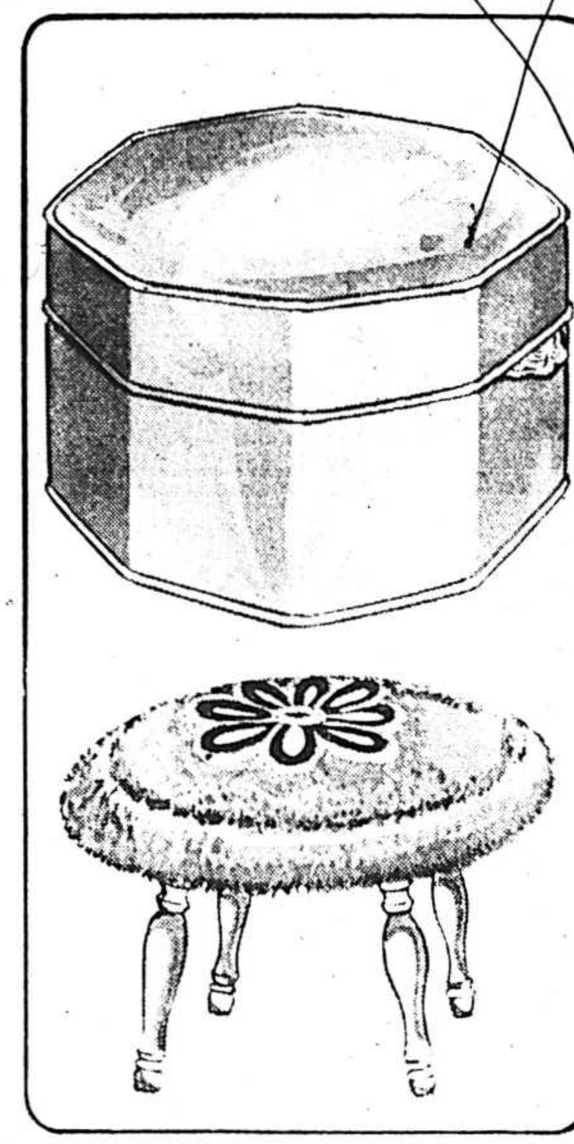
Superbe tricot voile "Térylène" fini sans repassage!

Rabais 25%! Rideaux

48" x 63" Rég. 7.98	5.98 ch.	72" x 63" Rég. 11.98	8.98 ch.	48" x 84" Rég. 9.98	7.48 ch.
144" x 84" Rég. 29.98	22.48 ch.	48" x 95" Rég. 9.98	7.48 ch.	144" x 95" Rég. 29.98	22.48 ch.

Des fenêtres à la mode... ce sont des fenêtres habillées de tricot voile "Térylène" blanc. Semi-transparent... juste ce qu'il faut pour garder secrète votre intimité tout en laissant passer la lumière. Souple... facile d'entretien, il se lave sans jamais nécessiter de repassage.

Commandez maintenant vos rideaux dans la dimension désirée. Ils sont tous finis avec tête à 3 plis pincés, crochets inclus.



Une fabrication canadienne de qualité remarquable

Rabais $4! Poufs

Rég. 13.98 **9.98**

Attrayants et pratiques ces poufs octogonaux coussinés et recouverts de vinyle durable, facile d'entretien. Tirettes de chaque côté. Disponibles en or, mandarine, brun ou vert. Dim. 18" x 18" x 13".

Economisez 20% sur ce

Joli tabouret

Rég. 10.98 **8.78**

Tabouret rond original avec dessus en corde de rayonne crochetée au motif multicolore, pieds 7" en bois et patins en nylon. Dim. app. 13½" x 9½".

Rayon 753, au quatrième. Aussi à Fairview et Anjou

Venez en personne, écrivez ou composez **842-7221** *Service téléphonique ouvert dès 8 h 30*

Téléphonez ce soir jusqu'à 21 h

De la "Boutique pour jeunes gens" chez Simpsons...

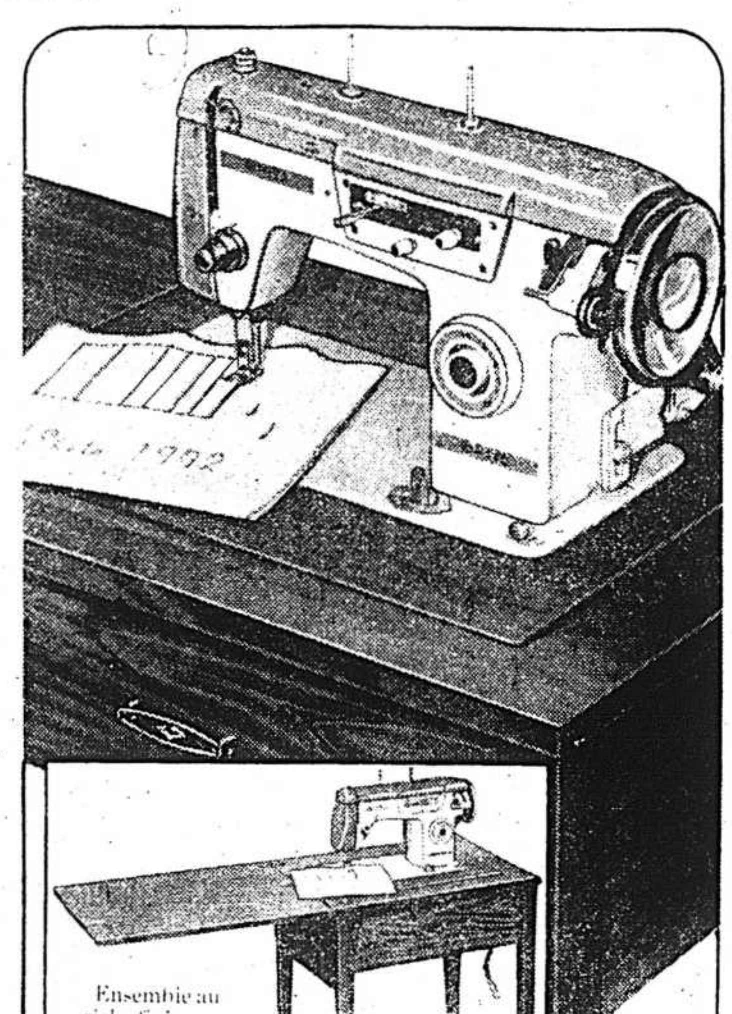
Veste cuir sauvage

Prix Simpsons **$45**

Une création d'un manufacturier canadien de grande renommée, pour les jeunes gens à la mode qui veulent passer un hiver sans souci. Chaude veste 26" en cuir sauvage avec doublure en peluche "Sherpa", grand col évasé en peluche, transformable en col droit avec 2 attaches à pression, aussi bordure de "Sherpa" aux poignets.

- Ton brun foncé ou bronze
- Tailles 34-36-38-40.

Rayon 715, au deuxième. Aussi à Fairview et Anjou.



Un modèle console zig zag de marque fameuse

Machine "White"

Prix Simpsons **119.50**

Confectionner des vêtements vraiment personnels... faire vos boutonnières vous mêmes... poser rapidement les boutons et faire le reprisage... voici quelques-uns des avantages dont vous bénéficierez en vous procurant cette machine à coudre "White" offerte à prix exceptionnel. Elle est d'opération facile et possède une garantie de 5 ans et service gratuit de 6 mois. Remarquez son superbe meuble au riche fini noyer.

Rayon 728, au quatrième. Aussi à Fairview et Anjou.

Venez en personne, écrivez ou composez **842-7221** *Service téléphonique ouvert dès 8 h 30*

Téléphonez ce soir jusqu'à 21 h

Duplessis: les libéraux gagnent, le PQ se maintient

par Pierre-Paul GAGNE
envoyé spécial de LA PRESSE

SEPT-ILES — C'est par une majorité dépassant 6,600 voix que le maire de Sept-Iles, M. Donald Gallienne, a été élu hier député libéral du comté de Duplessis. Son seul adversaire, le candidat du Parti québécois, M. Charles Bégin, n'a obtenu qu'environ 33 p. cent des votes.

Tôt ce matin, des résultats de 146 bureaux de scrutin sur 156 donnaient 13,170 votes au Parti libéral contre 6,532 au Parti québécois. Des difficultés de communication entre l'île d'Anticosti et Sept-Iles ont empêché de connaître les résultats de dix bureaux de scrutin où ne votaient toutefois qu'environ 200 personnes.

La plus importante percée libérale a été enregistrée à Sept-Iles même où M. Gallienne a obtenu au cours des élections partielles d'hier une majorité de plus de 3,000 voix. En 1970, le candidat péquiste y avait battu son adversaire libéral par quelque 700 votes. Globalement le candidat libéral Henri Coiteux avait toutefois décroché le comté avec 2,227 voix de majorité.

Interrogé sur ce succès imprévu, M. Gallienne n'a pas caché hier soir que le fait d'être maire de Sept-Iles avait sans doute contribué à augmenter les gains libéraux dans cette ville. En fait les organisateurs péquistes soutenaient que les résultats de la ville de Sept-Iles correspondaient beaucoup plus à une victoire personnelle de M. Gallienne qu'à une hausse subite de popularité du Parti libéral.

Succès péquistes

C'est dans la ville de Shefferville, dont M. Bégin est le maire, que le Parti québécois a obtenu les résultats les plus intéressants par rapport à 1970. Le PQ y a décroché hier 915 voix contre 682 pour le Parti libéral. La troisième ville importante de la Côte-Nord, Havre-Saint-Pierre, a également constitué une surprise en accordant 285 votes au PQ contre 84 en avril 1970. Toutefois, les libéraux y ont conservé un avantage confortable en allant chercher 1,063 votes.

Par ailleurs, sur l'ensemble de la basse et de la moyenne Côte-Nord, les libéraux ont conservé et même augmenté les gains obtenus à la dernière élection. Selon toute vraisemblance, ce sont eux qui y ont obtenu la plus grande partie des votes de l'Union nationale qui avait alors décroché la majorité dans de nombreux petits villages.

Crise de mai

Au cours d'une conférence de presse, M. Donald Gallienne a soutenu que les événements de mai dernier à Sept-Iles avaient largement contribué à sa victoire dans la capitale de la Côte Nord. A cette occasion, la ville avait été paralysée durant plusieurs journées par les grévistes du Front commun et le maire Gallienne avait alors pris ouvertement parti contre leur action. Un des leaders du mouvement de contestation était le candidat péquiste en 1970, M. Valmore Tremblay.

M. Gallienne a par ailleurs déclaré qu'il ne s'attendait pas à jouer un rôle particulier à l'Assemblée nationale. Il a soutenu à cet égard que son premier souci en tant que parlementaire serait de contribuer au développement de l'ensemble de la Côte Nord. Il verra particulièrement au parachèvement de la route reliant Sept-Iles à Havre-Saint-Pierre.

Il a finalement déclaré avant d'aller prendre part à une importante parade d'automobiles à travers les rues de Sept-Iles que la victoire libérale dans Duplessis allait certainement redonner confiance aux investisseurs étrangers. A cet égard, il ne serait pas impossible qu'il annonce bientôt un important investissement dans le secteur secondaire.

Pour sa part, le président de l'exécutif du Parti québécois, M. Pierre Marois, a soutenu que les résultats obtenus dans Duplessis pouvaient surtout être considérés comme une preuve de l'enracinement du parti au Québec. En 1970 le PQ avait obtenu 32.8 p. cent des voix et cette fois-ci, dépendant des résultats sur l'île d'Anticosti son pourcentage variera vraisemblablement entre 33 et 33.4 p. cent des suffrages exprimés.

Dévoilant que la campagne électorale dans Duplessis avait coûté environ $18,000 au Parti québécois, M. Marois a par ailleurs mis les libéraux au défi de publier leurs chiffres réels.

Il a finalement comparé l'élection partielle de Duplessis à celle de Chambly, en février 1971, alors que, selon lui, les libéraux avaient employé les mêmes tactiques déloyales pour vaincre. Il faisait alors allusion à un petit dépliant distribué de porte en porte par les libéraux et intitulé "passeport pour la prospérité". Dans ce dépliant on montre les libéraux comme étant les seuls garants de la prospérité au Québec et on décrit implicitement les péquistes comme des fauteurs de trouble.

Toute la journée d'hier a été empreinte du calme le plus total et, en fin de soirée, les différents corps policiers n'avaient aucun événement majeur à signaler.

Malgré un début de journée très lent à démarrer, environ 70 p. cent des quelques 26,662 électeurs inscrits sur les listes électorales se sont finalement prévalus de leur droit de vote.

Dès les premiers résultats à parvenir aux différents quartiers généraux, le candidat libéral Donald Gallienne a pris une avance qui ne fut jamais par la suite le moindrement mise en danger. Ainsi, dès 9 h 00, les libéraux détenaient déjà une confortable avance de plus de 4,000 voix. Par la suite, les derniers résultats ne firent que concrétiser cette avance et, durant de longues minutes, les organisateurs péquistes n'ont pas caché leur crainte de voir le pourcentage de leurs votes diminuer par rapport à 1970.

Rappelons que l'élection partielle d'hier dans Duplessis avait été rendue nécessaire par la mort subite, survenue en juillet dernier, du député libéral Henri-L. Coiteux.

L'UQ est 2e dans Gatineau

MANIWAKI (PC) — M. Michel Gratton, libéral, ingénieur de 33 ans de Hull, a été élu député du comté de Gatineau à l'Assemblée nationale par une confortable majorité de 9,560 voix sur son plus proche adversaire, M. Harold Kelly, de l'Unité Québec.

D'après les résultats de 228 bureaux de scrutins sur 229, M. Gratton a eu 15,150 voix alors que M. Kelly a recueilli 5,590 votes et Mme Pierrette Dupont-Rousse, du Parti québécois, 4,211.

Bulletins numérotés

Cependant, à peine les résultats connus, déjà les perdants ont annoncé qu'ils avaient l'intention de mettre en doute l'élection elle-même par suite de l'intrusion de certains irrégularités techniques sur les bulletins de vote.

En effet, des numéros apparaissaient sur les bulletins de vote alors que normalement la numérotation ne doit figurer que sur les talons. De plus, le carré réservé au scrutateur, pour l'imposition de ses initiales était au mauvais endroit sur le bulletin.

Selon Mme Dupont-Rousse, du PQ, c'est là, "un accroc à la démocratie car de cette façon on peut savoir pour qui on vote".

Quant à M. Kelly, de l'Unité Québec, il a déclaré à un journaliste qu'il rencontrerait les avocats de son parti avant de décider quoique ce soit.

Mme Rousse a appris vers 17 heures que les bulletins n'étaient pas conformes à la loi, et elle a suggéré que les représentants du Parti québécois dans les bureaux de scrutin demandent tout simplement l'annulation de tous les bulletins.

Selon le président des élections de ce comté M. Hervé Sincinnes, ces erreurs ne peuvent être imputables à un parti et ne peuvent être susceptibles de permettre l'annulation de l'élection. Il s'est cependant refusé à toute entrevue officielle.

Selon une information provenant de l'organisation libérale, tous les représentants de l'UQ et du PQ dans tous les bureaux de scrutin ont contesté tous les bulletins, au moment du recompte.

Seulement 57 p. cent des électeurs

Alors qu'en 1970, soit la dernière élection provinciale, 82 p. cent des électeurs s'étaient prévalus de leur droit de vote, cette fois-ci le nombre des votants représenterait environ 57 p. cent de l'électorat.

LE COURIER DE FORD Ford

$2580. Prix de détail suggéré par le fabricant, P.E. Vancouver

Le petit importé de Ford

COURIER

À un vrai prix d'importé

Le Courier est un petit camion importé qui devrait satisfaire les besoins et les exigences des gens les plus difficiles.

Le Courier a une transmission manuelle à quatre vitesses synchronisées avec levier au plancher, une grille et un pare-chocs avant très brillants, des cache-moyeux, des pneus à flanc blanc et un puissant moteur ACT de 1800 cc.

Il possède aussi tous les éléments qui permettent de transporter une charge utile de 1400 livres. Il y a suffisamment d'espace dans la caisse pour y placer une ou deux bicyclettes ... ou tout votre équipement de camping, de pêche ou de chasse. Grâce à sa suspension avant à roues indépendantes et à son long empattement de 104.3 pouces, le Courier peut être utilisé dans des conditions particulièrement difficiles.

Le groupe motopropulseur, le châssis et la cabine du Courier sont conçus pour nécessiter le minimum d'entretien.

De plus, notre petit camion consomme peu d'essence et est facile à manoeuvrer. Le Courier est enfin offert à un vrai prix de camion importé.

Pour examiner de plus près notre petit camion importé, vous n'avez pas à aller au bout du monde. Rendez-vous simplement chez le concessionnaire Ford ou Mercury qui vend le Courier.

CHEZ PLUSIEURS CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie

Bonimart Place Viau seulement

Défilé de mode
Mode automne-hiver
pour toute la famille

Le 14 octobre 2:00 pm à 4:00 pm

Un fantastique défilé de mode pour lancer la nouvelle saison! Ne manquez pas cette occasion excitante que nous avons organisée juste pour vous. Nous y déploierons le dernier cri de la mode et vous pourrez y voir les plus récentes coiffures et le maquillage au goût du jour. Et ce n'est pas tout! Nos tirages chanceux porteront sur des prix offerts par des compagnies bien connues dans le monde de la beauté. Il y aura des cadeaux gratuits et bien entendu des rafraîchissements.

- Beau Jeste Fleuriste, 377 rue Jarry est, Montréal, remettra une belle rose aux 250 premières clientes.
- Une charmante représentante d'Imperial Tobacco distribuera des cigarettes gratuites.
- Durant le défilé de mode, nous procéderons aux tirages chanceux portant sur des cadeaux tels que des produits de Helene Curtis, Clairol Canada, et beaucoup d'autres.
- Rafraîchissements et beignets seront offerts avec les compliments de Coca-Cola Ltée.
- Nos mannequins seront coiffés par Salon Coiffure Aristocrat, 7520, rue Viau, St-Léonard, Montréal.
- Maquillage effectué par Anne Marie Products.

Venez! Soyez des nôtres... reposez-vous et profitez de deux heures de détente, organisées pour votre plaisir.

Bonimart
PLACE VIAU
7600, rue Viau
Montréal, Qué.

AVCO CHARGEX
PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

En automne tout est rouge, tout tombe... les feuilles et les tarifs CN

Oui! c'est l'habitude du CN, depuis de nombreuses années, d'offrir à cette saison ses tarifs Rouges, les plus bas. C'est pourquoi c'est le moment de voyager par train CN—Tarifs Rouges ... tarifs les plus économiques. Tarifs Blancs, tarifs économiques, tarifs Bleus ... les tarifs réguliers. Mais il y a aussi les tarifs Famille, Jeunesse, Sagesse et Groupe ... pour voyager à bon compte. Faites votre choix ... mais profitez, surtout quand les feuilles virent au rouge, des tarifs Rouges du CN car vous pourrez économiser beaucoup.

Le petit calendrier Rouge Blanc Bleu du CN vous indiquera quand fixer la date de votre départ. Demandez-en un à votre agent de voyages ou au bureau des Ventes Voyageurs CN.

Exemples de tarifs	Tarif Rouge	Tarif Blanc	Tarif Bleu
MONTRÉAL-HALIFAX 2 trains quotidiens Océan et Scotian	$20.50	$24.75	$27.75
MONTRÉAL-WINNIPEG quotidien Super Continental	$33.00	$38.00	$42.00
MONTRÉAL-QUÉBEC 2 Rapidos quotidiens	$ 6.40	$ 7.30	$ 8.10
MONTRÉAL-OTTAWA 4 trains quotidiens 5 le vendredi	$ 4.35	$ 4.90	$ 5.30
MONTRÉAL-TORONTO 5 trains quotidiens (2 Rapidos)	$11.50	$13.80	$15.00

• Billet simple, voiture-coach (repas non compris)
Cartes de crédit Air Canada/CN et Chargex acceptées.

CN
vivez moderne voyagez CN

Ultimatum de 21 journalistes à Trudeau pour visiter SVP

A 6 h. ce soir, si le premier ministre Pierre-Elliott Trudeau n'a pas autorisé 21 journalistes de Montréal à visiter l'unité spéciale de correction, au pénitencier Saint-Vincent-de-Paul, les avocats Raymond Daoust et Pierre Cloutier vont rendre publics une série de documents attestant l'authenticité des révélations de l'évadé Jacques Mesrine, au sujet des conditions de détention.

Ayant essuyé un refus auprès du solliciteur général Jean-Pierre Goyer, le journaliste Pierre Schneider, directeur de l'hebdomadaire Photo-Police, a envoyé un télégramme à M. Trudeau, hier.

Ce télégramme mentionne : "Votre solliciteur général Jean-Pierre Goyer a refusé catégoriquement, aujourd'hui, de permettre aux journalistes de visiter sa prison à sécurité maximum, dite unité spéciale de correction, à Saint-Vincent-de-Paul.

"Au nom de mes confrères journalistes, je crois qu'il tente de cacher la vérité suite aux accusations extrêmement graves portées par l'évadé Jacques Mesrine. Votre intervention immédiate est demandée. Nous ne voulons que la vérité et exigeons visite immédiate des lieux dans un délai de 24 heures, en présence de Me Raymond Daoust".

Le plus tôt possible

Invité à une conférence de presse, hier soir, Me Raymond Daoust a insisté sur le fait que la visite de l'unité spéciale doit se faire le plus tôt possible. "Nous devons agir vite si nous ne voulons pas que la chambre à gaz soit transformée en salle de réception", a-t-il dit.

M. Goyer a accusé Me Daoust de parler à travers son chapeau. "La chambre à gaz existait jusqu'au mois d'août, au moment de l'évasion de Mesrine. Et Georges Lemay y a passé également", a répliqué Me Daoust.

Me Pierre Cloutier, de son côté, suggère la formation d'un comité ou d'une commission d'enquête, composée de journalistes et de criminologues, qui enquêterait sur la situation à Saint-Vincent-de-Paul et ensuite dans tous les pénitenciers du Canada.

Mesrine a enregistré ses révélations sur une bande magnétique qu'il a faite parvenir, il y a quelques jours, au journal Photo-Police.

Grande vente d'automne

Deux peintures de première qualité Mt Royal

ÉMAIL D'INTÉRIEUR SUPER BRILLANT

Très lavable et résistant, Sno-Mask est un émail d'intérieur qui convient parfaitement aux cuisines et salles de bains. Son fini ultra-blanc ne jaunit pas . . . et **une couche suffit.** Prix de détail suggéré: **$16.25 le gal.**

Prix spécial d'automne **$10.89** le gal.

ÉMAIL D'INTÉRIEUR MAT, FINI VELOUTÉ

Royal Velvet est un émail d'intérieur mat, au fini velouté très en vogue. Il est idéal pour le salon, les chambres à coucher, les corridors. C'est un enchantement. Prix de détail suggéré: **$12.55 le gal.**

Prix spécial d'automne **$8.99** le gal.

Mt ROYAL *le grand nom des peintures*

FERRONNERIE BOYER
707 Bord du Lac.
Dorval
631-3538

QUINCAILLERIE RONA E. CHARTRAND INC.
QECH 3660 Ave Verdun, VERDUN 769-4559
GUY-PAUL-DENIS

L.P. DUCLOS & FILS LTÉE
300 rue Ostiguy,
CHAMBLY, 658-1758

Ferronnerie Dussault Ltée
2433 est, Ste-Catherine
522-2553

Duskes Hardware Inc.
1101, boul. Décarie
Saint-Laurent — 334-3950
7675, Côte-de-Liesse, 334-4140

ANTOINE GERVAIS
1974 rue Jean-Talon est,
Montréal
728-4851

A. GOYETTE & FILS ENRG.
1473 est, Laurier,
521-9580

Quinc. Armand Gravel Inc.
1899 est, Mont-Royal
521-1167

QUINC. JEAN HÉBERT
1115 est, Mont-Royal
526-3337

LAGACÉ DECOR
2601 Rosemont,
727-4155

L. LAMARRE LTÉE
4041 est, Ste-Catherine
526-2857 - 58

Quinc. Yvon Lauzon
1560 Jarry est,
727-5153

FERRONNERIE A. LEDUC INC.
1917, Ste-Hélène, Longueuil
674-4290

ALBERT LORD LTÉE
7341 St-Denis,
Montréal
274-2561

MAJOR & MAJOR INC.,
1540 est, Sauvé,
389-7821
389-3588

GUY MARTIN
573, Lanctôt,
Laprairie
659-1168

Millwork Lumber Co. Ltd.
3838 boul. St-Martin,
Chomedey-Laval
688-3082

MOUSSETTE LTÉE
1561 est, Ontario
522-2101

QUINC. ARMAND PAQUETTE
8719 Tellier, Montreal
351-4530

ROBERT DECORATION
6480 est, rue Beaubien
Montréal
255-9841

E. SAUVÉ LTÉE
6047 boul. Monk,
766-8559
6808 boul. Monk,
768-4922

QUINCAILLERIE Maurice Thouin INC.
328, rue Notre-Dame, Repentigny
581-1270

St-Zotique Lumber Inc.
2345 est, St-Zotique
725-9378

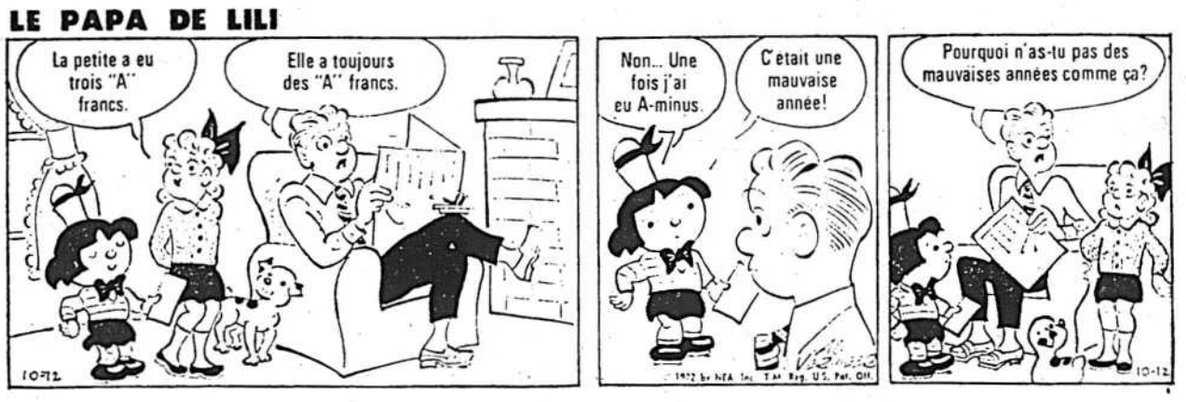
BATMAN ET ROBIN

BOZO

FERDINAND

KELLY

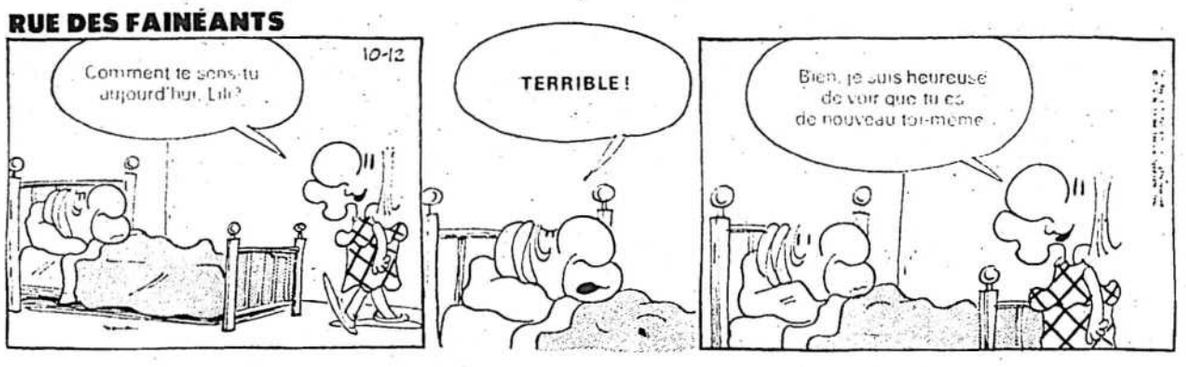
LE PAPA DE LILI



MON ONCLE

PHILOMÈNE

RUE DES FAINÉANTS



TARZAN

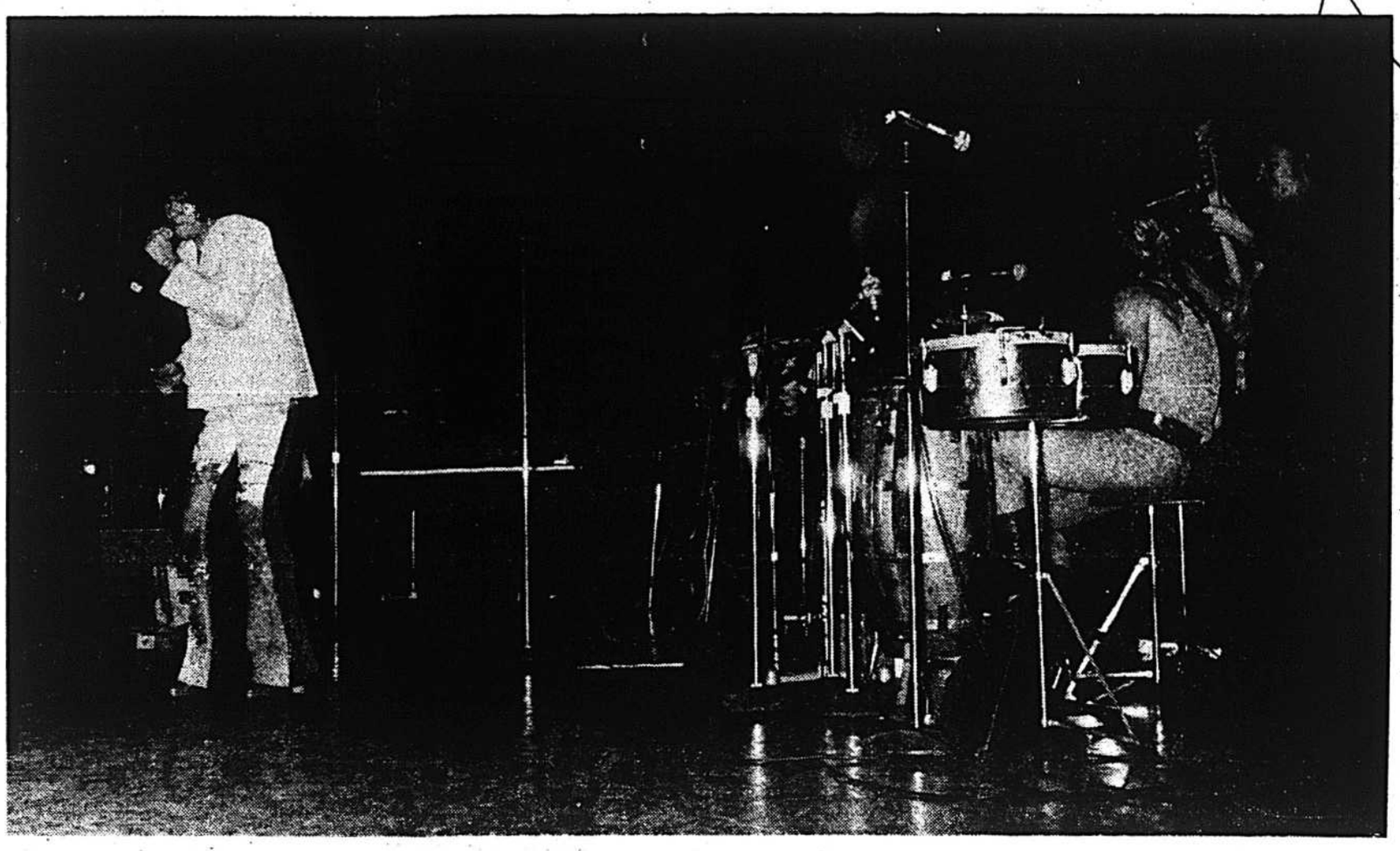
spec

la presse

MONTREAL,
JEUDI, 12 OCTOBRE 1972
88e ANNEE - No 211

E

Charlebois, les Parisiens et les fesses à Polnareff



Pantalon en peau de vache et chemise paysanne. Charlebois dans le feu du spectacle. A l'extrême droite, Michel Robidoux.

par René HOMIER-ROY
envoyé spécial à Paris

Le Québécois, à Paris, est très "in" cette année. Dans les salons des beaux quartiers, où les Parisiens oublient leur chauvinisme pour s'intéresser à nos "zars zartistiques", mais aussi (surtout!) sur les affiches des cinémas et des music-halls, sur les tablettes des disquaires et même chez les libraires, où Jacques Godbout est en passe de succéder à Réjean Ducharme.

Celui par qui cet engouement arrive, et celui qui en profite le plus, c'est évidemment Robert Charlebois, qui à huit reprises a rempli l'Olympia de Français enthousiastes et ravis de découvrir enfin une nouvelle forme de chanson.

Cette fois, pour lui, aura été la bonne. La vraie. Désormais, Charlebois est une vedette française. Ça peut se dire aisément, comme ça, loin de Paris, et de n'importe qui dont on sait qu'il est allé y faire un show. Mais pour que ça arrive vraiment, comme ça vient tout juste d'arriver, il faut du talent, forcément, mais surtout de la patience, et l'envie féroce de réussir.

Les critiques peuvent toujours nous leurrer, qui ne reflètent en fin de compte que les impressions et les sentiments d'un petit groupe de professionnels du spectacle. C'est dans la salle, c'est par les bravos que le vrai succès s'entend. Et la taille de ce succès, on peut la deviner au ton des articles qui sont consacrés à la nouvelle vedette, et aussi à leur importance, et à leur nombre. Charlebois, à Paris, a littéralement été assailli par des interviewers de tout poil et de tous les media d'information, auxquels il a joué avec un plaisir évident ses meilleurs numéros.

Dixit la presse

Le résultat, encore partiel — tous les articles faits sur lui n'ont pas encore été publiés — est effarant. Le ton, surtout, de ces textes où se mêlent le respect — hé oui! — et les louanges, la curiosité et, déjà, l'acceptation totale, définitive, d'un talent avec lequel on devra désormais compter. Qu'on en juge:

"Robert Charlebois? Du talent? Mais énormément, immensément, incommensurablement, évidemment!(...) Alors il faudrait qu'on nous le renvoie le plus tôt possible et d'urgence! Parce que Charlebois, c'est quelqu'un." **(France-Soir)**

"A la guitare, au piano, dans le rock ou dans la ballade à résonance "cosmique", Charlebois conserve toujours la même joie de vivre communicative, le même amour, la même force de persuasion. Son succès auprès des jeunes amateurs se justifie pleinement." **(Combat)**

"En fait, Charlebois est un phénomène. D'abord parce qu'il est considéré actuellement comme le meilleur chanteur francophone de pop-music et qu'on accorde à ses musiques la même valeur qu'à celles des plus célèbres groupes américains. Ensuite, parce que ses textes, pleins d'humour et de révolte, symbolisent parfaitement l'esprit de la jeunesse contestataire." **(Télé-magazine)**

"Il danse aussi beaucoup avec ses jambes, au son d'une voix haute en taisant tinter une cloche ou en agitant de longues pipes emplumées. Aucune de ses chansons ne ressemble à une autre. Il ne se ressemble pas lui-même, de l'une à l'autre. On croit le saisir dans une formule: il s'en échappe. Il est très jeune encore. Ses possibilités sont grandes. **(Le Figaro)**

"...c'est la nouvelle génération qui piétine l'image traditionnelle d'un Québec catholique et résigné." **(Combat)**

"Robert Charlebois, qui avait conquis le public parisien en février dernier sur la même scène, l'émerveille, cette fois, avec un tour de chant qui lui permet de donner la mesure de son talent." **(Le Populaire du Centre)**

Et résultat plus terre à terre, il a réussi à remplir ses salles à 90%. Ce qui est, doit-on le souligner, considérable.

Farces et attrapes

Face à tous ces remous depuis longtemps espérés, Charlebois tente désespérément de rester drôle, amusé et amusant. Ainsi, il a confié à des journalistes français que son plus joli cadeau ça été une cravate décorée d'une femme nue, peinte "à la main", et qu'il s'est offerte aux Puces pour $40. A d'autres, il a affirmé en souriant à peine que son plus grand rêve serait de voir, sur la scène de l'Olympia, Georges Pompidou et Bruno Coquatrix danser ensemble une java endiablée.

Mais motus sur son avenir européen, motus sur ses visées américaines (on sait qu'il vient de publier un 45-tours en anglais, dont les chansons, qu'il a faites dans son spectacle de l'Olympia, lui ont valu un beau succès), motus sur ses projets. Tout au plus a-t-on annoncé officiellement, la semaine dernière, ce que les lecteurs de LA PRESSE savaient déjà: il fera avec Léo Ferré, à l'hiver, une tournée des 7 plus importantes villes de France.

A la réflexion, ce qui aura probablement eu raison de l'indifférence — ou de l'intérêt poli, ce qui revient au même — des Français, c'est vraisemblablement le sens du théâtre dont Charlebois, depuis toujours, fait preuve. Sa musique, qu'exécutent superbement ses musiciens, rodés à son style et aux exigences de la scène, intéresse sûrement: elle mêle avec bonheur quantité de choses qui ne peuvent que séduire une oreille française. Mais, en fait, ce n'est fort probablement pas elle qui touche vraiment, au plus profond, ce nouveau public. La preuve, c'est l'accueil, pas délirant mais extrêmement chaleureux, que la salle de l'Olympia réservait aux musiciens du groupe Triangle, qui assurait la première partie du spectacle. Or, Triangle, ça n'est rien. Un assemblage plus ou moins réussi de musiciens dont certains possèdent une formation évidemment solide, et pour le reste des emprunts évidents et une absence totale de cohésion, de sens et, tristement, d'intérêt. Pourtant, pourtant, on applaudissait fort, et à la sortie bien des gens ont avoué avoir apprécié, globalement, les deux parties du spectacle.

La musique des mots, et le théâtre

On peut se dire que, c'est connu, les Français n'ont pas d'oreille, ne comprennent rien à la musique et sont bien plus attentifs aux mots qu'aux notes.

Ce ne serait pas faux que de le prétendre une fois de plus. Car c'est justement avec ses mots, avec les "histoires" que ses chansons racontent, avec le mystère aussi, et l'exotisme de son langage, que Charlebois fait dresser l'oreille à son nouveau public. C'est aussi avec son sens du spectacle, que partagent toujours les grands de la scène, et avec ce qu'il faut bien appeler son instinct du théâtre, qui lui fait prendre des attitudes jamais ridicules, toujours efficaces et, pour un public neuf, toujours nouvelles, qu'il a réussi à les mettre dans sa poche.

Le premier soir, il y avait dans la salle un certain nombre de vedettes. Première oblige. Mais Jeanne Moreau y est allée le lendemain, et elle y est revenue deux fois, dont une fois accompagnée par son fils. Claude Nougaro a assisté, lui, à toutes les représentations, et de méchantes langues disent que Julien Clerc, venu discrètement un soir entendre celui qu'il devra considérer comme un sérieux rival, a quitté l'Olympia la tête entre les jambes. Cette sorte de défilé discret, composé de motivations qui vont de l'intérêt un peu curieux à l'inquiétude, c'est aussi un signe. Un signe qu'il s'est passé, à Paris, la semaine dernière, quelque csose.

Les fesses à Polnareff

Le choix, pourtant, était vaste entre les "rentrées" et les choses à voir. Il y avait Georges Brassens, dont une journaliste française écrivait cette semaine que "depuis 20 ans il sort de l'ombre de temps en temps", dans sa grande rentrée à Bobino. Il y avait Jacques Dutronc, discrètement de retour à la chanson sur la scène de la Tête de l'Art. Il y avait aussi, annoncé à grand scandale par des affiches qui montraient ses fesses aux passants, Michel Polnareff, qui a fait lui aussi un retour remarqué dans un spectacle très gadget — musiciens habillés de vêtements transparents, instruments de musique, amplis et haut-parleurs en plexi — et très bien accueilli. C'est Charlebois, cependant, qui aura ramassé le plus gros morceau du gâteau avec, le surlendemain de sa première, près de 90 secondes consacrées à sa personne et à son show aux nouvelles de fin de soirée de l'ORTF. Chose qui, m'a-t-on affirmé, ne se produit que lorsque les responsables de la télé française se sentent forcés par le succès d'un spectacle d'en faire ainsi mention.

Au sujet de Michel Polnareff, il y a d'ailleurs une histoire amusante à raconter. Son affiche, qui lui a assuré au moins la moitié du succès de son spectacle, le montrait donc de dos, coiffé d'un chapeau à fleurs et à fruits, et habillé d'une robe blanche retroussée très haut. Or, c'est sur de petites affiches qu'on pouvait le voir ainsi, car sur les immenses placards qu'il avait retenus, le syndicat des afficheurs parisiens a refusé tout net de coller le morceau de papier qui représentait le cul du chanteur. Polnareff a donc eu droit, chose unique, à des affiches censurées, qui lui ont assuré au moins autant de publicité que celles où il ne dissimulait rien de ses rondeurs. Très, très parisien, tout ça!

Aussi parisien que les terrasses bondées (il faisait superbe, la semaine dernière, à Paris), les stars de tout acabit qu'on pouvait coriser, tard le soir, chez Lipp (Andy Warhol y dinait vendredi), le succès énorme de cabotinage que Robert Hirsh se taille dans l'interminable mais très bien monté "Richard III" que présente en ce moment la Comédie-Française, et puis un certain air qu'on ne respire qu'à Paris, une certaine lumière qu'on ne trouve que là — quand, bien sûr, le soleil brille — et une qualité (ou des agacements, c'est selon son goût) de vie qu'on ne trouve pas ailleurs.

C'est tout ça, plus le reste, que Charlebois a emporté avec lui dans ses bagages, quand il est parti lundi pour une tournée d'une semaine en Belgique.

Les notes...

...ou les mots?

Le plus grand succès actuel du cinéma français.

POUR TOUS

DÈS DEMAIN

"IL ETAIT UNE FOIS... UN FLIC"

EN COULEURS

un film de GEORGES LAUTNER

CE SOIR SUR INVITATION SEULEMENT

VILLERAY
ST-DENIS JARRY 388-5577

Cinémas ODEON

2e MOIS

14 ANS

ACHARNÉ A DÉTRUIRE LA FILIÈRE DE LA DROGUE!

"LA FILIÈRE FRANÇAISE"
VERSION FRANÇAISE DU FILM
FRENCH CONNECTION

JEAN YANNE dans
"LE SAUT DE L'ANGE"

CHAMPLAIN
STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1685

2 FILMS EN COULEURS

HARRY L'IMPLACABLE: pas besoin de lui confier le dossier d'une affaire de meurtre... IL SUFFIT DE LE LACHER!

4e SEMAINE

14 ANS

CLINT EASTWOOD
"L'Inspecteur Harry"

BERRI
ST-DENIS, STE-CATHERINE 878-2424

VERDUN
3841 WELLINGTON 768-2092

2 FILMS EN COULEURS

"ZEPPELIN LZ 36"

petites annonces
faites porter à votre compte
CHARGEX

la presse
MONTREAL, JEUDI, 12 OCTOBRE 1972
88e ANNEE - No 211
F

La grève des transporteurs privés tourne à la violence

Etat d'urgence dans dix provinces du Chili

SANTIAGO (AFP, UPI) — L'état d'urgence a été proclamé dans dix provinces du sud et du centre du Chili à la suite de violents incidents qui ont marqué la grève des transporteurs routiers et qui ont entraîné jusqu'ici la mort d'une personne et 160 arrestations.

Le gouvernement a adressé un appel aux travailleurs leur demandant d'être prêts à répondre à tout ordre de mobilisation. Les chauffeurs ont été exhortés "à affronter le mouvement séditieux des propriétaires de camions".

L'organisme syndical qui groupe les entreprises de transport par camions est dirigé par le parti démocrate-chrétien de l'opposition. Il réclame "la défense de l'entreprise privée".

Parmi les personnes arrêtées jusqu'ici par les autorités, on mentionne notamment M. Léon Vilarin, dirigeant du syndicat des transporteurs. Il est accusé d'avoir porté atteinte à la sécurité intérieure de l'Etat.

Concurrence de l'Etat

Le mouvement de grève des transporteurs a été organisé à la suite de l'annonce par le gouvernement de la création d'une entreprise nationale de transports terrestres. Les routiers craignent la concurrence de cette nouvelle entreprise.

Depuis lundi, ils ont installé des barrages sur la route panaméricaine et organisé des réunions de protestation.

Situation tendue

A ces incidents, s'est ajoutée hier matin la mort d'un chauffeur de camion tué à coups de revolver par un de ses collègues après une discussion sur l'opportunité de la grève. Celle-ci est d'ailleurs due à l'initiative des propriétaires de véhicules plutôt qu'à celle des chauffeurs.

Ainsi, la grève des transporteurs, que le gouvernement du président socialiste de la république, M. Salvador Allende, considère comme un acte "purement politique", représente un élément supplémentaire d'agitation à un moment où la situation politique est tendue.

Les relations entre la gauche au pouvoir et ses adversaires du centre et de la droite se sont considérablement dégradées depuis plusieurs mois.

Chaque secteur politique se prépare activement aux élections législatives de mars 1973 et le moindre incident, comme la grève des transporteurs, peut être à l'origine de troubles beaucoup plus graves.

C'est la raison pour laquelle, le gouvernement préfère prévenir que guérir, estiment les observateurs, en prenant des mesures aussi draconiennes que l'état d'urgence qui revient à remettre temporairement entre les mains des militaires, le soin de maintenir l'ordre et la paix civile.

Escale annulée

Une flotte de bateaux de guerre américains qui devait faire escale, aujourd'hui, à Valparaiso, le plus grand port du Chili, a annulé cette visite de crainte que des manifestations anti-américaines n'éclatent par suite de l'embargo imposé par la Kennecott Corp. en rapport avec l'expédition en France d'une cargaison de cuivre évaluée à $1.3 million.

Les autorités chiliennes qui ont annoncé la nouvelle ont déclaré que les navires américains sont demeurés au mouillage à Talcahuano, à environ 400 milles au sud-ouest de Santiago. Le commandement de la flotte américaine a refusé de dire si la visite a été contremandée sur l'initiative de Santiago ou de Washington.

téléphoto UPI

Les ménagères de Santiago manifestent contre Allende

Quelques heures avant que le gouvernement du Chili ne proclame, hier, l'état d'urgence dans une dizaine de provinces, plusieurs milliers de personnes ont manifesté dans les rues de Santiago pour protester contre l'inflation, la pénurie de produits de consommation et le climat de violence qui prévaut dans ce pays. Ci-dessus, des femmes, agitant des casseroles et criant des slogans antigouvernementaux, se dirigent vers le campus de l'université catholique où des orateurs de l'opposition ont fait le procès du régime socialiste du président Salvador Allende.

Les raids américains seront mieux contrôlés dans la région d'Hanoi

SAIGON (PA, UPI, AFP, Reuter) — Les avions américains ont poursuivi, aujourd'hui, leurs attaques contre le Nord-Vietnam. Cependant, ces bombardements sont soumis à des restrictions accrues dans la région d'Hanoi, à la suite des dommages causés, hier, aux immeubles de trois délégations étrangères, durant un raid des chasseurs-bombardiers de la marine américaine contre la capitale nord-vietnamienne.

Une zone tampon a été établie autour d'Hanoi et toutes les futures cibles dans cette région doivent être approuvées préalablement par le gouvernement américain.

Le secrétaire d'Etat William Rogers a adressé, hier, à M. Maurice Schumann, ministre français des Affaires étrangères, un message de regrets à la suite des dégâts subis par l'immeuble de la délégation générale de France à Hanoi au cours d'un bombardement effectué par des appareils américains.

Le président Richard Nixon a adressé un message personnel au président Georges Pompidou dans lequel il exprime ses regrets pour la destruction de la délégation générale de France à Hanoi.

De son côté, M. Richard Vine, directeur des Affaires d'Europe occidentale au secrétariat d'Etat, a exprimé les regrets du gouvernement des Etats-Unis à M. Emmanuel de Marsan, ministre à l'ambassade de France, à Washington, qui était venu lui remettre la note de protestation du gouvernement français. Cette protestation avait d'ailleurs été remise directement, à Paris, à l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Arthur Watson, par M. Hervé Alphand, secrétaire général au ministère des Affaires étrangères.

Explications américaines

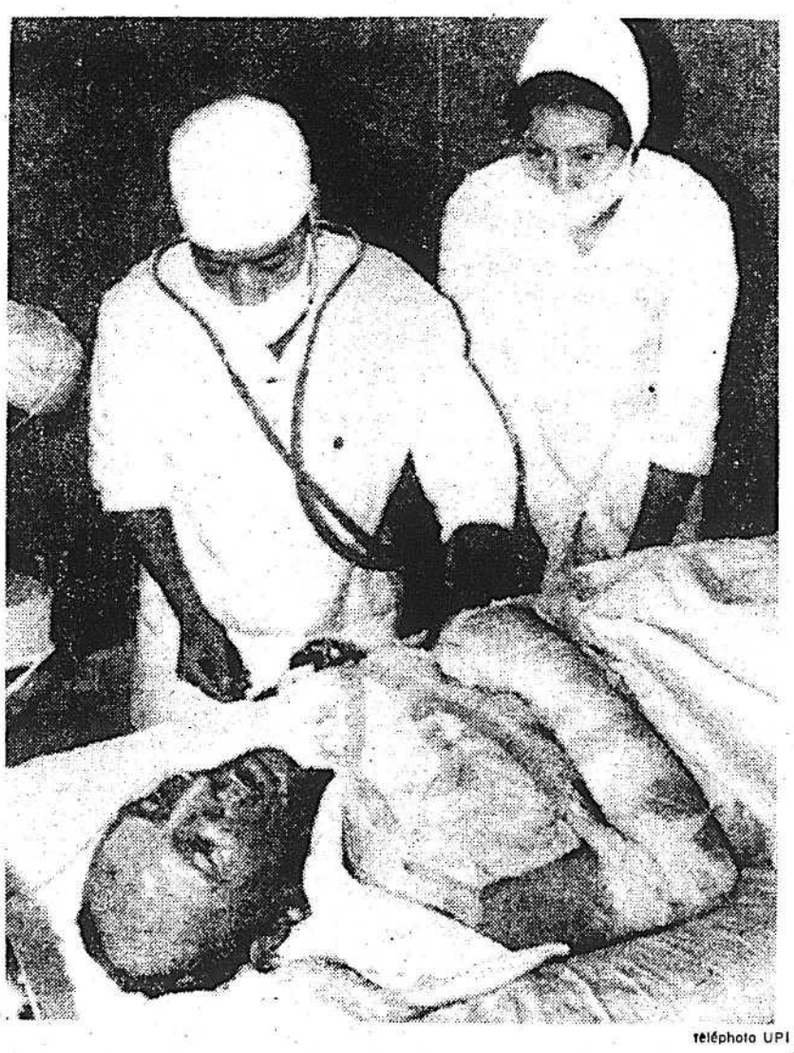
Malgré leurs expressions de regrets, les autorités américaines n'admettent pas ouvertement leur responsabilité pour la destruction de la délégation française. Des excuses ne sont pas présentées au gouvernement français.

Au cours d'une conférence de presse, M. Melvin Laird, secrétaire à la Défense, a repris les explications du commandement militaire américain à Saigon. M. Laird a expliqué qu'il n'était pas possible de déterminer si la destruction de la délégation française avait été causée par l'aviation américaine ou un missile tiré par les Nord-Vietnamiens contre les appareils de l'U.S. Air Force.

Des témoins oculaires de ce bombardement ont, toutefois, contredit les allégations des autorités militaires américaines et de M. Laird.

Un correspondant de Radio-Canada à Hanoi, M. Michael Maclear, a déclaré avoir vu au moins trois réactés piquer plusieurs fois au-dessus du centre d'Hanoi à l'heure du déjeuner. Selon lui, ces appareils volaient tellement bas qu'il n'y avait aucune possibilité qu'ils se trompent de cibles.

De son côté, l'ambassadeur algérien à Hanoi, M. Abderrazak Bouhara, qui se trouvait dans la cour de son ambassade au moment du raid, a affirmé qu'il ne pouvait s'agir que de bombes américaines dans le cas de l'édifice de la délégation générale de France. Il a, de plus, révélé que les immeubles occupés par les diplomates algériens avaient également été atteints par des éclats après les explosions.



téléphoto UPI

M. Pierre Susini, délégué général de France à Hanoi, grièvement blessé, hier, au cours d'un raid de l'aviation américaine contre la capitale nord-vietnamienne, repose dans un état satisfaisant à l'hôpital Saint-Paul d'Hanoi. Le diplomate français, qui souffre de brûlures au 3e degré, sera peut-être transporté en France, d'ici quelques jours, à bord d'un appareil qui a quitté Paris, ce matin, à destination du Nord-Vietnam. Trois médecins français, dont le fils de M. Susini, sont parmi les passagers.

Kissinger et Le Duc Tho auraient fait des concessions réciproques à Paris

PARIS, (AFP, UPI, Reuter) — M. Henry Kissinger, conseiller spécial du président Nixon, a finalement quitté Paris par avion, ce matin, après avoir à deux reprises retardé son départ pour poursuivre les plus longues négociation secrètes qu'il ait eues jusqu'ici avec des diplomates nord-vietnamiens.

M. Kissinger — "extrêmement souriant", selon l'agence AFP — s'est laissé photographier à l'aéroport d'Orly mais s'est abstenu de toute déclaration sur les résultats de son séjour à Paris, au cours duquel il a rencontré au moins à quatre reprises un haut représentant de Hanoi, M. Le Duc Tho, ainsi que le chef de la délégation nord-vietnamienne à la conférence de Paris, M. Xuan Thuy.

On ignore encore tout des allées et venues de M. Kissinger au cours des heures qui ont précédé son départ. On présume qu'il a pu rencontrer une cinquième fois les représentants nord-vietnamiens — M. Xuan Thuy n'assistait pas à la séance de la conférence, aujourd'hui — ou s'entretenir avec les autorités françaises au sujet du bombardement de la délégation générale à Hanoi, hier.

La séance hebdomadaire de la conférence de Paris n'a jeté elle non plus aucune lumière sur l'état des négociations secrètes. Les quatre délégations participantes ont échangé les accusations et les revendications habituelles.

Selon l'agence Reuter, des sources bien informées ont affirmé qu'au cours des rencontres secrètes Kissinger-Le Duc Tho-Xuan Thuy, les deux côtés ont fait des concessions sur l'importante question de la constitution du gouvernement qui sera appelé à régir le Sud-Vietnam, une fois le conflit terminé.

Bien que les Nord-Vietnamiens et le Vietcong insistent toujours pour obtenir le départ du président Thieu, ils seraient maintenant moins exigeants en ce qui concerne le projet de gouvernement de coalition à trois composantes. Le Vietcong serait disposé à ne pas tracer de lignes fortement démarquées entre les groupes de coalition et à se rapprocher du projet américano-sud-vietnamien qui envisage une administration intégrée dans laquelle le Vietcong ne ferait pas bande à part.

M. Kissinger et ses interlocuteurs nord-vietnamiens auraient également discuté d'un plan prévoyant la libération des prisonniers américains par le Nord-Vietnam et l'élargissement des détenus politiques par le Sud-Vietnam, après l'élection présidentielle du 7 novembre aux Etats-Unis.

D'autres indices de l'atmosphère des pourparlers secrets sont venus du côté français. Le ministre de l'Information, M. Jean-Philippe Lecat, a déclaré à la télévision nationale, hier soir, que les négociations progressaient rapidement. Toutefois, M. Jean Sainteny, ancien délégué général français à Hanoi, a souligné, lui aussi à la télévision, qu'il ne s'attendait pas, comme certains observateurs, à une issue heureuse au cours des prochains jours.

Le gouvernement Heath entend mater le cancer de l'inflation

BLACKPOOL, G.-B. (UPI-AFP) — M. Anthony Barber, chancelier de l'Echiquier, a pris la parole aujourd'hui devant les quelque 3,000 délégués du congrès conservateur rassemblés à Blackpool pour affirmer la volonté du gouvernement Heath de lutter contre l'inflation.

"Le problème, a déclaré M. Barber, n'est pas seulement celui du rythme de l'inflation. Ce dont il s'agit, c'est quelque chose de beaucoup plus important, c'est la démocratie parlementaire et le mode de vie démocratique dans leur ensemble.

"Certains sont résolus à utiliser l'arme de la puissance industrielle combinée avec l'inflation pour désagréger le régime, pour détruire le système existant et pour nous imposer leur société".

Soulignant l'importance des conversations qu'auront, le 16 octobre prochain, le gouvernement, le patronat et la grande centrale syndicale britannique (TUC), le chancelier de l'Echiquier a tenu à préciser que "le pays tout entier" appuie les efforts du gouvernement pour mater ce "cancer" de l'économie moderne qu'est l'inflation.

Thieu croit toujours à une solution militaire

SAIGON (PA, UPI, AFP) — Le président Nguyen Van Thieu, qui s'adressait ce matin à quelque 10,000 étudiants réunis en parade dans le stade de Cholon, a déclaré qu'à son avis la paix au Vietnam sera le produit d'une solution militaire et non d'un règlement négocié.

"La paix ne pourra venir que d'une victoire militaire. Il faut tuer jusqu'au dernier des communistes avant que la paix ne s'installe dans notre pays", a-t-il dit à ses jeunes auditeurs, ajoutant: "La paix est impossible tant et aussi longtemps que les communistes constituent une menace pour le Laos et le Cambodge."

Le président de l'Etat sud-vietnamien a réitéré sa farouche opposition à tout gouvernement de coalition.

"Récemment, a poursuivi le président, les colonialistes et les pacifistes, les valets des communistes et des colonialistes ont proposé un gouvernement à trois composantes. Je réaffirme une fois de plus qu'il n'y aura pas de gouvernement à trois composantes dans le sud. Tout gouvernement, toute organisation dans le sud doit avoir dix-sept millions de composantes, c'est-à-dire qu'ils doivent être choisis par les dix-sept millions d'habitants de ce pays."

"Que tous ceux qui continuent à préconiser un gouvernement de coalition à trois composantes se fassent connaître, s'est alors écrié le président Thieu. Je suis certain que le peuple et l'armée ne les laisseront pas en vie cinq minutes de plus."

Le chef de l'Etat a alors parlé de son éventuelle démission: "J'ai dit, a-t-il déclaré, que je démissionnerai s'il y a une paix garantie, afin de permettre au peuple de participer à l'élection d'un nouveau dirigeant. Cependant, il ne faut pas croire que je démissionnerai facilement.

Scepticisme à Pékin sur le nom du successeur de Mao

PEKIN (AFP) — Le problème du renouvellement de l'équipe dirigeante, dont une partie est fort avancée en âge, se pose en Chine. Mais les observateurs à Pékin ont néanmoins accueilli avec scepticisme l'annonce par un groupe de rédacteur en chef de journaux américains, après un entretien avec Chou En-laï, que le premier ministre chinois aurait avancé le nom de Yao Wen Yuan comme successeur.

Il est difficile de croire que le cas Lin Piao étant à peine classé, le premier ministre chinois, dont la réputation de prudence et d'habileté n'est plus à faire, se soit hasardé à avancer de manière catégorique un nom quelconque pour assumer une "succession" qui apparait dangereuse à bien des égards, comme le montre le sort, non seulement de Lin Piao, dauphin désigné du président Mao, mais également de l'ancien président Liu Shao-chi, lui aussi considéré à une époque comme le successeur probable.

On sait déjà de bonne source que M. Chou En-laï avait été l'un de ceux qui avaient fait les remarques les plus vives contre le principe de la désignation officielle d'un "successeur" comme cela avait été le cas pour Lin Piao au Congrès du parti en avril 1969. Désigner trop clairement Yao Wen Yuan comme futur chef de la Chine populaire pourrait même rendre sa position, compte tenu des précédents assez inconfortable, alors que son jeune âge (45 ans environ) peut lui permettre de continuer à jouer longtemps un rôle important au sommet de la hiérarchie, où, selon les listes officielles de septembre, il occupe la sixième place.

Bien qu'il soit, semble-t-il, le mieux placé pour assurer la direction des affaires chinoises en cas de disparition du président Mao, M. Chou En-laï prend toujours la précaution de ne jamais apparaître sur les listes officielles comme le "numéro deux".

Les affaires relatives à la succession sont si délicates, même pour lui, que, trois mois à peine avant la chute de Lin Piao, il faisait l'éloge de celui qui était encore alors "le plus proche compagnon d'armes" du président Mao en déclarant à un groupe de jeunes universitaires américains, le 19 juillet 1971: "Le camarade Lin Piao a apporté une grande contribution à la diffusion de la pensée de Mao Tsé-toung parmi les masses". Le premier ministre chinois avait cependant pris soin de mettre en garde ses interlocuteurs contre les "erreurs inévitables" que contenaient ses propos qui portaient d'ailleurs sur de multiples sujets.

Depuis l'affaire Lin Piao et le décès de certains des membres de l'équipe dirigeante chinoise, le bureau politique, dont les vingt-cinq membres avaient été élus au Congrès d'avril 1969, qui représente l'organe suprême du pouvoir, ne compte plus que seize membres, dont six sont très âgés. Le président de la République par intérim Tun Pi-Wu et le président de l'Assemblée nationale, le maréchal Chu Teh, ont 86 ans, le maréchal Liu Po Cheng 80, le président Mao 79, tandis que Chou En-laï et Yeh Chien Ying, le chef de fait de l'armée depuis la disparition de Lin Piao, sont âgés de 74 ans, mais restent très actifs et très vigoureux. En outre, Kang Shang, membre du comité permanent du bureau politique, est, semble-t-il, assez malade et n'apparait presques jamais en public.

La structure du pouvoir du bureau politique est par définition "collégiale" bien que Chou En-laï en émerge de manière singulière. C'est au comité central, dont la dernière réunion plénère officiellement annoncée, remonte à août 1970, qu'il revient d'en assurer le renouvellement. En attendant que ce "Parlement du parti" se réunisse à nouveau, on comprend que le premier ministre ait tenu à rassurer ses interlocuteurs de la presse américaine en leur expliquant que même à la direction du parti on trouve des hommes encore jeunes et en citant comme exemple à ce propos Yas Wen Yyan, Yuan.

Parvenu au premier plan grâce à la révolution culturelle, avant laquelle il était critique littéraire à Shanghai, Yao Wen Yuan semble aujourd'hui exercer des responsabilités de première importance à la tête de la culture et de la propagande, ainsi que pour les contacts avec les partis marxistes-léninistes étrangers. Mais il n'est pas le seul dirigeant dans la force de l'âge et son supérieur immédiat dans la hiérarchie, Chang Chun Chiao, âgé d'une cinquantaine d'années, semble exercer des responsabilités encore plus importantes.

Avec Mme Chiang Ching, l'épouse du président Mao, Chang Chun Chiao dirigeait "le groupe chargé de la révolution culturelle" et il a aujourd'hui pour "place forte" Shanghai et ses dix millions d'habitants, dont il préside la municipalité et où il est premier secrétaire du comité du parti et premier commissaire politique de la région militaire. Yao Wen Yuan n'est que second secrétaire du comité du parti et vice-président de la municipalité.

Le numéro trois à Shanghai, qui apparait de plus en plus comme "la ville d'avant-garde" dont la presse ne cesse de vanter les réalisations, est Wang Hung Wen, un ancien ouvrier, âgé de moins de quarante ans, dont l'esprit, le brillant, l'aisance et l'autorité ont frappé tous ses interlocuteurs étrangers. Wang, qui a réussi son ascension à Shanghai à la faveur de la révolution culturelle, vient de "monter à Pékin" où il est apparu en septembre immédiatement derrière les membres du bureau politique dans les listes des diverses manifestations officielles.

Mais Shanghai n'est pas la seule composante de la vie politique chinoise et il faut tenir compte aussi d'importants chefs militaires régionaux comme Chenh Si Lien (nord-est) et Hau Hi Hyu (Nankin) ainsi que des très nombreux membres de l'appareil du parti et de l'Etat qui, après avoir été "envoyés à la campagne" pendant la révolution culturelle, sont aujourd'hui réhabilités grâce à la diligence de Chou En-laï.

Que Chou En-laï ait fait part à ses interlocuteurs américains de sa confiance qu'il existe des hommes jeunes qui prendront la relève parait probable aux observateurs qui imaginent cependant difficilement que le premier ministre chinois ait voulu donner l'impression que le "successeur" ait déjà été nommé par décret en passant par-dessus la tête de ceux qui forment l'appareil du pouvoir en Chine.

609 Hommes-Femmes demandés

609 Hommes-Femmes demandés

611 Femmes-Filles demandées

611 Femmes-Filles demandées

611 Femmes-Filles demandées

611 Femmes-Filles demandées

611 Femmes-Filles demandées

611 Femmes-Filles demandées

HUBERT DEMANDE

CHAUFFEURS (1)

Experience requise. 25 ans et plus. Bonne connaissance du territoire. | Semaine de 5 jours. Très bonnes conditions de travail. Bénéfices marginaux.

s'adresser à:

684 boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent

CHAUFFEURS (2)

Expérience requise. 25 ans et plus. Bonne connaissance du territoire. | Travail à heures brisées. Semaine de 5 jours. Très bonnes conditions de travail. Bénéfices marginaux.

s'adresser à

6355 rue St-Hubert, Montréal, et 4505 est, rue Jean-Talon, Montréal

HOMMES

Travail général de cuisine. Expérience préférable. | Possibilités d'avancement. Semaine de 5 jours. Bénéfices marginaux

s'adresser à

6355, rue St-Hubert, Montréal
4505 est, rue Jean-Talon, Montréal
1224, rue Peel, Montréal et
4653 ouest, rue Notre-Dame, Montréal

SERVEUSES (1)

Experience préférable. Tailles, 8 à 14 ans | Travail du soir. Semaine de 5 jours. Très bonnes conditions de travail. Uniformes fournis.

s'adresser à

1224, rue Peel, Montréal

SERVEUSES (2)

Experience préférable. Tailles 8 à 14 ans | Travail à heures brisées. Semaine de 5 jours. Très bonnes conditions de travail. Uniformes fournis.

s'adresser à

4505 est, rue Jean-Talon, Montréal et 684, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent

CAISSIÈRES-TÉLÉPHONISTES

Experience préférable. Bilingues. 20 ans et plus. Travail de soir. | Semaine de 5 jours. Très bonnes conditions de travail. Bénéfices marginaux

s'adresser à

1224, rue Peel, Montréal

TRAVAILLEZ AVEC DES GENS BIEN À LA MODE

Rôtisseries
ST-HUBERT BAR-B-Q

CE CONCOURS EST OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

STÉNOGRAPHES

La Commission de la Fonction publique du Canada désire faire savoir que les Centres de Main-d'Oeuvre du Canada du ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration recrutent des sténographes pour les ministères fédéraux afin de combler des postes permanents ou temporaires.

Les salaires initiaux sont établis à $4,207 ou $5,724 par année selon les qualifications et il existe d'excellentes possibilités d'avancement jusqu'à un salaire maximum de $12,625.

Les personnes intéressées peuvent obtenir de plus amples renseignements ou se procurer les formules de demandes d'emploi en communiquant avec leur CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA.

CANDIAC
Salaire $600

Dossier [illegible] 7097 [illegible] Soustrairez vos problèmes de déplacements en travaillant près de votre domicile. Si vous êtes secrétaire d'expérience, parfaite bilingue et connaissant la sténographie dans les deux langues, nous avons ce poste pour vous. Cette importante compagnie vous offre [illegible] Veuillez appeler Micheline.

Drake Personnel

Une compagnie de DRAKE INTERNATIONAL

Drake Personnel, suite 1715, 1 Place Ville-Marie — 861-7393

CENTRE-VILLE
STENO - SECRÉTAIRE

Dactylo rapide 70 mots minute, steno 120. Français impeccable. 3 ans d'expérience dans une fonction identique, âge 25 ans et plus.

STÉNO-TRANSCRIPTEUR
DACTYLO

Dactylo rapide, français impeccable, possédant connaissance des méthodes et routine de travail de bureau et du dictaphone, âge 21 ans et plus au moins 2 ans d'expérience

Pour rendez-vous communiquer:

843-4211 POSTE 306

COMMIS, COMPTES A PAYER

Excellente occasion pour jeune dame intelligente. Expérience d'un système de comptes à payer par ordinateur de préférence. Dactylo nécessaire. Candidate bilingue.
Près du métro Rosemont. Excellentes conditions de travail.
Prière de s'adresser à:
M. Racicot
Unican Security Systems Ltd.
273-0451

SECRETAIRE.

Quatre associés, en consultation et recherche ont besoin d'une secrétaire bilingue, compétente, pouvant faire preuve d'esprit d'initiative et travailler sans être dirigée. Travail au dictaphone et steno. Nous recherchons quelqu'un qui saura se rendre indispensable. Travail intéressant dans le domaine des sciences sociales et des communications. Ambiance de travail sympathique. Salaire attrayant, envoyer curriculum vitae à:
A.R.A. EXPERT CONSEIL LTEE
2151, AV. LINCOLN
MONTREAL 108

GARDIENNE D'ENFANTS

Si vous voulez gagner de l'argent, pourquoi ne pas être gardienne d'enfant? Nous avons plusieurs postes à vous offrir, à plein temps ou à temps partiel, dans tous les secteurs.
APPELER Mme ROBELLA
844-2847
CONTACT PERSONNEL INC.
2015 RUE PEEL
SUITE 1010

VENDEUSE PLEIN TEMPS

Avec expérience, belle apparence, bilingue, connaissances du ski un atout, 22 à 35 ans. Bon salaire. Boutique de sport DeSerres, centre d'achats Rockland. Deschênes: 739-5591.

SECRETAIRE DE DIRECTION BILINGUE — $550 ET PLUS

Grande manufacture de chaussures cherche jeune femme présentant bien, de 23 à 30 ans, sténo-dactylo anglais-français, pour travailler pour le président. Doit avoir pointure de chaussures 6½B, servira de modèle pour acheteurs. Tél. Fanning: 875-6140, dossier LL606.

OPERATRICES ET FINISSEUSES

Important manufacturier de vêtements de nuit offre bonnes conditions de travail et excellent salaire, à finisseuses et opératrices d'expérience de machine à coudre Overlock, une aiguille et spéciale. S'adresser à Luffy Ltée, 625 Deslauriers, St-Lambert, ou appeler 336-2410 Mme Gaby. Après 5 h., appeler à 272-6705.

N.C.R. 33

Opératrices de machine comptable, bilingues et expérimentées demandées; préférence accordée à personne expérimentée dans le commerce de la couture, comptes à payer et à recevoir. Salaire selon compétence. Pour entrevue
526-0854

PRESSEUSES EXPERIMENTEES EN ROBES

Pour manufacture, [illegible] repasser à la main. Payé [illegible] semaine 5 jours. 9600 boul. St-Laurent, chambre 603.

SECRÉTAIRE BILINGUE

25 à 35 ans. Pour [illegible] Prise [illegible] 354-5330.

SECRETAIRE

à temps partiel, travail intéressant et diversifié. Bilingue, bonne connaissance du français écrit, esprit d'initiative. S'adresser à 843-9134.

DACTYLO BILINGUE

BONNE EN CALCUL, POUR PRENDRE ET DACTYLOGRAPHIER COMMANDES TÉLÉPHONIQUES.
S'ADRESSER 3505 DELISLE, ST-HENRI

● CANDIAC $450 PLUS ●
Commis de comptes payables, parfaite bilingue, expérimentée, bonne dactylo, 25-35 ans. Rapid Placement: 861-8418.

● COTE-VERTU $100 PLUS ●
Bonne dactylo, parfaite bilingue. Expérimentée. Bonne en chiffres. 20-25 ans. Rapid Placement: 861-8418.

● LONGUEUIL $390 ●
Order desk parfaite bilingue. Bonne expérience sur commandes téléphoniques industrielles. 11e année. 22-35 ans. Rapid Placement: 861-8418.

● MONTREAL-NORD $125 ●
Secrétaire exécutive, parfaite bilingue, expérimentée. 25-40 ans. Rapid Placement: 861-8418.

● WESTMOUNT $525 ●
Sténographe parfaite bilingue, expérimentée, 20-30 ans. Rapid Placement: 861-8418.

ACTIVE vendeuse, avec voiture, clientèle fournie, gros revenu. [illegible]

AIDE pour pizza, avec expérience, travail permanent. 4055 Prieur est.

AIDE — salle à manger. Quarantaine. Références exigées. Edifice — résidence. 331-6442.

AIDE générale pour manufacture de lingerie Vanity 7255 Alexandra, nord Jean-Talon (entre St-Laurent et Parc).

ALCO Presse, campagne d'automne d'abonnements, représentante sérieuse, plein temps ou non, revenu additionnel alléchant, appeler 728-8159, de 9 h. matin à 4.30 après-midi.

ASSISTANTE pour bureau de vente régionale, responsable bilingue. 21-28 ans, travail varié, commençant $90 par semaine. M. Palassio, 842-7689.

ATTENTION, faites $75 à $100, temps partiel, clientèle fournie. 277-1262.

AUCUNE expérience nécessaire, clinique ayant ouverture immédiate, temps partiel, plein. Hauts revenus. 931-6613.

AVONS 3 ouvertures pour femmes possédant expérience du publique avec auto. $115 semaine, plus chances d'avancement. 727-0972.

BAR-MAID, bilingue, pour hôtel. Logée, nourrie. Berthierville 836-3775.

BARMAID d'expérience bilingue d'expérience demandée. Appelez de 4 heures. Marcel Lecavalier. 453-2767.

BARMAID pour motel, soirs, expérience, bilingue. 6730 Sherbrooke est.

BARMAID pour hôtel, expérience, références. 352-2730.

BILINGUE, secrétaire expérimentée pour compagnie de constructions. Agée de 22 à 35 ans, bon salaire. 336-2513.

BOUCHERIE charcuterie demande vendeuse bon salaire, se présenter 4725 De Salaberry.

Les gens les plus sympathiques

SE RETROUVENT PARMI LES CLIENTES AVON, EN DEVENANT

Représentante Avon

VOUS VOUS FEREZ DES AMIES. LA VIE SERA PLUS BELLE, SANS COMPTER LES PROFITS REALISES. COMPOSEZ DES MAINTENANT
866-2685

Commis de filières

Jeunes filles 17-18 ans, 11e année, travail sur classifications, pas de dactylo, notion de l'anglais.
288-7161
Local 334

FLORIDE

Couple cherche ménagère aimant enfants et avec conversation anglaise. Bon salaire. Chambre privée, Télévision, etc... Près de l'océan. Tous frais payés. Appeler Mme Kitt, 844-2847.
CONTACT PERSONNEL INC.
2015 RUE PEEL
SUITE 1010

GAGNEZ FACILEMENT DES $ $ $

[illegible] toute la famille, culottes, etc. Gratuit, instructions et catalogues en couleur. Rexon, 10261 Hebert, Montréal-Nord, 469D-65, 322-8140.

MENAGERE

Petite famille de Westmount. Excellent salaire. Pas de travail lourd. Chambre, bain, tv privés, etc.
Appeler Mme Robella
CONTACT PERSONNEL INC.
2015 RUE PEEL
SUITE 1010, 844-2847

AIDE COMPTABLE BILINGUE

district Iberville-Masson
opérant machine comptable NCR 32
connaissant routine de bureau
bonne position pour personne efficace
expérience industrie ou vêtements
Demander M. Gérard, 527-9351

Réceptionniste-dactylo

Important manufacturier de vêtements sport féminins recherche jeune personne agréable et intelligente, parfaite bilingue, bonne dactylo pour la correspondance. S'adresser 6650 St-Urbain, M. Black.

SECRETAIRE BILINGUE, $425

EXPERIMENTEE, SECRETARIAT, DUROCHER PRES SHERBROOKE. 849-7697 APRES 7 HEURES [illegible]

Variétés

Fille ou femme demandée pour travail de [illegible] h à 11 h p.m. Se présenter 65 ouest, Henri-Bourassa.

OPERATRICES, TRAVAIL PAR SECTION

[illegible] Bon salaire. [illegible]

EMPLOI TEMPORAIRE

[illegible]

$$ SURPLUS POUR NOEL $$

[illegible] présentantes, temps plein ou partiel [illegible] demander Pauline.

BRILLANTE jeune dame pour travail général de bureau. Doit être bilingue, avec connaissance de machine comptable NCR-3000 et de dactylo. Expérience exigée. Se présenter au 285 Plymouth, chambre 209, VMR ou téléphoner 739-3671.

CAISSIERES, cours du jour ou du soir. Ecole Métropole. 527-3316.

CLOUEUR (Tacker)
Expérimenté pour salle d'expédition, atelier robes. 140 ouest, Crémazie, 6e étage.

COIFFEUSE d'expérience, demandée. 669-4161, 669-1053.

● COLLECTION $110 ●
Parfaite bilingue. Bonne expérience sur comptes en souffrance et collection au téléphone. 11e année. 22-35 ans. Près du métro Pie-IX. Rapid Placement: 861-8418.

COMMIS bilingue, de préférence avec expérience sur machine à facturer "Friden", aussi travail général. 321-7275.

COMMIS générale, pour s'occuper du bureau, comptabilité et feuille de paie. 524-3525. M. Tessier.

COMMIS AUX COMMANDES $435
Pour compagnie de cuir, Ville Mont-Royal. Dactylo à l'occasion. Career Girl Personnel, 1500 Stanley, suite 225. 849-8371.

COMMIS bilingue, dactylo, pour département comptes payables, avec expérience. 389-7831.

● COMMIS DE BUREAU $390 ●
Parfaite bilingue, expérimentée, bonne en chiffres. 11e année, 22-35 ans. Près du métro Rosemont. Rapid Placement: 861-8418.

COMMIS intermédiaire bilingue, Hôpital Douglas, connaissance dactylo. 765-5511 loc. 217.

COMMIS junior, bilingue, avec dactylographie, demandée pour manufacturier à St-Léonard. Pour rendez-vous appeler M. Hart, 322-8310, de 9 h. à 5 h.

COMPTABLE bilingue, avec expérience, ville employée, téléphonez à Mme Poirier: 273-3031.

★ COMPTES A RECEVOIR 415 ★
Outremont. Bilingue. Dactylo. Travaux divers. Boni. Positions Unlimited, 1117 ouest, Ste-Catherine, suite 302, 842-4603.

● COMPTES PAYABLES $390 ●
Parfaite bilingue. Expérimentée. Dactylo. 11e année, 21-25 ans. Nord-est de la ville. Rapid Placement: 861-8418.

● COMPTES RECEVABLES $100 ●
Parfaite bilingue, expérimentée, bonne dactylo. 22-35 ans. Centre de la ville. Rapid Placement: 861-8418.

★ COMPTOIR DES COMMANDES ★
$325
Secteur Atwater. Bilingue. Quelque expérience du téléphone. Positions Unlimited, 1117 ouest, Ste-Catherine, suite 302, 842-4603.

COURTIERS d'assurance de Cartierville cherchent secrétaire suppléante pour mardi et jeudi, 8:30 à 5 h pm, débrouillarde et expérimentée, $2.50 de l'heure. Pour rendez-vous 335-1050.

COUTURIERES
AVEC EXPERIENCE
DANS LA REPARATION
POUR NOTRE DEPARTEMENT
DE LOCATION
POSITION PERMANENTE
J. N. JOLICOEUR LTEE
4126 PARTHENAIS
MONSIEUR LAFORTUNE

COUTURIERES dans draperies, travail dans atelier 387-3261

STENOGRAPHE BILINGUE

Une sténographe expérimentée est requise immédiatement pour travailler en équipe. La candidate doit être parfaite bilingue et posséder une excellente orthographe et une grammaire impeccable dans les deux langues avec dextérité au dactylo. L'expérience du dictaphone sera appréciée, le salaire sera basé sur l'expérience. 866-3451, demander Mlle Perras.

DACTYLO-RECEPTIONNISTE

FILLE RESPONSABLE DEMANDEE POUR TRAVAIL GENERAL DE BUREAU. REPONDRE AU TELEPHONE ET TAPER FACTURES A LA MACHINE. CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS PARLE EXIGEE. CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES DANS NOUVEAU BUREAU ENVIRONS METRO-POLITAIN L'ACADIE. POUR ENTREVUE, TEL. A M. KALEN, 332-3100.

COMMIS DACTYLO BILINGUE ST-LAURENT — $90

Grande compagnie progressive de St-Laurent demande jeune femme parfaitement bilingue, 2 années expérience du bureau, tapant 60 mots-minutes environ à la machine, pour section des ventes. Travail exigeant responsabilité et tâches diverses. Tel. à Fanning: 875-6140, dossier LL602.

BOUCHERVILLE $450

Nouvelle industrie dans parc industriel requiert les services d'une secrétaire, [illegible] bilingue, [illegible] dans les [illegible] pour détail [illegible] Colette Dufresne [illegible]

MISS 500

RECEPTIONNISTE

[illegible] 25 ans. Bonne dactylo et belle présentation. [illegible] Pour entrevue, téléphonez à Mme Myrand: 493-7131 poste 15.

CANDIAC $350

Un de nos clients recherche une secrétaire junior possédant la sténo française et anglaise. Position idéale pour jeune fille ayant 6 mois d'expérience. Atmosphère exceptionnelle. Veuillez appeler Francine Drolet: 878-9141.
QUANTUM MANAGEMENT SERVICES

$96 PAR SEMAINE

[illegible]

SERVEUSE

Serveuse et [illegible] pour restaurant Notre-Dame-de-Grâce. S'adresser [illegible]

COMMIS DE BUREAU

BILINGUE. DACTYLO EXIGEE. DESIREUSE D'APPRENDRE LE STANDARD TELEPHONIQUE. 731-3571.

SECRETAIRE LEGALE BILINGUE

5 ans et plus d'expérience, pour avocat senior, sténographie ou sténotypie, dictaphone. S'adresser à Maître Jean-Pierre Barrette 274-3551.

COUTURIERE expérimentée, [illegible] 10,315 Pelletier, Montréal-Nord 324-5976.

COUTURIERE, réparation, [illegible] temps partiel. 271-1214 [illegible]

COUTURIERE, expérimentée, [illegible] pour avoir de [illegible] très bon salaire, temps plein ou partiel [illegible]

COUTURIERES demandées, 18 à 35, [illegible] s'adresser 9759 St-Urbain.

COUTURIERES demandées sur grosses machines à piquer. Rembourrage Pratt, 2323 Mont-Royal est.

DACTYLO
Bilingue rapide, précise, ayant au moins deux années d'expérience. Sur Selectric, IBM, demandée immédiatement, appeler Mme Murray: 487-7282.

★ DACTYLO BILINGUE 415 ★
Ville Mont-Royal. Travaux variés et intéressants. Positions Unlimited, 1117 ouest, Ste-Catherine, suite 302, 842-4603.

DACTYLO-réceptionniste pour grossiste de décorateurs, bilingue, jeune et attrayante, avec rapidité en dactylo. Se présenter à 1401 Legendre Ouest, coin L'Acadie. Les Industries de Draperies

DACTYLO, expérience du bureau, [illegible] St-Laurent, 332-4174.

DACTYLO - réceptionniste, commis de bureau, [illegible] bilingue, 1473 rue Peel, suite 114

DACTYLO [illegible] Expérience au dictaphone pour travail légal. S'adresser à Mme Sœur Marin, 849-9263.

DACTYLO expérimentée requise pour compagnie textiles. Travail clérical. Doit être bilingue. Bonnes conditions de travail. Appeler bureau du personnel. 353-2674, entre 9-4:30 P.M.

DACTYLO avec connaissance sténo, demandée pour bureau de comptes courants. Centre-ville. Expérience sera considérée mais non nécessaire. Doit pouvoir diriger le service de dactylographie. Doit être bilingue. Tel. à M. Lebman: 861-0931, poste 54.

DACTYLO bilingue, temps partiel, doit bien connaître son orthographe. $2.50 l'heure, 251-3436.

DACTYLO pour laboratoire de films, répondre au téléphone et facturation, centre-ville, expérience, conversation anglaise. Ecrire Case 4437, La Presse.

● DACTYLO $390 ●
Parfaite bilingue. Expérimentée. Bonne en chiffres. 22-35 ans. Centre de la ville. Rapid Placement: 861-8418.

DACTYLO bilingue, 2 ans d'expérience. Références. 307-3737, Mme Leger.

DACTYLO bilingue, bon salaire, Mme Benzakein 342-1221.

DACTYLO bilingue, expérience au dictaphone, emploi permanent. Pour rendez-vous communiquer M. Harry Seifert. 849-8256.

DACTYLO, service des commandes, Secteur St-Michel, français et anglais. 729-3257 (M. Mearns).

DAMES sérieuses sollicitation porte à porte, photo bébé commission. 353-6050.

DAME bilingue, âge moyenne, pour petit bureau, connaissance de payroll, et dactylo. Central, semaine de 5 jours. $350 par mois. Ecrire Case 4479 La Presse.

DANSEUSE-SERVEUSE demandées, pour travail à Montréal. Se présenter entre 6 heures et 8 p.m. 7657 St-Denis, 271-4531.

"DANSEUSES - SERVEUSES" demandées, avec ou sans expérience, travail immédiat. 647-6243.

DESSINATRICE d'expérience, demandée, dans le junior sportswear. 274-3559.

DEVENEZ REPRESENTANTES
LYNX JEWELLERY INC.
Vous offre un moyen de gagner de l'argent en vendant bijoux, temps partiel, échantillons gratuits. 381-1570.

● DICTAPHONISTE-DACTYLO JUNIOR $350 ●
Parfaite bilingue. 11e année. 18-21 ans. Centre de la ville. Rapid Placement. 861-8418.

SECRETAIRE DICTA BILINGUE $500-525

Une firme située au centre-ville recherche une secrétaire expérimentée bilingue, 25 ans et plus pouvant se servir d'un dictaphone. Cette personne aura à travailler pour 2 associés. Pour rendez-vous, appelez Linda Yashan, 866-8201.
HEBERT JODOIN & ASSOCIES
690 OUEST, LAGAUCHETIERE

SECRETAIRE BILINGUE, $450

Grande société bien connue [illegible] bureau à Montréal. Demande femme responsable pour aider à diriger le bureau. Bonne connaissance de la grammaire anglaise. Voiture un avantage [illegible] Fanning Personnel. 875-6140, dossier LL[illegible].

COMMIS COMPTABLE

Compagnie à Rexdale recherche les services d'une commis comptable bilingue, expérimentée, 25 à 35 ans, ayant complété ses études secondaires et possédant une bonne vitesse en dactylographie. 334-3027.

CAISSIERE

Demandée pour restaurant dans hôtel du centre-ville, doit être bilingue et expérimentée sur machine N.C.R., travail sur shifts. Téléphoner M. Pistis, 842-4211, extension 772.

PERFOREUSE — $440

[illegible]

SECRETAIRE COMPTABLE

[illegible]

OPERATRICES DE ROBES

Pour machine à coudre ordinaire, travail à section ou au complet. Aussi sur machine à bords (binding) et sur machine à boutons. Voir M. St-Amour 9655 St-Laurent, local 66.

OPERATRICES

Travail par section, robes de nuit [illegible] Lingerie Ltd., 425 ouest, Sainte-Catherine, 7e étage.

★ DICTAPHONISTE $6,000 ★
[illegible]

● DICTAPHONISTE DACTYLO [illegible] ●
[illegible] 22-35 ans. Centre de la ville. Rapid Placement: 861-8418.

DONNERONS formation à opératrices de machine à coudre et des presseurs. Se présenter et demander Tony, Majestic Industries (Canada) Ltd., 160 St-Viateur est, 2e étage. Jour, 271-2565, après 6, 323-7130.

ELECTROLOGISTE d'expérience demandée. S'adresser 10374 boul. St-Laurent, 387-1613.

EMPLOI vacant pour dactylo bilingue, pour recouvrement de comptes de prêts, excellent salaire et bénéfices. Secteur Côte-des-Neiges. Appeler M. Brotman 731-8585.

EMPLOYÉES DE BUREAU
Permanent ou temporaire. [illegible] Manpower [illegible]

ENSEIGNONS dactylo, [illegible]

ESTHETICIENNE expérimentée [illegible]

EXPERIENCE [illegible] de bureau [illegible] Montréal Centre, 1735 Place Turcot [illegible]

EXPERIENCE nécessaire, opératrices pour vêtements sport masculins, bon salaire et bonnes conditions de travail, excellente occasion et possibilité d'avancement. 273-4211.

FEMME demandée, [illegible] chambre privée, salaire [illegible] 374-3697.

FEMME demandée pour Crêpe-Chalet, suisse, serveuse, bilingue, et expérimentée. Emploi stable, 5 jours. Fins de semaine [illegible] Téléphoner entre 4 h et 6 h p.m., 9[illegible]

FEMME avec expérience, pour payroll systems [illegible] travail général de bureau, français parfait, Saint-Laurent, 321-1623.

FEMMES demandées pour travailler sur [illegible] welder et punch press. 1105 Montcalm L[illegible]

FEMMES demandées pour travail [illegible] S'adresser 3455 Jarry est.

FEMME CHAMBRE MOTEL
Expérimentée, 30-40 ans, minimum $75, 6225 boul. Taschereau, Brossard.

FEMME ou fille pour pharmacie, 5 à 15 ans d'expérience, temps libre après-midi. 255-9432.

FEMMES 25-35 ans, débrouillardes, bilingue, département expédition, 7154, St-Urbain, coin Jean-Talon ouest.

FEMME demandée comme téléphoniste et travail général de bureau. La candidate doit être parfaitement bilingue, entre 35 et 50 ans. S'adresser 210, Mont-Royal est.

FILLES pour travail général dans atelier, $1.75 l'heure. S'adresser local 703, 423 Mayor.

FILLE sans expérience demandée pour bijouterie à façon. S'adresser 25[illegible] Bates Road.

FILLE demandée pour aider dans manufacture, près station métro Frontenac. S'adresser 2158 Montgomery, 2e étage.

FILLE, snack-bar, Ste-Adèle. 688-5844.

FILLE ou femme demandées pour faire échantillons dans manufacture de textile, se présenter 9400 boul. St-Laurent, ch. 103, demander Mme Lessour.

FILLE pour travail général dans atelier de couture, travail régulier, s'adresser local 900, 1030 St-Alexandre.

FILLES pour vestiaire, travail jour ou soir, 727-6381 entre 11 a.m. et 6 p.m. demander Gisèle.

FILLE ou femme demandée, parfaite bilingue, pour répondre au téléphone, peu de dactylo. S'adresser à Boutique du Piano Co. Ltée, 1513 est, rue Fleury.

FILLE femme pour travailler dans plan de nettoyage. Semaine 40 heures, se présenter 5661 Du Parc.

FILLE aimant et connaissant le tissu, pour magasin de tissu, 274-2725, de 4 h à 6 h.

FILLES pour travail général d'atelier. S'adresser 740 ouest Guizot.

FILLE demandée, travail de jour, 2855 Henri-Bourassa est, 388-4298.

FLEURISTE demande vendeuse bilingue, avec expérience, s'adresser 3133 Est Sherbrooke.

GIRL FRIDAY, bilingue, demandée pour travail intéressant centre-ville, sténo dactylo. $400 par mois, appelez L. Provost, 866-8263.

GOUVERNANTE pour enfant, 1½ mois expérimentée, bilingue, doit rester, références, très bon salaire, 486-4943, de 6 h. à 9 h p.m.

SECRETAIRE BILINGUE

Nous cherchons une personne possédant une 12e année, une excellente maîtrise du français et de l'anglais et une bonne formation de secrétaire bilingue. La candidate choisie bénéficiera d'excellentes conditions de travail, d'une carrière intéressante et d'un avenir assuré dans une importante firme professionnelle située à Place Ville-Marie.
Appelez aujourd'hui:
Mlle MANN
875-5424, ext. 219

SECRETAIRE BILINGUE JUSQU'A $550

Bureau d'avocats demande secrétaire compétente environ 25 ans, connaissant bien domaine juridique. Place Ville-Marie. Appeler Fanning: 875-6140, dossier CC4[illegible].

ASSISTANTE COMPTABLE

POUR BUREAU SITUE NORD DE LA VILLE, PRES DU METRO [illegible] QUALIFICATIONS: BILINGUE, EXPERIENCE DANS LES COMPTES PAYABLES, DACTYLO.
TELEPHONEZ A
382-2080

COMMIS INTERMEDIAIRE

BUREAU DES ACHATS

Pour assister les acheteurs dans une chaîne de magasins d'enfants. Doit être [illegible] en chiffres, bilingue, belle écriture. S'adresser en personne Au Coin des Petits, 8735 Avenue du Parc, 2e étage, Mme Legault.

BONNE VENDEUSE

d'expérience demandée sur le téléphone de 9 h à 5 h préférable nord ville. Salaire [illegible]

SECRETAIRE LEGALE

Bilingue, expérimentée, centre-ville [illegible]

FEMME [illegible] Se présenter:
6300 AVENUE DU PARC

ASSURANCES

[illegible] bureau de [illegible] bilingue et expérience indispensable. 731-6275.

HOTESSE DU SOIR demandée pour grand restaurant [illegible] avec expérience et bilingue. 387-2230.

INFIRMIERE licenciée, temps complet, [illegible] entre 9 h. et 5 h.

INSTITUTRICE française recherchée [illegible] possédant [illegible] Québec [illegible]

JE NE SUIS PAS un agent mais je suis [illegible] Montréal et j'ai besoin de [illegible] 20 à 36 [illegible] Raymond Dubois.

JEUNE commis 17 à 19 ans demandée pour bureau de comptes courants, pour assister comptable et tenir livres divers. Le candidat doit apprendre à prendre des responsabilités. Doit être bilingue, expérience non essentielle. Tél. 651-0931, poste 77.

JEUNES DAMES pour coudre couvre-sièges d'auto. S'adresser à Mlle Laframboise, 4352 avenue du Parc.

JEUNE femme européenne recherchée pour restaurant français comme barmaid, expérience non nécessaire, belle présentation appréciée. 667-0775. Yves ou Jean-Claude.

JEUNE fille bilingue demandée pour [illegible] La compagnie Général Supplies de [illegible] Lebeau [illegible]

JEUNE fille, bilingue [illegible]

JEUNE [illegible] bilingue [illegible]

JEUNES FILLES demandées pour [illegible] S.V.P. [illegible] M. Schultner, Sun Lite Enterprises Inc., 160 Louvain ouest.

JEUNES FILLES connaissant la machine à coudre pour vêtements dames. [illegible] 35 heures. Se présenter 9020 St-Laurent.

JEUNES filles demandées, pour travail général de bureau, parfaitement bilingues, pour rendez-vous appeler M. [illegible]

JEUNE fille bilingue dactylo, pour département des commandes. Sera également en charge des rapports de production. Devra avoir de l'expérience dans ce genre de travail. Sérieuse, bonnes références. Appeler Mme Lise Belic [illegible]

JEUNE FILLE [illegible] pour presse et finissage [illegible] 35 heures [illegible] 4520 St-Laurent.

JEUNE fille demandée pour magasin [illegible] de draperies. 1410 St-Laurent.

JEUNES filles demandées pour apprendre [illegible] bureau, salaire selon [illegible] s'adresser à M. Halais [illegible]

JEUNE fille pour travail général de bureau. St-Laurent. Mme Graham 744-4374. 550 Boul. Montpellier, Ville St-Laurent.

JEUNE FILLE demandée, dactylo, bilingue, secteur Métropolitain-Décarie. Appeler Mme Handfield, 731-7745.

JEUNE FILLE pour plier couvre-sièges d'auto. S'adresser à Mlle Laframboise, 4352 avenue du Parc.

JEUNE FILLE demandée, avec expérience, dans la vente pour pharmacie située dans LaSalle, appeler 365-1470.

JEUNE fille pour comptabilité, avec bilingue de vérification expérience, bilingue, St-Laurent-Beaubien, 274-7635.

JEUNES filles bilingues demandées [illegible] comptes payables et recevables, notion de comptabilité. Pour appointements: A. Prévost, 387-4[illegible] Excelsior Office Supplies 8315, av. De Parc.

KEYPUNCH
Univac, expérience essentielle, alpha et numérique, Jean Groulx, 274-8274.

LE POSTE sténo-dactylo - transcripteur, efficace. Supérieur immédiat, responsable du secrétariat. Salaire selon l'échelle des salaires et l'expérience. Exigences: détentrice de diplôme de secrétariat médical émis par une école approuvée par le Ministère de l'Education de la province de Québec, ou possédant une compétence équivalente. Age 20 à 30 ans. Expérience minimum 6 mois. Fonctions: 1) Transcrire à la machine des lettres, des rapports, et d'autres documents, pris en sténographie ou enregistrés sur appareil à dicter. 2) S'occuper de la facturation et de la liste des statistiques. 3) Remplacer au besoin la secrétaire médicale. 4) Faire l'inscription des enregistrements de reçus. 5) Toutes autres tâches pouvant lui être assignées. Faire parvenir curriculum vitae, et attestations avant le 16 octobre 1972, à Mme Denise Laforte, 1672, De Lasalle, Montréal 402.

● MACHINE A COMPTABILITE $400 ●
Parfaite bilingue, expérimentée sur comptes [illegible] sur machine National Cash. 22-35 ans. Centre de la ville. Rapid Placement: 861-8418.

MASSEUSE pour club privé, 2 jours par semaine, s'adresser au 40 est Jean-Talon, 274-3523.

MODELE, taille 9, 5'6", pour salle de montre et travail général. Pour manufacture vêtements dames. Se présenter local 500, 460 ouest, Ste-Catherine, 866-4474.

COMPTABLE

Bilingue et expérimentée pour commerce au détail assez important situé à Ville-Emard. $135 ou plus selon compétence. Bureaux très modernes. Excellentes conditions de travail.
S'adresser à Dossier R452,
CRAIMER ASSOCIATES LTD.
Conseillers en gestion
1450, City Councillors
Suite 500, Montreal 111
842-2533

OPERATRICES EXPERIMENTEES

SUR MACHINE OVERLOCK. SALAIRE A LA PIECE. GARANTIE $1 H. POUR COMMENCER PLUS BONI DE PRODUCTION. EXCELLENTES CONDITIONS. TOUS BENEFICES DE COMPAGNIE S'ADRESSER 7272 RUE CLARK.

PERFORATRICES

EXPERIENCE NECESSAIRE, EMPLOI REGULIER, BILINGUE, TRAVAIL LE JOUR ET LE SOIR, EXCELLENT SALAIRE, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. POUR ENTREVUE, [illegible]

Secrétaire bilingue

Dactylo-réceptionniste. Salaire $85. L'Association des Compositeurs, Auteurs et Editeurs du Canada Ltée. Mlle [illegible] 845-4765.

ASSISTANTE DESSINATEUR

Jeune femme demandée, pour assister dessinateur dans studio de dessin. Préférable avoir terminé cours de dessin. Bonne opportunité. Téléphonez pour rendez-vous: 381-2233.

PLACE VILLE-MARIE

Secrétaire dictaphoniste pour agent d'assurances établi à la Place Ville Marie, doit être bilingue avec aptitudes pour les chiffres et sens de l'initiative. Appelez Mme Shinohara, 861-9601.

OPERATRICES, expérimentées ou non, sur machines overlock et machines ordinaires, pour slacks d'enfants. Bon salaire. S'adresser 9697 St-Laurent, 389-[illegible]

OPERATRICES pour pantalons avec expérience demandées. 971 St-Thimothée.

OPERATRICES avec expérience pour travail à sections. Salaire $2.15 à $3.50 l'heure. 1896 Orleans, 527-8533.

OPERATRICES OVERLOCK
Expérimentées, machine Overlock, [illegible] lingerie pour dames. Lov-Lee Mode, 7255 St-Laurent, 271-2451.

OPERATRICES demandées pour vêtements sport, ouvrage à section, bon salaire, bonnes conditions de travail. 5650 Iberville, chambre 600.

OPERATRICE-réceptionniste, bilingue, avec connaissances d'ouvrage de bureau et de dactylo. 931-3631, local 31, M. Poisson.

OPERATRICES DEMANDEES
Femmes expérimentées pour confection pantalons. S'adresser à Imperial Pants, 5333 Casgrain, 11e étage.

OPERATRICES, POSEUSES DE CEINTURES, FAISEUSES DE POCHES, ASSEMBLEUSES AVEC EXPERIENCE. 160 SAINT-VIATEUR EST, CH. 408.

OPERATRICES pour machine à coudre ordinaire, pour fabricant de blouses. S'adresser au 99 ouest, rue Chabanel, [illegible]

OPERATRICES, manufacture de lingerie, pour travailler 8 a.m. - 5 p.m., 6 [illegible] Moyclaire Ltée, 225 Liège ouest, 381-4441.

OPERATRICES demandées. S'adresser 7175 Vaïls.

OPERATRICES expérimentées sur machines ordinaires et "overlock" pour manufacture de pantalons d'enfants. Communiquez 389-1250, 9697 St-Laurent, chambre 202.

OPERATRICES de machines à coudre, travail dans manufacture à longueur d'année. Se présenter et demander Tony, Majestic Industries (Canada) Ltd., 160 St-Viateur est, jour, 271-2565, après 6 p.m. 323-7130.

OPERATRICE machine Singer, expérimentée, [illegible] vêtements, bon salaire. 4[illegible] ouest Beaubien, 3e étage.

OPERATRICES expérimentées demandées pour [illegible] vêtements sport, s'adresser [illegible] Métropolitain est, local 300.

OPERATRICES expérimentées, sur machine [illegible] 747-3215.

OPERATRICE de boutonnières, expérimentée [illegible] 435 ouest, Beaubien [illegible]

ON demande gardiennes et femmes de [illegible] temps plein ou partiel. Référence 644-2408

OVERLOCK opératrices pour importante manufacture de tricot, emploi régulier, régime d'assurance, s'adresser chez Helen Harper Sweaters, 6e étage, 4760 boulevard Saint-Laurent, M. Camille.

PHARMACIE, FILLE AVEC EXPERIENCE, AU MOINS 1 AN, REFERENCES, 8122 ST-DENIS.

PHARMACIE, commis bilingue, expérience, jour seulement, pas de dimanche. M. J. G. Richard, Pharmacie Cartier, Tremblay, 842-1188.

PHARMACIE, vendeuse expérimentée, bilingue, bonnes conditions, immédiatement. Pharmacie Town, 731-3209.

PHARMACIEN pour commis, temps plein ou partiel, salaire intéressant. 729-2272

PHOTO FINISHER recherche imprimeurs avec expérience sur printer couleur 35 ou autres. 334-2251, 334-2095.

PREPOSE aux boucles, chandails, personne d'expérience. 435 ouest, Beaubien, 7e étage.

PREPOSEE à la paye, demandée, bilingue, pour bureau situé à Côte Saint-Paul. Téléphoner à Mlle Sainte-Julienne, 761-3455.

RECEPTIONNISTE bilingue, mise soignée essentielle, connaissant dactylo est un avantage, pour industrie de Montréal-Nord. Faire parvenir curriculum vitae à Case Postale 7545, Montréal-Nord.

RECEPTIONNISTE bilingue demandée, ouvrage de bureau et dactylo. 849-7779.

● RECEPTIONNISTE-DACTYLO $100 ●
Parfaite bilingue, expérimentée, bonne dactylo. 28-40 ans. Centre de la ville. Rapid Placement: 861-8418.

● RECEPTIONNISTE-MANNEQUIN $245 ●
Parfaite bilingue. Grandeur 12 (petite). Bonne apparence. 6 mois d'expérience de bureau nécessaire. Notion de dactylo. 18-25 ans. Environs Mont-Royal et St-Laurent. Rapid Placement: 861-8418.

RECEPTIONNISTE bilingue, avec expérience, sur dactylo, pour bureau moderne, dans St-Laurent, 331-7110, 9 h. à 5 h.

REPRESENTANT
AUX RECLAMATIONS $500
S'occupe des réclamations dans le domaine automobile, en détermine la légalité, rédige lettres, dicte mémos et formation en service en vue d'un poste de répartiteurs d'avaries à l'intérieur. N.D.G.

REPRESENTANTES bilingues au comptoir pour agence de location d'automobiles travail rotatif, s'adresser 1460 rue Guy.

SECRETAIRE légale avec expérience téléphoner, 861-9479.

SECRETAIRE bilingue, pour étude légale, à 1 Carré Westmount, expérience requise. 931-7291.

★ SECRETAIRE BILINGUE $7000 ★
Décarie. Côte-de-Liesse. Firme de prestige. Positions Unlimited, 1117 ouest, Ste-Catherine, suite 302, 842-4603.

SECRETAIRE expérimentée et bilingue connaissant les bases de la tenue des livres, pour le secteur de Pointe-Claire. Veuillez adresser resume à M. W. Gagnon, 70 boul. Hymus, Pointe-Claire.

SECRETAIRE bilingue, sténo-dactylo nécessaire, salaire $100, appeler M. Eddy Lachapelle, 325-4410.

SECRETAIRE comptable avec expérience pour faire tenue de livres dans un magasin de grossiste. Dactylo. Salaire selon expérience, 849-9281.

DISTRIBUTEURS-TRICES

DEMANDES

Nouveaux produits utiles dans tous les foyers et commerces. Aucun bureau nécessaire, votre domicile suffit. Territoire exclusif. Publicité fournie. Capital requis : $550. Pour renseignements supplémentaires téléphonez ou écrivez à Cal-A-Tronics, 4770, rue Kent, suite 209, 737-7185.

HOTEL RESTAURANT BANQUETS

Gérante, gérant, hôtesse, maître d'hôtel, musicien, serveuse, garçon de table, barmaid, barman, bus-boy, caissière, caissier, réceptionniste, laveur de vaisselle, femme de chambre, maintenance, chef et aide cuisine général, temps plein et partiel. 669-4434, 331-7795.

BAS

CULOTTES ET POUR TOUTE LA FAMILLE. ACHETEZ DU MANUFACTURIER. REVENDEZ AVEC PROFIT.
BETTY CAROLLE
6613 SAINT-ANDRE, MTL 326
274-4373

BARMAN ET BARMAID

S'adresser chambre 379, Aéroport International de Montréal (Dorval).

CHERCHONS hommes ou femmes d'affaires pour vendre domaines, fermes, terrains, dans votre région. Pour entrevue: Marché des Fermes du Québec, div. R-L Courtiers. 3967 Saint-Denis, Montréal 131, 845-7543.

COMPTABLE expérimenté demandé, par maison édition, homme ou femme, âge sans importance, connaissance anglais appréciée, salaire suivant expérience, faire parvenir curriculum vitae à Case 4465, La Presse.

CREDIT ET RECOUVREMENT
Demandé immédiatement. Au moins deux années d'expérience. Semaine 5 jours. Boni habituel. Doit être bilingue. S'adresser à M. Gamache, Union Electric Supply Co. Ltd., 5320, Royal-Mount, 731-7411.

GAGNEZ DE L'ARGENT
TEMPS PARTIEL
Expérience nécessaire, tailleur, homme ou femme, pour remise en état de vêtements. L'avant-midi seulement, $2.50 l'heure. 845-8141, 2067 Stanley.

HOMMES et femmes demandés pour travailler dans cafétéria. Se présenter 1189 rue Guy, de 9 à 4 heures.

JEUNE barbier demandé, préférence fille, 766-9066, 363-0771, 263, Hickson, Verdun.

OPERATEURS demandés, pour pantalons hommes, confectionneurs de poches, assembleurs, poseurs de bandes de taille, opérateur généraux, les plus hauts salaires payés par comité paritaire, s'adresser 160, St-Viateur est, local 409.

PERSONNEL, pour la restauration et l'hôtellerie, avec ou sans expérience. Pour l'Angleterre 18 à 26 ans.
Pour informations: Madame Hernandez Alliance-Services, 1650 rue Berri, suite 25
Palais du Commerce, Montréal 112.
845-4101

PHARMACIENS (ENNES), temps partiel. 365-3912.

RESTAURANT français demande cuisiniers français, expérience, plongeurs, serveuses.
Restaurant La Petite Marmite
7064A, Pie-IX, 727-3540, 272-1544

SERVEUSES ou serveurs demandés. Casa Renaldo Restaurant, 7210 Hutchison, Montréal.

TEMPS partiel, pour aider à la fontaine, expérimentée, équipe de jour. Se présenter avant 15 h. Restaurant Ben Ash, 1 est, Ste-Catherine. Ne pas téléphoner.

611 Femmes-Filles demandees

HOLT RENFREW

Caissière avec expérience de la caisse et machine à additionner.
Cosméticienne avec expérience seulement.
Commis junior, travail général de bureau.
S'adresser au bureau du personnel.
1300 SHERBROOKE OUEST, 7E ETAGE

611 Femmes-Filles demandées

BANQUE PROVINCIALE

recherche

SECRÉTAIRE BILINGUE

pour une importante institution financière

- La candidate devra posséder sa sténographie
- Etre en mesure de se servir d'un dictaphone
- Recueillir et compiler de la documentation.
- Le salaire sera établi selon les qualifications.
- Gamme complète de bénéfices sociaux

Se présenter entre 9h et 2h au

BUREAU D'EMBAUCHAGE

215 OUEST, RUE ST-JACQUES

3ième ÉTAGE

KEYPUNCH

Expérience — 2 ans
Précision — 8,000 frappes
Heures de travail — de 4 h p m à 11 h 30 p m., 5 soirs semaine
Endroit — Place Victoria
Date du début — immédiatement
Salaire horaire.

Si ce poste vous intéresse, nous serons très heureux de vous faire passer notre test. Vous pouvez m'appeler tous les jours entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m., du lundi au vendredi pour prendre rendez-vous

Madame F. Huot
866-5841

DACTYLO

Poste vacant à partir du 30 octobre dans département d'études françaises et de français CEGEP.
Le minimum un an d'expérience.
Pour rendez-vous appelez:
LE COLLEGE LOYOLA
482-0320, POSTE 267

609 Hommes-Femmes demandés

HUBERT DEMANDE

CHAUFFEURS (1)

Experience requise. 25 ans et plus. Bonne connaissance du territoire.

Semaine de 5 jours. Très bonnes conditions de travail. Bénéfices marginaux.

s'adresser à:

684 boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent

CHAUFFEURS (2)

Expérience requise. 25 ans et plus. Bonne connaissance du territoire.

Travail à heures brisées. Semaine de 5 jours. Très bonnes conditions de travail. Bénéfices marginaux.

s'adresser à

6355 rue St-Hubert, Montréal, et 4505 est, rue Jean-Talon, Montréal

HOMMES

Travail général de cuisine. Expérience préférable.

Possibilités d'avancement. Semaine de 5 jours. Bénéfices marginaux.

s'adresser à

6355, rue St-Hubert, Montréal
4505 est, rue Jean-Talon, Montréal
1224, rue Peel, Montréal et
4653 ouest, rue Notre-Dame, Montréal

SERVEUSES (1)

Expérience préférable. Tailles, 8 à 14 ans

Travail du soir. Semaine de 5 jours. Très bonnes conditions de travail. Uniformes fournis.

s'adresser à

1224, rue Peel, Montréal

SERVEUSES (2)

Expérience préférable. Tailles 8 à 14 ans

Travail à heures brisées. Semaine de 5 jours. Très bonnes conditions de travail. Uniformes fournis.

s'adresser à

4505 est, rue Jean-Talon, Montréal et 684, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent

CAISSIÈRES-TÉLÉPHONISTES

Expérience préférable. Bilingues. 20 ans et plus. Travail de soir.

Semaine de 5 jours. Très bonnes conditions de travail. Bénéfices marginaux.

s'adresser à

1224, rue Peel, Montréal

TRAVAILLEZ AVEC DES GENS BIEN À LA MODE

Rôtisseries **ST-HUBERT BAR-B-Q**

DISTRIBUTEURS-TRICES

DEMANDES

Nouveaux produits utiles dans tous les foyers et commerces. Aucun bureau nécessaire, votre domicile suffit. Territoire exclusif. Publicité fournie. Capital requis : $550. Pour renseignements supplémentaires téléphonez ou écrivez à Cali-A-Tronics, 4770, rue Kent, suite 209, 731-7135.

HOTEL RESTAURANT BANQUETS

Secrétaire, gérant, hôtesse, maître d'hôtel, cuisinier, serveuse, garçon de table, barmaid, barman, bus-boy, caissiers, caissier, réceptionniste, laveur de vaisselle, femme de chambre, maintenance, chef et aide cuisinier général, temps plein et partiel. 669-4434, 331-7795.

BAS

CULOTTES ET POUR TOUTE LA FAMILLE. ACHETEZ DU MANUFACTURIER, REVENDEZ AVEC PROFIT.
BETTY CAROLLE
4613 SAINT-ANDRE, MTL 326
274-4373

BARMAN ET BARMAID

S'adresser chambre 379, Aéroport International de Montréal (Dorval).

CHERCHONS hommes ou femmes d'affaires pour vendre domaines, fermes, terrains, dans votre région. Pour entrevue: Marché des Fermes du Québec, div. R-L Courtiers, 3967 Saint-Denis, Montréal 131, 845-7543.

COMPTABLE expérimenté demandé, par maison édition, homme ou femme, âge sans importance, connaissance anglais appréciée, salaire suivant expérience, faire parvenir curriculum vitae à Case 4465, La Presse.

CREDIT ET RECOUVREMENT
Demandé immédiatement. Au moins deux années d'expérience. Semaine 5 jours. Boni habituel. Doit être bilingue. S'adresser à M. Gamache, Union Electric Supply Co. Ltd., 5320, Royal-Mount, 731-7411.

GAGNEZ DE L'ARGENT
TEMPS PARTIEL
Expérience nécessaire, tailleur, homme ou femme, pour remise en état de vêtements. L'avant-midi seulement. $2.50 l'heure. 845-8141. 2067 Stanley.

HOMMES et femmes demandés pour travailler dans cafétéria. Se présenter 1189 rue Guy, de 9 à 4 heures.

JEUNE barbier demandé, préférence fille. 766-9066, 363-0771. 263, Hickson, Verdun.

OPERATEURS demandés, pour pantalons hommes, confectionneurs de poches, assembleurs, poseurs de bandes de taille, opérateur généraux, les plus hauts salaires payés par comité paritaire. s'adresser 160, St-Viateur est, local 408.

PERSONNEL, pour la restauration et l'hôtellerie, avec ou sans expérience. Pour l'Angleterre 18 à 26 ans.
Pour informations: Madame Hernandez Alliance-Services, 1650 rue Berri, suite 25
Palais du Commerce, Montréal 132.
845-4101

PHARMACIENS (ENNES), temps partiel. 365-3912.

RESTAURANT français demande cuisiniers français, expérience, plongeurs, serveuses.
Restaurant La Petite Marmite
7064A, Pie-IX, 727-3540, 272-1544

SERVEUSES ou serveurs demandés, Casa Renaldo Restaurant, 7210 Hutchison, Montréal.

TEMPS partiel, pour aider à la fontaine, expérimenté, équipe de jour. Se présenter avant 15 h., Restaurant Ben Ash, 1 est, Ste-Catherine. Ne pas téléphoner.

611 Femmes-Filles demandées

HOLT RENFREW

Caissière avec expérience de la caisse et machine à additionner.
Cosméticienne avec expérience seulement.
Commis junior, travail général de bureau.
S'adresser au bureau du personnel:
1300 SHERBROOKE OUEST, 7E ETAGE

611 Femmes-Filles demandées

BANQUE PROVINCIALE

recherche

SECRÉTAIRE BILINGUE

pour une importante institution financière

- La candidate devra posséder sa sténographie
- Être en mesure de se servir d'un dictaphone.
- Recueillir et compiler de la documentation.
- Le salaire sera établi selon les qualifications
- Gamme complète de bénéfices sociaux

Se présenter entre 9h et 2h au

BUREAU D'EMBAUCHAGE

215 OUEST, RUE ST-JACQUES

3ième ETAGE

KEYPUNCH

Expérience — 2 ans
Précision — 8,000 frappes
Heures de travail — de 4 h p m à 11 h 30 p m., 5 soirs semaine
Endroit — Place Victoria
Date du début — immédiatement
Salaire horaire.

Si ce poste vous intéresse, nous serons très heureux de vous faire passer notre test. Vous pouvez m'appeler tous les jours entre 9 h. a m et 5 h. p.m., du lundi au vendredi pour prendre rendez vous

Madame F. Huot
866-5841

DACTYLO

Poste vacant (à partir du 23 octobre) dans département d'études françaises et de français CEGEP.
Le minimum un an d'expérience.
Pour rendez-vous appelez:

LE COLLEGE LOYOLA
482-0320, POSTE 267

611 Femmes-Filles demandées

CE CONCOURS EST OUVERT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

STÉNOGRAPHES

La Commission de la Fonction publique du Canada désire faire savoir que les Centres de Main-d'Oeuvre du Canada du ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration recrutent des sténographes pour les ministères fédéraux afin de combler des postes permanents ou temporaires.

Les salaires initiaux sont établis à $4,207 ou $5,724 par année selon les qualifications et il existe d'excellentes possibilités d'avancement jusqu'à un salaire maximum de $12,625.

Les personnes intéressées peuvent obtenir de plus amples renseignements ou se procurer les formules de demandes d'emploi en communiquant avec leur CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA.

COMMIS, COMPTES A PAYER

Excellente occasion pour jeune dame intelligente. Expérience d'un système de comptes à payer par ordinateur de préférence. Dactylo nécessaire. Candidate bilingue.
Près du métro Rosemont. Excellentes conditions de travail.
Prière de s'adresser à:
M. Racicot
Unican Security Systems Ltd.
273-0451

SECRETAIRE.

Quatre associés, en consultation et recherche ont besoin d'une secrétaire bilingue, compétente, pouvant faire preuve d'esprit d'initiative et travailler sans être dirigée. Travail au dictaphone et sténo. Nous recherchons quelqu'un qui saura se rendre indispensable. Travail intéressant dans le domaine des sciences sociales et des communications. Ambiance de travail sympathique. Salaire attrayant, envoyer curriculum vitae à:
A.R.A. EXPERT CONSEIL LTEE
2151, AV. LINCOLN
MONTREAL 108

GARDIENNE D'ENFANTS

Si vous voulez gagner de l'argent, pourquoi ne pas être gardienne d'enfant? Nous avons plusieurs postes à vous offrir, à plein temps ou à temps partiel, dans tous les secteurs.
APPELER Mme ROBELLA
844-2847
CONTACT PERSONNEL INC
2015 RUE PEEL
SUITE 1010

VENDEUSE PLEIN TEMPS

Avec expérience, belle apparence, bilingue, connaissances du ski un atout, 22 à 35 ans. Bon salaire. Boutique de sport DeSerres, centre d'achats Rockland, Deschênes: 739-5591

SECRETAIRE DE DIRECTION BILINGUE — $550 ET PLUS

Grande manufacture de chaussures cherche jeune femme parlant [illegible] de 20 à 30 ans, sténo-dactylo anglais-français, pour travailler pour le président. Doit avoir pointure [illegible] 6½B, servira de modèle pour acheteurs. Tél. Fanning: 875-6140, dossier LL600.

OPERATRICES ET FINISSEUSES

Important manufacturier de vêtements de nuit offre bonnes conditions de travail et excellent salaire, à finisseuses et opératrices d'expérience de machine à coudre Overlock une aiguille et spéciale. S'adresser à Lufty Ltee, 625 Desaulniers, St-Lambert, ou appeler 336-7410 Mme Gaby. Après 5 h. appeler à [illegible]

N.C.R. 33

Opératrices de machine comptable bilingues et expérimentées demandées, préférence accordée à personne expérimentée dans le commerce de la [illegible] Salaire selon compétence. Pour entrevue

526-0854

PRESSEUSES EXPERIMENTEES EN ROBES

Pour [illegible] semaine [illegible] 9500 boul. St-Laurent, chambre 603.

SECRÉTAIRE BILINGUE

25 à 35 ans. [illegible]

SECRETAIRE

à temps partiel, travail intéressant et diversifié. Bilingue, bonne connaissance du français écrit, esprit d'initiative. S'adresser à 843-9134.

DACTYLO BILINGUE

BONNE EN CALCUL, POUR PRENDRE ET DACTYLOGRAPHIER COMMANDES TELEPHONIQUES.
S'ADRESSER 3565 DELISLE, ST-HENRI

● CANDIAC $450 PLUS ●
[illegible] bilingue, [illegible] bonne dactylo, 22-35 ans. Rapid Placement: 861-8418.

● COTE-VERTU $400 PLUS ●
Bonne dactylo, parfaite bilingue. Expérimentée. Bonne en chiffres. 20-35 ans. Rapid Placement: 861-8418.

● LONGUEUIL $390 ●
Order desk parfaite bilingue. Bonne expérience sur commandes téléphoniques industrielles. 11e année. 22-35 ans. Rapid Placement: 861-8418.

● MONTREAL-NORD $425 ●
Secrétaire exécutive, parfaite bilingue, expérimentée, 25-40 ans. Rapid Placement: 861-8418.

● WESTMOUNT $525 ●
Sténographe parfaite bilingue, expérimentée, 20-30 ans. Rapid Placement. 861-8418.

ACTIVE vendeuse, avec voiture, clientèle fournie, gros revenu, [illegible]

AIDE pour pizza, avec expérience, travail permanent. 4055, Prieur est.

AIDE — salle à manger. Quarantaine. Références exigées. Edifice — résidence. 331-6442.

AIDE générale pour manufacture de lingerie Vanity 7255 Alexandra, nord Jean-Talon (entre St-Laurent et Parc).

ALCO Presse, campagne d'automne d'abonnements, représentante sérieuse, plein temps ou non, revenu additionnel alléchant, appeler 726-8159, de 9 h. matin à 4.30 après-midi.

ASSISTANTE pour bureau de vente régionale, responsable bilingue, 21-28 ans, travail varié, commençant $90 par semaine. M. Palassio, 842-7688.

ATTENTION, faites $75 à $100, temps partiel, clientèle fournie, 277-1262.

AUCUNE expérience nécessaire, clinique ayant ouverture immédiate, temps partiel, plein. Hauts revenus, 931-6613.

AVONS 5 ouvertures pour femmes possédant expérience du publique avec auto. $115 semaine, plus chances d'avancement. 727-6972.

BAR-MAID, bilingue, pour hôtel, Logée, nourrie. Berthierville [illegible]

BARMAID d'expérience bilingue d'expérience demandée. Appelez [illegible] 4 heures. Marcel Lecavalier. 453-2777.

BARMAID pour [illegible] soirs, expérience, bilingue. 6720 Sherbrooke est.

BARMAID pour hôtel, expérience, références. 352-2770.

BILINGUE, secrétaire expérimentée pour compagnie de constructions. Agée de 22 à 35 ans. bon salaire. 336-2513.

BOUCHERIE charcuterie demande vendeuse bon salaire, se présenter 4725 De Salaberry.

Les gens les plus sympathiques

SE RETROUVENT PARMI LES CLIENTES AVON, EN DEVENANT

Représentante Avon

VOUS VOUS FEREZ DES AMIES, LA VIE SERA PLUS BELLE, SANS COMPTER LES PROFITS REALISES.
COMPOSEZ DES MAINTENANT

866-2685

Commis de filières

Jeunes filles 17-18 ans, 11e année, travail sur classification par ce dactylo, notion de l'anglais.

288-7161
Local 334

FLORIDE

Couple cherche ménagère aimant enfants et avec conversation anglaise. Bon salaire. Chambre privée. Télévision, etc... Près de l'océan. Tous frais payés. Appeler Mme Kidd, 844-2847.
CONTACT PERSONNEL INC.
2015 RUE PEEL
SUITE 1010

GAGNEZ FACILEMENT DES $ $ $

[illegible] toute la famille, culottes, etc. [illegible] Reston, 10283 Hebert, Montréal-Nord, 459D-65, 322-8140.

MENAGERE

Petite famille de Westmount. Excellent salaire. Pas de travail lourd. Chambre, bain, tv privés, etc.
Appeler Mme Robella
CONTACT PERSONNEL INC
2015 RUE PEEL
SUITE 1010, 844-2847

AIDE COMPTABLE BILINGUE

district Iberville-Masson
[illegible] machine comptable NCR 32 [illegible]
Demander M. Gerard, 527-9351

Réceptionniste-dactylo

Important manufacturier de vêtements sport féminins recherche jeune personne [illegible] bilingue, bonne dactylo pour la correspondance. S'adresser 6650 St-Urbain, M. Black.

SECRETAIRE BILINGUE, $425

EXPERIMENTEE, SECRETARIAT, DUROCHER PRES SHERBROOKE, [illegible] APRES 7 HEURES [illegible]

Variétés

F[illegible] ou femme demandée pour travail [illegible] p.m. Se présenter 65 [illegible] Henri-Bourassa.

OPERATRICES, TRAVAIL PAR SECTION

[illegible]

EMPLOI TEMPORAIRE

[illegible] 731-7920.

$$ SURPLUS POUR NOEL $$

[illegible] Payette.

BRILLANTE jeune dame pour travail général de bureau. Doit être bilingue, avoir connaissance de machine comptable NCR-3200 et de dactylo. Expérience serait exigée. Se présenter au 785 Plymouth, chambre 209, VMR ou téléphoner 739-2671.

CAISSIERES, cours du jour ou du soir. Ecole Métropole. 527-3316.

CLOUEUR (Tacker)
Expérimenté pour salle d'expédition. Atelier robes. 140 ouest, Cremazie, 6e étage.

COIFFEUSE d'expérience, demandée. 689-4461, 659-1253.

● COLLECTION $110 ●
Parfaite bilingue. Bonne expérience sur comptes recevables et collection au téléphone. 11e année. 22-35 ans. Près du métro Rosemont. Rapid Placement: 861-8418.

COMMIS bilingue, de préférence avec expérience sur machine à facturer "Friden", aussi travail général. 321-7275.

COMMIS générale, pour s'occuper du bureau, comptabilité, et feuille de paie. 534-3535, M. Tessier.

COMMIS AUX COMMANDES $425
Pour compagnie de cuir, Ville Mont-Royal, Dactylo à l'occasion. Career Girl Personnel, 1500 Stanley, suite 225, 849-8371.

COMMIS bilingue, dactylo, pour département comptes payables, avec expérience. 389-7831.

● COMMIS DE BUREAU $390 ●
Parfaite bilingue, expérimentée, bonne en chiffres. 11e année. 22-35 ans. Près du métro Rosemont. Rapid Placement. 861-8418.

COMMIS intermédiaire bilingue, hôpital Douglas, connaissance dactylo. 766-6511 loc. 247.

COMMIS junior, bilingue, avec dactylographie, demandée pour manufacturier à St-Leonard. Pour rendez-vous, appeler M. Ha[illegible]t, 322-8310, de 9 h. à 5 h.

COMPTABLE bilingue, avec expérience, seule employée, téléphonez à Mme Poirier: 273-3031.

★ COMPTES A RECEVOIR 415 ★
Outremont. Bilingue, Dactylo. Travaux divers. Boni. Positions Unlimited, 1117 ouest, Ste-Catherine, suite 302, 842-4603.

● COMPTES PAYABLES $390 ●
Parfaite bilingue. Expérimentée. Dactylo. 11e année. 21-35 ans. Nord-est de la ville. Rapid Placement: 861-8418.

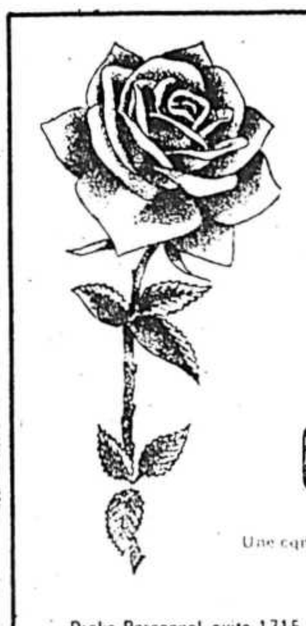
● COMPTES RECEVABLES $100 ●
Parfaite bilingue, expérimentée, bonne dactylo. 22-35 ans. Centre de la ville. Rapid Placement: 861-8418.

★ COMPTOIR DES COMMANDES ★
$325
Secteur Atwater. Bilingue. Quelque expérience du téléphone. Positions Unlimited, 1117 ouest, Ste-Catherine, suite 307, 842-4603.

COURTIERS d'assurance de Cartierville cherchent secrétaire suppléante pour mardi et jeudi, 8:30 à 5 h pm. débrouillarde et expérimentée, $2.50 de l'heure. Pour rendez-vous [illegible]

COUTURIERES
AVEC EXPERIENCE
DANS LA REPARATION
POUR NOTRE DEPARTEMENT
DE LOCATION
POSITION PERMANENTE
J. N. JOLICOEUR LTEE
4126 PARTHENAIS
MONSIEUR LAFORTUNE

COUTURIERES dans draperies, travail dans atelier. 387-3261.



CANDIAC

Salaire $600

[illegible]

Drake Personnel
Une compagnie de DRAKE INTERNATIONAL

Drake Personnel, suite 1715, 1 Place Ville-Marie — 861-7393

STENOGRAPHE BILINGUE

Une sténographe expérimentée est requise immédiatement pour travailler en équipe. La candidate doit être parfaite bilingue et posséder une excellente orthographe et une grammaire impeccable dans les deux langues avec dextérité au dactylo. L'expérience du dictaphone sera appréciée, le salaire sera basé sur l'expérience. 866-3451, demander Mlle Perras.

DACTYLO-RECEPTIONNISTE

FILLE RESPONSABLE DEMANDEE POUR TRAVAIL GENERAL DE BUREAU, REPONDRE AU TELEPHONE ET TAPER FACTURES A LA MACHINE. CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS PARLE EXIGEE. CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES DANS NOUVEAU BUREAU ENVIRONS METRO-POLITAIN-L'ACADIE. POUR ENTREVUE: TEL. A M. BALEN: 331-0100.

COMMIS DACTYLO BILINGUE ST-LAURENT — $90

Grande compagnie progressive de St-Laurent demande jeune femme parfaitement bilingue, 2 années expérience du bureau, tapant 60 mots-minutes environ à la machine, pour section des ventes. Travail exigeant responsabilité et tâches diverses. Tel. à Fanning: 875-6140, dossier LL600.

BOUCHERVILLE $450

Nouvelle industrie dans parc industriel requiert les services d'une secrétaire, [illegible] bilingue, dictaphone dans les [illegible] Colette Durivard [illegible]

MISS 500

RECEPTIONNISTE

[illegible]

CANDIAC $350

Un de nos clients recherche une secrétaire junior possédant la sténo française et anglaise. Position idéale pour une fille ayant 6 mois d'expérience. Atmosphère exceptionnelle. Veuillez appeler Francine Drolet: 879-9141.
QUANTUM MANAGEMENT SERVICES

$96 PAR SEMAINE

[illegible]

SERVEUSE

Serveuse et [illegible] demandée pour restaurant [illegible] Notre-Dame-de-Grâce. S'adresser 6177, [illegible]

COMMIS DE BUREAU

BILINGUE, DACTYLO EXIGEE, DESIREUSE D'APPRENDRE LE STANDARD TELEPHONIQUE. 731-3571.

SECRETAIRE LEGALE BILINGUE

5 ans et plus d'expérience, pour avocat senior, sténographie ou steno-type, dictaphone. S'adresser à Maître Jean-Pierre Barrette: 288-1500.

COUTURIERE expérience, [illegible] 10,310 Pelletier, Montréal-Nord. 324-5915.

COUTURIERE, réparation valet [illegible] 271-214, [illegible]

COUTURIERE, expérience nécessaire pour usine de rembourrage, [illegible] très bon salaire, temps plein ou partiel [illegible]

COUTURIERES demandées, 18 à 35 [illegible] s'adresser 9250 St-Urbain.

COUTURIERES demandées sur grosses machines à piquer. Rembourrage Pratt. 2329 Mont-Royal est.

DACTYLO
Bilingue, rapide, précise, ayant au moins deux années d'expérience. Sur Selectric IBM, demandée immédiatement. appeler Mme Murray, 487-7282.

★ DACTYLO BILINGUE 415 ★
Ville Mont-Royal. Travaux variés et intéressants. Positions Unlimited, 1117 ouest, Ste-Catherine, suite 302, 842-4603.

DACTYLO-réceptionniste pour grossiste de décorateurs, bilingue, jeune et attrayante, avec rapidité en dactylo. Se présenter à 1401 Legendre Ouest, coin L'Acadie, Les Industries de Draperies.

DACTYLO, expérience [illegible] St-Laurent, 332-4114.

DACTYLO réceptionniste, commis de bureau, intéressante, bilingue. 1470 rue Peel, suite 214.

DACTYLO [illegible] Expérience au dictaphone, pour travail légal. S'adresser à Me [illegible] 849-9263.

DACTYLO expérimentée requise pour compagnie textiles. Travail clérical. Doit être bilingue. Bonnes conditions de travail. Appeler bureau du personnel, 255-2574, entre 9-4:30 P.M.

DACTYLO avec connaissance sténo, demandée pour bureau de comptes courants. Centre-ville. Expérience sera considérée mais non nécessaire. Doit pouvoir diriger le service de dactylographie. Doit être bilingue. Tel. à M. Lebman: 861-0931, poste 54.

DACTYLO bilingue, temps partiel, doit bien connaître son orthographe. $2.50 l'heure. 731-3436.

DACTYLO pour laboratoire de films, répondre au téléphone et facturation, centre-ville, expérience, conversation anglaise. Ecrire Case 4437, La Presse.

● DACTYLO $390 ●
Parfaite bilingue. Expérimentée. Bonne en chiffres. 22-35 ans. Centre de la ville. Rapid Placement: 861-8418.

DACTYLO bilingue, 2 ans d'expérience. Références. 387-3737, Mme Leger.

DACTYLO bilingue, bon salaire, Mme Benzakein 342-1221.

DACTYLO bilingue, expérience au dictaphone, emploi permanent. Pour rendez-vous communiquer M. Harry Seifert, 849-8256.

DACTYLO, service des commandes. Secteur St-Michel, français et anglais. 729-3257 (M. Mearns).

DAMES sérieuses sollicitation porte à porte, photo bébé commission. 353-6050.

DAME bilingue, âge moyenne, pour petit bureau, connaissance de payroll, et dactylo. Central, semaine de 5 jours, $350 par mois. Ecrire Case 4479 La Presse.

DANSEUSE-SERVEUSE demandées, pour travail à Montréal. Se présenter entre 6 heures et 8 p.m. 7657 St-Denis, 271-4921.

"DANSEUSES - SERVEUSES" demandées, avec ou sans expérience, travail immédiat. 641-6245.

DESSINATRICE d'expérience, demandée, dans le junior sportswear. 274-3559.

DEVENEZ REPRESENTANTES
LYNX JEWELLERY INC.
Vous êtes un moyen de gagner de l'argent en vendant bijoux, temps partiel, échantillons gratuits. 381-1570.

● DICTAPHONISTE-DACTYLO JUNIOR $350 ●
Parfaite bilingue, 11e année, 18-21 ans, centre de la ville. Rapid Placement. 861-8418.

SECRETAIRE DICTA BILINGUE $500-525

Une firme située au centre-ville recherche une secrétaire expérimentée bilingue, 25 ans et plus pouvant se servir d'un dictaphone. Cette personne aura à travailler pour 2 associés. Pour rendez-vous, appeler Linda Yashan, 866-8211.
HEBERT JODOIN & ASSOCIES
640 OUEST, LAGAUCHETIERE

SECRETAIRE BILINGUE, $450

Grande société bien connue ouvre son bureau à Montréal. Demande femme responsable pour aider à diriger le bureau. Bonne connaissance de la grammaire anglaise. Voiture un avantage. Fanning Personnel: 875-6140, dossier LL600.

COMMIS COMPTABLE

Compagnie à Rexdale recherche [illegible] expérimentée, 25 à 35 ans, avant complété ses études secondaires et possédant une bonne vitesse en dactylographie. 334-3227.

CAISSIERE

Demandée pour restaurant dans hôtel du centre-ville, doit être bilingue et expérimentée sur machine N.C.R., travail sur shift. Téléphoner M. Fish, 842-4211 extension 272.

PERFOREUSE — $440

[illegible]

ELECTRONIC SYSTEMS [illegible]

SECRETAIRE COMPTABLE

[illegible]

OPERATRICES DE ROBES

Pour machine à coudre ordinaire, travail à section ou au complet, aussi sur machine à bords, [illegible] et sur machine à boutons. [illegible] St-Laurent, local 406.

OPERATRICES

Travail à section, robes de nuit [illegible] 10 demandées [illegible] Ideal Lingerie Ltd. [illegible] est, Sainte-Catherine, 3e étage.

★ DICTAPHONISTE $6,000 ★

[illegible]

●DICTAPHONISTE DACTYLO [illegible] ●
[illegible] Centre de la ville. Rapid Placement, 861-8418.

DONNERONS formation à opératrices de machines à coudre et les plaireuses. Se présenter et demander Tony, Majestic Industries (Canada) Ltd., 160 St-Viateur est, 2e étage. Jour, 271-2565, après 6, 323-7130.

ELECTROLOGISTE d'expérience demandée. S'adresser 10314 boul. St-Laurent, 387-7613.

EMPLOI vacant pour dactylo bilingue, pour recouvrement de comptes de la Cité de prêts, excellent salaire ou bénéfices de la cie. Secteur Côte-des-Neiges. Appeler M. Brotman 731-8565.

EMPLOYEES DE BUREAU
Permanent ou temporaire. [illegible] Dorval. [illegible]
AU [illegible] ASSOCIES [illegible]

ENSEIGNONS dactylo, [illegible]

ESTHETICIENNE expérimentée, [illegible]

EXPERIENCE [illegible] de bureau, [illegible] Metallurgie Corp. [illegible] Place Turcot, [illegible] M. Dumais 932-6533.

EXPERIENCE nécessaire, opératrices pour vêtements sport masculins, bon salaire et bonnes conditions de travail, excellente occasion et possibilité d'avancement. 273-4218.

FEMME demandée, [illegible] maison, chambre privée, [illegible] 374-2652.

FEMME demandée pour Coiffe-Claude suisse, bilingue, et expérimentée. Emploi stable, 5 jours. [illegible] Téléphoner entre 4 h et 6 h p.m., 931-5162.

FEMME avec expérience, pour payroll systems [illegible], travail général de bureau, français parfait. Saint-Léonard. 321-1633.

FEMMES demandées pour travailler sur [illegible] welder et punch press. 1160 Montée-de-Liesse.

FEMMES demandées pour travail général de [illegible], salaire $1.60 l'heure. S'adresser 3455 Jarry est.

FEMME CHAMBRE MOTEL
Expérimentée, 30-40 ans, minimum $75. 6225 boul. Taschereau, Brossard.

FEMME ou fille pour pharmacie, 5 à 10 ans d'expérience, temps libre après-midi. 255-9432.

FEMMES 25-35 ans, débrouillardes, bilingue, département expédition, 7154, St-Urbain, coin Jean-Talon ouest.

FEMME demandée comme téléphoniste et travail général de bureau. La candidate doit être parfaitement bilingue, entre 25 et 30 ans. S'adresser 310, Mont-Royal est.

FILLES pour travail général dans atelier. $1.75 l'heure. S'adresser local 7-2, 423 Mayor.

FILLE sans expérience demandée pour bijouterie à façon. S'adresser 75-0, Bates Road.

FILLE demandée pour aider dans manufacture, près station métro Frontenac. S'adresser 2158 Montgomery, 2e étage.

FILLE, snack-bar, Ste-Adèle, 685-5844.

FILLE ou femme demandée pour faire échantillons dans manufacture de textile, se présenter 9400 boul. St-Laurent, ch. 103, demander Mme Lesseur.

FILLE pour travail général dans atelier de couture, travail régulier, s'adresser local 900, 1030 St-Alexandre.

FILLES pour vestiaire, travail jour ou soir, 727-6381 entre 11 a.m. et 6 p.m. demander Gisèle.

FILLE ou femme demandée, parfaite bilingue, pour répondre au téléphone, peu de dactylo. S'adresser à Boutique du Piano Co. Ltée. 1513 est, rue Fleury.

FILLE femme pour travailler dans plan de nettoyage. Semaine 40 heures, se présenter 5661 Du Parc.

FILLE aimant et connaissant le tissu, pour magasin de tissu, 274-2703, de 4 h à 6 h.

FILLES pour travail général d'atelier. S'adresser 240 ouest Guizot.

FILLE demandée, travail de jour. 3655 Henri-Bourassa est, 388-4298.

FLEURISTE demande vendeuse bilingue, avec expérience, s'adresser 3533 Est Sherbrooke.

GIRL FRIDAY, bilingue, demandée pour travail intéressant centre-ville, sténo dactylo. $400 par mois, appelez L. Provost, 866-2563.

GOUVERNANTE pour enfant, 1 ½ mois, expérimentée, bilingue, doit rester, références, très bon salaire. 486-4943, de 6 h. à 9 h. p.m.

611 Femmes-Filles demandées

CENTRE-VILLE

STENO - SECRÉTAIRE

Dactylo rapide. 70 mots minute, sténo 120. Français impeccable. 3 ans d'expérience dans une fonction identique, âge 25 ans et plus.

STÉNO-TRANSCRIPTEUR

DACTYLO

Dactylo rapide, français impeccable, possédant connaissance des méthodes et routine de travail de bureau et du dictaphone, âge 21 ans et plus, au moins 2 ans d'expérience

Pour rendez-vous communiquer:

843-4211 POSTE 306

SECRETAIRE BILINGUE

Nous cherchons une personne possédant une 12e année, une excellente maîtrise du français et de l'anglais et une bonne formation de secrétaire bilingue. La candidate choisie bénéficiera d'excellentes conditions de travail, d'une carrière intéressante et d'un avenir assuré dans une importante firme professionnelle située à Place Ville-Marie.
Appelez aujourd'hui:
Mlle MANN
875-5424, ext. 219

SECRETAIRE BILINGUE JUSQU'A $550

Bureau d'avocats demande secrétaire compétente environ 25 ans, connaissant bien domaine juridique, Place Ville-Marie. Appeler Fanning: 875-6140, dossier CC400.

ASSISTANTE COMPTABLE

POUR BUREAU SITUE NORD DE LA VILLE, PRES DU METRO.
QUALIFICATIONS: BILINGUE, EXPERIENCE DANS LES COMPTES PAYABLES, DACTYLO.
TELEPHONEZ A
382-2080

COMMIS INTERMEDIAIRE

BUREAU DES ACHATS

Pour assister les acheteurs dans une chaîne de magasins d'enfants. Doit être [illegible] chiffres. Bilingue, belle écriture. S'adresser en personne Au Coin des Petits, 8725 Avenue du Parc, 2e étage, Mme Legault.

BONNE VENDEUSE

D'expérience demandée sur le téléphone de 9 h à 5 h préférable nord ville. Salaire [illegible] Appels sérieux seulement.

[illegible]

SECRETAIRE LEGALE

Bilingue, expérimentée, [illegible]

[illegible] P.M.
Se présenter:

6300 AVENUE DU PARC

ASSURANCES

[illegible]

HOTESSE DU SOIR [illegible]

INFIRMIERE licenciée, temps complet, [illegible] 735-1691, entre 9 h et 5 h.

INSTITUTRICE française recherchée [illegible]

JE NE SUIS PAS un agent mais je suis [illegible] pour plusieurs bons salons dans la région de Montréal et j'ai besoin de [illegible] de 20 à 16 ans, bonne apparence, [illegible] danseuses [illegible] à gogo. Se présenter [illegible] 4337 Notre-Dame [illegible] 626-6309, demander Raymond Dubé.

JEUNE commis 17 à 20 ans demandée pour bureau de comptes courants, pour assister comptable et tenir livres de [illegible] Le candidat doit apprendre à prendre des responsabilités. Doit être bilingue, expérience non essentielle. Tel. 861-0931, poste 77.

JEUNES DAMES pour coudre couvre-sièges d'auto. S'adresser à Mlle Laframboise, 4352 avenue du Parc.

JEUNE femme expérimentée recherchée pour restaurant français comme barmaid, expérience non nécessaire, belle présentation appréciée. [illegible] Yves ou Jean-Claude.

JEUNE fille bilingue demandée pour [illegible] de pièces et système de [illegible] La compagnie General Supplies [illegible] R. Latour [illegible]

JEUNE fille bilingue comme secrétaire [illegible]

JEUNE réceptionniste bilingue [illegible]

JEUNES FILLES demandées [illegible] S.V.P. [illegible] Schlittler, Sun Lite Enterprise Reg. Inc., 100 Louvain ouest.

JEUNES FILLES connaissant la machine à coudre pour vêtements dames. Semaine 35 heures. Se présenter 9020, St-Laurent.

JEUNES filles demandées, pour travail général de bureau, parfaitement bilingues, pour rendez-vous appeler M. [illegible] 288-9021.

JEUNE fille bilingue dactylo, pour département des commandes. Sera également en charge des rapports de production. Devra avoir de l'expérience dans ce genre de travail. Sérieuse, bonnes références. Appeler Mme Lise Bellemare [illegible]

JEUNE FILLE expérimentée dans pressage et finissage [illegible] semaine 35 heures. [illegible] 4020 St-Laurent.

JEUNE fille demandée pour magasin [illegible] et de draperies, 1410 St-Laurent.

JEUNES filles demandées pour apprendre comptabilité, [illegible] et autres travaux de bureau, salaire selon compétence. S'adresser à M. Hains. [illegible]

JEUNE fille pour travail général de bureau. St-Laurent. Mme Graham 744-6294. 550 Boul. Montpellier, Ville St-Laurent.

JEUNE FILLE demandée, dactylo, bilingue, secteur Métropolitain-Décarie. Appeler Mme Handfield, 731-7745.

JEUNE FILLE pour plier couvre-sièges d'auto. S'adresser à Mlle Laframboise. 4352 avenue du Parc.

JEUNE FILLE demandée, avec expérience, dans la vente pour pharmacie située dans LaSalle, appeler 365-1470.

JEUNE fille, pour comptabilité, avec balance de vérification, expérience, bilingue, St-Laurent-Beaubien, 274-7635.

JEUNES filles bilingues demandées [illegible] comptes payables et payroll, avec notion de comptabilité. Pour [illegible] A. Provost, 387-[illegible] Office Supplies 6815, av. du Parc

KEYPUNCH
Vérifier, expérience essentielle, alpha et numérique. Jean Groulx, 274-8274.

LE POSTE sténo-dactylo - transcripteur, efficace. Supérieur immédiat, responsable du secrétariat. Salaire selon l'échelle des salaires et l'expérience. Exigences: détentrice de diplôme de secrétariat médical émis par une école approuvée par le Ministère de l'Education de la province de Québec, ou possédant une compétence équivalente. Age 20 à 30 ans. Expérience minimum 6 mois. Fonctions: 1) Transcrire à la machine des lettres, des rapports, et d'autres documents, pris en sténographie ou enregistrés sur appareil à dicter. 2) S'occuper de la facturation et de la liste des statistiques. 3) Remplacer au besoin la secrétaire médicale. 4) Faire à l'occasion des enregistrements de routine. 5) Toutes autres tâches pouvant lui être assignées. Faire parvenir curriculum vitae, et attestations avant le 16 octobre 1972 à Mme Denise Laferté, 1670, De Lasalle, Montréal 402.

● MACHINE A COMPTABILITE $400 ●
Parfaite bilingue, expérimentée sur comptes recevables sur machine National Cash, 22-35 ans. Centre de la ville. Rapid Placement: 861-8418.

MASSEUSE pour club privé. 2 jours par semaine. S'adresser au 43 est Jean-Talon, 274-3503.

MODELE, taille 9, 5'6", pour salle de montre et travail général. Pour manufacture vêtements dames. Se présenter local 500, 440 ouest, Ste-Catherine. 866-4474

COMPTABLE

Bilingue et expérimentée pour commerce de détail assez important situé à Ville-Emard. $135 ou plus selon compétence. Bureaux très modernes. Excellentes conditions de travail.
Adresser a Dossier B452.
CRAIMER ASSOCIATES LTD.
Conseillers en gestion
1150, City Councillors
Suite 300, Montréal 111
842-2533

OPERATRICES EXPERIMENTEES

SUR MACHINE OVERLOCK, SALAIRE A LA PIECE, GARANTIE $1 H. POUR COMMENCER PLUS BONI DE PRODUCTION. EXCELLENTES CONDITIONS. TOUS BENEFICES DE COMPAGNIE S'ADRESSER 7272 RUE CLARK.

PERFORATRICES

EXPERIENCE NECESSAIRE, EMPLOI REGULIER, BILINGUE. TRAVAIL LE JOUR ET LE SOIR, EXCELLENT SALAIRE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. POUR ENTREVUE, [illegible]

Secrétaire bilingue

Dactylo-réceptionniste. Salaire $85. L'Association des Compositeurs, Auteurs et Éditeurs du Canada Ltée. Mlle [illegible] 845-4765.

ASSISTANTE DESSINATEUR

Jeune femme demandée, pour assister dessinateur dans studio de dessin. Préférable avoir terminé cours de dessin. Bonne opportunité. Téléphonez pour rendez-vous: 331-2233.

PLACE VILLE-MARIE

Secrétaire dictaphoniste pour agent d'assurances établi à la Place Ville Marie, doit être bilingue avec aptitudes pour les chiffres et sens de l'initiative. Appelez Mme Shinonara, 861-9501.

OPERATRICES, expérimentées ou non, [illegible] overlock et machines ordinaires pour slacks d'enfants. Bon salaire. S'adresser 9697 St-Laurent, 389-[illegible]

OPERATRICES pour pantalons avec expérience demandées, 971 St-Thimothée.

OPERATRICES avec expérience pour [illegible] sections. Salaire $2.15 à $3.50 l'heure. 1355 Orleans, 527-8532.

OPERATRICES OVERLOCK
Expérimentées, machine Overlock, [illegible] lingerie pour dames. Lov Les [illegible] 7355 St-Laurent, 271-2451.

OPERATRICES demandées pour vêtements sport, ouvrage à section, bon salaire, bonnes conditions de travail. 5650 Iberville, chambre 300.

OPERATRICE-réceptionniste bilingue, avec connaissances d'ouvrage de bureau et de dactylo. 731-3831, local 31, M. [illegible]

OPERATRICES DEMANDEES
Femmes expérimentées pour confection pantalons. S'adresser à Imperial Pants, 5333 Casgrain, 11e étage.

OPERATRICES, POSEUSES DE CEINTURES, FAISEUSES DE POCHES, ASSEMBLEUSES AVEC EXPERIENCE. 160 SAINT-VIATEUR EST, CH. 408.

OPERATRICES pour machine à coudre [illegible] pour fabricant de blouses. S'adresser au 99 ouest, rue Chabanel, [illegible]

OPERATRICES, manufacture de lingerie, pour travailler 8 a.m. - 5 p.m., 6 p.m. - [illegible] p.m. Marycaire Ltée, 225 Liège ouest, 381-4441.

OPERATRICES demandées, s'adresser 2175 Valois.

OPERATRICES expérimentées sur machines ordinaires et "overlock" pour manufacture de pantalons d'enfants. Communiquez 389-1252, 9697 St-Laurent, chambre 202.

OPERATRICES de machines à coudre, travail dans manufacture à longueur d'année. Se présenter et demander Tony, Majestic Industries (Canada) Ltd., 160 St-Viateur est, jour, 271-2565, après 6 p.m. 323-7130.

OPERATRICE machine Singer, expérimentée en vêtements, bon salaire, 4 [illegible] Beaubien, 3e étage.

OPERATRICES expérimentées demandées [illegible] vêtements sport, s'adresser [illegible] Métropolitain est, local 300.

OPERATRICES expérimentées, sur machine [illegible] 241-3315.

OPERATRICE de boutonnières, expérimentée [illegible] 115 ouest, Beaubien [illegible]

ON demande opératrices et femmes de [illegible] temps plein ou partiel. Référence 844-2409

OVERLOCK opératrices pour importante manufacture de tricot, emploi régulier, régime d'assurance, s'adresser chez Haven Harper Sweaters, 6e étage, 4060 boulevard Saint-Laurent, M. Camille.

PHARMACIE, FILLE AVEC EXPERIENCE, AU MOINS 1 AN. REFERENCES, 8122 ST-DENIS.

PHARMACIE, commis bilingue, expérience, jour seulement, pas de dimanche. M. J. G. Richard, Pharmacie Coronado Tremblay 642-1188.

PHARMACIE, vendeuse expérimentée, bilingue, bonnes conditions, immédiatement. Pharmacie Tevin, 731-3279.

PHARMACIEN jour, commis, temps plein ou partiel, salaire intéressant, 729-2275.

PHOTO FINISHER recherche imprimeur avec expérience sur printer couleur 5S ou autres. 334-2251, 334-2093.

PREPOSE aux boucles, chandails, personne d'expérience. 435 ouest, Beaubien, 2e étage.

PREPOSEE à la paye, demandée, bilingue, pour bureau situé à Côte Saint-Paul. Téléphoner à Mlle Sainte Julienne, 761-3455.

RECEPTIONNISTE bilingue, mise soignée essentielle, connaissant dactylo est un avantage, pour industrie de Montréal-Nord. Faire parvenir curriculum vitae à Case Postale 7545, Montréal-Nord.

RECEPTIONNISTE bilingue demandée, ouvrage de bureau et dactylo, 849-7779.

● RECEPTIONNISTE-DACTYLO $100 ●
Parfaite bilingue, expérimentée, bonne dactylo. 28-40 ans. Centre de la ville. Rapid Placement: 861-8418.

● RECEPTIONNISTE-MANNEQUIN $145 ●
Parfaite bilingue. Grandeur 12 (petite). Bonne apparence. 6 mois d'expérience de bureau nécessaire. Notion de dactylo. 18-25 ans. Environs Mont-Royal et St-Laurent. Rapid Placement: 861-8418.

RECEPTIONNISTE bilingue, avec expérience, sur dactylo, pour bureau moderne, dans St-Laurent, 331-7110, 9 h. à 5 h.

REPRESENTANT
AUX RECLAMATIONS $500
S'occupe des réclamations dans le domaine automobile, en détermine la légalité, rédige lettres, dicte mémos et formation en service en vue d'un poste de répartiteurs d'avaries à l'intérieur. N.D.G.

REPRESENTANTES bilingues au comptoir pour agence de location d'automobiles travail rotatif, s'adresser 1460 rue Guy.

SECRETAIRE légale avec expérience. Téléphoner, 861-9479.

SECRETAIRE bilingue, pour étude légale, à 1 Carré Westmount, expérience requise. 931-7291.

★ SECRETAIRE BILINGUE $7000 ★
Décarie, Côte-de-Liesse. Firme de prestige. Positions Unlimited, 1117 ouest, Ste-Catherine, suite 302, 842-4603.

SECRETAIRE expérimentée et bilingue connaissant les bases de la tenue des livres, pour le secteur de Pointe-Claire. Veuillez adresser résumé à M. W. Gagnon, 70 boul. Hymus, Pointe-Claire.

SECRETAIRE bilingue, sténo-dactylo nécessaire, salaire $160, appeler M. Eddy Lachapelle, 325-4410.

SECRETAIRE comptable avec expérience pour faire tenue de livres dans un magasin de grossiste. Dactylo. Salaire selon expérience. 849-9281.

Front commun: entente à la table centrale

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Bourassa a annoncé qu'une entente de principe était intervenue à la table centrale des négociations parapubliques.

Il semble toutefois presque impossible que les enseignants, le personnel de soutien des commissions scolaires et les employés de la Société des alcools du Québec en arrivent à une semblable entente avant la fin de semaine, date limite des négociations.

L'entente de principe qui est intervenue est sujette à ratification par les quelque 150,000 employés touchés.

Par contre, M. Charbonneau, président de la Corporation des enseignants du Québec, CEQ, s'est dit surpris des déclarations du premier ministre. "Je ne sais pas comment le premier ministre peut annoncer une telle chose, il n'y a même pas eu de rencontre à la table centrale hier", a précisé M. Charbonneau.

"Comme tous du Front commun, nous attendons certaines propositions du gouvernement. Nous n'avons fait aucun accord de principe", a souligné le président de la CEQ, qui a tenu à dire qu'il parlait pour les 70,000 membres de la CEQ et non au nom du Front commun.

Aux tables sectorielles, une entente de principe a ainsi été conclue entre le gouvernement et le syndicat professionnel des enseignants du Québec et les 100,000 salariés du secteur des affaires sociales.

Il appert également, selon M. Bourassa, que des ententes sont sur le point d'être conclues avec le personnel de soutien des CEGEP, les professionnels du gouvernement et les comptables agréés, ainsi qu'avec les conseillers en orientation et les psychologues de l'éducation.

A la table sectorielle de l'éducation et à celle des employés de la Société

Voir FRONT, page A 6

● *Autres informations* — page D 14

la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

MONTREAL,
JEUDI 12 OCTOBRE 1972.
88e ANNEE, No 211,
76 PAGES, 6 CAHIERS

METEO
Quelques averses ce matin avec dégagement partiel l'après-midi.
Demain : généralement ensoleillé.
Maximum 60 - Minimum 30
Pollution — Détails à la page A 6

DERNIERE EDITION 15c

Double victoire des libéraux

Les élections complémentaires d'hier, dans les circonscriptions de Duplessis et de Gatineau, se sont soldées par de nettes victoires libérales. Dans Duplessis, le maire de Sept-Iles, M. Donald Gallienne, l'a emporté par plus de 6,600 voix de majorité sur son seul adversaire, M. Charles Bégin, du PQ, qui n'a obtenu qu'environ 33 p. 100 des votes. Dans Gatineau, le vainqueur est M. Michel Gratton, ingénieur de 33 ans de Hull, qui a obtenu la confortable majorité de 9,650 voix sur son plus proche adversaire, M. Harold Kelly, de l'Unité-Québec.

D'après les résultats de 228 bureaux de scrutin sur 229, M. Gratton a eu 15,150 voix alors que M. Kelly a recueilli 5,590 votes et Mme Pierrette Dupont-Rousse, du Parti québécois, 4,201.

Cependant, à peine les résultats étaient-ils connus que déjà les perdants annonçaient leur intention de contester la validité de l'élection, par suite de l'apparition de certaines irrégularités techniques sur les bulletins de vote.

En effet, des numéros apparaissaient sur les bulletins de vote alors que normalement le numérotage ne doit figurer que sur les talons. De plus, le carré réservé au scrutateur, pour l'apposition de ses initiales, se trouvait au mauvais endroit sur le bulletin. Selon Mme Dupont-Rousse, du PQ, c'est là un accroc à la démocratie car de cette façon on peut savoir qui a voté pour qui . . .

Selon le président des élections de ce comté, M. Hervé Sincennes, ces erreurs ne sont pas imputables à un parti et ne peuvent provoquer l'annulation de l'élection. Il s'est cependant refusé à toute entrevue officielle.

Selon une information en provenance de l'organisation libérale, tous les représentants de l'UQ et du PQ dans tous les bureaux de scrutin ont contesté tous les bulletins, au moment du recomptage.

Tôt ce matin, dans Duplessis, des résultats de 146 bureaux de scrutin sur 156 donnaient 13,170 votes au parti libéral contre 5,532 au Parti québécois.

Des difficultés de communication entre l'Ile d'Anticosti et Sept-Iles ont empêché de connaître les résultats des dix bureaux de scrutin où ne votaient toutefois que 206 personnes.

La plus importante percée libérale a été enregistrée à Sept-Iles où M. Gallienne a obtenu au cours des élections complémentaires d'hier une majorité de plus de 3,000 voix. En 1970, le candidat péquiste y avait battu son adversaire libéral par quelque 700 voix. Globalement, le candidat libéral Henri Coiteux avait toutefois remporté le comté avec 2,227 voix de majorité.

C'est dans la ville de Schaefferville, dont M. Bégin est le maire, que le parti québécois a obtenu les résultats les plus intéressants par rapport à 1970. Le PQ y a décroché hier 915 voix contre 682 pour le parti libéral. La troisième ville en importance de la Côte Nord, Hâvre-Saint-Pierre, a également constitué une surprise en accordant 285 voix au PQ contre 84 en avril 1970. Toutefois, les libéraux y ont conservé un avantage confortable en allant chercher 1,063 votes.

● Nos informations — pages A 2 et D 9

A vendre: une base de missiles Bomarc...

OTTAWA (PC) — Si vous êtes à la recherche d'une bonne occasion, le gouvernement a quelque chose à vous proposer dans la région de North Bay.

La Société de disposition des biens de la couronne a en effet mis en vente une base de missiles Bomarc, comprenant 28 ouvrages en béton pour les rampes de lancement, et n'importe qui peut présenter une offre d'achat.

L'offre la plus élevée est jusqu'à maintenant celle d'un dollar du maire de la ville, M. Bruce Goulet, qui veut aménager sur cet emplacement un centre d'entrainement pour les athlètes canadiens.

La base, jusqu'à l'été dernier, servait à entreposer des missiles Bomarc appartenant à l'armée américaine, ce qui avait d'ailleurs provoqué une vive controverse au début des années soixante.

Dix ans plus tard, les armes, devenues désuètes, ont été ramenées aux Etats-Unis et la base elle-même est tombée dans les biens de la couronne.

Un porte-parole du ministère de la Défense a indiqué hier que l'emplacement, avec ses casemates et la dizaine de bâtiments qui sont disséminés sur sa superficie de 128 acres, coûte au contribuable $3.5 millions. Ce que rapportera la vente du terrain et des bâtiments sera déterminé par les offres d'achat que recevra la Société des biens de la couronne.

Le ministère des Affaires indiennes a fait une offre pour une autre base de missiles, celle de La Macaza, à une centaine de milles au nord de Montréal. Le ministère a l'intention de faire cette base un "centre d'éducation culturelle" pour les Indiens du Québec.

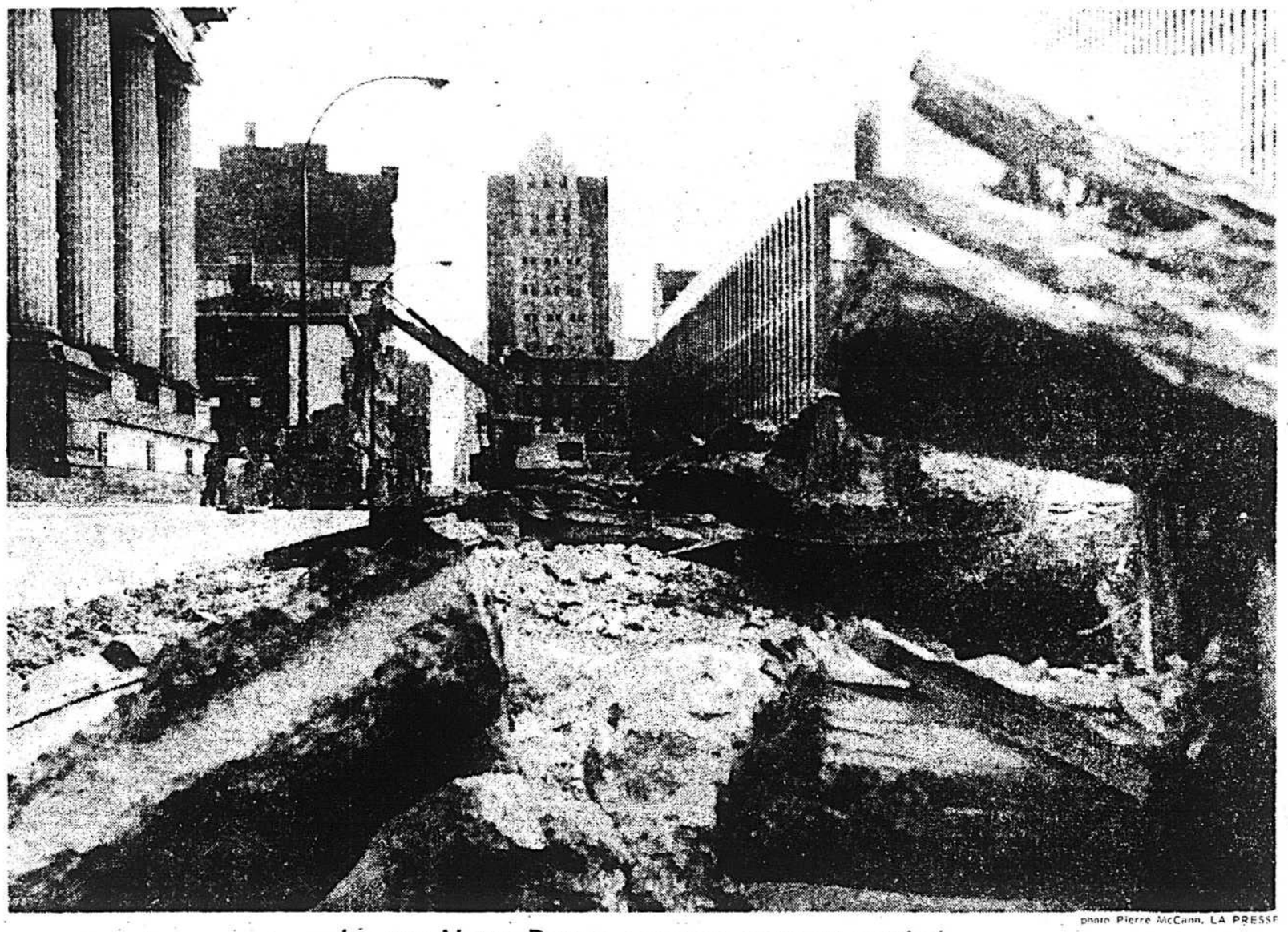


photo Pierre McCann, LA PRESSE

La rue Notre-Dame, pavage revu et corrigé

Les archéologues de l'an 3,000 n'auront pas la satisfaction de découvrir l'un des vestiges du transport en commun des belles années de Montréal : les rails de tramway ! Les rails de la rue Notre-Dame parvenaient toujours à percer la mince couche d'asphalte qui les recouvrait. On a décidé de revoir et corriger la situation. On arrache tout bonnement les rails de tramways pour ensuite revêtir la rue sur un fond plus solide et uniforme.

Canadair rappelle mille ouvriers

par Denis MASSE

Canadair devra rappeler 1,000 hommes au travail d'ici quelques semaines afin de reprendre la production en chaine des appareils CL-215, un avion-citerne destiné à combattre les feux de forêt.

La fabrication de cet appareil reprend grâce à une commande de huit avions que Canadair doit livrer incessamment au gouvernement de l'Espagne, mais grâce aussi à une décision du gouvernement canadien de financer la production de dix autres appareils. La firme Canadair assumera elle-même le coût des deux autres appareils qui compléteront la production de vingt.

Cette mesure du gouvernement d'Ottawa était depuis longtemps attendue: elle signifie une relance importante de l'industrie aéronautique dans la région métropolitaine de Montréal.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, a pris soin de déclarer qu'il ne s'agissait pas d'une subvention gouvernementale à Canadair. "Cette décision, a-t-il dit, a été prise afin de promouvoir les exportations du Canada." "A mesure que les avions de Canadair seront vendus, la Couronne récupérera ses coûts", a-t-il expliqué.

Même si le CL-215 a été conçu pour combattre les feux de forêt, le gouvernement espagnol a également l'intention de l'utiliser pour le travail de sauvetage en mer et pour l'ensemencement des lacs.

La commande de Madrid est estimée à $16 millions, ce qui comprend les pièces de rechange pour le CL-215 qui se vend environ un million et quart de dollars.

La Canadair emploie actuellement 2,303 employés; la production des 20 appareils CL-215 sera répartie sur trois ans.

SOMMAIRE

Arts et spectacles : E 1 à E 6
Bandes dessinées : D 12
Cinéma : E 3
Décès : C 12
Economie : B 1 à B 6
Editorial : A 4
En direct radio-TV : E 6
Etes-vous observateur ? : F 7
Horoscope : D 7
Informations étrangères : F 1
Informations nationales : A 2, A 12, A 13
Loisirs et récréation : D 13
"Mot-mystère" : F 9
Mots croisés : F 5
Petites annonces : F 2 à F 12
Radio et télévision : E 3
Radio FM : E 6
Religion : A 9, D 14
Sports : C 1 à C 11
Tribunaux : A 7, D 9, E 8
Vivre aujourd'hui : D 1 à D 8
Votre médecin : D 8

PERFECTA
Ce soir voyez la course à la télévision
CFTM-TV, Canal 10

Marchand: Assurer la présence francophone à Ottawa et améliorer les relations Ottawa-Québec

par Gilles LESAGE
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Si les libéraux sont réélus le 30 octobre — et il n'en doute pas du tout — M. Jean Marchand veut s'employer au cours des quatre prochaines années à assurer la présence francophone au niveau fédéral et à améliorer les relations d'Ottawa avec le Québec.

Le ministre de l'expansion économique régionale est fort confiant : il estime même que les libéraux feront des gains au Québec aux dépens des créditistes et peut-être même des conservateurs.

"Ce que je veux faire, a-t-il confié hier au cours d'une entrevue avec le représentant de LA PRESSE, c'est de faire en sorte que cessent les frictions avec le Québec et l'attitude officiellement hostile de quelques ministres québécois."

Pour atteindre ce résultat, il se base sur son expérience personnelle au MEER. "Nous avons fait la preuve qu'il y a moyen de collaborer sans bagarres et sans imposer des choses que la province ne veut pas. A l'industrie et au commerce, Jean-Luc Pépin a fait la même expérience et il n'a pas eu de grosses difficultés. Les accrochages qui surviennent prennent parfois une envergure disproportionnée."

"Il y a des moyens de s'entendre en ce qui concerne la Sécurité sociale, la Main-d'oeuvre et les Communications, poursuit le ministre. Il y a moyen de régler facilement les problèmes qui se posent dans ces secteurs."

Il arrive parfois, ajoute-t-il, que ce qu'on appelle des crises constitutionnelles ne sont en fait que des crises de communications. C'est en ce sens qu'il sert parfois d'intermédiaire entre des collègues fédéraux et des ministres québécois, entre MM. Munro et Castonguay, par exemple, au cours des derniers mois. "C'est un peu mon rôle, comme leader des libéraux du Québec, de tenter d'éliminer les faux problèmes et les malentendus qui ré-

Voir ASSURER, page A 6

2 prix Nobel de médecine

STOCKHOLM, (AFP, UPI) — Le Collège des professeurs de l'Institut Karolinska, faculté de médecine de l'Université de Stockholm, a décerné le prix Nobel de médecine 1972 aux professeurs Gerald Maurice Edelman, de la Rockfeller University de New York, et Rodney Robert Porter, de l'Université d'Oxford (Grande-Bretagne), "pour leurs découvertes sur la structure chimique des anticorps".

Le prix d'une valeur de 480,000 couronnes (environ $100,000) sera remis aux lauréats par le roi Gustav VI Adolf de Suède, au cours d'une cérémonie solennelle qui se déroulera le 10 décembre, jour anniversaire de la mort d'Alfred Nobel, au Palais des Expositions de Stockholm.

Le jury de l'Institut Karolinska précise, dans l'annonce du prix aux deux savants, que les professeurs Edelman et Porter, qui travaillaient séparément, "ont réussi à établir les fondements d'une recherche vraiment rationnelle, quelque chose qui manquait dans une large mesure jusqu'ici, en immunologie".

L'Institut souligne, en effet, que leurs découvertes ont abouti à la clarification presque complète des questions les plus essentielles concernant la nature des anticorps, groupe de protéines du sang qui jouent un rle important dans la défense de l'organisme et dans la genèse de différents états pathologiques.

L'Institut note que jusqu'en 1959, année où les savants américains et britannique commencèrent leurs travaux, la connaissance de la nature et des fonctions des anticorps "restait, malgré un siècle de recherches, diffuse et incomplète". D'où l'importance de leurs découvertes qui "ont immédiatement donné un puissant essor aux recherches dans le monde entier, dans tous les domaines de l'immunologie, et apporté des résultats qui présentent une valeur pratique pour le diagnostic clinique et la thérapeutique".

Les professeurs Edelman et Porter deviennent, ainsi, le 41ème Américain et le 17ème Britannique à recevoir le prix tant convoité du Nobel de physiologie ou de médecine.

Le Dr Gérald Edelman

bourse: 15-15⅝

En l'absence de nouvelles favorables sur le plan international ou sur le marché intérieur Wall Street a repris son pessimisme, qu'illustre une baisse de près de huit points de l'indice Dow-Jones peu avant la clôture. A quelque trois semaines des élections présidentielles il est difficile pour les investisseurs de prendre une attitude déterminée face à l'orientation de la conjoncture boursière. L'élément d'ordre économique qui continue à retenir l'attention est la fermeté des taux d'intérêt qui pourrait compromettre l'élan de l'économie nord-américaine, si elle devait s'accentuer.

Nos marchés restent hésitants. A Toronto la baisse est générale dans tous les secteurs mais de faible ampleur. A Montréal, services publics, banques et papiers resistent à la tendance et réalisent de légers gains

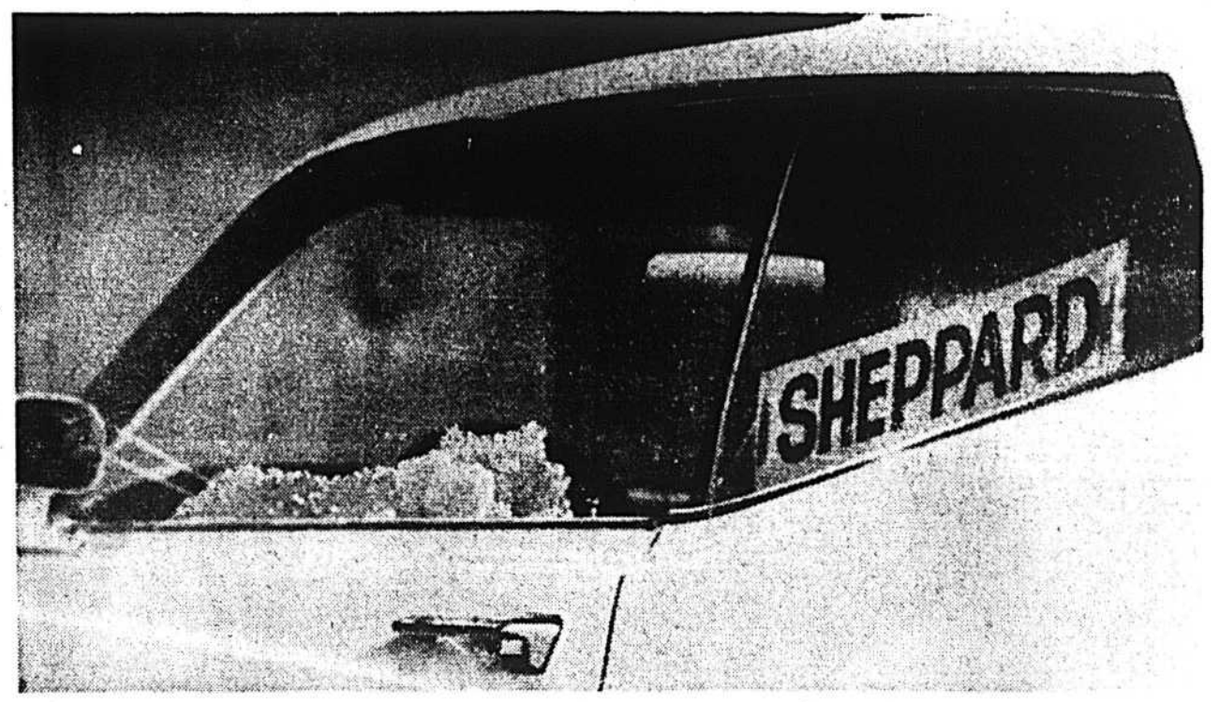
Quebec Téléphone	15¾	—⅛
Reitman's	13⅜	—⅛
Corpex	10	— ¾
Aquitaine	26½	— ⅛
Canada & Dominion Sugar	26	—1
Molson "B"	29	+1
Burns Foods	18¼	+ ¾
Mc Intyre	45½	— ⅞
Brunswick	28¾	—2¼
Pueblo International	57⅛	— ⅜
Horizon	14½	+ ⅝

CINZANO
APERITIF

la presse

MONTREAL,
JEUDI, 12 OCTOBRE 1972
88e ANNEE - No 211

A 3



La CSN à la reconquête des fonctionnaires

par Pierre VENNAT

Majoritaire à Montréal, à Québec et au Saguenay, la Confédération des syndicats nationaux a entrepris, aujourd'hui, la reconquête, de l'intérieur, du Syndicat des fonctionnaires du Québec et de ses 30,000 membres.

Publiant cet après-midi un dossier visant à démontrer, photostats à l'appui, que les tenants de la désaffiliation ont commis, le 25 septembre, "des centaines sinon des milliers" d'irrégularités, MM. Roger Desloges, André Racicot, Bernard Leclerc et Jacques Beaudoin, les quatre membres pro-CSN (sur neuf) de l'exécutif du SFPQ, ont annoncé qu'ils demeuraient au poste afin de faire la vie dure au groupe Breuleux, majoritaire, et tenter de provoquer un second vote qui, celui-ci, serait majoritairement pour la CSN.

La CSN, on le sait, a "officiellement" perdu le vote par une faible marge de quelques centaines de voix, alors que, selon le SFPQ, 50.8 p. cent des membres ont voté pour la désaffiliation.

La principale irrégularité reprochée aux organisateurs du référendum et tenants de la désaffiliation comporte l'addition, sur la liste des votants, de "centaines" de personnes qui n'auraient pas eu le droit de vote, alors que par ailleurs des "dizaines" de partisans de la CSN et membres en règle n'auraient pas été inscrits.

On affirme également, toujours documents à l'appui, que "des dizaines et même des centaines de personnes" auraient voté sans y avoir droit, soit parce qu'elles n'avaient pas de cartes de membres, qu'elles n'étaient pas inscrites sur la liste des votants ou qu'elles aient voté plusieurs fois au nom de la même personne.

De toute façon, affirmant que "la moitié des membres qui soutiennent notre option doivent être représentés dans le principal organisme directeur du syndicat, l'exécutif", les pro-CSN demeurent au poste, la revanche en tête.

"C'est la condition pour faire revivre un véritable syndicalisme au sein du SFPQ et pour faire en sorte qu'un jour, que nous espérons pas trop lointain, nous puissions joindre à nouveau les rangs du mouvement qui est le principal instrument de défense des travailleurs québécois."

Attentat contre un candidat néo-démocrate en Ontario

KITCHENER, (PC) — "Retire-toi de cette élection". Tel était l'avertissement attaché au fusil que la police a retrouvé peu après l'attentat dirigé contre un candidat néo-démocrate, briguant les suffrages dans la circonscription électorale de Kitchener dans la présente campagne fédérale.

Peu avant, M. Mike Sheppard avait failli être touché d'une balle tirée dans sa direction alors qu'il se trouvait près de son automobile, garée en face de son comité, à Kitchener.

L'organisateur de la campagne du candidat NPD, M. Orville Thatcher, a révélé que M. Sheppard avait passé le début de la soirée d'hier au comité et qu'il était sorti, vers 8 h, hier soir, pour aller chercher un paquet de cigarettes qu'il avait laissé dans sa voiture. C'est à ce moment qu'un coup de feu a été tiré, frôlant le candidat, sans toutefois le toucher, mais atteignant le véhicule.

M. Sheppard s'est laissé tomber sur les genoux et est rentré à quatre pattes dans la salle du comité.

La police n'a pas mis longtemps a retrouver l'arme, une carabine Lee-Enfield, de calibre .303, qui avait été abandonné dans la rue, juste en face de l'endroit où était garée l'auto de M. Sheppard.

L'agent électoral du candidat a révélé ce matin que M. Sheppard avait reçu auparavant une note lui annonçant : "On ne veut personne comme vous à Kitchener. Vous recevrez le même traitement que Bobby Kennedy."

La femme de M. Max Saltzman, candidat néo-démocrate dans Waterloo, a déclaré de son côté que la police avait demandé à son mari d'être prudent.

téléphoto PC

Un coup de feu tiré en direction de M. Michael Sheppard, candidat néo-démocrate, à Kitchener, a fait éclater une vitre de son auto.

Le service de police de Sorel serait administré à la bonne franquette

par Michel AUGER

SOREL — La police municipale de Sorel est menée un peu à la bonne franquette et les agents ne disposent même pas d'une copie du code de la route pour effectuer leur travail.

Le président de la Fraternité des policiers de l'endroit, l'agent André Millette qui témoignait hier devant la Commission de police du Québec, qui enquête sur cette organisation policière de 35 hommes, a également affirmé que la copie du code pénal de la bibliothèque du poste de police datait de 1957.

Interrogé par le juge Rhéal Brunet et le commissaire Roméo Courtemanche qui président l'enquête, l'agent Millette a dit qu'aucun des nombreux amendements apportés au code depuis cette date n'avait été ajouté au livre mis à la disposition des policiers.

Toutefois, le président du syndicat des policiers a précisé qu'il s'était lui-même procuré une copie du code pénal pour son usage personnel. Il a ajouté qu'il avait décidé de se perfectionner lui-même, par des cours offerts par la police de Montréal, parce, que jusqu'à cette année, aucun programme de formation n'était en vigueur dans la force de police.

L'agent Millette a également déclaré qu'il avait toujours à sa ceinture des balles de revolvers qui lui avaient été remises lors de son admission dans la police, il y a huit ans. En réponse aux questions du procureur de la commission, Me Pierre Choquette, le policier, qui est également bien connu comme boxeur, a affirmé qu'il n'avait tiré qu'une douzaine de balles par année, depuis son admission dans la police.

Interrogé sur l'équipement mis à la disposition des policiers, il a répondu qu'une des trois automobiles utilisées pour le service n'était pas en état de poursuivre et de rattraper un automobiliste qui fuirait pour éviter une simple contravention.

Il a expliqué que l'auto qui servait surtout à faire du radar avait roulé au moins 70,000 milles, mais que son moteur était passablement éncrassé par des centaines d'heures à tourner stationnée en bordure de la route.

Il a également révélé, à la stupéfaction évidente des enquêteurs, qu'il était de commune renommée à la police, de libérer des prostituées accusées de vols par leurs clients si ces dernières remettaient l'argent qu'elles avaient pris sans permission.

L'agent Millette a dit qu'à deux reprises, dans la même année, il avait été appelé à répondre aux plaintes de clients concernant la même voleuse. "Ceci se produit fréquemment, a-t-il dit, mais nous n'en entendons jamais parler à moins que ce ne soit des gens en état d'ébriété avancée ou des visiteurs de l'extérieur de la ville".

Il a aussi dit que la prostitution et le jeu étaient répandus dans la ville et que ces activites ne faisaient pas l'objet de poursuites de la police municipale.

Par ailleurs, les commissaires et les divers avocats ont longuement interrogé le policier, ainsi que le maire Luc Poupart et deux échevins de la ville, sur un chèque de $100 qu'aurait reçu le chef de police M. Théodore Vallée d'un restaurateur de la ville.

M. Vallée qui est le principal intéressé dans cette enquête, aurait encaissé ce chèque, mais ce document est mystérieusement disparu depuis qu'un policier l'a eu entre les mains.

M. Vallée, 64 ans, est directeur de la police de Sorel depuis huit ans et a commencé à avoir certaines difficultés, cette année, lorsque le maire Poupart a voulu le suspendre de ses fonctions, à la suite de deux suicides de jeunes drogués dans les cellules de la police.

Un animateur de Sorel, Michel Cormier, 26 ans, a également témoigné devant la commission à l'effet qu'il avait rencontré le chef Vallée, l'hiver dernier afin de lui offrir sa collaboration quant à la surveillance des jeunes détenus qui avaient consommé de trop fortes quantités de drogues.

Selon M. Cormier, la chef avait accepté de collaborer et même d'inviter un membre du groupe Drogue-secours de M. Cormier à venir tenir compagnie aux détenus au poste de police. Toutefois, lorsque les deux suicides se sont produits, M. Cormier n'a pu voir les jeunes.

Démantèlement d'un réseau de prostitution

En effectuant deux descentes, vers 9 h. 30 hier soir, à Greenfield Park, et en appréhendant cinq personnes, l'escouade de la Moralité de la Sûreté du Québec croit avoir mis un terme aux activités d'un réseau de prostitution qui opérait sur la rive sud depuis plusieurs mois.

Les deux descentes, effectuées dans la rue Victoria, à Greenfield Park, marquait la fin d'une pénible enquête qui se poursuivait depuis plus d'un mois et au cours de laquelle les agents de la SQ ont surveillé continuellement les activités du réseau.

Les clients devaient téléphoner à un "studio" pour obtenir un rendez-vous. Ils étaient ensuite invités à se rendre dans un motel où leur compagne d'un moment allait les rejoindre. Pour la somme de $35 ils pouvaient avoir le genre de relations qu'ils désiraient.

Les cinq personnes appréhendées hier soir seront appelées à comparaître sous des accusations d'avoir vécu des fruits de la prostitution et d'avoir tenu une maison de débauche.

Un porte-parole de l'escouade de la Moralité a révélé qu'une dizaine de filles seront probablement appréhendées au cours des prochains jours en rapport avec les opérations clandestines de ce réseau.

Le réseau faisait apparamment des affaires d'or et le porte-parole de la SQ a précisé qu'une jeune fille qui ne travaillait que depuis 15 jours avait déjà réussi à accumuler une somme de $2,000.

Les prostituées visitaient jusqu'à 10 ou 12 clients par jour.

Offensive de la GRC contre les trafiquants de drogues

OTTAWA, (PC et UPI) — La Gendarmerie royale du Canada a porté un dur coup, aujourd'hui, au trafic de la drogue, en effectuant des descentes et des perquisitions dans cinq grandes villes du pays. Des mandats d'arrestation ont été émis contre 242 personnes qui seront mises en accusation.

Ces raids donnent une conclusion a "des enquêtes secrètes dans les milieux du trafic des drogues . . . dont certaines phases progressaient depuis plus de six mois", annonce la GRC dans un communiqué.

"Plusieurs de ces personnes ont déjà été arrêtées et les enquêteurs poursuivent activement ceux qui errent encore en liberté."

Les cinq villes touchées sont Moncton, au Nouveau-Brunswick, où 43 mandats ont été émis, Ottawa et Hull, 20 mandats, Toronto, 57 mandats, Vancouver avec 90 mandats et Victoria, où 43 personnes doivent être mises sous arrêt.

Les accusations portaient presque toutes sur le trafic de l'héroïne, de la cocaïne, de la méthédrine, des amphétamines et du speed.

Une forte quantité de drogues diverses a été saisie au cours des raids, mais la GRC n'a fourni aucun chiffre précis.

Infiltration

Depuis six mois, des membres de la Gendarmerie royale s'étaient introduits dans le milieu concerné et, à la suite d'un laborieux travail d'infiltration, ils ont réussi à dépister les trafiquants, portant ainsi un dur coup au marché noir de la drogue.

Le commissaire adjoint J. E. Barrett, responsable de la Gendarmerie royale dans les régions de Hull-Ottawa, a déclaré à Ottawa que, depuis le début de l'année, une centaine de personnes avaient comparu devant les tribunaux de Hull et environ 200 autres à Ottawa, pour des délits divers relatifs toujours à la drogue.

Dans les diverses localités où les descentes ont été effectuées, la GRC a été assistée de la police de l'endroit qui, elle, connaissait, semble-t-il, assez bien la question.

Outre les 242 mandats déjà émis, les autorités en émettront d'autres contre plusieurs autres personnes. L'enquête, qui n'est quand même pas terminée, aboutira finalement avec l'arrestation de quelque 1,000 personnes, selon la police.

Il s'agit vraisemblablement du plus dur coup jamais porté contre les trafiquants de la drogue au Canada.

Wagner s'en prend à Goyer pour son refus de laisser visiter le pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul

M. Claude Wagner, leader de l'aile québécoise du parti conservateur, a qualifié d'inacceptable l'attitude du solliciteur général du Canada qui a refusé, hier, aux journalistes la permission de visiter l'unité spéciale de correction du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.

"M. Jean-Pierre Goyer doit prendre ses responsabilités. Je ne prends ni pour l'un ni pour l'autre mais il faut que la lumière se fasse sur une question qui soulève autant d'intérêt que celle-ci. Il doit dire ce qui se passe."

L'ex-juge, qui répondait aux questions des auditeurs sur les ondes de la station radiophonique CKVL, ce matin, s'est dit étonné de la multiplication des évasions au pays.

"Les prisonniers sont des êtres humains comme les autres citoyens et doivent être traités comme tels. S'évade-t-on autant parce qu'on n'est pas traité humainement?, s'est-il demandé. Je ne le sais pas !

"S'il faut un régime judiciaire plus humain, s'il faut mettre l'accent sur la réhabilitation, il ne faut pas pour autant qu'on perde de vue la protection du citoyen."

M. Wagner a accusé le gouvernement Trudeau, particulièrement en ce qui a trait aux évasions et aux enquêtes destinées à faire la lumière sur cette question, de refuser de répondre à la population.

"Je considère cette attitude de M. Goyer comme une tactique. A la suite des nombreuses évasions et des enquêtes qui ont suivi, a précisé M. Wagner, il a toujours refusé d'apporter des précisions à la population. Ça s'appelle gouverner en secret."

Le leader conservateur québécois a formulé l'espoir que M. Goyer fasse connaître la situation à la population et cesse de dire : "Ce n'est peut-être pas le moment d'aller voir", ou "cela créera un complexe chez les prisonniers".

"Il faut qu'il prenne ses responsabilités et qu'il réponde clairement à la population et aux journalistes en disant vraiment ce qui se passe dans cette institution pénitentiaire."

M. Wagner a prédit que le style de gouvernement présenté par les libéraux préparait des jours sombres pour le Québec et les autres provinces.

"Je suis convaincu qu'à moins de changement de style de substance, du remplacement de cet affrontement fédéral-provinces, par une consultation, je suis convaincu, a-t-il insisté, que nous nous préparons à des jours assez pessimistes."

Il a d'autre part dénoncé la campagne de salissage de ses adversaires, faisant remarquer qu'il ne s'abaissera jamais, lui, à critiquer la personnalité des candidats adversaires: "Ca m'est absolument indifférent", a-t-il ajouté.

Son attaque se borne à critiquer les failles de la politique du gouvernement libéral après quatre ans de régime.

Relativement à la question de la dregue chez les jeunes, M. Wagner a imputé la responsabilité au gouvernement fédéral qui avait été trop mou et trop compréhensif dans ses lois traitant de ce sujet.

● *Ultimatum de 21 journalistes*
— page D 12

Trois personnes meurent dans l'incendie d'un immeuble

Trois hommes, dont deux vieillards, ont péri la nuit dernière dans l'incendie d'un immeuble de trois étages, situé au 1279 est, rue Ontario, à Montréal.

L'identité des victimes n'a pas été révélée.

L'incendie, qui s'est propagé très rapidement, a pris naissance peu après minuit, au deuxième étage de la maison de chambres.

Huit locataires ont réussi à s'échapper par les fenêtres et personne d'autre n'a été blessé.

Un porte-parole du Service de la prévention des incendies a déclaré, ce matin, que les dégâts sont considérables.

Une enquête a aussitôt été ouverte afin de déterminer les causes exactes du sinistre.

Des établissements commerciaux aménagés au rez-de-chaussée ont été endommagés par la fumée et l'eau.

Il a fallu moins d'une heure aux pompiers de cinq casernes pour maîtriser les flammes. Dès le début de l'incendie, qui a nécessité deux alarmes, ceux-ci ont installé sept jets devant l'immeuble.

Le capitaine Jean-Paul Moineau dirigeait les opérations, qui se sont terminées vers 1 h 15.

Parlez l'Anglais* dès le Jour de l'An

Téléphonez vite à
288-3111
et vous passerez une bonne année

Vous voulez parler l'anglais le mieux possible — et le plus vite possible?
Chez Berlitz, vous commencerez à parler anglais, avec un vrai professeur, dès la première minute du premier cours. Nous vous donnerons même une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.
Vous pouvez suivre des leçons individuelles, ou vous joindre à un petit groupe de 4 à 7 élèves.

Berlitz
A langues vivantes, méthode vivante.
MONTRÉAL, 50 place Crémazie 387-2566
MONTRÉAL, 2055 rue Peel 288-3111
*Italien, Espagnol, Allemand, etc...

BANDE GEMINI
Support abdominal général
Support du devant élastique
Ajustable, baleinée
Pour embonpoint, post-opératoire,
hernie abdominale, ptôse-stomacale, rénale.

Vente et location de chaises roulantes Stationnement gratuit
La plus grande Pharmacie de détail au monde
845-7251 PHARMACIE MONTRÉAL JEAN P. DUQUET L PH
916 - 922 est, rue STE-CATHERINE

ÉCOLE DE CONDUITE?
De préférence
LAUZON

LA METEO

Comme les prix, les nuages montent

Qu'est-ce que l'inflation ?

C'est la hausse des nuages dans le ciel provoquée par un accroissement des systèmes de haute pression. C'est tout... Et la déflation? C'est la baisse des nuages provoquée par un "creux barométrique frontal", pour parler la langue si expressive de Dorval.

Donc, quand le temps se sent inflationniste, il fait beau et lorsqu'il est de misérable humeur il pleut. Ce système est si simple mais pourtant, combien de gens s'acharnent à en modifier la bouleversante limpidité!

Nous vivons en période d'inflation. Aucune raison de nous plaindre, dirait un adroit politicien, puisqu'il fait beau et que l'inflation nait suivant le temps qu'il fait et disparaît au gré des éléments. On n'y peut rien, c'est comme cela. Mais aujourd'hui, il pleut. Que faire?

à Montréal

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Quelques averses ce matin avec dégagement partiel cet après-midi Max. 60° Min. 30°	Généralement ensoleillé et un peu plus frais Max. 55°

au Québec

REGIONS			AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	30	45	Quelques averses	Devenant nuageux
Saint-Maurice	40	55	Nuageux avec averses	Ensoleillé
Outaouais	45	60	Quelques averses	Ensoleillé et frais
Laurentides	40	55	Nuageux avec averses	Ensoleillé
Cantons de l'Est	45	60	Quelques averses	Ensoleillé et frais
Québec	45	60	Quelques averses	Ensoleillé et frais
Rimouski	35	55	Généralement nuageux	Devenant ensoleillé
Lac-Saint-Jean	40	55	Nuageux avec averses	Ensoleillé
Baie-Comeau	35	55	Averses	Devenant ensoleillé
Sept-Iles	35	55	Averses	Devenant ensoleillé
Gaspé	35	55	Averses	Devenant ensoleillé

au Canada

			Min.	Max.
Colombie-Britannique	Ensoleillé	Vancouver	32	55
Alberta	Ensoleillé	Edmonton	15	50
Saskatchewan	Ensoleillé	Régina	15	50
Manitoba	Périodes nuageuses	Winnipeg	15	40
Ontario	Averses matinales	Toronto	40	60
Nouveau-Brunswick	Périodes de pluie	Saint-Jean	40	60
Nouvelle-Ecosse	Périodes de pluie	Halifax	40	40
Ile-du-Prince-Edouard	Périodes de pluie	Charlottetown	40	40
Terre-Neuve	Beau et venteux	Saint-Jean	30	50

si vous partez

Aux Etats-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
New York	44	59	Chicago	55	71	New Orleans	64	83
Washington	38	67	San Francisco	59	66	Miami	75	84
Boston	41	61	Los Angeles	60	—			

Vers les capitales

Paris	52	Moscou	—	Hong Kong	73
Londres	59	Stockholm	55	Lisbonne	54
Rome	70	Tokyo	64	Sydney	57
Berlin	54	Athènes	75	Tunis	77
Amsterdam	59	Casablanca	72	Vienne	57
Bruxelles	—	Genève	57	Varsovie	63
Madrid	54	Le Caire	89		

(Ces chiffres indiquent le plus haut degré et le plus bas de la nuit de mardi)

la pollution

Concentration d'anhydride sulfureux

Poste	Concentration moyenne	Concentration de pointe
Saint-Jacques	.04	

L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne dépassant pas 0.02 partie par million.

Les patrons favorables au français langue de travail

par Rhéal BERCIER

Le plus important et le plus puissant organisme patronal québécois s'est déclaré hier en faveur du français comme langue de travail au Québec, corigeant ainsi l'ambiguïté qu'il avait conservée sur cette question au cours des dernières années.

Selon le Conseil du patronat du Québec, dans un Québec francophone à plus de 80 pour cent, il est légitime que le français soit reconnu langue courante de travail.

Le corps patronal groupe 128 fédérations et associations patronales dont les membres emploient 80 pour cent de la main-d'oeuvre québécoise.

Cette proposition est contenue dans le manifeste que le CPQ vient de rendre public, manifeste qui se veut une réponse du patronat québécois aux politiques syndicales.

L'organisme note cependant que l'application de ce principe ne saurait se faire sans discernement: une politique de français, langue de travail, ne saurait être universelle et uniforme.

"Le contexte québécois commande en effet que dans l'application de ce principe, on tienne compte de certaines réalités économiques dont l'oubli pourrait être excessivement dommageable à l'élément francophone lui-même."

Reconnaissance concrète

Afin de reconnaître en pratique ce fait français, le CPQ engage le patronat québécois à se mettre à l'oeuvre immédiatement.

Cet objectif fait partie des quatre engagements que le patronat québécois a pris hier vis-à-vis la communauté québécoise. Au niveau du développement économique, par exemple, le corps intermédiaire encouragera ses membres à investir davantage au Québec, à ne pas transférer à l'extérieur de la province des capitaux disponibles pour l'investissement local et, à refuser de céder à la panique devant certaines des contestations actuelles du régime.

D'autre part, le patronat québécois prendra une part active dans la lutte contre la pollution et s'engagera pleinement dans la concertation avec le syndicalisme et l'Etat.

C'est un patronat nouveau que l'on retrouve dans le manifeste, manifeste qui a été préalablement accepté par les membres. C'est la contribution du monde patronal aux problèmes qui découlent du progrès économique, a déclaré hier au cours d'une conférence de presse, le président de l'organisme, M. Charles Perrault.

L'entreprise privée n'existe pas et ne doit pas exister pour lle-même. Elle est d'abord et avant tout au service de la collectivité.

Une championne de l'euthanasie

MELBOURNE (Reuter) — Un médecin d'origine britannique, Mme Myfanwy Beadnell, a reconnu, dans une interview au Daily Telegraph de Sydney avoir pratiqué l'euthanasie sur quelque 200 à 300 patients.

Mme Beadnell, ancienne directrice de clinique et secrétaire de la Société d'humanisme de l'Etat du Victoria, a qualifié de naturelle, légale et éthique la mise à mort anticipée de patients incurables et celle de bébés monstres aux déformations hideuses.

Mme Beadnell, veuve dans la soixantaine, affirme qu'en l'absence de toute possibilité de guérison, il est faux et inique de prolonger la vie.

"Je ne vais bien sûr pas dire au malade qu'il lui sera administré une énorme dose de morphine. Cependant, à mesure que ses douleurs empirent, on augmente progressivement la dose jusqu'à ce qu'il meure", explique Mme Beadnell, qui exerce toujours la médecine.

Vol de $150 dans une pharmacie

Deux individus armés de revolvers se sont emparés d'une somme de $150, hier soir, à la pharmacie Henri située au 4501 Orléans, à Montréal.

Les deux bandits, qui portaient des cagoules, se sont enfuis à pied.

Maurice Bellemarre démissionne de la Commission des accidents du travail

QUEBEC (PC) — M. Maurice Bellemare a remis sa démission mercredi au ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, comme président de la Commission des Accidents du Travail, fonction qu'il occupait depuis mars 1970.

Elu à l'Assemblée nationale à l'âge de 32 ans, M. Bellemare a été l'une des figures les plus pittoresques et les plus légendaires de la politique québécoise. Il a remporté sept élections consécutives dans le comte de Champlain, qu'il a représenté au parlement de 1944 à 1970.

Sous le gouvernement unioniste de M. Daniel Johnson, il a été ministre du Travail et vice-premier ministre. Il quittait le régime Bertrand quelques mois avant la dernière élection provinciale pour assumer la présidence de la Commission des accidents du travail.

M. Bellemare, qui fêtait son 60ème anniversaire le 8 juin dernier, a ainsi réalisé son objectif en demeurant dans la vie publique au moins jusqu'à 60 ans. Il a remis sa démission à 60 ans et quatre mois, parce qu'une grave maladie l'avait cloué sur un lit d'hôpital au début de l'été.

25 ans

L'un des moments les plus émouvants de sa vie est certes l'hommage exceptionnel qui lui a été rendu en 1969 par tous ses collègues députés à l'occasion de son 25ème anniversaire de vie politique. M. Bellemare a d'ailleurs fait don de ses mémoires à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Né à Grand'Mère, dans la Mauricie, celui qu'on appelait "le petit gars de Champlain" a d'abord proatiqué les métiers de bûcheron, de mesureur de bois, de draveur et de serre-freins avant de se lancer dans la politique. Autodidacte par excellence, M. Bellemare cultive particulièrement les qualités d'ordre, de discipline et d'efficacité.

Après avoir remis sa démission au ministre responsable de la CAT, M. Bellemare s'est retiré dans sa propriété de la Mattawin, au coeur de la Mauricie.

L'augmentation des prix des aliments va se poursuivre

TORONTO (PC) — L'augmentation des prix des produits alimentaires se poursuivra vraisemblablement, a déclaré, hier, à Toronto, un porte-parole des magasins Dominion, l'une des plus grandes chaines de super-marchés du Canada.

"Les perspectives sont mauvaises pour le consommateur", a-t-il ajouté après que Statistiques Canada eut annoncé que les prix en question avaient augmenté de 9.7 pour cent depuis l'année dernière.

"Il ne fait aucun doute que nous devons nous attendre à de nouvelles augmentations. Les récoltes n'ont pas été très bonnes et cela se reflète déjà dans les augmentations de prix", a-t-il précisé.

Le porte-parole de Dominion a cité le cas d'un panier de tomates qui coûtait 89 cents l'année dernière et qui coûte maintenant $1.69.

Il a également déclaré que les magasins d'alimentation devaient faire face à des coûts plus élevés en raison des augmentations de salaires accordées aux employés des magasins, des entrepôts et du transport.

Par contre, il est probable, toujours selon le porte-parole de Dominion, que le prix des oeufs, du café et du sucre se maintiendra à son niveau actuel pendant quelques temps encore.

Honda a mis au point le "moteur propre"

TOKYO. — Honda Motor Co., compagnie qui s'est créé une réputation internationale grâce à ses motocyclettes, après être partie de zéro il y a 24 ans, annonce la mise au point d'un moteur "propre", conforme aux normes de la "Muskie Law" américaine, normes qui deviendront obligatoires aux Etats-Unis en 1975. C'est le premier fabricant d'automobiles à révéler un tel succès.

Le président, M. Honda, a déclaré que cette voiture ne nécessitera ni pot d'échappement spécial, ni système catalyseur. Pour obtenir des gaz d'échappement "propers", l'emploi de metal lourd dans l'essence ne sera pas nécessaire non plus. Il est probable, par ailleurs, que le prix de la Honda 1200 cc, "Civic", qui bénéficiera la première de ce perfectionnement, sera majoré de 10 pour cent.

La voiture apparaîtra sur le marché dès 1973.

La compagnie s'est déclarée disposée à vendre le "secret" de sa nouvelle technique à tout autre fabricant, dans quelque pays que ce soit.

Grosso modo, la nouvelle Honda présentera les améliorations suivantes: émission d'oxyde de carbone par mille: 2.41 grammes, alors que le maximum imposé aux USA en 1975 est de 3.40; émission de carbure d'hydrogène par mille: 0.23, maximum imposé en 1975: 0.41; 0.95 gramme d'oxyde nitreux, comparativement au maximum imposé qui est de 3.10.

Pour en arriver à ce résultat, la compagnie avait obtenu les services de quelque 400 jeunes ingénieurs qui ont travaillé en équipe durant trois ans. Les recherches auraient coûté environ dix millions de dollars.

Le gouvernement japonais, qui était au courant de ces recherches, se propose d'imposer aux fabricants d'automobiles du pays les mêmes normes que celles qui entreront en vigueur dans trois ans aux Etats-Unis. Les fabricants, de leur côté, espèrent que le gouvernement américain ne remettra pas à plus tard l'application de la "Muskie Law".

ASSURER

SUITE DE LA PAGE A 1

sultent souvent du seul fait qu'on a difficulté à communiquer."

Sans se prendre pour d'autres, note M. Marchand, il faut admettre que les Québécois ont gagné du terrain à Ottawa au cours des dernières années. "Nous avons fait la preuve qu'il y a moyen de modifier des choses. Mais ce n'est pas fini, et je pense que si on nous donne encore quatre ans, il y a moyen de finir la "job". Dans quel sens ? En ceci que la présence active des francophones sera institutionnalisée et donc moins dépendante des individus en place.

Comment expliquer l'apathie apparente de la population durant la présente campagne électorale ?

M. Marchand y voit plusieurs raisons. Tout d'abord, même s'il conserve la confiance de la population, le premier ministre Trudeau ne soulève pas, et c'est inévitable, l'enthousiasme de 1968, et il n'attire plus autant les foules.

Il y a également le fait que la campagne est fort longue, trop longue, et qu'il faudrait la réduire de plusieurs jours au moins.

Mais la principale cause, c'est la complexité des problèmes en cause. "Même nous, qui sommes dans la politique ou membres du conseil des ministres, avons de la peine à suivre parfois et devons prendre des décisions sur la foi de rapports préparés de longue main par des experts. Comment voulez-vous que des gens dont ce n'est pas le métier puissent porter un jugement éclairé, si ce n'est à partir de signes extérieurs ?"

La presse aussi

C'est à ce niveau qu'intervient, indique le ministre, le rôle de la presse. Cette dernière, trop souvent, en reste au stade des impressions, tout comme le grand public, au lieu d'analyser les problèmes en profondeur. Les médias, selon lui, réagissent à des situations, mais n'en font pas souvent l'analyse.

M. Marchand se défend bien d'être parti en guerre contre les journalistes, même s'il a fait récemment quelques déclarations percutantes à leur sujet. A son avis, certains journalistes "emmerdent le monde", mais ils n'acceptent pas la réplique. Et même si on lui demande parfois de ne pas répliquer à certains articles ou reportages, il se propose de continuer à le faire, considérant que les journalistes ne sont pas des "vaches sacrées" et qu'il est bon de le leur faire sentir à l'occasion.

Ainsi, durant cette campagne, le ministre fédéral estime que la presse en général donne à l'opposition une importance qu'elle n'a pas au sein de la population, surtout en ce qui concerne M. Claude Wagner:

"On a l'impression que certains journalistes la suscitent, l'opposition. Mais ce n'est pas leur boulot. C'est celui des partis politiques."

M. Marchand ne comprend pas que des journalistes jouent les vierges offensées lorsqu'on les critique, eux qui ne font pas souvent l'effort de décortiquer et d'analyser les problèmes.

Pronostics confiants

Rencontré à son bureau du ministère, sur la Grande-Allée, à Québec, le chef de file des libéraux du Québec ne semble pas trop se ressentir d'une campagne exténuante qui l'a amené jusqu'ici un peu partout dans la province. Sûr de sa victoire dans le comté de Langelier, il se permet de donner un coup de main à ses collègues. Ces jours-ci, par exemple, il visite le Charlevoix, le Bas-du-fleuve et la Gaspésie.

M. Marchand se dit pleinement confiant sur l'issue de la lutte en cours. Sur quoi se base-t-il ? Sur les rapports des organisateurs et les sondages effectués pour le compte du parti libéral. A son avis, les libéraux gagneront quelques comtés de plus, portant ainsi leur nombre à 60 ou plus au Québec, aux dépens des créditistes et même des conservateurs. Ces derniers ne détenaient pourtant que quatre comtés dans le dernier Parlement.

Sur la foi de rapports qu'il a en mains, le ministre estime que la dernière cote de popularité des libéraux s'établissait à 54 pour cent, soit 8 pour cent de plus qu'en 1968; celle des conservateurs serait passée de 10 à 16 pour cent.

La plus grande popularité des conservateurs serait due à l'arrivée de M. Wagner, ainsi que des sondages indépendants l'ont démontré. Mais M. Marchand pense que, même si les conservateurs récoltent plus de votes, ils seront tellement dispersés dans tous les comtés que les libéraux n'en subiront aucun dommage. D'autant pous que ce nombre accru de voix leur vient des rangs créditistes d'abord et avant tout.

D'ici la fin de la campagne, M. Marchand souhaiterait que l'on discute plus de la régionalisation des activités du gouvernement fédéral, par exemple du crédit bancaire. Il signale à cet égard qu'il a déjà fait des démarches officieuses pour que les banques accroissent leurs marges de crédit dans les Maritimes. Les banques étaient favorables à cette idée, mais il n'y eut pas d'emprunteurs...

Le ministre de l'Expansion économique régionale rejette, du revers de la main les critiques formulées par le chef du NPD, M. David Lewis, contre son ministère. "Lewis agit de façon étroite, pour des motifs électoraux. Il cherche des scandales là où il n'y en a pas. Il est sûr que si on donne des millions à la société ITT, il n'est pas besoin de grands arguments pour soulever les sentiments du public. Mais ce n'est pas aussi simple que cela". Ceci dit, le ministre signale que l'expérience du MEER, en cours depuis trois ans, fait présentement l'objet d'une révision profonde dont on devrait voir les fruits en décembre.

Quant à lui, M. Marchand est prêt à continuer dans le même secteur, si le gouvernement veut faire l'effort voulu pour faire disparaître les inégalités régionales. S'il devait avoir une portée moindre, il serait moins intéressé.

Qu'aimerait-il faire alors ? Il a certes des idées là-dessus, mais il ne veut pas en parler publiquement.

M. Marchand est optimiste quant à l'avenir du Québec. Il estime que les choses vont se stabiliser au cours des prochaines années, que les progrès accomplis sont énormes dans tous les secteurs et que la culture québécoise est plus vivante que jamais.

Vivement contesté dans plusieurs milieux, le député-ministre de Langelier se sent à l'aise et partout chez lui au Québec. Mais il en a contre le fanatisme. Et s'il croit fermement au fédéralisme, ce n'est pas "par vérité d'Evangile" mais à cause de l'opportunité et de l'intérêt du Québec. Il ne veut pas qualifier d'hérétiques ceux qui voient un avenir différent pour le Québec, espérant qu'on lui accorde la réciproque.

FRONT

SUITE DE LA PAGE A 1

des alcools, les pourparlers sont toujours interrompus. Le premier ministre a d'ailleurs souligné qu'il ne restait que quatre jours pour reprendre les discussions et les mener à bon terme.

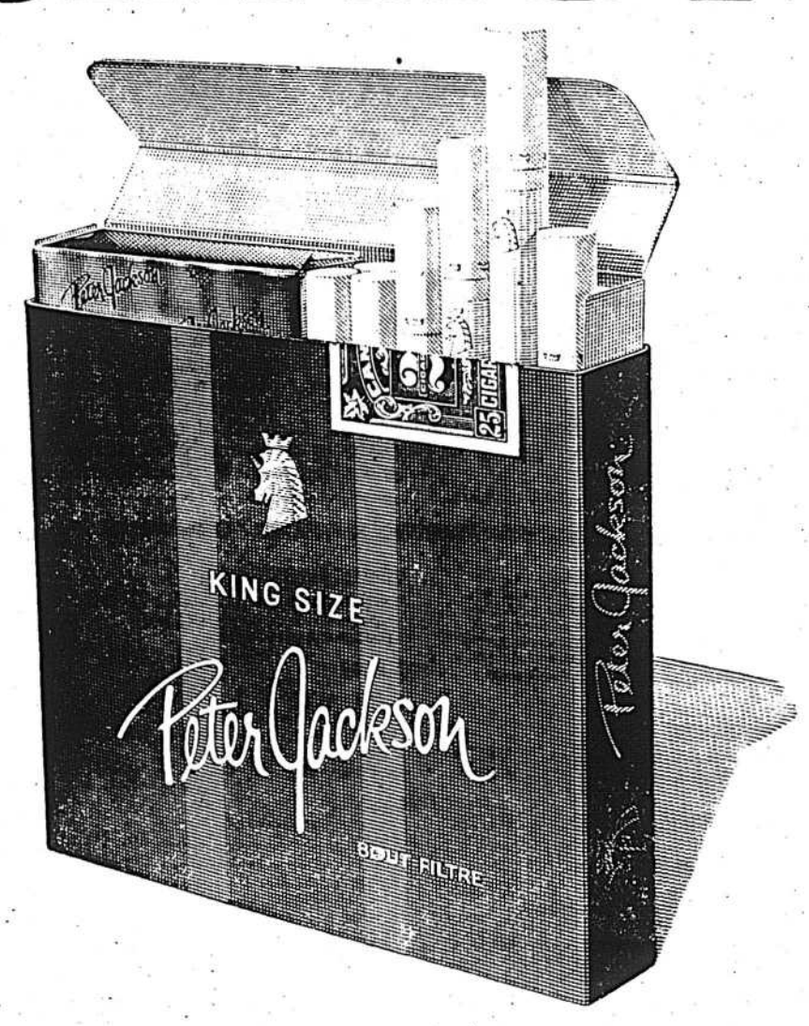
Il espère que la présente entente globale avec le Front commun favorisera la reprise des négociations avec cette catégorie de fonctionnaires parapublics.

Dans le cas contraire, le décret gouvernemental qui doit s'appliquer le 15 octobre leur imposera les conditions de salaire et de travail pour les trois prochaines années.

Entre temps, M. Bourassa espère une entente définitive avec les autres syndiqués du Front commun, représentés à la table centrale par les leaders de la CSN et de la FTQ, MM. Marcel Pepin et Louis Laberge.

Quant aux 30,000 fonctionnaires provinciaux, ils ont décidé récemment de se retirer du Front commun, à la suggestion de leur président, M. Jean-Paul Breuleux, pour négocier directement avec l'Etat employeur.

Un paquet d'amis!



MONTRÉAL

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	2.40	Ch. net
Abitibi	6809	$9¼	9	9⅛	+⅛
Alta Gas T	250	$15⅝	15⅝	15⅝	+¼
Alcan	10520	$22⅜	22⅜	22½	—⅛
Algoma St	300	$13¼	13¼	13¼	
Andres Wn	100	$25½	25½	25½	
Anglo—Cn	100	$6	6	6	+¼
Aquitaine	208	$26½	26¼	26½	—½
Bank Mtl	2739	$20⅛	20¼	20¼	
Bank NS	400	$38½	38½	38½	+¼
Banq CN	4915	$16⅜	16¼	16½	+¼
Bq Deprg	370	$20⅜	20⅛	20⅛	+⅛
Bq Pv Can	3950	017	16¾	16¾	+¼
Bell Canad	5569	$42¼	41¾	42⅛	+⅜
Bell A pr	59	$49	49	49	—½
Bell B pr	100	$50½	50½	50½	—¼
Bombrder	420	$7½	7½	7½	
Border C	400	$7¾	7	7	—⅞
BP Oil Gas	1800	620	615	620	+5
BP Can	400	$16⅛	16	16⅛	
Brascan	3166	$20⅛	20¼	20¼	—⅛
Brinco	1175	$5⅞	5¾	5⅞	+⅛
CAE Ind	100	$8½	8½	8½	
Calgary P	400	$25⅜	25¼	25¼	+¼
Campeau	100	$6⅝	6⅝	6⅝	+⅛
Can Cem L	140	$52½	52½	52½	+½
CC Laf pr	100	$19	19	19	
C Packrs	100	$22½	22½	22½	
C Arena	1925	$15½	15½	15½	—⅛
Cdn Brew	200	$7⅞	7⅞	7⅞	
C Hydro	270	$12¾	12¾	12¾	—⅛
C Imp Bank	500	$27⅝	27½	27½	—⅛
CIL	2395	016¾	16⅝	16⅝	
C Int Pw	112	$12⅝	12⅝	12⅝	
C Javin	9300	$10¼	10	10	
C Marconi	100	55	5	5	—⅛
CPI pr	136	$23⅜	23⅛	23⅛	—⅛
Cdn Salt	400	$19	19	19	
C Vickers	350	$11¼	11	11	—½
Canron	550	$23½	23⅛	23½	+½
CPLtd	4940	$15⅞	15	15⅛	
Celanese	3800	315	305	305	—5
Cent Dyn	1100	95	90	90	—5
Charter Ind	800	175	175	175	
Cominco	930	$28¼	28¼	28¼	
Con Bath	550	$14½	14¼	14¼	+⅛
C Text	242	385	380	385	+5
Cons Gas	250	$17¾	17⅝	17⅝	—⅛
Copind	500	290	290	290	
Corpex	200	$10½	10	10	—¾
Crush Int	600	$15⅛	15⅛	15⅛	—⅜
Distl Seag	2310	$37	36¾	36⅞	+⅛
D Bridge	609	$34	34	34	—¼
Dom Store	1150	$14¾	14⅝	14¾	—¼
D Textile	120	$28½	28½	28½	—½
Domtar	2170	$16⅛	15⅞	16⅛	+¼
Donohue Pr	100	017	17	17	—⅛
Du Pont	40	$28½	28½	28½	—1½
Dupuis A	150	$7½	7½	7½	
Fairview	200	$13¾	13¾	13¾	
Fal Nck	220	$55¾	55½	55½	—¼
Fic Fund	100	$12⅝	12⅝	12⅝	—⅜
Fin Coll	901	$14½	14⅜	14⅜	
Francana	2600	950	940	950	
Genstar L	100	$15⅛	15⅛	15⅛	
Glennair	600	175	175	175	
GL Paper	1480	$16	15¾	16	—⅛
Gulf Can	860	$38¼	38⅛	38¼	—½
Huds Bay	1530	$20¾	20¾	20¾	—⅛
H Bay Co	300	$17⅛	17½	17½	—¼
HB Oil Gas	1450	$45	44¾	44¾	—¼
Husky Oil	3375	$16¼	16	16¼	+¼
IAC	8145	$20⅞	20¾	20¾	—⅛
In Acc wt	100	950	950	950	
Imp Oil	3994	$43⅞	43	43	—⅝
Imasco Ltd	100	$26¼	26¼	26⅛	—½
Int Nickel	175	$33⅛	32⅞	32⅞	—⅛
Intpr Pipe	1500	$28⅞	28¾	28⅞	+⅛
Irwin	1600	013½	13½	13½	
Iraco	2000	$21¼	21¼	21¼	—¼
Jamaica	18500	34	34	34	+4
Labatt	375	$29½	29¼	29¼	—⅞
Labatt pr	400	$29¼	29¼	29¼	
Loeb F 200	225	$26½	26½	26½	
M H Cable	3500	$15¼	15	15	—¼
MB Ltd	550	$24	24	24	—⅛
Maislin	200	$12¼	12⅛	12¼	
Martim E	100	$29	29	29	—1
Maritime	200	$20¾	20¾	20¾	
Markboro	700	$8⅝	8½	8⅝	+⅛
Mass Fer	3075	$16⅝	16½	16½	+⅛
Melchers	100	$7⅛	7⅛	7⅛	+⅛
Mercantl	2090	$27⅛	26¾	27⅛	+⅜
Micc Inv	375	$25	25	25	—⅞
Molson A	150	$29¼	29¼	29¼	
Molson B	3300	$29	29	29	+½
Mnt Trst	500	$20¼	20¼	20¼	
Moore	200	$48¼	48¼	48¼	
Murphy	400	09⅞	9⅞	9⅞	+⅛
NB Tel	280	$14½	14⅛	14½	
Noranda	1155	$39¼	38¾	38¾	—⅞
Nor Ctl G	300	$12⅞	12⅞	12⅞	+⅛
NCtlG e	1200	$25⅛	25½	25½	
Nowsco	100	$10¼	10¼	10¼	+¼
Oshawa A	400	$12⅛	12⅛	12⅛	
Pac Pete	2000	$44¾	44¾	44¾	—¼
Peopl St	26900	$14½	14	14½	+¼
Phillips Cb	500	$12	12	12	+⅜
Pow Corp	3350	$12⅞	12¾	12⅞	
Pow C 5 pr	1450	$12⅞	12¾	12¾	—⅛
Prem Cb	1000	$19¼	19¼	19¼	—⅞
Price Com	289	$10¼	10¼	10¼	—¼
Provigo	1100	$9	8⅞	8⅞	
QSP Ltd	100	$12	12	12	
Que Tel	200	$16¼	16¼	16⅛	—¼
QueT 44p	200	$12¼	12¼	12¼	+¼
QueT 620	100	$15¾	15¾	15¾	—1⅜
Rapid D	29360	010½	8	9¾	—1
[illegible] shaw	500	$10⅛	10⅝	10⅝	—⅛
Reitman	100	$13⅜	13⅜	13⅜	—1⅜
Rolland A	265	$12½	12½	12½	
Rolland	500	$6½	6½	6½	
Ronald Fd	1050	$20⅝	20⅜	20⅞	—⅛
Ronald B p	100	$23⅞	23⅞	23⅞	
Royal Bank	315	$35¼	35⅛	35⅛	—⅜
Shell Can	825	$55	54½	55	+¾
Simpsons	25	$27½	27½	27½	—½
SocGn F	100	$5¾	5¾	5¾	
Southam	6500	$28	28	28	—¼
Steel Can	1965	$35	35	35	
Steinbg A	436	$26¾	26⅞	26½	+¼
Sup Elec	700	215	215	215	+5
Tor Dm Bk	2600	$34	33⅞	34	+⅛
Tr Can PL	1205	$46⅝	46½	46⅝	+⅛
Tr C C pr	1000	$58½	58⅛	58⅜	+⅛
Trans Mt	1700	$22½	22⅛	22⅛	
Tr G C	383	$23⅝	23⅝	23⅝	—⅛
Ulfrmar	1350	06⅝	6½	6½	—⅛
Unican Sec	1300	$5½	5½	5½	
Un Carbid	1000	$17	17	17	—⅜
UAP In A	1600	$22	22	22	+¼
U Corp B	1000	$17¼	17¼	17¼	+¼
Velcro	100	$15¼	15¼	15¼	—¼
Villager	200	$7⅝	7½	7⅝	—⅞
Walk GW	1000	$46⅛	46¼	46¼	—⅛
Warn Her	300	$7⅝	7⅝	7⅝	—⅛
Webb Knp	600	50	48	48	—3
Weston	100	$21¼	21¼	21¼	—¼
Woodward	200	$27¼	27¼	27¼	—½
Zellers	23100	$17½	17½	17½	

newyork

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	1.15	Ch. net
A-B					
AbbtLb 1.10	46	75	74⅞	75	
Adrs .50	90	39⅛	38⅞	38⅞	—1
Admirl	13	16⅞	16⅛	16⅛	—⅜
Airco .80e	140	17¼	16¾	17	—⅛
Alcan .80	7	23	22¾	23	
AllegC .20e	107	12½	11¾	12	—⅛
AllegL 1	4	28⅞	28½	28½	—⅛
AllegP 1.40	9	21¼	21	21⅛	
AllnG 1.04t	7	22½	22⅛	22⅛	
Alld C 1.20	56	27⅞	27¼	27¼	—¼
AllisC .20e	14	12⅛	12¼	12¼	—⅛
AHess .22r	450	43	41⅞	42⅛	—1⅛
AAirl	57	24⅛	24	24	[illegible]
ABrnd 2.20	66	42⅛	42	42	
ABC 1.20	29	74⅞	74¾	74⅞	—⅛
AmCan 2.20	49	29⅞	29¼	29½	
ACyan 1.25	29	34¼	34	34	
AEiP 1.74	101	27¾	27½	27¼	—⅛
AHome 1.77	72	113½	113	113⅛	
AHosp .27	71	47¼	47⅛	47⅛	—¼
AmMot	49	9	8⅞	8⅞	
AmStd .40	10	11	10⅞	10⅞	—¼
AT T 2.80	867	48¼	48⅛	48⅛	—⅛
Ampex	65	5¼	5	5⅛	—⅛
Anacon	75	17½	17¼	17¼	—¼
Apache .30	16	14⅛	13⅞	13⅞	—⅛
Apeco .16	53	7⅛	7	7	
Arlans	38	3½	3⅛	3⅛	—⅛
Armco 1	176	19¾	19¼	19¼	—⅛
ArmC .60	83	34¼	34¼	34¼	
ArmRu 1.60	8	34⅛	34	34	—⅛
AtRich	122	67¾	67¼	67⅛	—⅜
Avco	26	14⅛	14	14	
Avon 1.35	54	123	120⅞	121⅛	—1¼
Babck .55	36	28	26¾	26¾	—⅛
Bath .20	166	33¼	33¼	33¼	
Baxtr .13	137	46	45½	45¼	—¼
Beckmn .50	518	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Beech .65a	10	25	25	25	
BellH .60	26	57½	57⅛	57¼	
Bndx 1.60	97	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
BenF 1.10	173	51½	50⅜	51¼	
BethSt 1.20	423	27½	27	27	
BlackD .66	159	95½	93½	95½	—1¼
BlissL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Block .24	13	12⅛	12⅛	12⅛	
Boeing .40	56	22⅛	[illegible]	22	
Borden 1.20	140	26⅛	25¾	25¾	
Borg 1.25	93	35⅞	35	35⅛	
Brown	2	10	10	10	
Brnswk .15	2907	31	28¾	28⅞	—2⅛
Bucy 1.20	86	24⅛	23⅞	23⅞	
Budd	30	15⅜	15⅛	15⅛	—⅛
Bulova .60	10	13¼	13⅛	13⅛	
Burlin 1.30	31	31⅛	31	31	
BurlN 1.30	11	45½	[illegible]	[illegible]	
Bundy .70	5	35½	35½	35½	
Burrghs .64	198	217¾	211½	211½	—5¼
C					
[illegible]	58	27	[illegible]	[illegible]	
CanPac .90e	38	15½	[illegible]	[illegible]	
CartH	15	29⅛	28	[illegible]	
Catrp 1.40	62	61½	[illegible]	[illegible]	
Celanese 2	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Cerro .70	10	13	[illegible]	[illegible]	
Cessna	38	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	10	45	[illegible]	[illegible]	
ChrisCft	22	3	[illegible]	3	
Chrysler 1	112	30	[illegible]	[illegible]	
CitiFn	23	52	51	[illegible]	
CitSv 2.72	27	22	[illegible]	[illegible]	
Clark	121	61	62	61	
Coast P .70	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
CocaC 1.64	45	140¼	138¼	139	—2
ColPal 1.36	117	79¼	75¾	79	
Co Aik .35	27	15	14⅞	15	
ColInR	13	13	[illegible]	13	
CBS 1.40b	46	53¼	53⅛	53	—¼
CoGas 1.82	85	27	27	27	
ComEd 2.20	270	34¼	34⅛	34	
ConEd 1.80	68	25	24¾	25	
CFds 1.25	39	39⅛	39	39	—⅛
ConCan 1.60	82	32⅛	32½	32	—¼
ConOil 1.50	183	36⅛	35⅞	35	—¼
CnrData	139	66	64⅞	65	
CPCIntl 1.70	39	29¼	28⅞	29¼	—⅛
Cr Zell 1.20	56	25⅞	25½	25	
Culligan .28	22	14⅛	14¼	14	—¼
CurtWr	326	34½	33⅞	34⅛	—⅛
Cyprus 1	19	31⅞	31¼	31¼	—⅛
D-G					
DanR	31	8¼	8	8	
Dart .30a	9	50⅝	50	50¼	
Deere 1.04	173	39	39	39	
DiaSh 1	15	15	[illegible]	[illegible]	
Disney .20a	241	168	166	167	
Dr Pepper	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
DowC 1.50	20	93	92	93	
Dresin	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
duPont 5e	51	167	165	165	
DugLt 1.56	24	22	22	22	
EastAir	59	21	20	20	
EastK 1.34a	269	138¼	136	136¼	—2⅛
ElectrAs	36	8	8	8	
E PasNG	45	17	17⅛	17	
EmEl 1.26	67	88	87	87	—1
EVB 1.28	12	29	29	29	
Faircl	146	45	43	44	
Firest 1.80	105	22	22	[illegible]	
FstChi 1.32	33	30	30	30	
Fintkote	17	24	[illegible]	[illegible]	
FlaPL 1.74	17	40	[illegible]	[illegible]	
Ford 2.70	69	65	65	65	
Fruen 1.75	39	33	33	33	
GAC Cp	81	6	6	6	
GAF .40	124	20	19	19	
GenDyn	7	21	21	21	
GenEl 1.40	168	64	63	63	
GFd 1.40	169	25	25	25	
GMC 3.65e	151	77¾	77	77	
GPubU 1.60	752	21⅞	21	21	
GTelE 1.60	211	26	26	26	
GTire 1b	13	25	25	25	
GaPac .60b	126	39	38	39	
Gillette 1.40	362	52	51	51	
Gdyr .38	112	28	27	27	
Grace 1.50	39	25	24	[illegible]	
GrndU .85	19	13	[illegible]	[illegible]	
GtA&P .20	99	15	15	15	
GrnGt 1	17	25	25	25	
Greyhd 1.04	101	17	17	17	
Grumn .25p	36	16	16	16	
GulfO 1.50	323	29	27	[illegible]	
GulfW .63b	189	30	[illegible]	[illegible]	
Gulton	43	9	8	8	
H-L					
Harris 1	4	36	35	36	
Heinz 1.04	7	39	39	39	
HeleneCurt	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
HershF 1.10	7	31	31	31	
HewPk .20	23	72	71	71	—1
Hobart 1.20	17	64	63	63	
Hmstk .40	34	24	24	24	
Hnywl 1.40	221	132	129⅛	129⅛	—2¼
HFC .86	48	35	35	35	
Howmet .70	11	13	12	12	
IllCent 1.18	25	20	25	20	
INA 1.40a	x83	43	42	42	
IngRd 2.03	25	64	61	64	
InlandStl 2	21	30	30	30	
Interco 1.24	4	45	45	46	
IBM 5.40	292	388½	386½	387	—3¼
IntChmN	40	19	18	18	
IntHar 1.40	49	36½	36	36	
IMC .22	95	19¼	19	19	
IMultif 1.25	4	28	27	27	
INCO 1	46	33	33	33	
IPap 1.50	50	34	34	34	
IntT&T 1.19	152	52	52	52	
Inco .15t	12	7	7	7	
ITEC .60	50	33	33	33	
JnMan 1.20	46	79	78	79	
JohnJ .10a	74	126	125½	125½	
JoneL 1e	8	17	17	17	
Joy 1.40	24	38	38	38	
KaisAl .50	141	19	18	18	
KaysRo .50	44	18	18	18	
Kellogg 1.08	19	27	27	27	
Kennec 1	110	22	22	22	
KerM .60	67	59	58	58	
KimbC 1.20	159	37	36	37	
KLM	12	35	35	35	
Kraftco 1.77	116	43	42	42	
Kresge .17	391	41	40	41	
Kroehl .80	3	25¾	25½	25¾	
Leasco .10e	34	16⅛	17⅛	17⅛	—¼
LehPC .60	13	16⅞	16⅞	16⅞	
LibMcN	3	5⅛	5¼	5¼	—¼
LiggM 2.50	39	40¼	40	40	—¼
Litton .02t	65	13	12¾	13	
Lock A	79	9⅛	9	9⅛	
LTV	45	9½	9⅛	9⅛	
LukenStl .40e	6	18⅞	18⅛	18⅛	—1
M-N					
Macy	67	41	40¼	40¼	
Mgnvx 1.20	82	27⅞	27	27⅛	
Marath 1.60	47	32½	32¼	32½	
Marcor .80	31	23½	23¼	23¼	—¼
MartM 1.10	38	18¾	18⅛	18⅛	—⅛
MascoCp .20	13	54¾	54	54	—1
MassF	286	17	16⅛	16⅛	—¼
McDon	149	57	56⅛	56¼	—⅞
McDD .40b	34	34¼	33½	34⅛	—⅛
McGE 1.10	15	41½	40¼	40½	—⅛
McGrH .60	397	15¼	15⅛	15½	—¼
McIntr	21110	52½	52	52	—1¼
Memrx	92	20⅛	20	20⅛	—¼
MGM	31	21¼	21	21	—½
MMM .95	111	78½	77¼	77½	—1
Mobil 2.60	155	67⅞	66⅞	67⅛	—½
MohkD	32	14½	14½	14⅛	—⅛
Msant 1.60	101	50⅞	50⅛	50⅞	—⅞
Morris .60a	110	117⅛	115	115	—3¼
Nabisco 2.20	31	58½	57⅞	58	—⅛
NatCan .45	9	15⅛	15⅛	15⅛	
N Cash .10	132	36½	35⅛	35	[illegible]
NDist .90	67	16½	16¼	16¼	—¼
NatGenl .40	7	27⅛	27	27	
NGyps 1.05	56	16½	16¼	16¼	
NatStl 2.50	22	38⅛	38	38	
NatTea .80	8	10¼	10⅛	10¼	—¼
Natom .25	134	60½	59⅞	60	
Newmt 1.0a	11	29	29⅛	29	
NA Rk 1.60	41	31¼	31¼	31¼	
Norril	1	5½	5⅛	5½	
NwstAir .35	52	32⅛	31⅞	32	
NorS .12h	52	37¼	37⅛	37¼	
O-S					
Occid .10	300	13	13	13	
OhioEd 1.64	43	21⅞	21	21	
OlinCp .23	27	15	15⅛	15	
OutbM 1.28	19	37¼	37	37	
OwenC .78	230	46⅛	45	45	
PacGE 1.72	65	29	29	29	
PanA	92	11⅛	11	11	
PenCen	99	3	[illegible]	[illegible]	
Penney 1.04	39	84	84	84	
Pennzo .80	81	23	[illegible]	[illegible]	
PepsiCo 1	130	82	81	81	
Pfizer .84	279	40	40	40	
PhelD 2.60	63	39	39	39	
Ph Mr 1.??	95	101	100	100	
PhilP 1.30	337	36	36	36	
PitneyB .56	103	39	38	38	
Pitston .60	119	22	22	22	
Polaroid .32	335	106	105	105	—3¼
ProcG	75	98	98	98	
RCA 1	168	37	37	37	
Raytheon	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
RCA f	164	33	33	33	
Reich .35a	15	22	[illegible]	[illegible]	
Repub	56	17	[illegible]	[illegible]	
RelaGred 2	15	31	[illegible]	[illegible]	
Revere	7	19	[illegible]	[illegible]	
RexCh	4	41	[illegible]	[illegible]	
RohmM 1.03	21	73	71	71	
RoyD 1.93e	23	44	44	44	
RCCola .50	7	27	27	27	
RoyD 1.93e	42	37	37	37	
Safeway 1.15	9	35	35	35	
StReg 1.60	53	39	38	39	
SaFel 1.60	34	31	31	31	
Schlbg 1.50	10	229¾	228	228	
SCM	36	15	15	15	
ScottP .50	145	13	13	13	
SrsR 1.24	140	106	105	105	—1½
ShellO 2.40	47	49	48	48	
Singer 2.40	22	75	74	74	
SkilC .90	15	42	41	41	
Smith KF 2	77	57	57	57	
SouthnC 1.22	119	19	18	18	
SouRy 1.60	21	55	55	55	
SpryR .60e	117	45	44	45	—¼
StdBr 1.66	108	49	49	49	
StOCal 2.90	161	71	71	71	—1
StdInd 2.29	70	76	76	75	
StdNJ 2.90e	536	83	82	83	
StdOh 2.70	27	87	86	86	
SterlDr .55	73	33	33	33	
StevnW 1.55	10	37	36	37	
StudW 1.20	4	49	49	49	
SunOil .26b	12	47	47	47	
SunEm .60	82	29	29	29	
SuprO 1.40	3	326½	325	325	—1
Swift .70	20	32	32	32	
T-Z					
TandCp	31	37	36	36	
Tektronx .10e	22	51	51	51	
Teledn .72t	85	17	17	17	
Tenco 1.32	60	25	25	25	
Texco 1.56	192	36	35	36	
TexGfl .60	64	16	16	16	
TexIr .96	50	32	32	32	
Thiok .40	23	17	17	17	
Time 1.90	11	49	49	49	
Timkn 1.20	9	39	39	39	
ToolR 2.30t	38	45	44	45	
TWAir	910	39	38	39	
Trnsm .55b	55	17	17	17	
TransctI .42	7	12	11	11	
TriC 2.27e	13	31	31	31	
TRWInc 1	77	25	24	25	
TwnCt	117	9	9	9	
UALInc	13	29	29	29	
Un Carb 2	95	44	42	44	
UOilC 1.60	35	24	24	24	
UPacif 2	58	50	49	50	
UAir 1.80	95	42	42	42	
UnCp .70e	21	9	9	9	
UnFin Cal	2	13	13	13	
UnNucir	701	10	9	10	
USGyps 1.50	106	25	25	25	
USStl 1.60	173	28	27	27	
UnivO	87	20	19	19	
UVInd 1	7	25	25	25	
Verna	57	15	14	14	
WarL 1.20	39	91	91	91	
WnUn 1.40	29	49	49	49	
WstgEl .94	421	42	41	41	—1
WheelF .10h	70	21	21	21	—1
WhitC .40b	24	16	15	15	
WhteMt	159	13	13	13	
Winn .60p	110	26	25	25	
Wwth 1.20	131	35	25	25	
Xerox .87	216	151	151	152	—2
YngSD .10p	1	11	11	11	
Zenith 1.50	67	45	45	45	
Zurn .28	8	21	21	21	

DOW-JONES à 3 h 00

—7.60 à 938.82

américaines

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	2.30	Ch. net
Amco In	5	7½	7⅛	7⅛	—⅛
Barnes E	2	9	9	9	
Brascan 1b	46	20⅛	20⅛	20⅛	
CampCh	17	5⅛	5⅛	5⅛	
C Javin .30t	30	10⅛	10	10⅛	
Creole 2.20	17	17⅛	17⅛	17½	
CwnCP 1.18f	7	24	23¾	24	—⅛
DCA Dev	2	6	6	6	
Dome Pet	37	43	42⅞	43	—¼
Dynalec .15t	16	4⅛	4	4¼	—⅛
FiltDyn .01e	2	24⅛	24⅛	24⅛	—¼
HofmInd	2	2⅛	2⅛	2⅛	
Hyg F 1.45t	6	23	23¼	23¼	—⅛
ImpOil .60a	118	44⅛	43¼	43¼	—¼
PeelEl	16	19½	19⅛	19⅛	—⅛
PEPI Inc	9	73	22⅞	23	—¼
PlantInd	5	10⅛	10½	10¼	—⅛
ScurryRain	4	14⅞	14⅞	14⅞	
Syntex .40	199	71⅛	70¼	71⅛	+1⅛
Telefl .Eat	5	23⅛	23⅛	23⅛	
UnAircPd .30	6	8¼	8¼	8¼	
UnAsh .07	83	11-16	3 9-16	3⅛	
Ventn .20b	13	12¼	12¼	12¼	
WoolLtd .10e	2	3¼	3¼	3¼	
WrHarg	32	1⅛	1⅛	1⅛	

fonds mutuels

par la PRESSE CANADIENNE

	Achat	Vente
A.G.F. Special	3.27	—
Adanac	2.18	2.38
All Canadian Com	8.28	9.05
All Canadian Div	9.06	9.90
All Canadian Ven	4.10	4.48
All Canadian 4000	5.02	5.49
American Growth	6.27	6.89
Andreae Equity	5.17	5.65
Associate Investors	5.94	6.00
Beaubran	48.49	52.65
Canada Growth	6.08	6.68
Canagex	10.98	11.87
Canagex Inter. Nat	10.13	10.95
Canagex D'oblibations	10.22	10.53
Cdn Gas Energy	15.40	16.92
Cdn Scudder	5.91	5.91
Cdn Security Growth	5.53	6.08
Cdn South African Gold	6.66	7.28
Cdn Trusteed	5.03	5.52
CSM Japan	10.37	11.40
Capital Growth	10.81	11.08
xChase Fund	11.11	12.14
Commonwealth Intl	14.71	16.16
Commonwealth Intl	4.03	4.43
Commonwealth Venture	807	8.87
xCompetitive Capital	6.34	6.95
Corporate Investors	6.18	6.75
Corporate Investors Stock	5.23	5.71
Dominion Compound	6.31	6.85
xDreyfus Inc.	12.34	13.52
xDreyfus Intl	12.54	13.74
Eaton Viking	5.98	6.50
Educator's Equity	7.98	8.20
Entarea Investment	6.56	7.21
Executive Fund Cda	6.65	7.29
Executive Intl Inv	2.34	—
xFidelity Trend	26.21	28.64
Fonds Collectif A	7.23	7.90
Fonds Collectif B	5.65	5.83
Fonds Collectif C	8.78	9.60
Fonds Desjardins A	4.59	—
Fonds Desjardins B	4.39	—
Fonds P.E.P.	3.83	4.16
Fraser Growth	3.62	3.98
GIS Compound	11.78	12.95
GIS Income	4.25	4.68
Growth Equity	8.31	9.13
Growth Oil and Gas	35.09	—
Guardian Growth	10.11	—
Harvard Growth	7.29	7.99
Industrial Growth	8.21	9.02
International Growth	5.79	6.36
Investors Growth	12.36	13.52
Investors Intl Mutual	7.41	8.11
Investors Japanese	7.38	8.07
Investors Mutual	5.93	6.49
Investors Retirement	5.41	5.92
Keystone Cda	8.14	8.93
xKeystone Cust S-1	22.90	25.09
xKeystone Cust S-4	5.81	6.06
xKeystone Cust K-2	6.85	7.51
xKeystone Polaris	4.99	5.44
xLexington Research	17.40	19.02
xManhattan	4.85	5.20
Maritime Equity	3.53	3.85
Mutual Accumulating	6.09	6.70
Mutual Bond	10.80	11.87
Mutual Growth	4.66	5.13
Mutual Income	5.32	5.85
Natrusco	16.17	16.77
Natural Resources	7.47	8.16
N.W. Equity	6.36	6.99
N.W. Canadian	5.37	5.90
N.W. Growth	5.64	6.20
xOne William Street	18.16	—
xOppenheimer	8.70	9.51
Pacific Dividend	5.81	—
Pacific U.S.	4.53	—
Pension Mutual	9.14	10.02
Phillips, Hager North	14.91	14.47
Planned Resources	4.77	5.24
Pret et Rev. de RET	5.08	5.58
Prevest Mutual	9.02	9.26
Provident Mutual	7.64	8.36
Provident Stock	6.28	6.87
Prudential Growth	6.94	7.59
xPutnam Growth	12.23	13.37
Radisson	2.75	—
Regent Growth	10.19	11.20
Regent Venture	4.85	5.33
Roylund	6.91	7.22
Sav Inv Pret et Rev	6.93	7.62
Sav Inv am Pret	10.38	11.37
Scudder North American	5.71	5.71
Speculators	9.28	10.15
Taurus Fund	3.57	3.92
xTech	7.39	8.21
Templeton Growth	8.16	8.92
Timed Investment	5.81	—
Trust Gen. ("A")	10.35	—
Trust Gen. ("B")	9.16	—
United Accumulative	5.46	6.02
United Horizon	3.35	3.66
United American	2.19	2.31
United Venture	4.33	4.77
Universal Savings Equity	8.20	9.01
Western Growth	6.52	7.10
Xanadu Fund	3.91	4.39

X — Fonds americains.

Bourse Canadienne

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	2.45	Ch. net
INDUSTRIELLES					
Aquabl	1200	440	440	440	—20
Belg Stand	2950	$24½	24⅜	24⅜	—⅛
Berncam	4130	$18	17⅞	17⅞	
Bio Vita	200	$7¼	7¼	7¼	—¼
Blue Bon	100	300	300	300	
Capital Dyn	300	340	325	325	—15
Com Hold	1300	220	215	215	—10
Comodor	350	$14½	14½	14½	—1
Crawfd Al	500	325	325	325	—10
Domco	100	$6¼	6¼	6¼	—¼
Drum r	6000	2	2	2	+1
Foodex	300	$26	26	26	+1
Gnaco	100	$6¼	6¼	6¼	
Hambro	125	$29½	29½	29½	
Int Atlas	500	25	24	25	—4
Lemtex	7000	40	40	40	
Paco Cp	1100	500	475	475	—20
Profex	3900	240	235	240	
QueT 55pr	200	$13¼	13⅛	13⅛	—⅛
Rodrox	1100	355	355	355	—10
S Law D	100	105	105	105	
SXL Div	8800	$11⅛	11⅛	11¼	
SMA Inc	200	105	105	105	
Spart Air	3000	35	35	35	
Un Fund	100	100	100	100	
Val Mr A	1300	400	400	400	
MINES PETROLES					
Abcourt	500	25	25	25	
Acitic Asb	200	215	215	215	—5
Abit Cop	3000	13	12	12	—1
Airoll Ltd	12637	79	76	76	—1
Alb	4600	220	210	220	—10
Alax Min	9285	32½	32½	32½	—½
Alt Rox	500	65	65	65	—5
Am Eagle	1000	96	96	96	—2
Amos	9000	9	9	9	—½
Arno	3000	8½	8	8	—½
Atl Tung	11000	55	53	53	
Basic Res	600	290	290	290	
Bicewtr	12000	120	115	115	
Burnt Hill	2000	13	[illegible]	13	
Cadillac Ex	1000	72	72	72	—1
Cdn Mag	7000	40	40	40	
Cartier	500	12	12	12	[illegible]
Castle Oil	700	200	180	180	—20
Cedars	1000	14	14	14	
Chib Con	1269	74	73	73	—3
Clero	1500	3	[illegible]	[illegible]	
Con Quest	500	22	22	22	—3
Cons Bailck	1000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
C Daer	3000	12	[illegible]	[illegible]	
Con Dev	3500	61	61	[illegible]	—1
C Mogador	11250	18	17	17	—1
Dasson	16500	5	[illegible]	[illegible]	
Dauphin	3500	2	[illegible]	[illegible]	
D Lease	3000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Ducros	2000	18	15	18	
Dumgmi	1000	30	30	30	
Dynio	10567	36	36	36	—2
Fab Min	13100	385	375	375	—10
Fannex	5000	53	53	53	—1
Flint Rk	1000	130	125	125	—10
Fontana	10000	3	3	3	
Gaspe O	23100	105	100	105	—2
Goldex	1200	335	320	320	
Gold Hk	28500	23	22	23	—2
G E Res	1500	8	8	8	—1
GL Nickl	6500	190	185	188	—1
Gr Coast	500	530	525	525	—20
Invictus	4500	54	52	54	
James B	10000	17	16	17	
Jamtown	1500	36	34	36	
Jamex	16550	60	53	53	—4
Ladulior	1500	115	115	115	—5
Lederic	26000	115	113	114	—1
Lithium	1000	5½	5½	5½	
Louanna	5000	5	5	6	+1
Mdonia M	500	17	17	17	
Mayoran	8000	9	9	9	—1
Menoral	833	6	6	6	—1
Mija Mines	1000	10½	10½	10½	—½
Min Exp	500	20	20	20	
Min Ore	1000	2	2	2	
Mistango	15000	11	10½	11	
Mt eagle	3500	77	77	77	
Mt Laur U	7200	85	85	65	—1
More ms	1500	15	15	15	
Mt Jamie	4000	13	12	12	—2
M Pleas	1000	30	30	30	
Muscoch	500	20	20	20	—1
N Glacier	2000	8	8	8	
Nw Hosco	500	51	51	51	+1
N Ungava	600	31	31	31	—5
Nocana	1500	1	1	1	
NA Rare	17500	32	29	32	
NOrt Min	1000	23	23	23	+1
Pac Ni M	2000	13	13	13	+1
Panaca	6.00	32	30	32	+1
Pat Silv	3200	5	5	5	
Phoenix	300	705	700	700	
Probe Mn	5000	11	39	37	
Q Antim	1500	19	19	19	
Rawhide	1000	20	20	20	—5
SIL Col	200	110	105	105	—5
St Lucie	11000	31	28	29	[illegible]
Sabawe	10150	3	3	3	
Scimnx	1000	48	48	48	—4
Sil Shield	1300	325	320	325	
Slocan	6000	243	235	236	—7
S Dufault	11000	14	13½	13½	—½
Stand Gld	6000	21	20	21	—1
Tegami	2000	10	10	10	—1½
Talisinn	1000	8	8	8	
Torcan	12000	20	19	20	—1½
Transtere	1000	28	28	28	—1
Viewpt	500	105	105	105	—4
West Hill	4000	21	20	20	

Total sales: Industrials 276,573, mines and oils 494,886

TORONTO

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	2.15	Ch. net
MINES					
A-B					
acme Gas	6700	36½	36	36	—1½
Advocate	200	145	145	145	
Agnico E	207	298	298	298	+8
Aldona	500	35	35	35	—5
Allied Mng	472	305	300	300	—5
Am Larder	5000	60	60	60	—5
Ang Ruyn	3500	46	45	45	
Ang U Dev	4800	125	117	117	—8
Argosy	1700	29	29	29	
Armore	2000	12½	12½	12½	—1
Atl C Cop	2300	52	52	52	
Atlas Yk	5000	5½	5½	5½	
Aunor	1500	315	310	315	
Avoca M	500	55	55	55	—2
Bankeno	5593	885	860	885	—5
Barex	1700	16	16	16	
Bary Expl	1500	93	90	90	—2
Betlm	1300	$16¾	16¾	16¾	—¼
Bl Hawk	3500	110	110	110	+4
Bounty Ex	2154	8	8	8	
Brameda	800	110	107	107	
Brenda M	265	425	425	425	
Brunswk	2500	390	385	385	—5
C					
C Mines	11516	21	20	21	+1
Camflo	900	460	450	460	—10
Cam Chib	1440	565	560	565	
C Tung	4100	152	148	148	—4
Cdn Arrow	3000	13	13	13	—2
C Lencour	1000	22	22	22	+1
C Merrill	200	785	785	785	—5
Cassiar	5770	$14	14	14	—¼
Chemaloy	4250	240	237	237	—6
Chestrvile	3000	10½	10½	10½	—1
Chib M	4312	32	30	30	—2
Chimo	500	100	100	100	
Coch Will	2320	30	29½	29½	
Coin Lake	2000	9½	9½	9½	
Coldstm	275	221	221	221	
Coniagas	2000	43	43	43	
C Callinan	1000	5	5	5	
Con Fardy	1000	60	60	60	
C Durm	39500	75	69	75	+6
C Mrbn	13300	123	120	121	—4
C Morisn	400	147	145	145	—3
Con Nichol	6000	4½	4½	4½	—½
C Rambler	1500	185	181	181	—4
Conwest	200	615	615	615	—10
Cop Fields	400	126	126	126	
Coulea	1000	10	10	10	+½
Craigmt	1500	655	650	650	
D-G					
D'Aragon	2000	18	18	18	+1
Denison	605	$28½	28¼	28⅜	—⅜
Dicknsn	400	240	240	240	—5
Discovry	246	62	62	62	
D Explor	6000	115	113	113	—2
Dynasty	2550	855	845	850	
East Sull	700	220	216	216	—4
Falcon C	1180	$11¾	11½	11½	—⅛
Fort Reinc	1100	35	35	35	
Frobex	12000	32	32	32	—½
Gnt Mascl	6678	590	580	585	—10
Giorallar	950	$10⅝	10½	10⅝	—⅛
Goldray	800	44	44	44	+1
Granduc	2000	300	295	295	—5
H-L					
Highmont	400	132	132	132	+2
Hollinger	225	$40½	40½	40½	
Huds Bay	1900	$20⅞	20¾	20¾	—¼
Int Mogul	1062	$11½	11⅜	11½	
Iso	2300	167	167	167	
Jelex	500	10	10	10	
Joliet	3500	22½	22	22	—1
Jonsmith	500	8	8	8	
Jorex Ltd	1100	112	110	110	
Karn Kotia	210	36	36	36	
Kerr Add	200	960	960	960	
Kirk Min	2000	12	11	11	—1
KT Mining	2000	10	10	10	+½
Lab Min	225	$41	41	41	
Lacanex w	1000	25	25	25	
L Shore	200	280	280	280	—10
Lt Lac	2200	197	195	195	
Lost River	2125	580	575	575	—5
Louvicrt	4050	12	10½	10½	—1½
Lytton M	1700	185	185	185	
M-N					
Madeline	800	395	380	385	—5
Man Bar	1000	40	40	40	—5
Martin	4500	14	13½	14	+1
Mattgmi	575	$35⅜	35⅜	35⅜	
Mc Adam	1500	49	46	49	+1
Mc Intyre	2275	$45½	45½	45½	—⅞
Mentor	3000	77	77	77	—1
Mt Wright	2075	20	20	20	
Multi-Mi	3500	37	36	37	+2
NBU Mine	700	231	225	231	+16
New Ath	2000	12	12	12	—1½
New Cal	6000	22	21½	21½	—½
N Dimens	2000	62	61	61	—2
N Goldvue	8200	18	17	18	
Newlund	500	23	23	23	—2
Nick Rim	1000	10	10	10	—1
Noble	167500	135	90	133	+48
Noriex	11500	20½	20	20	—1
Northgat	3160	525	525	525	—5
N Rock	500	140	140	140	—10
O-S					
Orchan	200	410	410	410	
Pamour	250	300	300	300	—10
Patino N V	775	$27¼	27	27¼	—½
Pine Point	200	$29	29	29	—½
Placer	855	$43½	43½	43½	—½
Prado Exp	400	195	195	195	—10
Preston	2500	925	890	910	—15
Pure Silv	2000	195	190	190	—5
Q Mattgmi	1100	27	27	27	
Que Sturg	2000	65	65	65	
Radiore	6500	36	34	35	—1
Rayrock	150	98	98	98	
Rio Algom	5259	$19½	19¼	19½	
Roman	1600	665	650	650	—25
St Fabien	1000	8	8	8	
Sherritt	1160	515	14½	15	
Sigma	600	950	930	950	
Sil Miller	2050	4	4	4	
Silmaq	20700	12½	11½	11½	
Stanrock	2120	34	34	34	
Steep R	1250	190	185	186	—2
Sud Cont	500	26	26	26	
Sullivan	900	230	220	220	—15
T-Z					
Tara	2200	$14⅞	14¼	14⅞	
Teck Cor A	760	500	480	490	+10
Teck Cor B	1499	425	425	425	—15
Texmont	2500	39	39	39	—1
Texore	7500	9½	9½	9½	—½
Tex Sol	6000	40	40	40	—1
The L	16000	33	29	29½	—½
Trihag	1000	44	41	41	—4
Tundra	7250	17½	17½	17½	
U Asbesto	275	355	355	355	
U Siscoe	600	211	211	211	—3
Ups Can	1200	290	286	290	+1
Vesnar	1500	9	9	9	+1
West Mine	1300	287	275	275	—15
Westfield	100	100	100	100	—2
Wstfield w	1000	27	27	27	
Wilco	1000	12	12	12	
Willroy	2068	118	116	116	—2
Woodreef	500	96	96	96	—1
Wr Harg	300	100	100	100	
Yk Bear	2200	390	385	385	
Zenmac	5000	11	8	9	—2
Zulapa	500	10	10	10	
PETROLES					
A-D					
Alt East G	1200	785	775	775	—15
Alminex	1900	625	625	625	
Am Leduc	2000	7	6½	6½	
Asamera	1100	$13¼	13¼	13¼	
BP OG	26650	620	615	615	
Calvert	3000	9	9	9	—½
C Geo	22100	175	165	168	—2
C Nor West	1000	455	455	455	—5
CS Pete	10615	805	795	800	—5
CS Pete w	1000	450	440	440	—10
C Bonanza	2800	125	124	124	
C Ex Gas	4600	385	375	375	
C Home	17150	$10½	10⅛	10½	+⅛
C Reserve	2 200	510	500	500	
Cdn Sup O	1318	$53	52⅝	52⅜	—⅝
Candel Oil	250	$10⅞	10⅞	10⅞	
Charter Oil	100	400	400	400	
Chieftan D	3100	$12⅞	12⅝	12⅝	—¼
Clark Can	1000	280	275	275	
Davoil	2500	23	21	23	
Decca R	840	450	440	445	+10
E-N					
Francana	6700	985	930	980	+30
Gr Plains	350	$34⅜	34⅜	34⅜	
Gt COilsds	375	900	900	900	
Huston	10166	330	320	325	
Houston w	2000	63	63	63	—1
Inter Tech	3000	80	80	80	—3
Lochil	17500	195	190	192	—3
Merland E	1000	80	80	80	
Midcon	600	84	84	84	—1
Mineral R	4520	68	65	68	+1
N Pete	10900	128	121	125	—5
NC Oils	3200	550	545	550	
Nthld	10000	56	53	55	+2
Numac	9625	$22¼	21½	21¾	—⅜
O-W					
Oakwood P	200	155	155	155	
P Ocean	58220	$15⅞	14¾	15⅝	—⅜
PanCdn P	520	$14¼	14⅝	14¼	
Petrol	2300	140	139	139	—1
Pinnacle P	1800	43	43	43	
Place G	8020	101	96	97	
Peyto Oils	3330	299	290	295	—2
Puma P	850	73	73	73	—6
Puma P w	2100	43	43	43	—2
Ram	10500	265	260	265	+3
Ranger	1925	$24½	24¼	24½	+⅛
Scurry Rn	250	$14⅞	14⅞	14⅞	
Siebens	3720	$13⅝	13½	13½	
Sogepet	1000	170	170	170	+5
Spoon	77382	89	73	86	+12
Sundle	61550	815	730	805	—5
Total Pet	1500	755	745	745	
Total P A p	300	$16½	16½	16½	—¼
Tr Can Res	6500	92	85	85	—2
U Canso	6900	645	620	645	+10
Un Reef P	1000	14½	14½	14½	+½
Ulster Pet	4720	135	131	134	—1
Voyager P	2515	700	690	690	
Wero Dev	500	255	255	255	—10
W Decalta	4080	630	615	615	—15
INDUSTRIELLES					
A-B					
Abitibi	3616	$9¼	9	9¼	+¼
Abitbi 7½p	25	$50¼	50¼	50¼	+1¼
Acres Ltd	1465	$15¾	15½	15½	
Acres A pr	190	$44	43⅞	43⅞	—⅛
Acres wt	640	385	380	380	
A.G.F.M	1025	$5½	5½	5½	
Aora Ind	710	$13	12¾	13	+¼
Ahed M	400	55	490	490	—10
Alt Gas	14496	$15⅝	15¼	15⅝	—⅛
Alta G D p	151	$170	170	170	—2
Alcan	2130	$22¾	22½	22¾	—⅛
Alcan pr	100	$25	25	25	—¼
Algo Cent	1672	$10½	10¼	10¼	—⅛
Algoma St	2512	$13½	13⅜	13⅜	—⅛
Alliance B	1000	$6½	6½	6½	—½
Almin 2p	290	$36¼	36½	36½	
Andres W	200	$25½	25½	25½	—½
Ang CT 4½	85	$28	28	28	—⅜
Ang CT 265	90	$34½	34½	34½	—¼
Aquitaine	480	$26½	26⅛	26⅛	—⅛
Argus	225	$16¼	16¼	16¼	
Args 250 p	210	$34¾	34¾	34¾	
Argus B pr	35	$35⅜	35⅞	35⅞	—½
Argus C pr	1100	$12¾	12¾	12¾	—¼
Ashland C	3800	$13½	13½	13½	
Atco Ind	250	$12½	12⅛	12⅛	
Atl Sugar	1700	$5½	5⅜	5⅜	—⅛
Atl Sug w	600	110	110	110	—5
Auto Hard	100	$11	11	11	—½
Bad Boy	1780	$15⅞	15¼	15¼	—¼
Bank Mtl	6730	$20⅜	20¼	20⅛	—¼
Bank N S	3491	$38⅛	38⅛	38⅛	—⅛
B Cdn Nat	300	$16½	16⅛	16⅛	—½
Baror-Ell	160	$22	22	22	—½
Baton B	200	$21	21	21	
Bay Mils p	200	$7¼	7¼	7¼	
Becker B p	1100	$11⅛	11⅛	11⅛	
Bell Canad	5706	$42¼	41¾	42⅛	+¼
Bell A pr	52	$49	49	49	—½
Bell B pr	330	$50½	50½	50½	—¼
Biltmore	100	400	400	400	—25
Black P	500	$8⅛	8¼	8¼	—½
Block B	12500	305	295	295	—5
Bombrder	630	$7½	7½	7½	
Bovis Cor	662	205	200	200	
Bow Valy	4900	$41⅛	40⅞	41⅛	—⅛
BP Can	6650	$16⅛	15¾	15¾	—⅛
Bralor Res	200	195	195	195	—15
Bramalea	2200	420	410	420	
Bramal w	2700	270	240	240	—25
Brascan	6305	$20⅜	20¼	20¼	—⅛
Brdg Tank	500	$6⅞	6⅞	6⅞	
Brient	350	$21	20⅞	20⅞	
Brinco	725	$5¾	5¾	5¾	—⅛
BC Forest	200	$21½	21	21½	—½
BC Pack B	100	$23	33	33	—½
BC Sugar	250	$20½	20½	20½	—½
BC Sugar p	230	$14½	14½	14½	—½
BC Phone	23	$56	56	56	
BCPh 4½ p	200	$56	55⅞	55⅞	—¼
BCPh 5.15	50	$65⅛	65⅛	65⅛	—⅛
BCP 7.04 p	100	$23¼	23¼	23¼	—⅛
Budd Auto	630	$13⅞	13⅞	13⅞	—⅛
Budd A w	505	880	875	880	—15
Burns Fds	5835	$16⅛	17½	18⅛	—¼
Bushnell	2700	$8½	8½	8½	
C					
Cad Dev	100	$8⅞	8⅞	8⅞	
CAE Ind	300	$8½	8½	8½	
Calgary P	6174	$25½	25¼	25½	—⅛
Calgy 5.60 p	25	$98	98	98	
Calvrt Dle	550	210	200	200	—20
Cambridg	300	$9	8⅞	8⅞	—⅛
Campeau	2650	$6⅝	6½	6⅝	—⅛
CD Sugar	725	$26	26	26	—1
Can Cem L	160	$52½	52½	52½	
C Cem L p	25	$18½	18½	18½	
Can Malt	100	$28¾	28¾	28¾	
C Pac	10225	$22½	22½	22½	
Can Perm	2650	$21¾	21¾	21¾	
Cdn Brew	2440	$7⅜	7¼	7⅜	—⅛
C Brew Ap	50	$30	30	30	+1¼
C Cablesy	1400	$19	18¾	18⅞	+⅛
Cdn Can A	400	$7⅞	7⅞	7⅞	—⅛
Cdn Equty	200	$11⅜	11⅜	11⅜	+⅛
Cn Food 1p	100	$45	45	45	
C Goldie	4700	$7¼	7⅛	7⅛	
C Hydr	3230	$12¾	12¼	12½	—⅛
C Imp Bank	5803	$27⅝	27⅜	27⅜	—⅛
C Ind Gas	9010	$11⅜	11⅜	11⅜	+¼
C Ind Gas p	100	$27	27	27	+1
C Intrurb p	250	$9	9	9	
C Manoir	180	420	420	420	
C Marconi	200	$5	5	5	
C Ocdental	500	$10⅛	10⅛	10⅛	—⅛
CP Inve pr	1700	$23¾	23⅜	23¾	—⅛
CP Inve w	2420	285	285	265	
CP Ltd	13360	$15¼	15	15⅛	—⅛
CPL A p	1250	$11⅛	11	11	
CPL UK p	24	$7¾	7¾	7¾	
Cdn Tire	55	$54⅛	54⅛	54⅛	—⅜
Cdn Tire A	1168	$53	52½	52½	
C Uilties	1410	$13¾	13¾	13¾	
C Util $1.25	50	$28	28	28	—½
C Util w	25600	560	550	560	+10
Cdn Wall	150	$120	120	120	—¼
Canron	250	$23¾	23½	23½	
Capit Div	4250	55	54	55	+2
Cara	100	$7¼	7¼	7¼	
Carma D	300	$7½	7½	7½	—¼
Carrier JD	100	$6½	6½	6½	
Carrier w	400	355	355	355	—20
Cassidy L	100	$7	7	7	—⅛
Cassidy p	100	$10¾	10¾	10¾	—¼
CC Yachts	300	420	420	420	
Celanese	4400	315	310	310	+5
Celanes 1 p	100	$10⅞	10⅞	10⅞	
Celan 175 p	350	$19	19	19	
CFN	5000	$10⅛	10	10	—⅜
Chat-Gai	55	$26	26	26	—¼
Chrysler	266	$29⅝	29¼	29¼	—¼
CHUM	100	$10	10	10	
CHUM B	100	$12	12	12	—¼
Columbia	350	80	80	80	
Columbi p	1310	155	155	155	—5
Cominco	3800	$28⅜	28¼	28¼	—⅛
C Holiday I	100	$11¼	11⅛	11⅛	—¼
Compro	226	355	355	355	
Combulel	100	$9	9	9	—¼
Comtech	200	370	370	370	
Corn Chm	600	$7	7	7	
Con Bath	2325	$14½	14¼	14¼	
Con Bath p	400	$18¼	18¼	18¼	
Con Bath w	125	55	55	55	
C Bath 68 w	200	535	525	535	+5
Con Bldg	4300	235	230	230	
Con Textle	950	380	360	360	
Con Distrb	325	$31¼	31	31	—⅛
Cons Gas	3528	$17¾	17½	17½	—⅛
Con Gas A	220	$78	78	78	
Con Glass	235	$15⅛	15⅛	15⅛	
Cooper C	200	$17¾	17¾	17¾	
Coruy B	225	$22¼	22¼	22¼	
Cornat Ind	100	250	250	250	
Coronin p	500	215	215	215	+5
Corp Food	150	$6½	6½	6½	
Costain R	450	$8	8	8	—⅛
Costin R w	500	305	305	305	—5
Crain R L	400	$13¾	13¾	13¾	—¼
Crestbrk	400	330	320	320	—20
Crush Intl	1705	$15½	15⅛	15¼	—¼
Cygnus A	1050	$8	8	8	
Cygnus B	550	$8	8	8	
D-G					
Debhld B p	25	$80½	80½	80½	+1¼
Distl Seag	2635	$37	36¾	36⅞	+⅛
Doman I	400	$14⅛	14	14	
Domc Pete	600	$42	41½	41⅞	—⅛
D Bridge	304	$34¼	34	34	
D Citrus	300	$11	10⅞	10⅞	—⅛
Dofasco	1570	$28¼	28	28¼	+⅛
Dom Glass	200	$15½	15½	15½	
Dom Store	2275	$14¾	14¾	14¾	
Domtar	2191	$16¼	15⅞	16⅛	+⅛
D Textie	540	$29	28½	28½	—½
Donlee M	400	$7⅛	7⅛	7⅛	—⅛
Douglas L	1200	325	325	325	—10
Du Pont	495	$29½	27½	27½	—2
Dylex Ltd	700	$17½	17	17	
Dylex L A	8800	$17½	17	17	—⅛
Estn Can S	100	$17	17	17	
E-L Fin	525	$9⅝	9⅝	9⅝	—⅛
Electro K	1000	350	350	350	
Electro Hd	1425	$18⅛	18⅛	18⅛	—¼
Erie D	100	$9	9	9	—⅛
Erie D A	500	$7⅛	7⅛	7⅛	
Exquisite	200	405	400	400	
Exquite pr	100	$6½	6½	6½	
Fairview	1025	$13¼	13	13	—¼
Falcon	1985	$55½	55½	55½	—¼
Fed Grain	450	$8½	8½	8½	—¼
Fields S	250	$16¼	16¼	16¼	
Finning T	1520	$13⅛	13	13	—⅛
Fleet Mfg	4100	155	155	155	
Foodex S	1060	$26¼	25	25	—½
Ford Cnda	158	$98	97½	97½	
F Seasons	1010	$9½	9½	9½	
F Sea A pr	150	$12½	12½	12½	—¼
FPE Pion	135	$20	20	20	
Fraser	25	$14	13¾	14	
Fruehauf	300	$13⅞	13½	13½	
Gaz Metr	200	485	485	485	
Gaz 5.40 p	50	$70	70	70	
Gaz M eew	100	200	200	200	+16
Gdn Mang	600	$8⅛	8	8	
Gen Distro	730	$29	28	28	—½
GMC	233	$76	75½	75½	—½
Genstar L	700	$15⅛	15	15	
Gnstar L w	100	470	470	470	+5
Genin 1st p	600	$9	9	9	
Gesco Dis	500	$5	5	5	
Glengair	5600	175	175	175	
Gleng B p	750	320	320	320	+5
Gleng A w	2000	45	45	45	
Gleng U	400	$6	6	6	
Gold Crest	700	$6	6	6	
Graff G	505	$30	30	30	
Grea I B	500	$9	9	9	
Grea I C	200	$9	9	9	
GL Paper	200	$16	15¾	15¾	—⅛
GN Capital	200	$8	8	8	
GNGas A p	100	$20	20	20	
Gt West S	100	$6⅞	6⅞	6⅞	
Gt West S	100	$6⅞	6⅞	6⅞	
Greynnd	1503	$20	20	20	—⅛
GSW Cl A	795	$18	17¾	17¾	—⅛
GSW Cl B	750	$17¼	17⅛	17⅛	—⅛
GSW C pr	160	$92	92	92	—2
Guar Trst	103	$11	11	11	
Gulf Can	8092	$38	38	38	—½
H-L					
H Group	2830	$15	15	15	—⅛
Ham Tr	200	$15	15	15	—¼
Ham Tr pr	300	$29½	29½	29½	—¼
Hardee	900	105	105	105	
Hard Crp A	2250	$23¼	23	23	—¼
Harlequin	125	$9½	9½	9½	—⅛
Harveys F	4542	120	115	115	
HWood A	100	160	160	160	
Hawker S	2482	395	385	395	+15
Hays Dna	270	$23⅛	22½	22½	
Home A	1079	$36⅞	36⅛	36⅛	—⅛
Horne Pit	2650	320	320	320	
Hodon DH	100	$7	7	7	
H Bay Co	3530	$17¼	17	17	
HB Oil Gas	1730	$45	44	44	
HB Oil G pr	195	$51	51	51	+1
Huron Eri	125	$33¼	33	33	
Husky Oil	2190	$16¼	15⅞	15⅞	
IAC	590	$20⅞	20¾	20¾	
Imasco	930	$26	26	26	
Imp O	12937	$43½	43	43	—¼
Indal Can	100	$15⅞	15¾	15¾	
Ind Adhes	200	$17	17	17	
Inglis	200	$20	20	20	
Inland Gas	1536	$12¼	12	12	
Inland G p	200	$13½	13½	13½	
Inter-City	815	$9½	9	9	
Inter C A p	170	$17	17	17	
Inter C A w	1200	575	575	575	+5
Inter C B w	500	610	600	610	+5
Intrmetco	100	295	285	285	+10
IBM	87	$378	378	378	
Inco	9137	$33¼	33	33	
Int Util	2180	$21¼	20⅞	21	
Interpool	375	$15	14½	14½	
Int Div	300	325	325	325	+5
Intpr Pipe	4150	$28⅞	28⅜	28	
Int Pipe w	470	$13¼	13¼	13¼	
Ipsco	1185	$13⅛	13½	13½	—½
Inv Group	100	$9⅛	9⅛	9⅛	
Inv G A	14500	$10⅛	10	10	—⅛
Inv Gro 5 p	125	$22¼	22	22	
Irwin Toy	1645	$13½	13⅛	13⅛	
ITL Ind	1200	245	245	245	+5
Ivaco Ind	250	$21½	21½	21½	
IWC Ind	500	315	315	315	+5
Kaiser Re	300	295	290	290	
Kaps Tr	10530	$11¼	11	11	
Keeprite B	481	$13½	13½	13½	
Kelly D A	750	$7¼	7¼	7¼	
Kelsey H	300	$10½	10½	10½	
Kenting	400	$8⅛	8	8	
Koffler	945	$19	18⅞	19	
Koffler A p	100	$9⅛	9⅛	9⅛	
Koffler w	700	840	835	840	+10
Labatt	3812	$29½	29	29	
Labatt pr	660	$29¼	29	29	
Lacroix I	100	$6	6	6	
Laidlaw M	975	$13⅛	13	13	
LOnt Cem	700	325	320	325	+5
Laura Sec	250	$12⅛	12⅛	12⅛	
Leigh Inst	550	$8	8	8	
Leons Frn	500	$15¼	15	15	
Life Inv w	400	65	65	65	—5
Lincoln Tr	730	$16⅛	16⅛	16⅛	
Livingstn	120	$12¼	12	12	
Lob Co A	7150	$6⅛	6	6	
Lob Co B	2100	$6¼	6	6	
Lob Co pr	90	$30	29	30	
Lob G A pr	150	$19	19	19	
Lob G B pr	300	$20	20	20	
Loeb M	1070	355	350	350	
Logistec C	250	$9¼	9	9	
M-N					
Mclan H A	250	$14⅞	14⅞	14⅞	
MH Cable	150	$15⅛	15⅛	15⅛	
MB Ltd	1552	$24½	24½	24½	
Magna El	200	$7½	7½	7½	
Magnetcs	235	100	100	100	
Maislin I	100	$12¼	12¼	12¼	
Major H D	1900	250	250	250	
M Lf Gard	220	$27½	27½	27½	
M Lf Mills	400	$17	17	17	
Maritime	273	$20⅞	20⅞	20⅞	
Markboro	4360	$8⅛	8	8	
Market F	560	$11	11	11	
Mass-Fer	6413	$16⅝	16½	16½	
McGraw H	500	$7	7	7	
McLaghln	1794	$13¼	13	13	
McLagn w	200	725	725	725	
MEPC	1000	$8	8	8	
Melchers	125	$7	7	7	
Melton R E	1000	250	240	240	
Mercantil	3425	$27	26	27	
Met Stores	5000	$20¾	20¾	20¾	—¼
Met Trust	140	$20½	20½	20½	—¼
MICC	500	$25	25	25	—¼
Microsyst	646	$7¾	7½	7½	—¼
Micrsys w	100	305	305	305	—10
MLW Wor	100	$16	16	16	
Molson A	974	$29⅝	29¼	29⅛	—⅛
Molson B	1100	$29	28½	29	+1
Monenco	2100	$7¼	7¼	7¼	
Moore	3605	$48½	48¼	48¼	
MTS Inter	7400	60	70	70	—11
Murphy	1700	$9⅞	9¼	9⅞	+⅛
Murrill P	500	480	465	480	+10
NaChrs I	350	$6⅛	6⅛	6⅛	—⅛
N Nuring H	225	220	220	270	
Nat Trust	210	$43¼	42½	43¼	
Neonex	8825	460	445	450	—5
NB Tel	282	714	14	14	
N Provid D	2000	37	35	35	
Noranda	3211	$39½	38¾	38¾	—½
Nordair L	700	$6⅛	6¼	6¼	—⅛
Nor Ctl G	4656	$13	12¾	12⅞	
Nor Ctl B p	75	$26⅛	26½	26½	—⅛
Nor Ctl 150 p	1265	$25¾	25⅝	25¾	
Nor Ctl w	400	575	570	570	—5
NS Savngs	200	$21	21	21	—½
Nowsco W	830	$10¼	10	10¼	
NSI Mark	1100	$11¼	11¼	11¼	
NWL Fin	1142	300	295	295	
O-S					
Ocdentl Pt	500	$13⅛	13⅛	13⅛	—¼
Oceanus I	207	135	135	135	—5
Oil patch	1000	330	330	330	
Ontario Tr	531	$8⅛	8⅛	8⅛	—⅛
Orando R	1250	$9½	9½	9½	+⅛
OSF Ind	670	$10	10	10	
Oshawa A	2045	$12⅛	12	12⅛	
Overnd 2 p	300	320	320	320	
Pac Pete	600	$45¼	44¾	44¾	—¼
Pac West A	500	$25½	24⅞	25½	+¼
Pac W A A p	50	$49½	49½	49½	—½
Pancaa I	3100	345	335	335	—10
Pauli	1000	55	490	490	—10
Peel Elder	1500	$19¼	19	19	—⅛
Pembin A	6100	$6¼	6¼	6¼	—¼
Pembin B	100	$6	6	6	—⅛
Pennington	110	$18½	18½	18½	
PC Jwl A	1100	$19⅝	19⅛	19⅝	+¼
PDept S	15590	$14⅝	13⅝	14⅛	—⅞
Petrotina	219	$27¾	27¾	27¾	
Phillips Cb	2610	$12	11¾	12	—¼
Pow Corp	705	$12⅞	12¾	12⅞	+⅛
Pow Crp pr	75	$32½	32½	32½	
Pow C 5 pr	250	$12½	12¼	12½	
Pre Cable	375	$19	19	19	—¼
Price Com	1840	$10¼	10⅛	10⅛	—⅛
Prov B Can	600	$17	17	17	+½
Q Brdcast	100	$6½	6½	6½	
Que Tel	100	$16¼	16¼	16¼	—½
Quinte A	200	165	165	165	—10
Readers D	945	$27	26	26⅛	—⅞
Reed Or'r	100	$10½	10½	10½	
Reichhold	300	$21	21	21	
Reich wt	750	$12¼	12¼	12¼	
Reid Litho	105	$40¼	40¼	40¼	—¼
Reitman	300	$13½	13½	13½	
Reitmen A	500	$12½	12½	12½	
Revelstk	309	$20	20	20	—⅛
Rileys D	825	175	175	175	—5
R Little	950	$7	7	7	
R Little A	100	$7⅛	7⅛	7⅛	—⅛
Rolland	500	$6½	6½	6½	
Ronald Fd	100	$20½	20½	20½	+¼
Rothman	500	$21½	21⅛	21⅛	+¼
Rothmn w	510	670	670	670	
Rothm A p	150	$90	89½	89½	
Rothm 2p	200	$23⅞	23¾	23⅞	+⅛
Royal Bnk	3615	$35½	35	35	—⅝
Royal Trst	310	$43¼	43½	43½	—⅞
Russel A	1195	$22⅛	22⅛	22⅛	—½
Russl H p	75	$45	45	45	
St Maurice	5600	92	90	92	
Sandwell	100	365	365	365	
Schneid b p	5550	$12	12	12	+⅛
Scintrex	200	210	210	210	
Scot Lasal	300	$5¼	5	5¼	+¼
Scotts	200	$15	15	15	+½
Seco Cem	600	$10¼	10¼	10¼	
Secur Cap	211	170	170	170	
Shaw Pipe	100	$13	13	13	
Shell A	3011	$55⅞	54½	55¼	+¼
Shulhaia	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Silverwd A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—⅛
Simpsons	[illegible]	$27	27	27	—⅛
Simpson S	[illegible]	$29	[illegible]	29	
Skiar M	2055	$7⅛	7⅛	7⅛	—¼
Skiar W	[illegible]	510	510	510	
Skyline H	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Slater St	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Slater S pr	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Stat W Can	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Southam	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	+5
Spar Aero	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
St Brodcst	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
St Raving	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Stelco	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Steetley I	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Steinbg A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Steintron	1900	475	470	475	—10
T-Z					
Texaco	575	$51	51	51	—½
Texas Gu I	[illegible]	[illegible]	16	16	—¼
Trd CG p	25	$32	32	32	
Thom Nes	3105	$32	[illegible]	31	
Tone Creft	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Toromont	[illegible]	250	245	245	+5
Tor Dm Bk	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Tor Star B	225	$39	39	39	
Traders A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Trade [illegible]	[illegible]	$57	57	57	
Trader 45 A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	+5
Trader 5e A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	+5
Trader 42 A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Transair	[illegible]	[illegible]	[illegible]	350	
Transair A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Tr C Glass	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Tr Can PL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Tr Can PL p	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Tr Can A pr	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Tr Can PPL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Trimac	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Trizec	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Trustwall	[illegible]	[illegible]	[illegible]	200	
Turbo R	[illegible]	[illegible]	170	170	
Un Carbid	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
U Gas	13535	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Union Oil	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
U Co B	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Un Tire	700	380	360	360	
Un Wkm	140	125	125	125	
U Sections	300	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Van Der	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Van Ness	1500	[illegible]	50	50	—1
Versatd	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Venpower	1000	130	120	120	—15
Versatil A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Vic G Tr	50	$30	30	30	
Vulcan Ind	500	$10½	10½	10½	—¼
Wajax	115	$9⅞	9⅞	9⅞	
Walanco O	172	$7½	7½	7½	
WGW	11450	$46¼	46	46	—¼
WCI Can	100	$16	16	16	
Weldwod	550	$12⅛	12¼	12¼	—¼
Westburne	550	$14½	14¼	14¼	—⅛
Wour A p	200	$44	44	44	
W burn wt	150	985	985	985	+35
Wcoast Pt	2610	$10¾	10⅞	10¾	—⅛
W Pet A p	200	$31½	31¼	31¼	—¼
Westc'sl	8535	$25¼	25⅛	25¼	—⅛
Wcast A	10950	755	720	755	—10
Westfair p	201	$18⅛	18⅛	18⅛	
West Ind A	210	210	210	210	—15
Westee	300	$21⅛	21¼	21⅛	
W Brdcast	500	$16	16	16	
W Bcas A p	150	$47	47	47	
W Cdn Seed	350	$5	5	5	
W Realty	1500	$7	7	7	
W Realty w	1000	300	300	300	
WSupp's A	360	$15	15	15	
Westnlse	400	$22	22	22	
Weston	1500	$21	21	21	
Wstn 2 p	[illegible]	$65	62	62	
Wstn opr	105	$91	91	91	+1
White Pas	150	$12	12	12	
White P A	200	6	6	6	
Whonok A	525	$15	15	15	
Wiley Oil	525	$19	19	19	
Winco S	1100	$10½	10½	10½	¼
Woodwd A	2100	$27½	27½	27½	
Zellers	1400	$17½	17½	17½	

COURS de l'argent

Le prix de l'once d'argent, ce matin à Londres, est coté en dollar américain en baisse de 2 cents à $1.572.

denrées AGRICOLES

(PC) — Cours des denrée transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, produits de qualité 92 points: 67 cents; 93 points: 68 cents; Commission canadienne des produits laitiers, 68 cents.

Fromage: blanc 63 cents; jaune, 63.3 cents.

Poudre de lait écrémé, procédé par vaporisation no 1 en sacs, 27 à 31 cents la livre; procédé par rouleaux no 1 en sacs, 27 à 28½ cents; pour nourrissage: 26 à 27 cents.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage, 23½ à 24 cents la livre, poudre de lait, 4 à 4½.

Prix des oeufs: prix moyen des grossistes aux détaillants en boîte, d'une douzaine: A-extra-gros, 53.6 cents; A-gros: 52.3 cents; A-moyens, 49 cents; A-petits, 38.5 cents.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des producteurs du Québec: A-extra-gros: 53 cents; A-gros: 51 cents; A-moyens: 47 cents; A-petits: 37 cents; A-peewee, 24 cents.

Pommes de terre: prix de gros, Québec nouvelles, $1.50 à $1.60 les 50 lb; $0.42 les 10 lb. Jumbo, $1.85 à $2.00 les 75 lb. Nouveau-Brunswick, $1.35 à $1.55 les 50 lb; $0.89 les 25 lb, I.P.E., $0.42 les 10, $1.85 à $1.95 les 50 lb.

COTES de l'or

Le prix de l'once d'or, ce matin à Londres, est coté en dollar américain en baisse de 38.5 à $64.425.

cours des obligations

(par l'IDA et Richardson Securities)

GOUVERNEMENT DU CANADA		Achat	Vente
5 1er oct.	1973	99.50	100
5 1er avril	1974	99.25	99.75
3¼ 1er juin	1976	90	91
5½ 1er oct.	1975	98.50	99
7 1er sept.	1977	102	103
6½ 1er avril	1975	101	102
3¾ 15 janv.	1978	86.50	88.50
6½ 1er juin	1979	97.50	99
3½ 1er oct.	1979	80	81.25
6½ 1er avril	1980	96	97
4½ 1er sept.	1983	82	83.50
6½ 15 fevrier	1989	93	94.50
6½ 15 mars	1998	57	59
CN 1er fevrier	1921	81	83
CN 5 à 1er janvier	1985	86	88
PROVINCIALES			
3¾ 5¼ mars	1989-91	86	88
A.G. Tel 7½ 15 dec	1991-87	95½	96½
AMFC 5 nov. 1	1974	101¼	102¼
A.G. 7¾ oct 15	1991	99¼	100¼
Ont. H. 7 sept. 15	1992-88	91	92
Ont. H. 8½ dec 1	1994	104	105
Sask. 8¾ dec 1	1990	105½	106½
Ont. H. 9 juin 20	1995-90	107½	105½
P.N.B. 7¼ 1 mars	1996-94	96	97
Que-Hyd. 8¼ 15 sept	1997	101¼	102¼
T.N. 8¼ sept.	1992-90	102¼	103¼
MUNICIPALES			
V de M. 9½ dec 7	1990-95	106	109
Tor. Met 8¾ 1er oct.	1992	106	109
SERVICES PUBLICS			
Alg Gas 9⅞	1990	105	107
Bell Tel 9⅜ aout 14	1990	107	
N.C.G. 9¼ jan 15	1991	106	108
M. Tel - Ile 9¼ 1 juin	1990	104	
TCP L 9¾ juin 20	1990	108	110
INDUSTRIELLES			
Abitibi 7¼	1987	88	89
Alg. Gas 7½	1990	132	134
Alb. Gas 6	1991	96	97
Algoma St 8¾	1991	101	[illegible]
Bq. N.-E. 6¼	1992	95½	96½
Bq. Mont. 7-7½	1992	98	99
Bq. Mont. 7½-7¼	1982	100½	101
Bq Can. Nat. 7¾	1978	96½	97½
[illegible]			
Bq. N.-E. 7	1991	90½	91½
Bell 8	1990	101¼	102¼
Bell Tel. 8	1993	96	97
Bell Tel 8¼	1993	101	101¼
Bell Tel. 8¼	1994	97	98
B.C. Tel. 7¾	1995	92½	93½
B.C. Sugar 8	1987	103	
Can. Utility 8¼	1992	99	100
Calg. Pow. 8½	1993	100½	101½
Const. Gas	1992	94	97
Cominco	1991	100	101
Comm. Union 8¼	1992	102½	103½
Cda Cement 5¼	1992	101½	—
C.P. Hotel 8⅜	1992	100	101
Dist. Seag. 7⅞	1991	92½	93½
Eaton Acc. 8¼	1991	96	97
Falconbridge 7¼	1991	91	93
First Bank 7½-7¾	1987	98¾	99¼
Hud. Bay Acc. 8¼	1991	100	101
Husky Oil 8½	1991	98½	99½
[illegible]	1976	89	90
Gulf Oil 8⅛ dec 1	1959	102	104
Imasco 8½	1991	100½	101½
Imp. Oil 8½	1989	102	104
Imp. Oil 7¼	1992	95	96
I. Nickel 8¾	1991	101½	102½
MacMillan 8½	1991	100½	101½
Mar. Tel et Tel 8¾	1994	100½	101½
Massey Ferg. 9¼	1960	105	107
Niagara Realty 8¼	1962	98	99
Noranda 9¼	1990	105	107
NNort C. Gas 9¾	1991	105	107
Pan. Cann. 8¼	1991	94	95
Bq. Royal 7	1991	96½	99½
Bq. Tor. Dom. 7-8	1991	98	100
Bq. Tor. Dom. 7¼	1997	93½	95½
Trader Fin. 9	1991	101	102
Tr. Can. Pipe 9	1991	101½	102½
Trp 8¼	1992	101¼	101¾
Union Gas 8	1991	96½	97½
Union Caroide 8⅞	1992	99	100
Steinberg 8½	1991	97	99
Steinberg 8⅞	1992	98	100
Simpsons sea Ac 8¾	1992	101½	—
Westl. Trsn 8	1991	94	95
Westingh. 8⅞	1991	98½	99½
Roymor 7¾	1984	98	99
Y et R & Prop.	1992	96½	97½
CONVERTIBLES			
A.G.T. 7½	1990	154	156
Allargo Dev. 7	1989	79	80
Cid. 6	1979	115	—
Dawson Dev. 8½	1985	96	—
Dynasty Dyp.	1987	97	99
Dtx 5¾	1992	101¼	101¾
Home Oil 5½	1992	110	112
Nu West 6¾		103	—
Pac Pete 7	1992	118½	119½
Scurry 7¼	1988	87½	—
Trp 5	1989	114½	115½
Wfc 5¾	1984	94	96
W. Coast Tr. 7½	1991	122	124
NOUVELLES-EMISSIONS			
B.C. Tel. 8⅝	1993	101¼	101½
Con. Gas 8¼	1993	101¾	102
EdmontonCntre 8⅝	1997	100⅜	100⅝
Pan. Can. 8¼	1992	100¼	100½
Trader 8¼	1992	100¼	100½

fruits et LEGUMES

(PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

FRUITS

Citrouilles: $4.00 à $5.00 la doz.

Pommes: Lobo, $1.75 à $2.00 le boisseau; pommettes, $4.00 le boisseau; MacIntosh, $1.75 à $2.00 le boisseau; Wolf River, $2.00 à $2.25; Délicieuses, rouges, $4.00 à $4.50 le boisseau.

LEGUMES

Betteraves: $2.00 pour 12 cellos de 2 lbs; $2.50 à $3.00 les 50 lbs.

Carottes: .75 à .90 la doz. de paquets, $2.75 à $3.00 pour 24 cellos de 2 lbs ou 10 de 5 lbs; $1.75 à $2.00 les 50 lbs.

Celeri: $3.00 à $3.50 pour deux doz. de paquets.

Ciboulette: $1.75 la doz. de paquets.

Chicorée et escarole: $1.50 pour 12.

Choux verts: $3.00 à $3.25 les 10 lbs. Rouges, $3.00 à $3.50 pour 12; Savoie, $3.50 pour 12.

Choux-fleurs: $3.25 à $3.50 la doz.

Choux de Bruxelles: $6.00 les 16 pintes.

Choux chinois: $2.25 à $2.50 la doz.

Epinards: $2.50 pour 12 cellos de 10 onces; $2.50 le boisseau.

Laitues: Boston et Romaine, $2.00 pour 16. Iceberg $2.50 à $3.00 pour 18.

Oignons: Jaunes moyens: .35 les 10 lbs; $2.75 à $3.00 les 50 lbs. $3.75 à $4.00 pour 24 cellos de 2 lbs.

Panais: $2.50 les 20 lbs; $3.50 à $4.00 pour 12 cellos de 2 lbs.

Persil: .75 à $1.00 la doz. de paquets.

Piments: verts, $3.00 à $3.50 le minot, rouges, $5.00 le minot.

Poireaux: $1.00 à $1.25 la doz de paquets.

Pommes de terre: $1.50 à $1.60 les 50 lbs: .80 les 25 lbs; .42 les 10 lbs; Jumbo, $1.85 à $2.00 les 75 lbs.

Radis: $2.25 à $3.50 pour 3 doz de paquets.

Rutabaga: $3.50 à $3.75 les 50 lbs.

Rappini: $4.50 à $5.00 la doz. de paquets.

Tomates: de champ rouges, $3.00 à $3.25 les 20 lbs; $2.75 à $3.00 les 15 lbs; roses, $3.50 à $4.00 les 20 lbs, vertes, $1.50 les 20 lbs.

Août devient mois scolaire à Edmonton

EDMONTON (PC) — Le conseil des écoles publiques a décidé mardi soir de faire du mois d'août un mois scolaire régulier à Edmonton.

Les membres ont accepté de faire avancer les dates de la rentrée scolaire, à raison d'une semaine par année jusqu'à ce qu'en 1975 la rentrée ait lieu le 5 août.

Il s'agit, selon les membres du comité, de créer un système qui porte à égalité le nombre de jours scolaires d'avant Noël et d'après le premier de l'An.

Ce congé des Fêtes pourra d'ailleurs par la suite devenir la trêve entre les semestres des écoles secondaires.

Le Brésil en avance

RIO DE JANEIRO (PC-PA) — Le Brésil a pris les devants hier à l'ouverture du tournoi de golf amateur opposant six pays, y compris le Canada qui occupe la 5e place.

Chaque pays est représenté par quatre golfeurs, dont les meilleurs scores servent au classement en vue de la coupe Humberto de Almeida.

Le Brésil a affiché un total de 224, huit au-dessus de la normale, suivi de l'Afrique du Sud et l'Australie avec 228, la Nouvelle-Zélande avec 231, le Canada avec 233 et le Portugal avec 238.

Seul, le Brésilien Jaime Gonzalez a roulé la normale sur le long parcours détrempé par la pluie depuis deux semaines. Le tournoi de 36 trous prend fin aujourd'hui.

Les résultats des Canadiens étaient les suivants: Nick Weslock, 76; Keith Alexander, 78; Doug Roxburgh, 79; Dave Kerr, 81.

Enquête sur l'incendie d'un hôtel à Piedmont

Des enquêteurs de l'escouade des incendies criminels de la Sûreté du Québec ont été dépêchés à Piedmont, ce matin, à la suite d'un autre incendie d'hôtel.

Cette fois, c'est le Piedmont Country Lodge (ancien hôtel Terzi) qui a été la proie des flammes vers 4 h ce matin.

L'immeuble de trois étages a été lourdement endommagé par le sinistre qui a vraisemblablement débuté à la suite de l'explosion de bonbonnes de gaz.

Il n'y avait aucun client dans l'établissement à ce moment mais deux gardiens ont subi des brûlures au deuxième degré dans cet incendie. Ils ont été transportés à l'hôpital de Saint-Jérôme.

Une quarantaine de pompiers de Piedmont et de Saint-Sauveur ont été mandés sur les lieux pour combattre les flammes.

Les agents Gérald Paradis et Jacques Lemay, de l'escouade des incendies criminels, de même que le chimiste Jacques Dansereau, du laboratoire médico-légal, se sont rendus sur les lieux ce matin pour tenter de découvrir la nature exacte de cet incendie.

Il y a quelques semaines, l'établissement avait reçu la visite des "Incorruptibles du Nord", dirigés par le caporal Fernand Côté, de l'escouade des alcools de la SQ de Saint-Jérôme.

Les mutins de la prison de Washington se rendent

WASHINGTON (UPI, PA, Reuter et AFP) — Les derniers détenus révoltés de la prison du district de Columbia, à Washington, se sont rendus, ce matin, et ont libéré les neuf otages qu'ils détenaient depuis près de 24 heures.

Tard dans la soirée d'hier, un juge fédéral a ordonné que des réformes immédiates soient appliquées dans la prison et qu'aucunes représailles ne soient exercées contre les détenus qui s'étaient déjà rendus.

Le responsable de la rééducation des détenus, M. Kenneth Hardy, gardé en otage, a assisté à l'audience spéciale convoquée par le juge William Bryant. Il a été pris d'un malaise et a été transporté à l'hôpital pour examen médical.

Au cours de l'audience spéciale, six détenus, choisis comme délégués par leurs camarades, ont exposé les conditions de vie et "d'hygiène déplorables de la prison".

Une congressiste, femme noire américaine, Shirley Chisholm, a dirigé les négociations entre les mutins et les autorités.

Elle a déclaré que tous les otages sont indemnes, sauf un, un gardien, qui a été légèrement blessé.

La mutinerie avait éclaté en début de matinée, mercredi. Certains des prisonniers se plaignent d'avoir attendu seize mois en prison avant l'ouverture des procès dont ils doivent faire l'objet.

Trois vols à main armée sur la rive sud

Trois vols à main armée ont été commis, hier soir, sur la rive sud de Montréal. La police croit qu'ils ont été perpétrés par le même bandit, à quelques minutes d'intervalle.

Le premier vol a été commis à 22 h 17 à la Villa du Poulet située au 140, boulevard Sainte-Foy, à Longueuil, où un homme armé d'un revolver a volé $100. Une demi-heure plus tard, une somme de $120 a été volée au magasin Perrette situé au 2245, boulevard Lapinière, à Brossard. Enfin, peu avant 23 h., un individu armé d'un revolver s'est emparé de $361 à l'épicerie Cosanza située au 3736, Grande-Allée à Saint-Hubert.

La police de Greenfield Park a retrouvé, dans une automobile, des vêtements correspondant à ceux que portait le bandit.

$30,000 pour le Festival d'Automne de Rimouski

RIMOUSKI — L'ODEQ, suite à une entente intervenue entre le ministère des Affaires culturelles, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et le Haut-Commissariat, a autorisé une subvention de $30,000 au Festival d'Automne de Rimouski par l'intermédiaire des Festivals de l'Est du Québec Inc.

Le ministère des Affaires culturelles a pour sa part accordé $15,000 au Festival d'Automne alors que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et le Haut-Commissariat ont consacré respectivement $10,000 et $5,000 à ce projet.

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue, avec promesse de publier. R. D.

Bambin tué par une auto

Un bambin de quatre ans lâche soudainement la main de sa mère, passe en courant entre deux voitures et se fait tuer sur le coup par une voiture, en face du 6235, rue Saint-Hubert, à Montréal.

Il est 11 h 55, hier matin, lorsqu'on transporte la petite victime à l'hôpital Maisonneuve, où on constate son décès à l'arrivée.

Quelques minutes plus tard, on identifie le bambin comme étant Steve Jone, 3030, rue Joliot-Curie.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE SAINT-HUBERT
COMTÉ TAILLON

AVIS PUBLIC

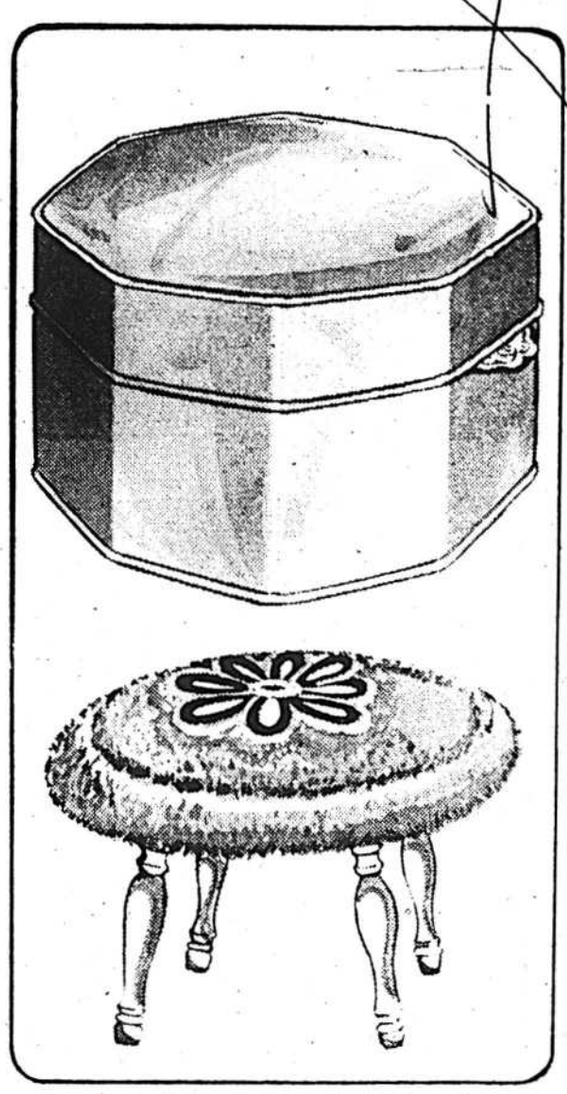
AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'un plan d'homologation du Boulevard Payer, depuis le lot 164 jusqu'aux lots 177-372 et 202 du cadastre officiel de la Paroisse de St-Hubert, ledit plan préparé par Louis Langlois, arpenteur-géomètre, daté du 29 novembre 1971 et portant le numéro 3259, a été confectionné, confirmé et ratifié par le Conseil et que la Ville de St-Hubert s'adressera, suivant l'article 431 de la Loi des Cités et Villes, à la Cour Supérieure du district de Montréal, 10 est, rue Craig, Montréal, le 30 octobre 1972 à 10:00 hres a.m., en Division de Pratique, Chambre 2.16, pour obtenir la confirmation et l'homologation de ce plan.

Le Boulevard homologué traversera les lots suivants du cadastre officiel de la Paroisse de St-Hubert.

164, 165, 166-82, 166-83, 166-101 (rue), 166-109, 166-110, 166-350 (rue), 166-362, 166-363, 166-364, 166-367, 166-368, 166-369, 166-380 (rue), 166-508, 166-509, 167, 168-1 (rue), 168-11, 168-12, 168-44, 168-45, 168-46, 168-47, 168-48, 168-49, 168-50, 168-51, 168-52 (rue), 168-67, 168-68, 168-69, 168-70, 168-71, 168-72, 168-73, 168-74, 169, 169-16, 169-17, 169-64 (rue), 169-51, 169-52, 169-84, 169-85, 169-102 (rue), 169-118, 169-119, 169-149, 169-150, 169-171 (rue), 169-201, 170, 171-28, 171-29, 171-30 (rue), 171-50, 171-52, 171-54 (rue), 171-56, 171-57, 171-58, 171-59, 171-60, 171-61, 171-62, 171-63, 171-64, 171-65, 171-66, 171-67, 171-68, 171-69, 171-70 (rue), 171-180, 171-1001 (rue), 171-1110, 171-1111, 171-1118, 171-1119, 171-1120, 171-1167, 171-1168, 171-1169, 171-1170, 171-1171, 171-1196 (rue), 171-1220, 171-1221, 171-1222, 171-1223, 171-1224, 171-1225, 172-64, 172-65, 172-66, 172-139 (rue), 172-143, 172-144, 172-145 (rue), 172-160, 173-64, 173-65, 173-66 (rue), 173-79 (rue), 173-142, 173-143, 173-144 (rue), 173-170, 173-171, 173-230 (rue), 173-295, 173-296, 173-297 (rue), 173-370, 173-371, 173-372 (rue), et 202.

Donné sous mon seing à Saint-Hubert, ce 10e jour d'octobre 1972

YVAN GRENIER
GREFFIER



Superbe tricot voile "Térylène" fini sans repassage!

Rabais 25%! Rideaux

48" x 63" Reg. 7.98 **5.98** ch.
72" x 63" Reg. 11.98 **8.98** ch.
48" x 84" Reg. 9.98 **7.48** ch.
144" x 84" Reg. 29.98 **22.48** ch.
48" x 95" Reg. 9.98 **7.48** ch.
144" x 95" Reg. 29.98 **22.48** ch.

Des fenêtres à la mode... ce sont des fenêtres habillées de tricot voile "Terylène" blanc. Semi-transparent... juste ce qu'il faut pour garder secrète votre intimité tout en laissant passer la lumière. Souple... facile d'entretien, il se lave sans jamais nécessiter de repassage.

Commandez maintenant vos rideaux dans la dimension désirée. Ils sont tous finis avec tête à 3 plis pincés, crochets inclus.

Une fabrication canadienne de qualité remarquable

Rabais $4! Poufs

Reg. 13.98 **9.98**

Attrayants et pratiques ces poufs octogonaux coussinés et recouverts de vinyle durable, facile d'entretien. Tirettes de chaque côté. Disponibles en or, mandarine, brun ou vert. Dim. 18" x 18" x 13".

Economisez 20% sur ce

Joli tabouret

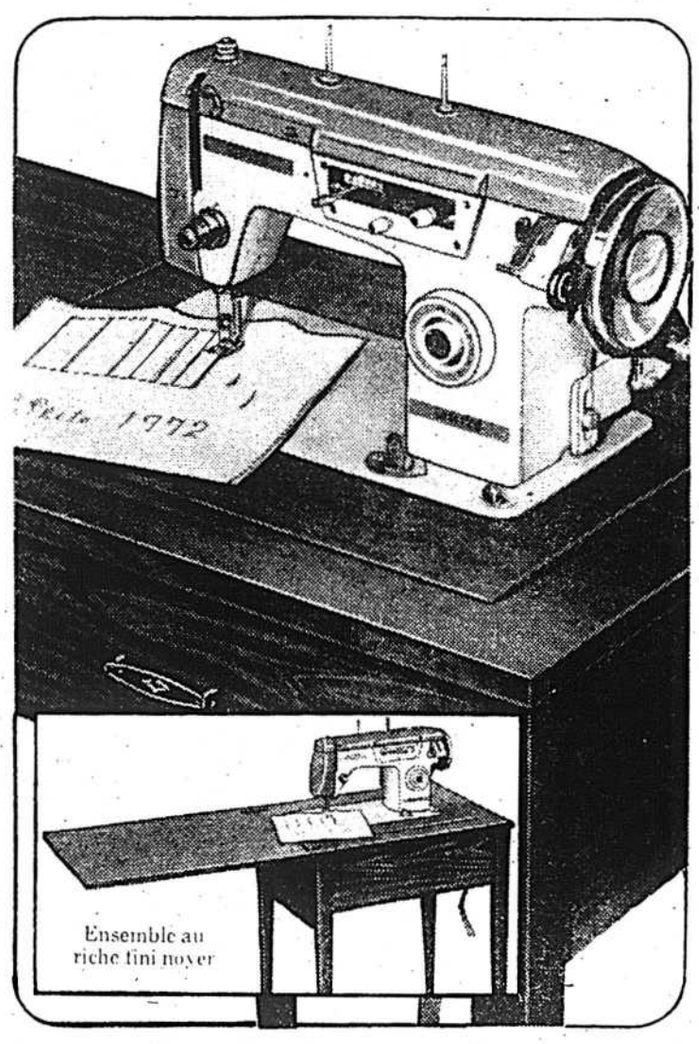
Reg. 10.98 **8.78**

Tabouret rond original avec dessus en corde de rayonne crochetée au motif multicolore, pieds 7" en bois et patins en nylon. Dim. app. 13" x 9".

Rayon 753, au quatrième. Aussi à Fairview et Anjou

Venez en personne, écrivez ou composez **842-7221** *Service téléphonique ouvert dès 8 h 30*

Téléphonez ce soir jusqu'à 21 h



De la "Boutique pour jeunes gens" chez Simpsons...

Veste cuir sauvage

Prix Simpsons **$45**

Une création d'un manufacturier canadien de grande renommée, pour les jeunes gens à la mode qui veulent passer un hiver sans souci. Chaude veste 26" en cuir sauvage avec doublure en peluche "Sherpa", grand col évasé en peluche, transformable en col droit avec 2 attaches à pression, aussi bordure de "Sherpa" aux poignets.

- Ton brun foncé ou bronze
- Tailles 34-36-38-40.

Rayon 715, au deuxième. Aussi à Fairview et Anjou.

Un modèle console zig-zag de marque fameuse

Machine "White"

Prix Simpsons **119.50**

Confectionner des vêtements vraiment personnels... faire vos boutonnières vous mêmes... poser rapidement les boutons et faire le reprisage... voici quelques-uns des avantages dont vous bénéficierez en vous procurant cette machine à coudre "White" offerte à prix exceptionnel. Elle est d'opération facile et possède une garantie de 5 ans et service gratuit de 6 mois. Remarquez son superbe meuble au riche fini noyer.

Rayon 728, au quatrième. Aussi à Fairview et Anjou.

Venez en personne, écrivez ou composez **842-7221** *Service téléphonique ouvert dès 8 h 30*

Téléphonez ce soir jusqu'à 21 h

FACE À L'HÔPITAL ST-LUC
842-1088
Fleuriste St-Luc
1085 A rue SAINT-DENIS
Ouvert 7 jours par semaine
Ouvert le soir
2 COINS DE RUE DE L'HÔPITAL DE LA MISÉRICORDE

POUR $3, ASSEZ DE RENSEIGNEMENTS POUR SAUVER UN PAYS... LE VÔTRE.

Tout le monde parle de la pollution et de la qualité de l'environnement. Mais quelle est la situation au Canada? De qui relève la question? S'en occupe-t-on?

Vous le saurez en lisant: Le Canada et l'Environnement publié par Environnement Canada pour la conférence des Nations-Unies sur l'environnement humain. Le gouvernement fédéral publie ce livre dans l'espoir que vous pourrez, après l'avoir lu, proposer des solutions au problème de la pollution.

Cet ouvrage ne maquille pas la réalité. Il parle de la pollution sous toutes ses formes. Il départage les responsabilités, nous présente les groupes de citoyens et leurs objectifs, envisage le recyclage, propose des stratégies de survie; enfin, tout y passe. Il compte 90 pages et comprend 49 illustrations, dont 32 en couleur.

On se procure ce livre aux librairies d'Information Canada à Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver ou chez son libraire.

Du 8 au 14 octobre, c'est la semaine de l'environnement. Soyez renseigné.

Information Canada
Division des éditions
171, rue Slater
Ottawa (Ontario) K1A 0S9

Veuillez m'envoyer
☐ exemplaires de l'édition anglaise et
☐ exemplaires de l'édition française du volume en couleur "Le Canada et l'Environnement" à $3.00 l'exemplaire.
Ci-joint un chèque/mandat pour la somme de $ _____ à l'ordre du Receveur Général du Canada.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____ Code postal _____

Environnement Canada
Environment Canada